

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 2000 — 2901 [2000/16292]

**2 OKTOBER 2000.** — Koninklijk besluit tot intrekking van het koninklijk besluit van 27 april 1999 tot bepaling van de uitoefeningsvoorwaarden van zelfstandige beroepswerkzaamheden die behoren tot de intersectorale categorie van de bouw

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap, inzonderheid op Hoofdstuk I van Titel II :

Gelet op het koninklijk besluit van 27 april 1999 tot bepaling van de uitoefeningsvoorwaarden van zelfstandige beroepswerkzaamheden die behoren tot de intersectorale categorie van de bouw;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen, gegeven op 26 juni 2000;

Gelet op advies L. 30.450/1/V van de Raad van State, gegeven op 10 augustus 2000;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het koninklijk besluit van 27 april 1999 tot bepaling van de uitoefeningsvoorwaarden van zelfstandige beroepswerkzaamheden die behoren tot de intersectorale categorie van de bouw wordt ingetrokken.

**Art. 2.** Onze Minister bevoegd voor de Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 oktober 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw en Middenstand,  
J. GABRIELS

### MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 2000 — 2901 [2000/16292]

**2 OCTOBRE 2000.** — Arrêté royal rapportant l'arrêté royal du 27 avril 1999 fixant les conditions d'exercice des activités professionnelles indépendantes qui appartiennent à la catégorie intersectorielle de la construction

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, notamment le Chapitre I<sup>er</sup> du Titre II;

Vu l'arrêté royal du 27 avril 1999 fixant les conditions d'exercice des activités professionnelles indépendantes qui appartiennent à la catégorie intersectorielle de la construction;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises, donné le 26 juin 2000;

Vu l'avis L. 30450/1/V du Conseil d'Etat, donné le 10 août 2000;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'arrêté royal du 27 avril 1999 fixant les conditions d'exercice des activités professionnelles indépendantes qui appartiennent à la catégorie intersectorielle de la construction est rapporté.

**Art. 2.** Notre Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 octobre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,  
J. GABRIELS

### MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2000 — 2902 [C - 2000/22739]

**20 SEPTEMBER 2000.** — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een financiële tegemoetkoming aan de v.z.w. "Belle Vue" - Erezée en aan het Belgische Rode Kruis voor de uitwerking van buurtinitiatieven voor de open opvangcentra voor asielzoekers

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de beslissing van de Ministerraad van 24.09.1999;

Gelet op de wet van 24 december 1999 houdende de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2000;

Gelet op de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit van 17 juli 1991, inzonderheid op artikelen 55 tot 58;

### MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2000 — 2902 [C - 2000/22739]

**20 SEPTEMBRE 2000.** — Arrêté royal accordant une intervention financière à l'a.s.b.l. "Belle Vue" - Erezée et à la Croix Rouge de Belgique pour l'organisation d'initiatives de quartier pour les centres d'accueil ouverts pour demandeurs d'asile

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la décision du Conseil des ministres du 24.09.1999;

Vu la loi du 24 décembre 1999 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2000;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58;

Gelet op de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 11, § 1 en § 2, gewijzigd bij de wet van 9 juli 1971;

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 57ter, gewijzigd bij de wet van 15 juli 1996 en bij de wet van 24 december 1999;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 8 augustus 2000;

Overwegende dat de Belgische Staat met de v.z.w. "Belle Vue" - Erezée en met het Belgische Rode Kruis een overeenkomst heeft afgesloten waarbij beide organisaties belast werden met de organisatie van opvangplaatsen voor asielzoekers en dat er een bijlage bij deze overeenkomsten werd afgesloten, waarin beide organisaties zich ertoe verbinden om jaarlijks buurtinitiatieven te organiseren;

Op de voordracht van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De Minister van Maatschappelijke Integratie wordt gemachtigd om de kosten gemaakt door de v.z.w. "Belle Vue" - Erezée en door het Belgische Rode Kruis voor de organisatie in 2000 van buurtinitiatieven voor de opvangcentra voor asielzoekers aan te rekenen op basisallocatie 26.55.32.33.26 van de Algemene Uitgavenbegroting 2000.

**Art. 2.** De terugbetaling van de kosten wordt voor het jaar 2000 beperkt tot maximaal 2 500 000 BEF voor de v.z.w. "Belle Vue" - Erezée en tot maximaal 35 167 000 BEF voor het Belgische Rode Kruis.

**Art. 3.** De uitbetaling van de toelage zal gebeuren na voorlegging van de verantwoordingsstukken van de uitgaven.

**Art. 4.** De bijlage bij de overeenkomst afgesloten tussen de Belgische Staat en de v.z.w. "Belle Vue" - Erezée, enerzijds, en het Belgische Rode Kruis, anderzijds, bepaalt de andere modaliteiten en de wijze waarop het gebruik van de toelage wordt verantwoord.

**Art. 5.** Onze Minister van Maatschappelijke Integratie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 september 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,  
J. VANDE LANOTTE

Vu la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale, notamment l'article 11, § 1<sup>er</sup> et § 2, modifié par la loi du 9 juillet 1971;

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, notamment l'article 57ter, modifié par la loi du 15 juillet 1996 et par la loi du 24 décembre 1999;

Vu l'avis de l'inspecteur des finances, donné le 8 août 2000;

Considérant que l'Etat belge a conclu une convention avec l'a.s.b.l. "Belle Vue" - Erezée et la Croix Rouge de Belgique, aux termes de laquelle les deux organisations sont chargées d'assurer l'organisation de places d'accueil des demandeurs d'asile et qu'un avenant à ces conventions a été conclu aux termes duquel les deux organisations s'engagent à organiser chaque année des initiatives de quartier;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intégration sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le Ministre de l'Intégration sociale est autorisé à imputer les frais exposés par l'a.s.b.l. "Belle Vue" - Erezée et par la Croix Rouge de Belgique pour l'organisation en 2000 d'initiatives de quartier pour les centres d'accueil pour demandeurs d'asile, à l'allocation de base 26.55.32.33.26 du Budget général des dépenses pour 2000.

**Art. 2.** Le remboursement des frais est limité pour l'année 2000 à 2 500 000 BEF au maximum pour l'a.s.b.l. "Belle Vue" - Erezée et à 35 167 000 BEF au maximum pour la Croix Rouge de Belgique.

**Art. 3.** L'intervention se fera sur présentation des pièces justificatives des dépenses.

**Art. 4.** Un avenant à la convention conclue entre l'Etat belge et l'a.s.b.l. "Belle Vue" - Erezée d'une part et la Croix Rouge de Belgique d'autre part, règle les autres modalités et la manière dont l'utilisation du subside est justifiée.

**Art. 5.** Notre Ministre de l'Intégration sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 septembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intégration sociale,  
J. VANDE LANOTTE

N. 2000 — 2903 (2000 — 1532)

[C — 2000/22737]

**13 APRIL 2000.** — Ministerieel besluit tot wijziging van de bijlage van het koninklijk besluit van 29 augustus 1997 betreffende de fabricage van en de handel in voedingsmiddelen die uit planten of uit plantenbereidingen samengesteld zijn of deze bevatten. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 128 van 1 juli 2000, bladzijde 23153.

In bijlage, punt 5 :

moet "Epidendrum micranthum Lindl. (\*)" en "Epidendrum micranthum Sw. (\*)" gelezen worden als "Epimedium macranthum Morr. Et Decne (= Epimedium grandiflorum Morr.) (\*)"

F. 2000 — 2903 (2000 — 1532)

[C — 2000/22737]

**13 AVRIL 2000.** — Arrêté ministériel modifiant l'annexe de l'arrêté royal du 29 août 1997 relatif à la fabrication et au commerce de denrées alimentaires composées ou contenant des plantes ou préparations de plantes. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 128 du 1<sup>er</sup> juillet 2000, page 23153.

En annexe, point 5 :

« Epidendrum micranthum Lindl. (\*) » et "Epidendrum micranthum Sw. (\*)" doit être lu comme "Epimedium macranthum Morr. Et Decne (= Epimedium grandiflorum Morr.) (\*)"

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 2000 — 2904

[C — 2000/12694]

25 SEPTEMBER 2000. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 januari 1999, gesloten in het Paritair Comité voor het vervoer, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 december 1996 betreffende de verwijderingsvergoeding en de verblijfsvergoeding in de verhuisondernemingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 december 1996, gesloten in het Paritair Comité voor het vervoer, betreffende de verwijderingsvergoeding en de verblijfsvergoeding in de verhuisondernemingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten, algemeen verbindend verklaard bij het koninklijk besluit van 7 januari 1998, inzonderheid op de artikelen 2, 8, 9 en 10;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het vervoer;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 januari 1999, gesloten in het Paritair Comité voor het vervoer, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 december 1996 betreffende de verwijderingsvergoeding en de verblijfsvergoeding in de verhuisondernemingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten.

**Art. 2.** Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 september 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,  
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.Koninklijk besluit van 7 januari 1998, *Belgisch Staatsblad* van 30 mei 1998.

Bijlage

Paritair Comité voor het vervoer

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 januari 1999*

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 december 1996 betreffende de verwijderingsvergoeding en de verblijfsvergoeding in de verhuisondernemingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten (Overeenkomst geregistreerd op 9 april 1999 onder het nummer 50469/CO/140.05)

Artikel 1. Artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 december 1996 betreffende de verwijderingsvergoeding en de verblijfsvergoeding in de verhuisondernemingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten, algemeen verbindend verklaard bij het koninklijk besluit van 7 januari 1998 (*Belgisch Staatsblad* van 30 mei 1998) wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 2. De verwijderingsvergoeding die in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de arbeidsduur in de verhuisondernemingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten verschuldigd is, is vastgesteld op 92,08 BEF per uur vanaf 1 november 1998, afgerond op 92 BEF.

## MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 2000 — 2904

[C — 2000/12694]

25 SEPTEMBRE 2000. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 janvier 1999, conclue au sein de la Commission paritaire du transport, modifiant la convention collective de travail du 2 décembre 1996 relative à l'indemnité d'éloignement et à l'indemnité de séjour dans les entreprises de déménagements, garde-meubles et leurs activités connexes (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail du 2 décembre 1996, conclue au sein de la Commission paritaire du transport, relative à l'indemnité d'éloignement et à l'indemnité de séjour dans les entreprises de déménagement, garde-meubles et leurs activités connexes, rendue obligatoire par arrêté royal du 7 janvier 1998, notamment les articles 2, 8, 9 et 10;

Vu la demande de la Commission paritaire du transport;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 janvier 1999, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire du transport, modifiant la convention collective de travail du 2 décembre 1996 relative à l'indemnité d'éloignement et à l'indemnité de séjour dans les entreprises de déménagements, garde-meubles et leurs activités connexes.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 septembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme L. ONKELINX

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.Arrêté royal du 7 janvier 1998, *Moniteur belge* du 30 mai 1998.

Annexe

Commission paritaire du transport

*Convention collective de travail du 26 janvier 1999*

Modification de la convention collective de travail du 2 décembre 1996 relative à l'indemnité d'éloignement et à l'indemnité de séjour dans les entreprises de déménagements, garde-meubles et leurs activités connexes (Convention enregistrée le 9 avril 1999 sous le numéro 50469/CO/140.05)

Article 1<sup>er</sup>. L'article 2 de la convention collective de travail du 2 décembre 1996 relative à l'indemnité d'éloignement et à l'indemnité de séjour dans les entreprises de déménagements, garde-meubles et leurs activités connexes, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 7 janvier 1998 (*Moniteur belge* du 30 mai 1998) est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 2. L'indemnité d'éloignement due en application de la convention collective de travail relative à la durée du travail dans les entreprises de déménagements, garde-meubles et leurs activités connexes est fixée à 92,08 BEF par heure à partir du 1<sup>er</sup> novembre 1998, arrondis à 92 BEF.

De verwijderingsvergoeding is alleen verschuldigd op de aanwezigheidsuren die vergoed worden aan 100 pct. » .

Art. 2. Artikel 8 van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 8. : Vanaf 1 november 1998 is het bedrag van de vergoeding voor de overnachting en ontbijt vastgesteld op 471,31 BEF afgerond op 471 BEF. » .

Art. 3. Artikel 9 van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 9. : Vanaf 1 november 1998 is het bedrag van de vergoeding voor het middagmaal vastgesteld op 376,14 BEF afgerond op 376 BEF. »

Art. 4. Artikel 10 van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 10. : Vanaf 1 november 1998 is het bedrag van de vergoeding voor het avondmaal vastgesteld op 319,98 BEF afgerond op 320 BEF. »

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 november 1998 en heeft dezelfde duur als de collectieve arbeidsovereenkomst die ze wijzigt.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 25 september 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,  
Mevr. L. ONKELINX

L'indemnité d'éloignement n'est due que pour les heures de présence rémunérées à 100 p.c. » .

Art. 2. L'article 8 de la même convention collective de travail est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 8. A partir du 1<sup>er</sup> novembre 1998, le montant de l'indemnité pour logement et petit déjeuner est fixé à 471,31 BEF, arrondis à 471 BEF. » .

Art. 3. L'article 9 de la même convention collective de travail est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 9. A partir du 1<sup>er</sup> novembre 1998, le montant de l'indemnité pour le repas de midi est fixé à 376,14 BEF, arrondis à 376 BEF. »

Art. 4. L'article 10 de la même convention collective de travail est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 10. A partir du 1<sup>er</sup> novembre 1998, le montant de l'indemnité pour le repas du soir est fixé à 319,98 BEF, arrondis à 320 BEF » .

Art. 5. Cette convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 1998 et a la même durée que la convention collective de travail qu'elle remplace.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 25 septembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme L. ONKELINX

N. 2000 — 2905

[C - 2000/12712]

**25 SEPTEMBER 2000.** — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 mei 1999, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 36decies van 4 maart 1986 betreffende de eindejaarspremie van de uitzendkrachten (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 36decies gesloten op 4 maart 1986 in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de eindejaarspremie van de uitzendkrachten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 20 maart 1986;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 11 mei 1999, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 36decies van 4 maart 1986 betreffende de eindejaarspremie van de uitzendkrachten.

**Art. 2.** Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 september 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,  
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.  
Koninklijk besluit van 20 maart 1986, *Belgisch Staatsblad* van 19 april 1986.

F. 2000 — 2905

[C - 2000/12712]

**25 SEPTEMBRE 2000.** — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 11 mai 1999, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire, modifiant la convention collective de travail n° 36decies du 4 mars 1986 concernant la prime de fin d'année des travailleurs intérimaires (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail n° 36decies, conclue le 4 mars 1986 au sein du Conseil national du travail, concernant la prime de fin d'année des travailleurs intérimaires, rendue obligatoire par arrêté royal du 20 mars 1986;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 11 mai 1999, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire, modifiant la convention collective de travail n° 36decies du 4 mars 1986 concernant la prime de fin d'année des travailleurs intérimaires.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 septembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme L. ONKELINX

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.  
Arrêté royal du 20 mars 1986, *Moniteur belge* du 19 avril 1986.

## Bijlage

## Paritair Comité voor de uitzendarbeid

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 11 mei 1999*

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 36*decies* van 4 maart 1986 betreffende de eindejaarspremie van de uitzendkrachten (Overeenkomst geregistreerd op 22 juni 1999 onder het nummer 51044/CO/322)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

a) de uitzendbureaus, bedoeld bij artikel 7, 1° van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers, verder genoemd « de werkgever »;

b) de uitzendkrachten, bedoeld bij artikel 7, 3° van voornoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus worden tewerkgesteld, verder genoemd « de werknemer ».

Art. 2. Artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 36*decies* gesloten op 4 maart 1986 in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de eindejaarspremie van de uitzendkrachten, wordt vervangen door :

« Om recht te hebben op de eindejaarspremie moet de uitzendkracht, tijdens de referteperiode, in het stelsel van de vijfdaagse werkweek, ten minste 65 dagen tellen die in aanmerking komen voor de onderwerping aan de sociale zekerheid als uitzendkracht, of ten minste 78 dagen in het stelsel van de zesdaagse werkweek.

In afwijking van deze regel van 65 (78) dagen hebben de uitzendkrachten die tijdens de referteperiode in vaste dienst treden bij de gebruiker waarbij onmiddellijk daarvoor als uitzendkracht waren tewerkgesteld, recht op een eindejaarspremie als zij in deze referteperiode minstens 60 (72) dagen tellen.

Bovendien wordt voor deze uitzendkrachten en voor het berekenen van het aantal vereiste dagen om het recht op de eindejaarspremie te openen, de referteperiode verlengd tot en met 10 april. De arbeids- of gelijkgestelde dagen die vallen na 31 maart worden bewezen aan de hand van de arbeidsovereenkomst voor uitzendarbeid en de loonfiche.

De Raad van Beheer van het Sociaal Fonds voor de uitzendkrachten neemt de maatregelen die nodig zijn voor het in aanmerking nemen van de gelijkgestelde dagen tijdens de duur van een arbeidsovereenkomst voor uitzendarbeid, alsmede de maatregelen die nodig zijn voor het in aanmerking nemen van de compensatiedagen die worden toegekend ter toepassing van de wet betreffende de arbeidsduur. ».

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst die uitwerking heeft vanaf de eindejaarspremie 1999 wordt van kracht op 1 april 1998.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan, mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt in acht genomen, door elk van de partijen worden opgezegd met een aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 25 september 2000.

De Minister van Werkgelegenheid,

Mevr. L. ONKELINX

## Annexe

## Commission paritaire pour le travail intérimaire

*Convention collective de travail du 11 mai 1999*

Modification de la convention collective de travail n° 36*decies* du 4 mars 1986 concernant la prime de fin d'année des travailleurs intérimaires (Convention enregistrée le 22 juin 1999 sous le numéro 51044/CO/322)

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique :

a) aux entreprises de travail intérimaire visées à l'article 7, 1° de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs, ci-après dénommées « l'employeur »;

b) aux travailleurs intérimaires visés à l'article 7, 3° de la loi précitée du 24 juillet 1987, qui ont été occupés par ces entreprises de travail intérimaire, ci-après dénommés « le travailleur ».

Art. 2. L'article 4 de la convention collective de travail n° 36*decies* conclue le 4 mars 1986 au sein du Conseil national du travail et relative à la prime de fin d'année des travailleurs intérimaires est remplacé par le texte suivant :

« Pour avoir droit à la prime de fin d'année, le travailleur intérimaire doit totaliser, dans la période de référence, dans le régime de cinq jours de travail par semaine au moins 65 jours pris en considération pour l'assujettissement à la sécurité sociale en qualité de travailleur intérimaire, ou au moins 78 jours dans le régime de six jours de travail par semaine.

Par dérogation à cette règle des 65 (78) jours, les intérimaires qui, au cours de la période de référence, sont engagés en fixe par l'utilisateur chez qui ils étaient occupés juste avant comme intérimaires, peuvent bénéficier de la prime de fin d'année pour autant qu'ils totalisent au moins 60 (72) jours dans cette période de référence.

En outre, pour ces intérimaires et pour ce qui concerne le calcul du nombre de jours requis pour ouvrir le droit à la prime de fin d'année, la période de référence est prolongée jusqu'au 10 avril inclus. Les jours de travail ou assimilés qui tombent après le 31 mars sont prouvés au moyen du contrat de travail intérimaire et de la fiche de salaire.

Le Conseil d'administration du Fonds social pour les intérimaires prend les mesures nécessaires à la prise en compte des journées de travail assimilées survenant dans le cours d'un contrat de travail intérimaire, ainsi que celles nécessaires à la prise en compte des journées compensatoires accordées en application de la loi sur la durée du travail. ».

Art. 3. La présente convention collective de travail, qui produit ses effets à partir de la prime de fin d'année 1999, entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1998.

Art. 4. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois notifié par lettre recommandée adressée au président de la Commission paritaire pour le travail intérimaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 25 septembre 2000.

La Ministre de l'Emploi,

Mme L. ONKELINX

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 2000 — 2906

[C — 2000/36076]

**22 SEPTEMBER 2000. — Besluit van de Vlaamse regering  
houdende de organisatie van Export Vlaanderen en de instellingsspecifieke regeling  
van de rechtspositie van het personeel**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 23 januari 1991 tot oprichting van Export Vlaanderen, inzonderheid op artikel 20, § 1, gewijzigd bij het decreet van 24 juli 1996;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 30 juni 2000 houdende de regeling van de rechtspositie van het personeel van sommige Vlaamse openbare instellingen;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van Export Vlaanderen, gegeven op 27 mei 1999;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Ambtenarenzaken, gegeven op 2 juni 1999;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 4 juni 1999;

Gelet op het protocol nr. 135.345 van 8 juni 1999 en het protocol nr. 137.367 van 22 juni 1999 van het Sectorcomité XVIII Vlaamse Gemeenschap - Vlaams Gewest;

Gelet op de beslissing van de Vlaamse regering, betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 4 juli 2000, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport;

Na beraadslaging,

Besluit :

**DEEL I. — TOEPASSINGSGEBIED EN ALGEMENE BEPALINGEN**

**TITEL 1. — Toepassingsgebied**

**Artikel I 1.** § 1. Onverminderd de bepalingen van het besluit van de Vlaamse regering van 30 juni 2000 houdende de regeling van de rechtspositie van het personeel van sommige Vlaamse openbare instellingen, is dit besluit van toepassing op het personeel in dienst van Export Vlaanderen.

§ 2. De bepalingen van dit besluit doen geen afbreuk aan andere wettelijke, decretale of reglementaire bepalingen die op specifieke categorieën van dit personeel van toepassing zijn.

§ 3. Dit besluit is niet van toepassing op :

- 1° de Vlaamse economische vertegenwoordigers en handelsattachés;
- 2° het in het buitenland tewerkgestelde personeel ter ondersteuning van de Vlaamse economische vertegenwoordigers en handelsattachés;
- 3° de handelssecretarissen.

**TITEL 2. — Algemene bepalingen**

**Art. I 2.** In aanvulling op artikel I 2 van het stambesluit VOI wordt voor de toepassing van dit besluit verstaan onder :

- 1° stambesluit VOI : het besluit van de Vlaamse regering van 30 juni 2000 houdende de regeling van de rechtspositie van het personeel van sommige Vlaamse openbare instellingen;
- 2° instelling : Export Vlaanderen;
- 3° oprichtingsdecreet : het decreet van 23 januari 1991 tot oprichting van Export Vlaanderen;
- 4° raad van bestuur : het bestuursorgaan van de instelling, zoals ingesteld door artikel 11 van het oprichtingsdecreet;
- 5° algemeen directeur : het personeelslid dat belast is met de dagelijkse leiding van de instelling, zoals bedoeld in artikel 16 van het oprichtingsdecreet;
- 6° directieraad : het college in de zin van artikel 18 van het oprichtingsdecreet.
- 7° minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor het afzet- en uitvoerbeleid.

**Art. I 3.** Voor de toepassing van het stambesluit VOI moet onder « afdelingshoofd bevoegd voor personeelszaken » worden verstaan, het « afdelingshoofd van de afdeling Administratie, Financiën en Lonen ».

**Art. I 4.** Elke wijziging van of aanvulling bij dit besluit wordt vooraf voor advies voorgelegd aan de directieraad. Het advies moet worden gegeven binnen dertig kalenderdagen nadat erom werd verzocht, tenzij een andere termijn wordt bepaald, die niet korter mag zijn dan vijftien kalenderdagen. Deze termijnen worden opgeschort in de maand augustus. Bij gebrek aan advies binnen de gestelde termijn wordt geacht aan de adviesplicht te zijn voldaan.

**DEEL II. — ORGANISATIE EN WERKING VAN DE INSTELLING****TITEL 1. — Directieraad**

**Art. II 1.** De directieraad legt de procedure vast inzake zendingsoverdrachten naar het buitenland.

**TITEL 2. — Algemeen directeur**

**Art. II 2.** Onverminderd artikel 14, tweede lid, en artikel 17 van het oprichtingsdecreet, heeft de algemeen directeur van de instelling de bevoegdheden die in het stambesluit VOI van 30 juni 2000 zijn toegewezen aan de leidend ambtenaar. Hij heeft de leiding over het personeel van de instelling.

De algemeen directeur is bekleed met een functionele bevoegdheid en beschikt hij over dezelfde prerogatieven als een statutair aangestelde leidend ambtenaar.

Voor de toepassing van het stambesluit VOI en dit besluit wordt de algemeen directeur geacht te behoren tot rang A3.

**TITEL 3. — Aanstellingen in een hoger ambt**

**Art. II 3.** Alle aanstellingen in een hoger ambt worden in overeenstemming gebracht met de bepalingen van deel II, titel 8 van het stambesluit VOI.

**DEEL III. — RECHTEN EN PLICHTEN**

[...]

**DEEL IV. — CUMULATIE VAN BEROEPSACTIVITEITEN**

**Art. IV 1. § 1.** De regels inzake cumulatie van beroepsactiviteit gelden niet alleen voor de ambtenaren maar ook voor de stagiairs.

§ 2. Binnen drie maanden nadat de procedure inzake cumulatiemachtiging is vastgelegd door de directieraad, moet de ambtenaar die beroepsactiviteiten binnen de diensturen cumuleert, met uitzondering van die beroepsactiviteiten binnen de diensturen die hij met toepassing van artikel IV 5 van het stambesluit VOI van rechtswege uitoefent, overeenkomstig de voorgeschreven procedureregels, een aanvraag indienen tot het verkrijgen van een toestemming voor cumulatie.

§ 3. Ingeval de toestemming wordt geweigerd, moet binnen de in de weigeringsbeslissing genoemde termijn en in elk geval binnen twaalf maanden nadat de procedure inzake cumulatiemachtiging door de directieraad is vastgelegd, een einde worden gemaakt aan de cumulatieactiviteiten. De cumulatie in het onderwijs wordt bij weigering van de toestemming uitgeoefend tot het einde van het lopende school- of academiejaar.

**DEEL V. — DOELTREFFEND INZETTEN VAN HET PERSONEEL**

[...]

**DEEL VI. — WERVING**

[...]

**DEEL VII. — STAGE EN BENOEMING TOT AMBTENAAR**

**Art. VII 1.** De stagiair die tot de stage werd toegelaten vóór de datum van de inwerkingtreding van het stambesluit VOI, zet zijn stage voort overeenkomstig de reglementaire bepalingen die van kracht waren op de datum van het begin van de stage.

**DEEL VIII. — ADMINISTRATIEVE LOOPBAAN****TITEL 1. — Functioneringsevaluatie**

**Art. VIII 1.** Voor de toepassing van deze titel wordt onder functioneringsevaluatie bedoeld de functioneringsevaluatie zoals voorzien bij de bepalingen onder deel VIII, titel II, van het stambesluit VOI van 30 juni 2000 en de bijlage 2 bij dit besluit.

**HOOFDSTUK I. — Instanties bevoegd voor het opmaken van de evaluaties en van persoonlijke nota's**

**Art. VIII 2.** Het afdelingshoofd wordt geëvalueerd door de algemeen directeur en door de voorzitter van de raad van bestuur. De evaluatoren laten zich hierin bijstaan door een externe evaluatie-instantie die daartoe op voorstel van de algemeen directeur door de raad van bestuur is aangesteld.

**HOOFDSTUK II. — Procedurevoorschriften**

**Art. VIII 3.** Als de raad van bestuur de beslissende instantie is in de zin van artikel VIII 25, § 4, van het stambesluit VOI, neemt de voorzitter van de raad van bestuur niet deel aan de beraadslaging wanneer die betrekking heeft op het afdelingshoofd dat door hem werd geëvalueerd overeenkomstig artikel VIII 2.

**TITEL 2. — Overgangsbepalingen****HOOFDSTUK 1. — Hiërarchie van de graden**

**Art. VIII 4.** Niveau 1, 2, 3 en 4 worden afgeschaft vanaf de data waarop de betrokken personeelsleden in niveau A, B, C, D en E worden ingeschaald overeenkomstig de bijlage 1. De datum van inschaling wordt vastgelegd op :

1° 1 juni 1998, wat niveau 1 betreft;

2° 1 januari 1998, wat niveau 2 betreft, voor die personeelsleden die worden ingedeeld in niveau B;

3° 1 juli 1997, wat niveau 2 betreft, voor die personeelsleden die worden ingedeeld in niveau C;

4° 1 januari 1997, wat niveau 3 en 4 betreft.

**HOOFDSTUK 2. — Anciënniteit en rangschikking**

**Art. VIII 5.** De administratieve anciënniteiten die het personeelslid van de instelling heeft verworven op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit, uit kracht van een reglementaire bepaling die op hem van toepassing was, blijft behouden.

**HOOFDSTUK 3. — Functionele loopbaan van het personeelslid**

**Art. VIII 6.** De schaalanciënniteit van het personeelslid neemt een aanvang vanaf zijn indiensttreding. Voor het personeelslid dat in dienst is op de in artikel VIII.4 overeenkomstig zijn niveau genoemde datum, begint de anciënniteit echter pas vanaf die datum te lopen.

**Art. VIII 7. § 1.** Voor de periode tussen de overeenkomstig artikel VIII.6 bepaalde datum waarop de schaalanciënniteit van het personeelslid een aanvang neemt, en de datum van de inwerkingtreding van het stambesluit VOI, krijgt het personeelslid met een graad uit een functionele loopbaan, ongeacht zijn beoordeling op de eerst vermelde datum, een schaalanciënniteit gelijk aan zijn werkelijke diensten voor die periode.

§ 2. Voor de periode tussen de datum van de inwerkingtreding van het stambesluit VOI van 30 juni 2000 en de datum van de toekenning van de eerste functioneringsevaluatie bedoeld in artikel VIII 15 van het stambesluit VOI, krijgt het personeelslid eveneens een schaalanciënniteit gelijk aan zijn werkelijke diensten voor die periode.

§ 3. Onverminderd artikel VIII 79, § 4, van het stambesluit VOI, wordt het personeelslid dat op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit tijdelijk uit de instelling afwezig is en dat een rang heeft uit een functionele loopbaan, gelijkgesteld met een personeelslid dat een normaal verloop van de loopbaan kent.

**Art. VIII 8.** § 1. Het personeelslid dat op de datum vermeld in artikel VIII 4, wordt ingeschakeld in een graad waaraan een functionele loopbaan verbonden is, heeft in de salarisschaal verbonden aan deze graad, voor de periode van tewerkstelling die vóór die datum valt een schaalanciënniteit gelijk aan :

1° een derde van zijn graadanciënniteit in zijn oude graad of in de oude graden die op dezelfde trap van dezelfde functionele loopbaan worden ingeschakeld, voor de graadanciënniteit tussen nul en twaalf jaar en

2° twee derden van zijn graadanciënniteit berekend overeenkomstig 1° voor de graadanciënniteit boven de twaalf jaar.

In het resultaat van deze berekening wordt alleen rekening gehouden met volledige maanden.

In afwijking van het eerste lid wordt op de graadanciënniteit verworven in het jaar voorafgaand aan de inschakeling, geen vermindering toegepast.

§ 2. Ongeacht het resultaat van de berekening overeenkomstig § 1, dat een kleiner of een groter aantal jaren schaalanciënniteit kan opleveren dan vereist voor de overgang naar de volgende salarisschaal in de functionele loopbaan, is deze overgang slechts mogelijk nadat de ambtenaar één functioneringsevaluatie overeenkomstig het stambesluit VOI heeft gekregen. Het overschot aan jaren vervalt.

**Art. VIII 9.** § 1. Het personeelslid dat vóór 1 juli 1999 is bevorderd tot het principaalat, wordt vanaf de in artikel VIII.4 vermelde datum ingeschaald in de overeenkomstige salarisschaal A 112 of A 122 of — bij wijze van overgangssalarisschaal — in A 132, dan wel in C 113 van de functionele loopbaan.

Er worden geen anciënniteitsvoorwaarden gesteld. Geslaagd zijn voor het examen is de enige voorwaarde.

§ 2. Het personeelslid dat geslaagd is voor een examen voor verhoging in graad dat toegang geeft tot rang 11 of 22 en waarvan het proces-verbaal is afgesloten vóór 1 juli 1999 en dat nog niet tot het principaalat is bevorderd, wordt vanaf 1 juli 1999 ingeschaald in salarisschaal A 112, respectievelijk C 113 van de functionele loopbaan.

Het personeelslid bedoeld in het eerste lid, wordt ingeschaald in salarisschaal A 112, respectievelijk C 113 van de functionele loopbaan op de datum van afsluiting van het proces-verbaal wanneer deze datum na 30 juni 1999 valt.

#### HOOFDSTUK 4. — *Bijzondere bepalingen inzake de administratieve loopbaan*

**Art. VIII 10.** De graden vermeld in de vierde kolom van de bijlage 1, worden afgeschaft op de in artikel VIII.6 vermelde data.

Onverminderd deel XV, titel 2, hoofdstuk 4, worden de personeelsleden die titularis zijn van een afgeschafte graad, op de in artikel VIII.6 vermelde data ambtshalve benoemd tot de in de eerste kolom vermelde nieuwe graad, waaraan de ernaast vermelde rang is gekoppeld.

De personeelsleden verkrijgen in hun nieuwe graad de graadanciënniteit die wordt vastgesteld door de som van de graadanciënniteiten die zij hebben verworven in de afgeschafte graden die met toepassing van het tweede lid aanleiding geven tot een ambtshalve benoeming in hun nieuwe graad.

De personeelsleden behouden hun niveauanciënniteit, zelfs als hun graad ambtshalve werd ingedeeld in een hoger niveau, met uitzondering van degenen die ambtshalve worden benoemd in een graad die is ingedeeld in niveau B. Voor deze laatsten wordt de niveauanciënniteit vastgesteld door de som te maken van de graadanciënniteiten die zij hebben verworven in alle afgeschafte graden die met toepassing van het tweede lid aanleiding geven tot een ambtshalve benoeming in een graad van niveau B.

### DEEL IX. — TUCHTREGELING

**Art. IX 1.** De tuchtstraf wordt door de raad van bestuur uitgesproken voor de ambtenaar voor wie de algemeen directeur als eerste hiërarchische meerdere de tuchtstraf heeft voorgesteld.

**Art. IX 2.** De tuchtstraf wordt, na advies van de raad van beroep, definitief door de minister uitgesproken voor de ambtenaar voor wie de algemeen directeur de eerste hiërarchische meerdere is.

### DEEL X. — SCHORSING IN HET BELANG VAN DE DIENST

[...]

### DEEL XI. — VERLOF EN DE ADMINISTRatieve TOESTAND TIJDENS HET VERLOF

#### TITEL 1. — Ziekteverlof

**Art. XI 1.** In geval van verlof wegens een arbeidsongeval, een ongeval op de weg naar en van het werk of een beroepsziekte heeft de ambtenaar recht op het verschil tussen zijn normale salaris en de vergoedingen die hem verschuldigd zijn door de arbeidsongevallenverzekeraar, respectievelijk het Fonds voor de Beroepsziekten.

**Art. XI 2.** Artikel XI 1 is van overeenkomstige toepassing op de stagiair.

#### TITEL 2. — Verlof voor verminderde prestaties

**Art. XI 3.** In afwijking van artikel XI.35, § 3, derde lid, van het stambesluit VOI van 30 juni 2000 wordt de definitieve beslissing over de toekenning van een verlof voor verminderde prestaties, na het advies van de raad van beroep, genomen door de directieraad.

#### TITEL 3. — Overgangsbepalingen

**Art. XI 4.** Het personeelslid dat zich op de datum van de inwerkingtreding van het stambesluit VOI in de administratieve toestand van non-activiteit wegens ziekte bevindt, wordt vanaf die datum onder de toepassing gebracht van de ziekteverlofregeling van het stambesluit VOI.

**Art. XI 5.** In afwijking van artikel XI.98 van het stambesluit VOI van 30 juni 2000 wordt de stand van het ziektekrediet dat het personeelslid vóór de datum van de inwerkingtreding van het stambesluit VOI heeft opgebouwd overeenkomstig de ziekteverlofregeling zoals die van kracht was vóór deze datum, wordt op nul teruggebracht, onverminderd de toepassing van artikel XI 26, § 2, van het stambesluit VOI.

### DEEL XII. — VERLIES VAN DE HOEDANIGHEID VAN AMBTENAAR EN DEFINITIEVE AMBTSNEERLEGGING

**Art. XII 1.** In afwijking van artikel XII.5, § 1 van het stambesluit van VOI 30 juni 2000, wordt de in die bepaling bedoelde afwezigheid wegens ziekte dat op de datum van de inwerkingtreding van het stambesluit VOI zestig jaar of ouder is, slechts gerekend vanaf die datum.

Voor het berekenen van deze 365 kalenderdagen komen de afwezigheden te wijten aan een arbeidsongeval, een ongeval op de weg naar en van het werk of een beroepsziekte, niet in aanmerking.



**DEEL XIII. — GELDELIJK STATUUT****TITEL 1. — Bezoldigingsregeling****HOOFDSTUK 1. — In aanmerking komende diensten voor de vaststelling van het salaris**

**Art. XIII 1.** In afwijking van artikel XIII.9 van het stambesluit van 30 juni 2000, worden voor de toekenning van de salarisverhogingen, zonder tijdsbeperking met werkelijke diensten gelijkgesteld, de periodes van afwezigheid wegens arbeidsongeval, ongeval op de weg naar en van het werk of beroepsziekte.

Het eerste lid is van toepassing ongeacht of die afwezigheden zich situeren vóór of na de inwerkingtreding van het stambesluit VOI, voorzover de betrokkene tijdens zijn afwezigheid tot het personeel van de instelling behoorde.

**HOOFDSTUK 2. — Toepassing**

**Art. XIII 2.** Artikel XIII 1 is van overeenkomstige toepassing op de stagiair.

**TITEL 2. — Diensthoofdentoelage**

**Art. XIII 3.** Voor de toepassing van artikel XIII 60, eerste lid van het stambesluit VOI van 30 juni 2000, wordt onder « buitendienst » verstaan, de provinciale exportcentra van de instelling.

**Art. XIII 4.** In afwijking van artikel XIII.60 van het stambesluit van 30 juni 2000, worden de diensthoofden aangesteld overeenkomstig dezelfde procedure die de directieraad heeft bepaald voor de aanstelling van de opdrachthouders, als bedoeld in artikel II 13 van het stambesluit VOI.

**TITEL 3. — Vergoedingen****HOOFDSTUK 1. — Kledijvergoeding**

**Art. XIII 5.** § 1. Ambtenaren van de dienst Jaarbeurzen en Tentoonstellingen die minstens driemaal per kalenderjaar helpen bij de opbouw of instaan voor de bemanning van een groepsstand van de instelling, genieten een jaarlijkse forfaitaire kledijvergoeding van 18.000 frank (tegen 100 %).

§ 2. De in § 1 bedoelde kledijvergoeding volgt de evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijzen overeenkomstig de regeling in artikel XIII 22 van het stambesluit VOI. De vergoeding tegen 100 % wordt gekoppeld aan het spilindexcijfer 138,01 (102,02).

§ 3. De in § 1 bedoelde kledijvergoeding wordt jaarlijks, samen met het salaris van de maand december, betaald voorzover aan de in § 1 gestelde voorwaarden is voldaan.

§ 4. De in § 1 bedoelde kledijvergoeding kan niet worden toegekend aan personeelsleden met een graad ingedeeld in rang A2 of hoger of aan personeelsleden die een salarisschaal hebben die hiermee overeenstemt. Ze kan evenmin worden samengevoegd met de diensthoofdentoelage in de zin van artikel XIII 61 van het stambesluit VOI.

**Art. XIII 6.** In zoverre de functionele noodzaak wordt aangetoond, stelt de instelling werkkleding en uniformen ter beschikking van het personeel. Over deze noodzaak beslist de algemeen directeur.

De personeelsleden aan wie met toepassing van het eerste lid werkkleding of uniformen ter beschikking worden gesteld, komen niet in aanmerking voor de kledijvergoeding bedoeld in artikel XIII 5.

**HOOFDSTUK 2. — Vergoeding voor reis- en verblijfskosten**

**Art. XIII 7.** De aan de ambtenaren verschuldigde vergoedingen in geval van zendingsoopdrachten naar het buitenland volgen de tarieven die gelden voor de ambtenaren van de administratie Buitenlands Beleid van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

**HOOFDSTUK 3. — Toepassing**

**Art. XIII 8.** Deze titel is van overeenkomstige toepassing op de stagiair.

**TITEL 4. — Overgangsbepalingen**

**Art. XIII 9.** De geldelijke anciënniteit die het personeelslid van de instelling heeft verworven op de datum van de inwerkingtreding van het stambesluit VOI, op grond van een reglementaire bepaling die op hem van toepassing was, blijft behouden, zelfs wanneer de berekening ervan voordeliger was dan met toepassing van de nieuwe regeling.

**Art. XIII 10.** Degene die een graad heeft waarvoor bij de inschakeling in de nieuwe loopbaanstructuur een overgangssalarisschaal is bepaald in kolom 3 van de bijlage 1, geniet deze salarisschaal tot een organieke salarisschaal voor hem voordeliger wordt.

In het geval dat het in het eerste lid bedoelde personeelslid wordt bevorderd in graad of in salarisschaal, is artikel XIII 19, § 1 van het stambesluit VOI van toepassing.

**Art. XIII 11.** § 1. Dit artikel is uitsluitend van toepassing op de personeelsleden die werden overgedragen vanuit de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel. Voor hen gelden de in de volgende paragrafen beschreven afwijkingen op de regeling betreffende het recht op vergoeding voor reis- en verblijfskosten in geval van binnenlandse reizen zoals die van toepassing is op het personeel van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

§ 2. Wanneer het personeelslid zich herhaaldelijk binnen de agglomeratie van zijn standplaats moet verplaatsen, kan hem een forfaitaire vergoeding of een forfaitair aantal kilometers worden toegestaan. De beslissing ter zake komt toe aan de algemeen directeur, op advies van de directieraad. In voorkomend geval is het personeelslid vrijgesteld van de verplichting om een reiswijzer bij te houden.

§ 3. De algemeen directeur kan een algemene machtiging verlenen om gebruik te maken van een eigen motorvoertuig, aan de ambtenaar die zich geregeld buiten de agglomeratie van zijn standplaats moet verplaatsen. Deze machtiging is slechts geldig tot 31 december van elk jaar en kan steeds worden ingetrokken.

§ 4. In geval van algemene machtiging zoals bedoeld in § 3, wordt ook het maximumaantal kilometers bepaald, alsook het hoogste belastbaar vermogen van het voertuig dat kan worden aanvaard voor de uitkering van de vergoeding.

In geen geval mag het belastbaar vermogen van het voertuig dat voor de uitkering van de vergoeding wordt aangenomen, hoger liggen dan :

— 11 PK voor de ambtenaren van rang A2 en voor de ambtenaren van rang A1 in de buitendiensten die gerechtigd zijn op een diensthoofdentoelage of die minstens het genot hebben van de tweede salarisschaal in hun functionele loopbaan;

— 9 PK voor de andere ambtenaren van rang A1 en voor de ambtenaren van niveau B, C, D of E.

Wanneer het werkelijk belastbaar vermogen van het voertuig kleiner is dan het in de algemene machtiging bepaalde belastbaar vermogen, wordt het bedrag van de kilometervergoeding berekend op basis van het werkelijk belastbaar vermogen.

**Art. XIII 12.** Het personeelslid van niveau A, B, C, D, en E dat bij de inschakeling in de nieuwe loopbaanstructuur was belast met een hoger ambt waarvan zowel de graad waarin het benoemd is, als de graad van het hoger ambt worden omgezet tot dezelfde nieuwe graad, ontvangt tot de inwerkingtreding van dit besluit, de toelage die werd toegekend vóór de inschakeling, tenzij artikel VIII 9, § 1, van toepassing is.

**Art. XIII 13.** De informaticus die in dienst was op 1 juni 1998, en die met toepassing van kolom 3 van de bijlage bij dit besluit de overgangssalarisschaal A 131 of A132 geniet, krijgt bij bevordering in salarisschaal de overgangssalarisschalen A 125 en A 126, respectievelijk A 127.

#### DEEL XIV. — RECHTSPOSITIE VAN HET CONTRACTUELE PERSONEELSLID

##### TITEL 1. — Toepassingsgebied

**Art. XIV 1.** Deel XIV van het stambesluit VOI is van overeenkomstige toepassing op de algemeen directeur, onder voorbehoud van afwijkende bepalingen vervat in zijn arbeidsovereenkomst, en onverminderd de toepassing van titel IV van dit deel.

##### TITEL 2. — Werving en toelatingsvoorwaarden

**Art. XIV 2.** Bijkomende of specifieke opdrachten zijn de functies verbonden aan de betrekkingen van exportbegeleider.

##### TITEL 3. — Arbeidsvoorwaarden

###### HOOFDSTUK 1. — *Verlof wegens een arbeidsongeval, een ongeval op de weg naar en van het werk of een beroepsziekte*

**Art. XIV 3.** Artikel XI 1 is van overeenkomstige toepassing op het contractuele personeelslid dat afwezig is wegens een arbeidsongeval, een ongeval op de weg naar en van het werk of een beroepsziekte.

###### HOOFDSTUK 2. — *Geldelijke regeling*

**Art. XIV 4.** De exportbegeleiders worden bezoldigd overeenkomstig salarisschaal A 211.

**Art. XIV 5.** Artikel XIII 1 is van overeenkomstige toepassing op het contractuele personeelslid.

**Art. XIV 6.** Het contractuele personeelslid heeft recht op dezelfde vergoedingen bedoeld in dit besluit, zoals de ambtenaar van de instelling die dezelfde functie uitoefent.

##### TITEL 4. — Algemeen directeur

###### HOOFDSTUK 1. — *Werving*

**Art. XIV 7.** Voor de werving van de algemeen directeur kan de minister een gespecialiseerd selectie- en wervingsbureau inschakelen om hem een gemotiveerd advies te verstrekken over de geschiktheid van de kandida(t)en om de functie van algemeen directeur uit te oefenen.

###### HOOFDSTUK 2. — *Evaluatie*

**Art. XIV 8.** De jaarlijkse functioneringsevaluatie van de algemeen directeur gebeurt door de Vlaamse regering overeenkomstig artikel VIII.18, eerste lid, van het stambesluit VOI van 30 juni 2000.

###### HOOFDSTUK 3. — *Cumulatie van beroepsactiviteiten*

**Art. XIV 9.** De cumulatierегeling die geldt voor de leidend ambtenaar in de zin van het stambesluit VOI, is van overeenkomstige toepassing op de algemeen directeur.

###### HOOFDSTUK 4. — *Geldelijke regeling*

**Art. XIV 10.** Het salaris van de algemeen directeur wordt, in akkoord met de minister, vastgelegd in de arbeidsovereenkomst, rekening houdende met het functieprofiel, de nuttige ervaring en de bevoegdheid van de algemeen directeur.

Het salaris van de algemeen directeur is niet beperkt tot de geldende salarisschalen binnen de instelling.

**Art. XIV 11.** De algemeen directeur komt in aanmerking voor een managementtoelage onder dezelfde voorwaarden die gelden voor de leidend ambtenaar in de zin van het stambesluit VOI van 30 juni 2000.

#### DEEL XV. — OPHEFFINGS-, OVERGANGS- EN SLOTBEPALINGEN

##### TITEL 1. — Opheffingsbepalingen

**Art. XV 1.** De volgende regelingen worden opgeheven, wat betreft het personeel van de instelling dat onder de toepassing valt van dit besluit, behoudens voorzover deze bepalingen bij wijze van overgangsmaatregel van kracht blijven :

1° het besluit van de Regent van 15 mei 1949 houdende goedkeuring van het kader, bezoldigingsregeling en het statuut van het personeel van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel, de bijlagen bij dit besluit en de beslissingen van de raad van bestuur ter uitvoering van dit besluit;

2° het besluit van de Regent van 30 maart 1950 de toekenning regelend van toelagen wegens buitengewone prestaties;

3° de wet van 27 juni 1963 tot vaststelling van het vakantiegeld voor de personeelsleden van sommige instellingen van openbaar nut;

4° het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries;

5° het koninklijk besluit van 21 mei 1965 tot regeling van de toekenning van een vergoeding wegens begrafeniskosten in geval van overlijden van een lid van het personeel der ministeries;

6° het koninklijk besluit van 11 augustus 1972 ter bevordering van de tewerkstelling van mindervaliden;

7° het koninklijk besluit van 12 augustus 1974 houdende statutaire vaststelling van sommige aan het personeel van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel toegekende vergoedingen en toelagen;

8° het koninklijk besluit van 11 februari 1977 houdende bijzondere administratieve en geldelijke bepalingen betreffende sommige personeelsleden in de rijksbesturen;

9° het koninklijk besluit van 28 september 1976 tot instelling van een toelage voor sommige ambtenaren van de Rijksbesturen, die geslaagd zijn voor een vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau;

10° het koninklijk besluit van 30 januari 1979 betreffende de toekenning van een vakantiegeld aan het personeel van 's lands algemeen bestuur;

11° het koninklijk besluit van 23 oktober 1979 houdende toekenning van een eindejaarstoelage aan sommige titularissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt;

12° het koninklijk besluit van 8 augustus 1983 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de rijksbesturen;

13° het besluit van de Vlaamse regering van 27 maart 1991 tot vaststelling van het statuut van directeur-generaal, de adjunct-directeur-generaal en de inspecteur-generaal van de Vlaamse Dienst voor de Buitenlandse Handel, wat de betrekkingen van adjunct-directeur-generaal en van inspecteur-generaal betreft;

14° het besluit van de Vlaamse regering van 7 juli 1998 tot vaststelling van de rechtspositie van de algemeen directeur van Export Vlaanderen.

## TITEL 2. — Overgangsbepalingen

### HOOFDSTUK 1. — Directieraad

**Art. XV 2.** Onverminderd titels 1 tot en met 3 van deel II van dit besluit worden, tot op het ogenblik dat twee van de vier afdelingshoofden zijn aangewezen met toepassing van deel VIII, titel 4, hoofdstuk 5 van het stambesluit VOI, de bevoegdheden die conform het stambesluit VOI en dit besluit toekomen aan de directieraad, uitgeoefend door de algemeen directeur voorzover één of meer leden van de voorlopige directieraad rechtstreeks betrokken partij zijn.

**Art. XV 3. § 1.** Zolang artikel XV 2 uitwerking heeft, wordt de eerste aanwijzing van de afdelingshoofden geregeld conform deel VIII, titel 4, hoofdstuk 5 van het stambesluit VOI, behoudens het bepaalde in § 2 en § 3 van dit artikel.

§ 2. De raad van bestuur stelt, op voorstel van de algemeen directeur, de lijst van generieke competenties vast waaraan de kandidaten moeten beantwoorden. De afdelingsspecifieke competenties worden vastgesteld door de algemeen directeur en bekrachtigd door de raad van bestuur.

§ 3. De vereiste generieke competenties van de kandidaten voor het mandaat van afdelingshoofd worden beoordeeld door een college. Dit college is samengesteld uit de algemeen directeur, de voorzitter van de raad van bestuur en twee bestuurders die daartoe worden aangewezen door de raad van bestuur.

Het college houdt bij die beoordeling rekening met :

1° de potentieelinschatting op basis van de intern beschikbare informatie over de loopbaan en de elementen die door de kandidaat werden aangereikt;

2° de potentieelinschatting op basis van een gedragsgerichte test.

De raad van bestuur bepaalt, op voorstel van de algemeen directeur, de voorwaarden waaraan de gedragsgerichte test moet voldoen. Voor deze test wordt een beroep gedaan op een externe instantie.

### HOOFDSTUK 2. — Jaartoelage

**Art. XV 4. § 1.** Voor de personeelsleden die op 31 december 1997 in dienst waren van de instelling, wordt de veranderlijke vergoeding in de zin van artikel 8 en artikel 15 van de bijlage III bij het besluit van de Regent van 15 mei 1949 houdende goedkeuring van het kader, bezoldigingsregeling en het statuut van het personeel van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel, vanaf 1 januari 1998 opgeheven en vervangen door een jaartoelage.

§ 2. De jaartoelage stemt overeen met het, overeenkomstig § 3 en § 4 gecorrigeerde, nominale bedrag, teruggebracht tot spilindex 138,01, dat het betrokken personeelslid in 1997 als veranderlijke vergoeding heeft ontvangen.

§ 3. Voor de vaststelling van het aanwezigheidscijfer worden de volgende afwezigheden gelijkgesteld met dagen aanwezigheid :

1° voltijdse gewettigde afwezigheden of verloven van drie maanden of meer, met inbegrip van de loopbaanonderbreking voor twaalf weken, waarvoor in 1997 geen salaris werd betaald;

2° bevallingsverlof in de loop van het jaar 1997;

3° een ononderbroken afwezigheid wegens arbeidsongeschiktheid van vijftig werkdagen of meer gedurende het jaar 1997.

§ 4. Voor de personeelsleden die wegens hun afwezigheid of verlof bedoeld in § 3, 1°, in 1997 geen veranderlijke vergoeding hebben ontvangen, wordt het laatste bedrijvigheidscijfer dat aan hen is toegekend, als basis voor de berekening van de jaartoelage genomen. Voor de personeelsleden die in 1997 werkelijke prestaties hebben geleverd, wordt voor de berekening van de jaartoelage minimaal een bedrijvigheidscijfer van 0,3 toegepast.

§ 5. De in § 3 en § 4 beschreven correcties geven evenwel geen aanleiding tot een herziening van het bedrag van de veranderlijke vergoeding dat in 1997 effectief werd uitbetaald.

**Art. XV 5. § 1.** Aan de personeelsleden die in de periode tussen 1 januari 1998 en 31 juli 1998 in dienst zijn getreden bij de instelling met het oog op een vaste benoeming, wordt eveneens een jaartoelage toegekend.

§ 2. De jaartoelage bedoeld in § 1, wordt berekend op basis van het gemiddelde van de minimum- en maximumwedde (aan spilindex 138,01) van de salarisschaal verbonden aan de graad van het betrokken personeelslid, te vermenigvuldigen met bedrijvigheidscijfer 0,4 en rekening houdende met hun aanwezigheid sedert de datum van indiensttreding tot 31 juli 1998.

**Art. XV 6. § 1.** Het volledige bedrag van de jaartoelage is verschuldigd zodra het personeelslid voor het betrokken jaar recht heeft op minimaal één maandsalaris op basis van het arbeidsregime dat op het personeelslid van toepassing is.

§ 2. De jaartoelage volgt de evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijzen overeenkomstig de regeling in artikel XIII 22 van het stambesluit VOI. De jaartoelage (tegen 100 %) wordt gekoppeld aan het spilindexcijfer 138,01 (102,02).

§ 3. De jaartoelage wordt maandelijks in twaalfden uitbetaald.

§ 4. De jaartoelage vormt een salarissupplement dat inherent is aan het ambt, in de zin van artikel 8, § 1, tweede lid van de wet 21 juli 1844 betreffende de burgerlijke en kerkelijke pensioenen, zoals het luidde vóór zijn wijziging door artikel 231 van de wet van 25 januari 1999 houdende sociale bepalingen.

### HOOFDSTUK 3. — Overgang naar het statutair kader

**Art. XV 7.** De personeelsleden van de instelling die onder het regime van het dienstverhuuringscontract werden geworven in de zin van artikel 1, 1° van de bijlage III bij het besluit van de Regent van 15 mei 1949 houdende goedkeuring van het kader, bezoldigingsregeling en het statuut van het personeel van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel nadat zij waren geslaagd voor het vergelijkend wervingsexamen in de zin van artikel 3bis, § 1, van de bijlage III bij het voornoemde besluit van de Regent, worden — mits hun uitdrukkelijke toestemming — opgenomen in de statutaire personeelsformatie van de instelling met behoud van hun graad.

De opname van deze personeelsleden in een wervingsbetrekking betekent van rechtswege de benoeming in deze betrekking. De opname in een bevorderingsbetrekking houdt van rechtswege de benoeming in tot de graad van die betrekking.

**Art. XV 8.** Artikel XV 7 is van overeenkomstige toepassing op de personeelsleden die door de Vlaamse Dienst voor de Buitenlandse Handel en zijn rechtsopvolger, Export Vlaanderen, met een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd in dienst werden genomen, nadat zij waren geslaagd voor een vergelijkend wervingsexamen in de zin van artikel 3bis, § 1, van de bijlage III bij het besluit van de Regent van 15 mei 1949 houdende goedkeuring van het kader, bezoldigingsregeling en het statuut van het personeel van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel.

HOOFDSTUK 4. — *Uitdovend contractueel kader*

**Art. XV 9.** § 1. Personeelsleden die de toestemming bedoeld in artikel XV 7, niet uitdrukkelijk geven volgens de regels vastgelegd in artikel XV 10, blijven — in afwijking van artikel I 4, eerste lid, van het stambesluit VOI — verder contractueel tewerkgesteld en worden opgenomen in het uitdovend contractueel kader.

§ 2. De contractuele personeelsleden, bedoeld in § 1, blokkeren een statutaire betrekking op de personeelsformatie.

§ 3. De contractuele personeelsleden, bedoeld in § 1, worden opgenomen in het uitdovend contractueel kader in de graad die overeenstemt met de graad die zij het laatst hebben bekleed.

§ 4. De in § 1 bedoelde personeelsleden verliezen het recht op bevordering. Zij kunnen geen aanspraak maken op hogere functies. Zij komen evenmin in aanmerking voor een aanstelling als opdrachthouder, noch voor een mandaat als afdelingshoofd.

§ 5. Onverminderd § 4 en in afwijking van artikel XIV 1 van het stambesluit VOI, wordt de rechtspositie van de § 1 bedoelde personeelsleden beheerst door dezelfde regels die gelden voor de ambtenaren van de instelling, zonder afbreuk te doen aan de dwingende bepalingen van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten of van andere arbeidsrechtelijke wetten en besluiten die van toepassing zijn op het contractuele personeelslid.

§ 6. Onverminderd § 5 is deel XI, titel V — Ziekteverlof van het stambesluit VOI niet van toepassing op de in § 1 bedoelde personeelsleden die behoren tot het uitdovend contractueel kader.

In geval van verlof wegens ziekte kunnen de in § 1 bedoelde personeelsleden aanspraak maken op het verschil tussen hun normale salaris en de uitkeringen die zij genieten op basis van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, en dit gedurende maximaal 666 werkdagen. Op dit contingent van 666 werkdagen worden ook de dagen aangerekend waarvoor het personeelslid recht had op gewaarborgd loon wegens ziekte of ongeval gemeen recht, overeenkomstig de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

In voorkomend geval kunnen de in § 1 bedoelde personeelsleden na een periode van arbeidsongeschiktheid wegens ziekte hun functies gedeeltelijk hervatten overeenkomstig de regels ter uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. Tijdens die periode van gedeeltelijke wedertewerkstelling is het personeelslid gerechtigd op het verschil tussen zijn normale salaris dat het genoot op het ogenblik dat zijn arbeidsongeschiktheid een aanvang nam, en de uitkeringen waarop het een recht kan doen gelden op basis van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. Hun afwezigheid tijdens dergelijke periode van gedeeltelijke werkhervatting na een periode van arbeidsongeschiktheid wegens ziekte wordt pro rata aangerekend op het aantal dagen vermeld in het tweede lid.

Na uitputting van het in het tweede lid genoemde aantal dagen beslist de algemeen directeur, op voorstel van het in artikel XI 26, § 1, van het stambesluit VOI bedoelde geneeskundig controleorgaan, om de arbeidsovereenkomst van het personeelslid al dan niet voortijdig te beëindigen. Hij deelt zijn gemotiveerde beslissing mee aan de raad van bestuur.

In afwijking van het vierde lid en onverminderd artikel XII 1, wordt aan de arbeidsovereenkomst van het personeelslid dat sinds zijn zestigste verjaardag 365 kalenderdagen afwezig is geweest wegens ziekte, in ieder geval een einde gemaakt, met inachtneming van de gebruikelijke ontslagregels.

§ 7. De in § 1 bedoelde personeelsleden behouden het voordeel van de groepsverzekering die werd gesloten met toepassing van artikel 25 van de bijlage III bij het besluit van de Regent van 15 mei 1949 houdende goedkeuring van het kader, bezoldigingsregeling en het statuut van het personeel van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel.

De gezamenlijke voordelen die aan de in § 1 bedoelde personeelsleden inzake pensioen worden verleend, zullen — onverminderd de bepalingen betreffende de sociale zekerheid voor werknemers — echter nooit die mogen overtreffen die hun zouden worden toegekend als zij een gelijksoortige betrekking als ambtenaar in de instelling zouden uitoefenen.

**Art. XV 10.** § 1. Aan de personeelsleden wordt met een dienstorder kennis gegeven van de consequenties van de toepassing van artikel XV 7 tot en met artikel XV 9. Als bijlage aan het genoemde dienstorder wordt voor ieder personeelslid afzonderlijk een fiche toegevoegd met een geïndividualiseerde simulatie betreffende de betalingen in kapitaal vanuit de groepsverzekering die werd gesloten met toepassing van artikel 25 van de bijlage III bij het besluit van de Regent van 15 mei 1949 houdende goedkeuring van het kader, bezoldigingsregeling en het statuut van het personeel van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel. Het dienstorder wordt, samen met de geïndividualiseerde bijlage, door de algemeen directeur overhandigd aan het personeelslid dat tekent voor ontvangst, of per aangetekende brief verstuurd naar zijn adres dat het laatst aan de personeelsdienst werd meegedeeld.

§ 2. De kennisgeving, bedoeld in § 1, gebeurt uiterlijk binnen de 30 dagen na de inwerkingtreding van dit besluit.

§ 3. Binnen dertig kalenderdagen volgend op de ondertekening voor ontvangst van de dienstorder of de kennisgeving ervan bij ter post aangetekende brief, laten de personeelsleden weten of zij de opname in de statutaire personeelsformatie wensen. De personeelsleden richten hun antwoord rechtstreeks bij ter post aangetekende brief aan de algemeen directeur van de instelling, Regentlaan 40, in 1000 Brussel.

§ 4. De personeelsleden die na de datum van de inwerkingtreding van dit besluit werden bevorderd tot een graad van een hogere rang of werden aangesteld als opdrachthouder of als afdelingshoofd, worden geacht te hebben gekozen voor de opname in de statutaire personeelsformatie. In afwijking van § 3 wordt de toestemming in de zin van artikel XV 7, eerste lid, in hun geval ambtshalve vastgesteld.

**Art. XV 11.** § 1. De personeelsleden die vanuit de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel zijn overgeheveld overeenkomstig het koninklijk besluit van 31 januari 1991 tot overdracht aan het Vlaamse Gewest van personeelsleden van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel en op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit nog steeds contractueel tewerkgesteld zijn zonder dat zij in het verleden geslaagd zijn voor een vergelijkend wervingsexamen in de zin van artikel 3bis, § 1, van de bijlage III bij het besluit van de Regent van 15 mei 1949 houdende goedkeuring van het kader, bezoldigingsregeling en het statuut van het personeel van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel, worden verder in dienst gehouden, tenzij hun beoordeling in de zin van artikel XIV 13 van het stambesluit VOI negatief zou zijn.

§ 2. De contractuele personeelsleden, bedoeld in § 1, blokkeren een statutaire betrekking op de personeelsformatie.

HOOFDSTUK 5. — *Toelagen en vergoedingen*

**Art. XV 12.** § 1. Het personeelslid dat tijdens het jaar voorafgaand aan de voor zijn niveau toepasselijke datum van inschaling in de zin van artikel VIII.4, in om het even welke hoedanigheid in dienst was van de instelling en nog steeds deel uitmaakt van het personeel van de instelling op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit, ontvangt een eenmalige overbruggingspremie.

§ 2. Het bedrag van de eenmalige overbruggingspremie wordt vastgesteld op 30.500 frank (tegen 100 %).

§ 3. De eenmalige overbruggingspremie wordt uitgekeerd samen met het eerste salaris dat wordt betaald overeenkomstig de bepalingen van het stambesluit VOI en van dit besluit.

**Art. XV 13.** § 1. De personeelsleden die op datum van de inwerkingtreding van dit besluit als regionale afgevaardigden zijn aangesteld en die op basis van artikel 1 van het koninklijk besluit van 12 augustus 1974 houdende statutaire vaststelling van sommige aan het personeel van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel toegekende vergoedingen en toelagen het genot hadden van een jaarlijkse forfaitaire vergoeding, blijven deze vergoeding verder genieten volgens de regels en voorwaarden bepaald in voormeld koninklijk besluit van 12 augustus 1974.

§ 2. De jaarlijkse forfaitaire vergoeding bedoeld in § 1, kan niet worden samengevoegd met de diensthofdentoe-lage in de zin van artikel XIII 61 van het stambesluit VOI.

§ 3. Het recht op de in § 1 bedoelde vergoeding vervalt als het personeelslid, om welke reden ook, niet langer als regionaal afgevaardigde is aangesteld.

§ 4. Personeelsleden die na de datum van de inwerkingtreding van dit besluit als regionale afgevaardigde worden aangesteld, kunnen geen aanspraak maken op de in § 1 bedoelde vergoeding.

### TITEL 3. — Slotbepalingen

**Art. XV 14.** § 1. Dit besluit heeft uitwerking de eerste dag van de maand volgend op de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van het bepaalde in § 2 tot en met § 4 van dit artikel.

§ 2. De vijf niveaus, bedoeld in artikel VIII 4 van het stambesluit VOI, worden in de instelling opgericht vanaf de ernaast vermelde datum :

- 1° niveau A, 1 juni 1998;
- 2° niveau B, 1 januari 1998;
- 3° niveau C, 1 juli 1997;
- 4° niveau D, 1 januari 1997;
- 5° niveau E, 1 januari 1997.

§ 3. De functionele loopbaan van de ambtenaar, bedoeld in deel VIII, titel 5 van het stambesluit VOI, begint in de instelling voor de ambtenaar :

- 1° van niveau E, op 1 januari 1997;
- 2° van niveau D, op 1 januari 1997;
- 3° van niveau C, op 1 juli 1997;
- 4° van niveau B, op 1 januari 1998;
- 5° van niveau A, op 1 juni 1998.

§ 4. Artikel XI 9 van het stambesluit VOI heeft, wat het personeel van de instelling betreft, uitwerking met ingang van 1 januari 1999.

**Art. XV 15.** In afwijking van artikel VIII 15, eerste lid van het stambesluit VOI loopt het eerste evaluatiejaar voor het personeel van de instelling van 1 januari 2001 tot 31 december 2001.

**Art. XV 16.** De nieuwe salarisschalen vastgelegd in artikel XIII 32 en bijlage 5 bij het stambesluit VOI, hebben uitwerking met ingang van dezelfde data als die waarop niveau 1, 2, 3 en 4 worden afgeschaft, zoals geregeld in artikel VIII 3.

**Art. XV 17.** Dit besluit mag worden aangehaald als « Personeelsstatuut Export Vlaanderen » en afgekort als « ISB-EV ».

**Art. XV 18.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het Afzet- en Uitvoerbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 22 september 2000.

De minister-president van de Vlaamse regering,

P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport,

J. SAUWENS

### Bijlage 1

#### Inschakeling in de nieuwe loopbaan- en salarisstructuur

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Nieuwe rang + graad	Organieke regeling	Overgangs- regeling	Huidige graad	huidige rang	huidige salaris-schaal
<b>Niveau A</b>					
A3 directeur-generaal	A 311		Directeur-generaal	16	16/1
A1 informaticus	A 122	A 132	Eerstaanwend informaticus (titularis van deze graad en salarisschaal op 30 juni 1999)	11	11/P
	A 121	A 131	Informaticus (titularis van deze graad en salarisschaal op 30 juni 1999)	10	10/P
A1 adjunct van de directeur	A 113		Adjunct-adviseur-hoofd van dienst	12	12/1
	A 112		Adjunct-adviseur ttp (ten titel van principaal)	11	11/P
	A 112		Adjunct-adviseur	11	11/3
	A 111		Bestuurssecretaris (na vier jaar graadanciënniteit)	10	10/A
			Bestuurssecretaris	10	10/1
<b>Niveau B</b>					
B1 deskundige	B 111		Hofmeester	22	22/P

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Nieuwe rang + graad	Organieke regeling	Overgangs- regeling	Huidige graad	huidige rang	huidige salaris-schaal
			Directiesecretaris	21	21/X
<b>Niveau C</b>					
C2 hoofdmedewerker	C 212		Eerste secretaris	25	25/1
	C 211		Bestuurschef	24	24/1
C1 technicus	C 122		Vertaler	22	22/2
	C 122	C 124	Programmeur 2e klasse	20	20/A
C1 medewerker	C 113		Onderbureauchef ttp (ten titel van principalaat)	22	22/O
	C 113		Onderbureauchef	22	22/4
	C 113		Verificateur-accountant	22	22/4
	C 112		Rekenplichtig opsteller (na vier jaar graadanciënniteit)	20	21/2
	C 112		Opsteller (na vier jaar graadanciënniteit)	20	21/1 en 21/2
	C 111		Opsteller	20	20/1
<b>Niveau D</b>					
D2 hoofdassistent	D 211		Hoofdklerk	34	34/1
			Hoofdklerk-typist	34	34/1
			Hoofdklerk-typist (vóór 5 juni 1991 hoofdklerk-stenotypist)	34	34/2
D1 assistent	D 111		Eerstaanwendend klerk-typist (vóór 5 juni 1991 eerste klerk-stenotypist)	32	32/2
			Eerste klerk	32	32/1
			Klerk-typist	30	30/1
			Klerk-typist (vóór 5 juni 1991 klerk-stenotypist)	30	30/2
			Klerk	30	30/1
<b>Niveau E</b>					
E1 beambte	E 113		Hoofdbeambte	44	44/1
	E 111		Beambte	42	42/2

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse regering van 22 september 2000, houdende de organisatie van Export Vlaanderen en de instellingsspecifieke regeling van de rechtspositie van het personeel.  
Brussel, 22 september 2000.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport,  
J. SAUWENS

—  
Bijlage 2

**Algemene lijst van de functioneringscriteria**

A. Technische vaardigheden (kennis en kunde)

Administratief inzicht

Administratieve ervaring

Administratieve kennis

Administratieve kennis (wet- en regelgeving inzake overheidsopdrachten)

Administratieve kennis (wet- en regelgeving)

Administratieve kennis en ervaring

Affiniteit met de sector

Basiskennis van de werking van de juridische structuren

Basiskennis van de wetgeving m.b.t. de exportbevordering

Basiskennis van de Franse / Engelse taal

Basiskennis Frans, Engels en Duits

Basiskennis informatica-applicaties

Basiskennis / inzicht in aanleunende reglementering / statuten

Basiskennis van wetgeving en reglementering met betrekking tot de sector

Basisonoties van werking en nevendiensten

Brieven en rapporten kunnen schrijven  
Bronnenkennis  
Creatieve en sportieve vaardigheid  
Diagnostische competentie  
Didactiek  
Dossierkennis (weten waarover het gaat)  
EHBO  
Elementaire kennis PC  
Elementaire technische kennis (telefoon, walkie talkie, blusapparaat, prikklok)  
Ervaring in de administratie  
Ervaring in de behandeling van dossiers van het werkstation / de omkaderingsdienst  
Ervaring in het gebruik van informatica en bureautica  
Ervaring in het toepassen van de regelgeving betreffende welzijn op het werk  
Ervaring met jongeren  
Fysieke conditie  
Fysieke weerbaarheid  
Gedegen kennis van de materie van de administratie  
Gedegen kennis van de wet-, decreet- en regelgeving inzake de exportbevordering  
Goed gezichts- en onderscheidingsvermogen  
Goede gezondheid hebben  
Handigheid  
In het ambtsgebied willen wonen  
Inzicht in de maatschappelijke en technologische evoluties en in de verschillende visies ter zake  
Inzicht in de markt en het werkveld  
Inzicht in mechanica, elektronica, elektriciteit, chemie, navigatie  
Juridische basiskennis  
Kan de exacte methode identificeren  
Kan op voorhand situaties, gevolgen, gevaren inschatten  
Kennis bezitten of verwerven van CAD en andere software  
Kennis van boekhouding (overheidsboekhouding, wetten op de rijkscomptabiliteit, dubbele boekhouding)  
Kennis van de algemene rechtsbeginselen  
Kennis van de eigen organisatie (ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en de Vlaamse openbare instellingen)  
Kennis van de organisatie (wie doet wat en wanneer, zichzelf kunnen situeren)  
Kennis van de reglementen  
Kennis van de reglementering en de procedures op financieel vlak  
Kennis van de sociale instellingen, diensten en voorzieningen (sociale kaart)  
Kennis van werking van de overheid  
Kennis van de werking van de organisatie  
Kennis van EHBO, reddings- en blustechnieken  
Kennis van informatica (WP, Excel en Financieel Systeem)  
Kennis van meetmethodes en -codes  
Kennis van normen, typebestekken, afleveringen, ...  
Kennis van omzendbrieven  
Kennis van PC  
Kennis van vreemde talen : Engels, Frans, vooral nautisch Engels  
Kennis van PC / terminal  
Kennis van administratieve en statutaire procedures  
Kennis van administratieve procedures  
Kennis van algemene begrippen inzake begroting, boekhouding en overheidsopdrachten  
Kennis van de administratie en reglementering  
Kennis van de Administratie  
Kennis van de bestaande standaarden en normen  
Kennis van de filosofie en de doelstellingen van de instelling  
Kennis van de organisatiestructuren  
Kennis van de rechterlijke structuren  
Kennis van de regelgeving  
Kennis van de regelgeving betreffende welzijn op het werk  
Kennis van de regelgeving, reglementering  
Kennis van de regels van de mondelinge en schriftelijke taal  
Kennis van de reglementering (wegcode, scheepvaart, ...)  
Kennis van de reglementering en de procedures  
Kennis van de reglementeringen  
Kennis van de sector  
Kennis van de sociale kaart  
Kennis van de structuren van het ministerie / departement

Kennis van de structuur van de organisatie  
Kennis van de werking van de organisatie  
Kennis van de wetgeving  
Kennis van de wetgeving en haar toepassingen  
Kennis van gevaarlijke producten  
Kennis van het (ruime) werkveld / sector  
Kennis van het geografisch gebied waarvoor verantwoordelijk  
Kennis van het voorzieningennet  
Kennis van het werken met PC  
Kennis van het werkveld in de entiteit  
Kennis van het werkveld van de interne klant  
Kennis van het werkveld  
Kennis van huishoudelijk werk  
Kennis van informaticastandaarden en -normen  
Kennis van informatietechnologie  
Kennis van onderwijsreglementering en procedures  
Kennis van onderwijswetgeving en procedures  
Kennis van protocollaire aspecten  
Kennis van software  
Kennis van de opbouw van de loopbanen  
Kennis van de structuur van het departement / organisatie  
Kennis van studierichtingen  
Kennis van wetenschappelijke methodieken  
Kunnen omgaan met teken- en grafisch materiaal  
Kunnen omgaan met PC  
Kunnen raadplegen van alle bronnen  
Kunnen werken met fax, kopieermachine,...  
Kunnen werken met PC / tekstverwerker en de bijhorende software  
Managementinzicht  
Materialen- en technologische kennis  
Maturiteit  
Meertaligheid  
Minimale algemene kennis (vb. tweede taal)  
Mobiliteit  
Noties van Frans, Engels en/of Duits  
Noties van psychologie, sociologie en sociale wetgeving  
Noties informatica : PC / Terminal  
Op de hoogte zijn van het werkveld en zijn evoluties  
Opleiding in werkstation / ervaring in werkstation  
Parate kennis van onderwijswetgeving en procedures m.b.t. eigen dossiers  
Pedagogische, administratieve en maatschappelijke vorming  
Pedagogische en didactische bekwaamheden  
Pedagogische en psychologische kennis  
Persoonlijk hygiëne  
Plannen kunnen lezen  
Polyvalentie  
Procedures binnen de dienst kennen  
Psychologisch aanvoelen (« mensenkennis »)  
Psychologische en pedagogische kennis  
Rijbewijs bezitten  
Sectoriële ervaring  
Sectoriële ervaring (met opvoeders, instelling)  
Specifieke vakkennis  
Specifieke technische kennis (vb. meetapparatuur)  
Specifieke vaktechnische kennis en ervaring  
Specifieke vaktechnische kennis  
Talenkennis  
Talenkennis (vooral Engels)  
Technisch inzicht en kennis  
Technische aanleg  
Technische en methodische kennis  
Technische kennis  
Technische kennis : kennis van de bediening van apparatuur,...  
Technische kennis en ervaring  
Technische kennis van de werking van apparaten (fax, fotokopieerapparaat, PC,...)



Technische kennis van de materie  
Technische vaardigheden  
Tekstverwerking  
Twee- of meertaligheid  
Uithoudingsvermogen  
Universitair diploma en/of ruime beroepservaring  
Vak- en materiekennis  
Vakkennis  
Vakkennis (polyvalentie vs. specialisme)  
Vakkennis en vakbekwaamheid  
Vaktechnische kennis  
Vertrouwdheid met tekstverwerking en informaticatoepassingen  
Werken met PC / bureauticamateriaal  
    B. Persoonlijke vaardigheden (competenties)  
Alert zijn  
Analyse en synthese  
Analytisch denken  
Analytisch en/of synthetisch denken  
Analytisch en probleemoplossend vermogen  
Analytisch en synthetisch denken  
Autonoom kunnen werken  
Autoriteit / Leiderschap  
Begrip voor anderen  
Bemiddelingstalent  
Collegialiteit  
Communicatie  
Communicatie - openheid  
Communicatie- en contactvaardigheid  
Communicatievaardigheid  
Conceptueel denken  
Conflictbeheersing  
Contact- en communicatievaardigheid  
Contactvaardigheid  
Correct en betrouwbaar zijn  
Creativiteit  
Creativiteit en vernieuwend denken  
Deontologische integriteit  
Diplomatie  
Discretie  
Doelgericht en methodisch werken en denken  
Doelgericht werken  
Doelgerichtheid  
Doorzicht  
Dynamiek  
Efficiëntie  
Efficiëntie en praktische ingesteldheid  
Emotionele stabiliteit  
Empathie  
Empowerment  
Engagement  
Engagement en interesse  
Engagement en motivatie  
Flexibiliteit  
Flexibiliteit / Improvisatie  
Gezag voeren  
Goed omgaan met mensen  
Impact  
Impact en invloed  
In groep kunnen werken  
Informatieverzameling  
Initiatief  
Initiatief en creativiteit  
Initiatief en verantwoordelijkheidsgevoel  
Initiatief nemen  
Inlevingsvermogen

Integratie van theorie – praktijk  
Integriteit  
Integriteit en discretie  
Inzet  
Inzet en motivatie  
Klantgerichtheid  
Klantvriendelijkheid  
Kritische ingesteldheid  
Kunnen beslissen  
Kunnen leiding geven  
Kunnen omgaan met collega's  
Kunnen omgaan met jongeren  
Kunnen omgaan met mensen  
Kunnen omgaan met moeilijke mensen  
Kunnen samenwerken  
Leerbereidheid  
Leergierigheid  
Leergierigheid / flexibiliteit  
Leiderschap  
Leiding geven  
Loyauteit  
Loyauteit en integriteit  
Luisterbereidheid  
Methodische aanpak en organisatietalent  
Moed  
Motivatie  
Motivatie en beschikbaarheid  
Motiverend optreden  
Nauwgezetheid  
Nauwkeurigheid  
Objectiviteit  
Omgaan met mensen  
Omgang met mensen  
Onderhandelingsstalent  
Onderhandelingsvermogen  
Orde  
Orde en nauwgezetheid  
Orde en nauwkeurigheid  
Orde en netheid  
Orde en stiptheid  
Orde en zorgvuldigheid  
Orde, hygiëne en veiligheid  
Organisatiebetrokkenheid  
Organisatiebewust handelen  
Organisatietalent  
Organisatievermogen  
Overredingskracht  
« Politieke » feeling  
Realiteitszin  
Resultaatgerichtheid  
Rust kunnen bewaren en orde kunnen handhaven  
Samenwerken in groep  
Samenwerken in team  
Samenwerken in teamverband  
Samenwerken met anderen  
Schriftelijke communicatievaardigheid  
Servicegerichtheid  
Sociale en communicatieve vaardigheden  
Sociale omgang  
Sociale vaardigheden  
Soepelheid  
Stiptheid  
Stressbestendigheid  
Studie- en onderzoeksingesteldheid  
Sturing

Teamgeest  
 Teamleiderschap  
 Teamwerk  
 Teamwerk en collegialiteit  
 Teamwerk en samenwerking  
 Timing en stiptheid  
 Veiligheidsbesef  
 Verantwoordelijkheidszin  
 Verantwoordelijkheidsbesef  
 Visionair denken  
 Weerbaarheid  
 Werken in team  
 Werken in teamverband  
 Zelfbeheersing  
 Zelfbeheersing en stressbestendigheid  
 Zelfbewust optreden  
 Zelfdiscipline  
 Zelfkennis  
 Zelfstandig en snel handelen  
 Zelfstandig kunnen optreden  
 Zelfstandig kunnen werken  
 Zelfstandig werken  
 Zin voor cijfers  
 Zin voor dienstverlening  
 Zin voor goede dienstverlening  
 Zin voor goede dienstverlening rekening houdend met de belangen van de organisatie  
 Zin voor initiatief  
 Zin voor orde  
 Zin voor organisatie en resultaatgerichtheid  
 Zin voor samenwerking  
 Zin voor synthese  
 Zin voor systematiek en kwaliteit  
 Zin voor verantwoordelijkheid  
 Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse regering van 22 september 2000, houdende de organisatie van Export Vlaanderen en de instellingsspecifieke regeling van de rechtspositie van het personeel.  
 Brussel, 22 september 2000.

De minister-president van de Vlaamse regering,

P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport,

J. SAUWENS

---

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2000 — 2906

[C - 2 000/36076]

**22 SEPTEMBRE 2000. — Arrêté du Gouvernement flamand  
 portant organisation de "Export Vlaanderen" (Office des Exportations de la Flandre)  
 et règlement spécifique du statut du personnel**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 23 janvier 1991 portant création de "Export Vlaanderen", notamment l'article 20, § 1<sup>er</sup>, modifié par le décret du 24 juillet 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 juin 2000 réglant le statut du personnel de certains organismes publics flamands;

Vu l'avis du conseil d'administration de "Export Vlaanderen", donné le 27 mai 1999;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé de la Fonction publique, donné le 2 juin 1999;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 4 juin 1999;

Vu le protocole n° 135.345 du 8 juin 1999 et le protocole n° 137.367 du 22 juin 1999 du Comité de secteur XVIII Communauté flamande - Région flamande;

Vu la délibération du Gouvernement flamand sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 4 juillet 2000, en application de l'article 84, premier alinéa, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Fonction publique et des Sports;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

## **PARTIE I. — CHAMP D'APPLICATION ET DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

### **TITRE Ier. — Champ d'application**

**Article I 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice des dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 juin 2000 réglant le statut du personnel de certains organismes publics flamands, le présent arrêté est applicable au personnel occupé par "Export Vlaanderen".

§ 2. Les dispositions du présent arrêté ne portent pas atteinte à d'autres dispositions légales, décrétales ou réglementaires qui s'appliquent à des catégories spécifiques de ce personnel.

§ 3. Le présent arrêté n'est pas applicable :

- 1° aux représentants économiques et attachés commerciaux flamands;
- 2° au personnel occupé à l'étranger à l'appui des représentants économiques et attachés commerciaux flamands;
- 3° aux secrétaires commerciaux.

### **TITRE 2. — Dispositions générales**

**Art. I 2.** En complément de l'article I 2 de l'arrêté fondamental OPF, il faut entendre pour l'application du présent arrêté par :

- 1° arrêté fondamental OPF : l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 juin 2000 réglant le statut du personnel de certains organismes publics flamands;
- 2° organisme : "Export Vlaanderen";
- 3° le décret constitutif : le décret du 23 janvier 1991 portant création de "Export Vlaanderen";
- 4° conseil d'administration : l'organe de gestion de l'organisme, tel qu'il a été institué par l'article 11 du décret constitutif;
- 5° directeur général : le membre du personnel qui est chargé de la gestion journalière de l'organisme, telle que visée à l'article 16 du décret constitutif;
- 6° conseil de direction : le collège au sens de l'article 18 du décret constitutif;
- 7° Ministre : le Ministre flamand chargé de la politique des débouchés et des exportations.

**Art. I 3.** Pour l'application de l'arrêté fondamental OPF, il faut entendre par "chef de division chargé du personnel" le chef de division de la division de l'Administration, des Finances et des Traitements".

**Art. I 4.** Toute modification de ou addition au présent arrêté est soumise à l'avis préalable du conseil de direction. L'avis doit être rendu dans les trente jours civils de la demande, à moins qu'un autre délai ne soit imparti qui ne peut être inférieur à quinze jours civils. Ces délais sont suspendus dans le mois d'août. Faute d'avis dans le délai imparti, l'avis est censé rendu.

## **PARTIE II. — ORGANISATION ET FONCTIONNEMENT DE L'ORGANISME**

### **TITRE Ier. — Conseil de direction**

**Art. II 1.** Le conseil de direction arrête la procédure concernant les missions à l'étranger.

### **TITRE 2. — Directeur général**

**Art. II 2.** Sans préjudice de l'article 14, deuxième alinéa et l'article 17 du décret constitutif, le directeur général de l'organisme exerce les compétences qui ont été conférées au fonctionnaire dirigeant par l'arrêté fondamental OPF du 30 juin 2000. Il dirige le personnel de l'organisme.

Le directeur général est investi d'un pouvoir fonctionnel et il dispose des mêmes prérogatives qu'un fonctionnaire dirigeant statutaire.

Pour l'application de l'arrêté fondamental OPF et du présent arrêté, le directeur général est censé appartenir au rang A3.

### **TITRE 3. — Nominations à une fonction supérieure**

**Art. II 3.** Toutes les nominations à une fonction supérieure doivent être mises en conformité avec les dispositions de la partie II, titre 8 de l'arrêté fondamental OPF.

## **PARTIE III. — OBLIGATIONS ET DEVOIRS**

[...]

## **PARTIE IV. — CUMUL DES ACTIVITES PROFESSIONNELLES**

**Art. IV.** § 1<sup>er</sup>. Les règles sur le cumul des activités professionnelles s'appliquent non seulement aux fonctionnaires mais également aux stagiaires.

§ 2. Dans les trois mois suivant l'adoption de la procédure relative à l'autorisation de cumul par le conseil de direction, le fonctionnaire qui cumule des activités professionnelles pendant les heures de service, à l'exception de celles qu'il exerce de plein droit durant les heures de service en application de l'article IV 5 de l'arrêté fondamental OPF, conformément à la procédure prescrite, doit présenter une demande d'obtention d'une autorisation de cumul.

§ 3 En cas de refus, le cumul d'activités doit prendre fin dans le délai mentionné dans la décision de refus et en tout cas dans les douze mois suivant la fixation de la procédure d'autorisation de cumul par le conseil de direction. Le cumul dans l'enseignement est exercé, en cas de refus, jusqu'à la fin de l'année scolaire ou académique en cours.

## **PARTIE V. — OCCUPATION EFFICACE DU PERSONNEL**

[...]

## **PARTIE VI. — RECRUTEMENT**

[...]

## **PARTIE VII. — STAGE ET NOMINATION COMME FONCTIONNAIRE**

**Art. VII 1.** Le stagiaire qui est admis au stage avant la date d'entrée en vigueur de l'arrêté fondamental OPF continue son stage conformément aux dispositions réglementaires qui étaient en vigueur à la date de début du stage.

## PARTIE VIII. — CARRIÈRE ADMINISTRATIVE

## TITRE Ier. — Evaluation fonctionnelle

**Art. VIII 1.** Pour l'application du présent titre, il faut entendre par évaluation fonctionnelle, l'évaluation fonctionnelle prévue par les dispositions de la partie VIII, titre II de l'arrêté fondamental OPF du 30 juin 2000 et l'annexe 2 du présent arrêté.

CHAPITRE Ier. — *Instances compétentes pour l'établissement d'évaluations et de notes personnelles*

**Art. VIII 2.** Le chef de division est évalué par le directeur général et le président du conseil d'administration. Les évaluateurs sont assistés par une instance d'évaluation externe qui est désignée à cet effet par le conseil d'administration sur la proposition du directeur général.

CHAPITRE 2. — *Règles de procédure*

**Art. VIII 3.** Si le conseil d'administration est l'instance délibérante au sens de l'article VIII 25, § 4, de l'arrêté fondamental OPF, le président de ce conseil ne participe pas aux délibérations lorsque celles-ci concernent le chef de division qu'il a évalué conformément à l'article VIII 2.

## TITRE 2. — Dispositions transitoires

CHAPITRE Ier. — *Hierarchie des grades*

**Art. VIII 4.** Les niveaux 1, 2, 3 et 4 sont abolis à partir de la date d'insertion barémique des personnels concernés dans les niveaux A, B, C, D et E, conformément à l'annexe 1. La date d'insertion barémique est fixée au :

- 1° 1<sup>er</sup> juin 1998 pour ce qui concerne le niveau 1;
- 2° 1<sup>er</sup> janvier 1998 pour ce qui concerne le niveau 2, pour les personnels affectés au niveau B;
- 3° 1<sup>er</sup> juillet 1997, pour ce qui concerne le niveau 2, pour les personnels affectés au niveau C;
- 4° 1<sup>er</sup> janvier 1997, pour ce qui concerne les niveaux 3 et 4.

CHAPITRE 2. — *Ancienneté et classement*

**Art. VIII 5.** Les anciennetés administratives que le membre du personnel a acquises à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, en vertu d'une disposition réglementaire applicable à lui, sont maintenues.

CHAPITRE 3. — *Carrière fonctionnelle du membre du personnel*

**Art. VIII 6.** L'ancienneté barémique du membre du personnel prend effet à partir de son entrée en service. Pour le membre du personnel qui est en service à la date correspondant à son niveau, citée à l'article VIII 4, l'ancienneté commence à courir à partir de cette date.

**Art. VIII 7.** § 1<sup>er</sup>. Pour la période entre la date fixée conformément à l'article VIII 6 à laquelle l'ancienneté barémique du membre du personnel prend effet et la date d'entrée en vigueur de l'arrêté fondamental OPF, il est attribué au membre du personnel ayant un grade d'une carrière fonctionnelle, quelle que soit son évaluation à la première date mentionnée, une ancienneté barémique égale à ses services effectifs prestés au cours de cette période.

§ 2. Pour la période entre la date d'entrée en vigueur de l'arrêté fondamental OPF du 30 juin 2000 et la date d'attribution de la première évaluation fonctionnelle, visée à l'article VIII 15 de l'arrêté fondamental OPF, il est également attribué au membre du personnel une ancienneté barémique égale à ses services effectifs prestés au cours de cette période.

§ 3. Sans préjudice de l'article VIII 79, § 4, de l'arrêté fondamental OPF, le membre du personnel qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, est temporairement absent et occupe un rang d'une carrière fonctionnelle, est assimilé à un membre du personnel dont la carrière se déroule normalement.

**Art. VIII 8.** § 1<sup>er</sup>. Le membre du personnel qui, à la date citée à l'article VIII 4, est affecté à un grade auquel est attaché une carrière fonctionnelle, a dans l'échelle de traitement attachée à ce grade pour la période d'emploi antérieure à cette date, une ancienneté barémique égale à :

- 1° un tiers de son ancienneté de grade dans son ancien grade ou dans les anciens grades insérés au même degré de la même carrière fonctionnelle, pour l'ancienneté de grade entre zéro et douze ans et
- 2° deux tiers de son ancienneté de grade calculée conformément au 1° pour l'ancienneté de grade au-delà de douze ans.

Seuls les mois complets sont pris en considération pour le résultat de ce calcul.

Par dérogation au premier alinéa, l'ancienneté de grade acquise au cours de l'année préalable à l'affectation, ne fait pas l'objet d'une réduction.

§ 2. Quel que soit le résultat du calcul conformément au § 1<sup>er</sup> qui peut donner lieu à un nombre d'années d'ancienneté barémique qui est inférieur ou supérieur au nombre requis pour l'accession à l'échelle de traitement suivante dans la carrière fonctionnelle, cette accession n'est possible que si le fonctionnaire a fait l'objet d'une évaluation fonctionnelle conformément à l'arrêté fondamental OPF. L'excédent d'années n'est pas pris en compte.

**Art. VIII 9.** § 1<sup>er</sup>. Le membre du personnel qui est promu au principalat avant le 1<sup>er</sup> juillet 1999, est inséré, à partir de la date mentionnée à l'article VIII 4, dans l'échelle de traitement correspondante A 112 ou A 122 ou, par mesure transitoire, dans l'échelle A 132, ou dans l'échelle C 113 de la carrière fonctionnelle.

Aucune condition d'ancienneté n'est requise. La réussite d'un examen est la seule condition.

§ 2. Le membre du personnel qui a réussi un examen d'avancement de grade qui donne accès au rangs 11 ou 22 et dont le procès-verbal est clôturé avant le 1<sup>er</sup> juillet 1999 et qui n'a pas encore été promu au principalat, est inséré à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1999 dans l'échelle de traitement A 112, respectivement C 113 de la carrière fonctionnelle.

Le membre du personnel visé au premier alinéa, est inséré dans l'échelle de traitement A 112, respectivement C 113 de la carrière fonctionnelle à la date de clôture du procès-verbal lorsque cette date tombe après le 30 juin 1999.

CHAPITRE 4. — *Dispositions particulières relatives à la carrière administrative*

**Art. VIII 10.** Les grades figurant dans la quatrième colonne de l'annexe 1 sont supprimés à la date mentionnée à l'article VIII 6.

Sans préjudice de la partie XV, titre II, chapitre IV, les membres du personnel qui sont titulaires d'un grade supprimé aux dates mentionnées à l'article VIII 6., sont nommés au nouveau grade figurant dans la première colonne auquel le rang figurant en regard est lié.

Les membres du personnel obtiennent dans leur nouveau grade l'ancienneté de grade qui est déterminée par la somme des anciennetés de grade qu'ils ont acquises dans les grades supprimés qui, en application du deuxième alinéa, donnent lieu à une nomination d'office au nouveau grade.

Les membres du personnel conservent leur ancienneté de niveau, même si leur grade est affecté d'office dans un niveau supérieur, à l'exception de ceux qui sont nommés d'office à un grade affecté au niveau B. Pour ces derniers, l'ancienneté de niveau est déterminée par la somme des anciennetés de grade qu'ils ont acquises dans les grades supprimés qui, en application du deuxième alinéa, donnent lieu à une nomination d'office au grade du niveau B.

#### **PARTIE IX. — REGIME DISCIPLINAIRE**

**Art. IX 1.** La peine disciplinaire est prononcée par le conseil d'administration à l'encontre du fonctionnaire pour lequel le directeur général a proposé la peine disciplinaire en sa qualité de premier supérieur hiérarchique.

**Art. IX 2.** Le Ministre statue définitivement sur la peine disciplinaire, après avis du conseil d'appel, à l'encontre du fonctionnaire pour lequel le directeur général est le premier supérieur hiérarchique.

#### **PARTIE X. — SUSPENSION DANS L'INTERET DU SERVICE**

[...]

#### **PARTIE XI. — CONGE ET POSITION ADMINISTRATIVE DURANT LE CONGE**

##### **TITRE Ier. — Congé de maladie**

**Art. XI 1.** En cas de congé pour cause d'accident du travail, d'accident survenu sur le chemin du travail ou de maladie professionnelle, le fonctionnaire a droit à la différence entre son traitement normal et les indemnités qui lui sont dues par son assurance contre les accidents du travail, respectivement le Fonds des maladies professionnelles.

**Art. XI 2.** L'article XI 1 s'applique par analogie au stagiaire.

##### **TITRE 2. — Congé pour prestations réduites**

**Art. XI 3.** Par dérogation à l'article XI 35, § 3, troisième alinéa de l'arrêté fondamental OPF du 30 juin 2000, la décision définitive sur l'octroi d'un congé pour prestations réduites est prise par le conseil de direction après avis de la chambre de recours.

##### **TITRE 3. — Dispositions transitoires**

**Art. XI 4.** Le membre du personnel qui se trouve dans la position administrative de non-activité pour cause de maladie à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté fondamental OPF, est régi à partir de cette date par le régime de congé de maladie de l'arrêté fondamental OPF.

**Art. XI 5.** Par dérogation à l'article XI 98 de l'arrêté fondamental OPF du 30 juin 2000, le crédit de maladie accumulé par le membre du personnel avant la date d'entrée en vigueur de l'arrêté fondamental OPF, conformément au régime de congé de maladie applicable avant cette date, est ramené à zéro, sans préjudice de l'article XI 26, § 2, de l'arrêté fondamental OPF.

#### **PARTIE XII. — PERTE DE LA QUALITÉ DE FONCTIONNAIRE ET CESSATION DÉFINITIVE DES FONCTIONS**

**Art. XII 1<sup>er</sup>.** Par dérogation à l'article XII 5, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté fondamental OPF du 30 juin 2000, l'absence pour cause de maladie visée par cette disposition, à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté fondamental OPF d'un fonctionnaire âgé de soixante ans ou plus, est calculée à partir de cette date.

Pour le calcul de ces 365 jours civils n'entrent pas en ligne de compte les absences dues à un accident du travail, à un accident survenu sur le chemin du travail ou à une maladie professionnelle.

#### **PARTIE XIII. — STATUT PECUNIAIRE**

##### **TITRE Ier. — Régime pécuniaire**

###### *CHAPITRE Ier. — Services pris en considération pour la détermination du traitement*

**Art. XIII 1.** Par dérogation à l'article XIII 9 de l'arrêté fondamental OPF du 30 juin 2000, les périodes d'absence dues à un accident du travail, un accident survenu sur le chemin du travail ou une maladie professionnelle, sont assimilés sans limite de temps, à des services effectifs pour l'octroi d'augmentations de traitement.

Le premier alinéa est applicable indépendamment du fait que ces absences se situent avant ou après l'entrée en vigueur de l'arrêté fondamental OPF, pour autant que l'intéressé appartenait à l'organisme durant son absence.

###### *CHAPITRE 2. — Application*

**Art. XIII 2.** L'article XIII 1 s'applique par analogie au stagiaire.

##### **TITRE 2. — Allocation de chef de service**

**Art. XIII 3.** Pour l'application de l'article XIII 60, premier alinéa de l'arrêté fondamental OPF du 30 juin 2000, il faut entendre par "service extérieur", les centres provinciaux d'exportation de l'organisme.

**Art. XIII 4.** Pour dérogation à l'article XIII 60 de l'arrêté fondamental du 30 juin 2000, les chefs de service sont désignés conformément à la même procédure que le conseil de direction a arrêté pour la désignation des chargés de mission, telle que visée à l'article II 13 de l'arrêté fondamental OPF.

##### **TITRE II. — Indemnités**

###### *CHAPITRE Ier. — Indemnité de tenue*

**Art. XIII 5.** § 1<sup>er</sup>. Les fonctionnaires du Service des Foires et des Expositions qui participent au moins trois fois par année civile à la construction et à la tenue d'un stand de groupe de l'organisme, bénéficient d'une indemnité de tenue forfaitaire annuelle de 18.000 francs (à 100 %).

§ 2. L'indemnité de tenue visée au § 1<sup>er</sup> suit l'évolution de l'indice des prix à la consommation conformément à l'article XIII 22 de l'arrêté fondamental OPF. L'indemnité à 100 % est rattachée à l'indice pivot 138,01 (102,02).

§ 3. L'indemnité de tenue visée au § 1<sup>er</sup> est payée chaque année en même temps que le traitement du mois de décembre, dans la mesure où ils est satisfait aux conditions citées au § 1<sup>er</sup>.

§ 4. L'indemnité de tenue visée au § 1<sup>er</sup> ne peut être allouée aux membres du personnel ayant un grade de rang A2 ou plus ou aux membres du personnel bénéficiant d'une échelle de traitement qui y correspond. Elle ne peut pas non plus être cumulée avec une allocation de chef de service au sens de l'article XIII 61 de l'arrêté fondamental OPF.

**Art. XIII 6.** Dans la mesure où la nécessité fonctionnelle est démontrée, l'organisme met à la disposition du personnel des vêtements de travail et des uniformes. Le directeur général décide de cette nécessité.

Les membres du personnel auxquels des vêtements de travail ou des uniformes ont été mis à disposition en application du premier alinéa, n'ont pas droit à l'indemnité de tenue visée à l'article XIII 5.

###### *CHAPITRE 2. — Indemnité pour frais de parcours et de séjour*

**Art. XIII 7.** Les indemnités dues aux fonctionnaires en cas de missions à l'étranger suivent les tarifs applicables aux fonctionnaires de l'administration des Affaires étrangères du Ministère de la Communauté flamande.

CHAPITRE 3. — *Application*

**Art. XIII 8.** Le présent titre s'applique par analogie au stagiaire.

**TITRE 4. — Dispositions transitoires**

**Art. XIII 9.** L'ancienneté pécuniaire que le membre du personnel a acquise à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté fondamental OPF, au titre d'une disposition réglementaire applicable à lui, est maintenue même si son calcul est plus avantageux que l'application du nouveau régime.

**Art. XIII 10.** Celui qui a un grade pour lequel une échelle de traitement transitoire est prévue dans la colonne 3 de l'annexe 1 lors de l'insertion dans la nouvelle structure de carrière, jouit de cette échelle de traitement jusqu'à ce qu'une échelle de traitement organique lui est plus avantageuse.

Si le membre du personnel visé au premier alinéa est promu à un grade ou à une échelle de traitement, l'article XIII 19, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté fondamental OPF est applicable.

**Art. XIII 11.** § 1<sup>er</sup>. Le présent article s'applique uniquement aux membres du personnel transférés de l'Office belge du Commerce extérieur. Ils sont régis par les dérogations définies ci-dessous au régime relatif au droit à l'indemnité de parcours et de séjour en cas de missions à l'étranger tel qu'il s'applique au personnel du Ministère de la Communauté flamande.

§ 2. Lorsque le membre du personnel doit se déplacer fréquemment dans l'agglomération de sa résidence administrative, il peut bénéficier d'une indemnité forfaitaire ou d'un forfait kilométrique. La décision en la matière appartient au directeur général sur avis du conseil de direction. Le cas échéant, le membre du personnel est dispensé de l'obligation de tenir un livret de course.

§ 3. Le directeur général peut délivrer une autorisation générale à faire usage d'un véhicule à moteur au fonctionnaire qui doit se déplacer régulièrement hors de l'agglomération de sa résidence administrative. Cette autorisation est valable jusqu'au 31 décembre de chaque année et peut toujours être retirée.

§ 4. En cas d'autorisation générale telle que visée au § 3, le maximum kilométrique est également fixé ainsi que la puissance imposable maximum du véhicule admise pour l'octroi de l'indemnité.

En aucun cas la puissance imposable du véhicule admise pour l'octroi de l'indemnité ne peut être supérieure à :

— 11 pk pour les fonctionnaires de rang A2 et pour les fonctionnaires de rang A1 dans les services extérieurs qui ont droit à une allocation de chef de service ou qui jouissent au moins de la deuxième échelle de traitement dans leur carrière fonctionnelle;

— 9 pk pour les autres fonctionnaires de rang A1 et pour les fonctionnaires du niveau B, C, D ou E.

Lorsque la puissance imposable effective du véhicule est inférieure à la puissance fixée dans l'autorisation générale, le montant de l'indemnité kilométrique est calculée sur la base de la puissance imposable effective.

**Art. XIII 12.** Le membre du personnel des niveaux A, B, C, D et E qui, à l'insertion dans la nouvelle structure de carrière, exerçait une fonction supérieure dont tant le grade auquel il est nommé que le grade de la fonction supérieure sont transformés en le même nouveau grade, perçoit jusqu'à l'entrée en vigueur du présent arrêté, l'allocation allouée avant l'insertion, à moins que l'article VIII 9, § 1<sup>er</sup>, n'est d'application.

**Art. XIII 13.** L'informaticien qui était en service le 1<sup>er</sup> juin 1998 et qui jouit de l'échelle de traitement A 131 ou A 132 en application de la colonne 3 de l'annexe au présent arrêté, obtient à la promotion à l'échelle de traitement, les échelles de traitement transitoires A 125 et A 126, respectivement A 127.

**PARTIE XIV. — STATUT DU PERSONNEL CONTRACTUEL****TITRE 1er. — Champ d'application**

**Art. XIV 1.** La partie XIV de l'arrêté fondamental OPF s'applique par analogie au directeur général, sous réserve des dispositions dérogatoires prévues par sa convention collective de travail et sans préjudice de l'application du titre 4 de la présente partie.

**TITRE 2. — Recrutement et conditions d'admission**

**Art. XIV 2.** Les missions complémentaires ou spécifiques sont les fonctions liées aux emplois d'accompagnateur d'exportations.

**TITRE 3. — Conditions de travail****CHAPITRE 1er. — Congé pour cause d'un accident du travail, d'un accident survenu sur le chemin du travail ou d'une maladie professionnelle**

**Art. XIV 3.** L'article XI 1 s'applique par analogie au membre du personnel contractuel qui est absent pour cause d'un accident du travail, d'un accident survenu sur le chemin du travail ou d'une maladie professionnelle.

**CHAPITRE 2. — Régime pécuniaire**

**Art. XIV 4.** Les accompagnateurs d'exportations sont rémunérés conformément à l'échelle de traitement A 211.

**Art. XIV 5.** L'article XIII 1 s'applique par analogie au membre du personnel contractuel.

**Art. XIV 6.** Le membre du personnel contractuel a droit aux mêmes indemnités visées au présent arrêté que le fonctionnaire de l'organisme qui exerce la même fonction.

**TITRE 4. — Directeur général****CHAPITRE 1er. — Recrutement**

**Art. XIV 7.** Pour le recrutement du directeur général, le Ministre peut faire appel à un bureau spécialisé de sélection et de recrutement afin de lui fournir un avis motivé sur l'aptitude du ou des candidats à exercer la fonction de directeur général.

**CHAPITRE 2. — Evaluation**

**Art. XIV 8.** L'évaluation fonctionnelle annuelle du directeur général est effectuée par le Gouvernement flamand conformément à l'article VIII 18, premier alinéa de l'arrêté fondamental OPF du 30 juin 2000.

**CHAPITRE 3. — Cumul des activités professionnelles**

**Art. XIV 9.** Le régime de cumul applicable au fonctionnaire dirigeant au sens de l'arrêté fondamental OPF s'applique par analogie au directeur général.

**CHAPITRE 4. — Régime pécuniaire**

**Art. XIV 10.** Le traitement du directeur général est fixé dans la convention collective du travail, de commun accord avec le Ministre, compte tenu du profil fonctionnel, de l'expérience utile et de la compétence du directeur général.

Le traitement du directeur général ne se limite pas aux échelles de traitement applicables au sein de l'organisme.

**Art. XIV 11.** Le directeur général a droit à une prime managériale aux mêmes conditions que celles applicables au fonctionnaire dirigeant au sens de l'arrêté fondamental OPF du 30 juin 2000.

## PARTIE XV. — DISPOSITIONS ABROGATOIRES, TRANSITOIRES ET FINALES

### TITRE 1er. — Dispositions abrogatoires

**Art. XV 1.** Les règlements suivants sont abrogés pour ce qui concerne le personnel de l'organisme qui est régi par le présent arrêté, sauf si ces dispositions demeurent en vigueur à titre transitoire :

1° l'arrêté du Régent du 15 mai 1949 approuvant le cadre, le barème des rétributions et le statut du personnel de l'Office belge du Commerce extérieur, les annexes au présent arrêté et les décisions du conseil d'administration en exécution du présent arrêté;

2° l'arrêté du régent du 30 mars 1950 réglant l'octroi d'allocations pour prestations à titre exceptionnel;

3° la loi du 27 juin 1963 fixant le pécule de vacances du personnel de certains organismes d'intérêt public;

4° l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères;

5° l'arrêté royal du 21 mai 1965 réglant l'octroi d'une indemnité pour frais funéraires en cas de décès d'un membre du personnel des ministères;

6° l'arrêté royal du 11 août 1972 stimulant l'emploi de handicapés dans les administrations de l'Etat;

7° l'arrêté royal du 12 août 1974 fixant par voie statutaire certaines indemnités et allocations accordées au personnel de l'Office belge du Commerce extérieur;

8° l'arrêté royal du 11 février 1977 portant des dispositions administratives et pécuniaires particulières en faveur de certains agents des administrations de l'Etat;

9° l'arrêté royal du 28 septembre 1976 accordant une allocation à certains agents des administrations de l'Etat, lauréats d'un concours d'accession au niveau supérieur;

10° l'arrêté royal du 30 janvier 1979 relatif à l'octroi d'un pécule de vacances aux agents de l'administration générale du Royaume;

11° l'arrêté royal du 23 octobre 1979 accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public;

12° l'arrêté royal du 8 août 1983 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les administrations de l'Etat;

13° l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 mars 1991 fixant le statut du directeur général, du directeur général adjoint et de l'inspecteur général de l'Office flamand du Commerce extérieur, pour ce qui concerne les emplois de directeur général adjoint et d'inspecteur général;

14° l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 juillet 1998 fixant le statut du directeur général de « Export Vlaanderen ».

### TITRE 2. — Dispositions transitoires

#### CHAPITRE 1er. — Conseil de direction

**Art. XV 2.** Sans préjudice des titres 1 à 3 inclus de la partie II du présent arrêté, les compétences qui reviennent au conseil de direction conformément à l'arrêté fondamental OPF et le présent arrêté, sont exercés par le directeur général dans la mesure où un ou plusieurs membres du conseil de direction provisoire sont directement intéressés, jusqu'au jour où deux des quatre chefs de division sont désignés en application de la partie VIII, titre IV, chapitre V, de l'arrêté fondamental OPF.

**Art. XV 3.** § 1<sup>er</sup>. Tant que l'article XV 2 produit ses effets, la première désignation des chefs de division est réglée conformément à la partie VIII, titre IV, chapitre V, de l'arrêté fondamental OPF, sauf les dispositions des §§ 2 et 3 du présent article.

§ 2. Le conseil d'administration établit, sur proposition du directeur général, la liste des compétences génériques auxquelles doivent répondre les candidats. Les compétences spécifiques à la division sont déterminées par le directeur général et sanctionnées par le conseil d'administration.

§ 3. Les compétences génériques requises des candidats pour le mandat de chef de division sont appréciées par un collège. Ce collège se compose du directeur général, du président du conseil d'administration et de deux administrateurs désignés à cet effet par le conseil d'administration.

L'appréciation effectuée par ce conseil tient compte des éléments suivants :

1° l'estimation du potentiel du candidat à la lumière des informations internes disponibles concernant la carrière et des éléments fournis par le candidat;

2° l'estimation du potentiel du candidat à la lumière d'un test comportemental.

Le conseil d'administration détermine, sur proposition du directeur général, les conditions auxquelles doit satisfaire le test. Pour ce test il est fait appel à une instance extérieure.

#### CHAPITRE 2. — Allocation annuelle

**Art. XV 4.** § 1<sup>er</sup>. Pour les membres du personnel qui étaient en service à l'organisme le 31 décembre 1997, la rémunération variable au sens de l'article 8 et de l'article 15 de l'annexe III de l'arrêté du Régent du 15 mai 1949 approuvant le cadre, le barème des rétributions et le statut du personnel de l'Office belge du Commerce extérieur, est abrogé à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1998 et remplacée par une allocation annuelle.

§ 2. L'allocation annuelle correspond au montant nominal corrigé conformément aux §§ 3 et 4, ramené à l'indice pivot 138,01 que le membre du personnel concerné a perçu comme allocation variable en 1997.

§ 3. Pour la détermination du taux de présence, les absences suivantes sont assimilées à des jours de présence :

1° les absences ou congés justifiés à temps plein de trois mois ou plus, y compris l'interruption de carrière pour douze semaines qui n'ont pas été rémunérés en 1997;

2° le congé de maternité au cours de l'année 1997;

3° une absence ininterrompue pour cause d'incapacité de travail de cinquante jours ouvrables ou plus au cours de l'année 1997.

§ 4. Pour les membres du personnel qui n'ont pas perçu une rémunération variable en 1997 pour cause d'absence ou de congé visés au § 3, 1°, le dernier taux d'activité attribué à eux sert de base au calcul de l'allocation annuelle. Pour les membres du personnel ayant effectué des prestations effectives en 1997, un taux d'activité 0,3 est appliqué pour le calcul de l'allocation annuelle.

§ 5. Les corrections définies aux §§ 3 et 4 ne donnent toutefois pas lieu à une révision du montant de la rémunération variable qui a été payée effectivement en 1997.

**Art. XV 5.** § 1<sup>er</sup>. Il est également alloué une allocation annuelle aux membres du personnel qui sont entrés en service à l'organisme pendant la période du 1<sup>er</sup> janvier 1998 au 31 juillet 1998 en vue d'une nomination définitive.



§ 2. L'allocation annuelle visée au § 1<sup>er</sup> est calculée sur la base de la moyenne du traitement minimum et maximum (à l'indice pivot 138,01) de l'échelle de traitement liée au grade du membre du personnel concerné qui est multipliée par le taux d'activité 0,4 et tient compte de leur présence depuis la date d'entrée en service jusqu'au 31 juillet 1998.

**Art. XV 6.** § 1<sup>er</sup>. Le montant complet de l'allocation annuelle est due dès que le membre du personnel a droit pour l'année considérée à au moins un traitement mensuel sur la base du régime de travail applicable au membre du personnel.

§ 2. L'allocation annuelle suit l'évolution de l'indice des prix à la consommation conformément au régime prévu à l'article XIII 22 de l'arrêté fondamental OPF. L'allocation annuelle (à 100 %) est rattachée à l'indice pivot 138,01 (102,02).

§ 3. L'allocation annuelle est liquidée chaque mois en douzièmes.

§ 4. L'allocation annuelle constitue un supplément de traitement inhérent à la fonction, au sens de l'article 8, § 1<sup>er</sup>, deuxième alinéa de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques, tel qu'il était rédigé avant sa modification par l'article 231 de la loi du 25 janvier 1999 portant des dispositions sociales.

#### CHAPITRE 3. — *Transfert au cadre statutaire*

**Art. XV 7.** Les membres du personnel de l'organisme recrutés sous le régime du contrat de louage de services au sens de l'article 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> de l'annexe III à l'arrêté du Régent du 15 mai 1949 approuvant le cadre, le barème des rétributions et le statut du personnel de l'Office belge du Commerce extérieur après qu'ils aient réussi le concours de recrutement au sens de l'article 3bis, § 1<sup>er</sup> de l'annexe III de l'arrêté précité du Régent, sont repris, moyennant leur consentement explicite, dans le cadre statutaire de l'organisme avec maintien de leur grade.

L'affectation de ces membres du personnel à un emploi de recrutement signifie de plein droit leur nomination à cet emploi. L'affectation à un emploi de promotion implique de plein droit leur nomination au grade de cet emploi.

**Art. XV 8.** L'article XV 7 s'applique par analogie aux membres du personnel qui ont été engagés sous les liens d'un contrat de travail de durée indéterminée par l'Office flamand du Commerce extérieur et son ayant cause, "Export Vlaanderen", après qu'ils aient réussi le concours de recrutement au sens de l'article 3bis, § 1<sup>er</sup>, de l'annexe III de l'arrêté précité du Régent du 15 mai 1949 approuvant le cadre, le barème des rétributions et le statut du personnel de l'Office belge du Commerce extérieur.

#### CHAPITRE 4. — *Cadre contractuel d'extinction*

**Art. XV 9.** § 1<sup>er</sup>. Les membres du personnel qui ne donnent pas leur consentement explicite tel que visé à l'article XV 7, suivant les règles prescrites par l'article XV 10, conservent, par dérogation à l'article I 4, premier alinéa, de l'arrêté fondamental OPF, leur statut contractuel et sont repris dans le cadre contractuel d'extinction.

§ 2. Les membres du personnel contractuels visés au § 1<sup>er</sup>, bloquent un emploi statutaire sur le cadre du personnel.

§ 3. Les membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup> sont repris dans le cadre contractuel d'extinction dans un grade qui correspond à leur dernier grade revêtu.

§ 4. Les membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup> perdent le droit à la promotion. Ils ne peuvent prétendre à des fonctions supérieures. Ils n'ont pas d'avantage droit à une nomination comme chargé de mission ou au mandat de chef de division.

§ 5. Sans préjudice du § 4 et par dérogation à l'article XIV 1 de l'arrêté fondamental OPF, le statut des membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup> est régi par les mêmes règles que celles applicables aux fonctionnaires de l'organisme, sans porter atteinte aux dispositions contraignantes de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, ou d'autres lois et arrêtés relatifs au droit du travail qui sont applicables aux contractuels.

§ 6. Sans préjudice du § 5, la partie XI, titre V — Congé de maladie — de l'arrêté fondamental OPF n'est pas applicable aux membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup> qui font partie du cadre contractuel d'extinction.

En cas de congé de maladie, les membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup> ont droit à la différence entre leur traitement normal et les indemnités qu'ils perçoivent en vertu de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994 et ce pendant au maximum 666 jours ouvrables. Sont également imputés sur ce contingent de 666 jours ouvrables, les jours au titre desquels le membre du personnel avait droit à un salaire garanti pour cause de maladie ou d'accident de droit commun, conformément à la loi du 3 juillet 1978 relatives aux contrats de travail.

Le cas échéant, les membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup> peuvent reprendre en partie leurs fonctions après une période d'incapacité de travail pour cause de maladie conformément aux règles prises en exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994. Au cours de cette période de reprise partielle du travail, le membre du personnel a droit à la différence entre son traitement normal dont il jouissait à la date de début de son incapacité de travail et les indemnités auxquelles il peut prétendre en vertu de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994. Leur absence durant une telle période de reprise partielle du travail consécutive à une période d'incapacité de travail pour cause de maladie, est imputée au prorata au nombre de jours cité au deuxième alinéa.

Après épuisement du nombre de jours cité au deuxième alinéa, le directeur général décide, sur la proposition de l'organe de contrôle médical visé à l'article XI 26, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté fondamental OPF, de mettre fin, anticipativement ou non, au contrat de travail du membre du personnel. Il communique sa décision motivée au conseil d'administration.

Par dérogation au quatrième alinéa et sans préjudice de l'article XII 1, il est en tout cas mis fin au contrat de travail du membre du personnel qui a été absent pour cause de maladie pendant 365 jours civils depuis son sixième anniversaire, tout en respectant les règles de démission usuelles.

§ 7. Les membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup> conservent l'avantage de l'assurance groupe qui a été contractée en application de l'article 25 de l'annexe III de l'arrêté du Régent du 15 mai 1949 approuvant le cadre, le barème des rétributions et le statut du personnel de l'Office belge du Commerce extérieur.

L'ensemble des avantages accordés en matière de pension aux membres du personnel visés au § 1<sup>er</sup>, ne pourront jamais l'emporter sur ceux qui leur seraient attribués s'ils exerçaient un emploi similaire comme fonctionnaire dans l'organisme, sans préjudice des dispositions relatives à la sécurité sociale des travailleurs.

**Art. XV 10.** § 1<sup>er</sup>. Il est porté à la connaissance des membres du personnel par une note de service, les conséquences de l'application de l'article XV 7 à XV 9 inclus. Il est ajouté comme annexe à la note de service susvisée pour chaque membre du personnel une fiche reprenant une simulation individualisée des paiements en capital de l'assurance groupe qui a été contractée en application de l'article 25 de l'annexe III de l'arrêté du Régent du 15 mai 1949 approuvant le cadre, le barème des rétributions et le statut du personnel de l'Office belge du Commerce extérieur. La note de service accompagnée de l'annexe individualisée est remise par le directeur général au membre du personnel qui signe pour réception ou envoyée par lettre recommandée à sa dernière adresse communiquée au service du personnel.

§ 2. La notification visée au § 1<sup>er</sup> se fait au plus tard dans les 30 jours de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

§ 3. Dans les trente jours qui suivent la signature pour réception de la note de service ou de la notification par lettre recommandée à la poste, les membres du personnel font savoir s'ils désirent être incorporés dans le cadre du personnel statutaire. Les membres du personnel adressent leur réponse directement, par lettre recommandée à la poste, au directeur général de l'organisme, boulevard du Régent 40, 1000 Bruxelles.

§ 4. Les membres du personnel qui ont été promus au grade d'un rang supérieur ou ont été désignés comme chargé de mission ou chef de division, sont censés avoir opté pour l'incorporation dans le cadre du personnel statutaire. Par dérogation au § 3, le consentement au sens de l'article XV 7, premier alinéa, est constaté d'office dans leur cas.

**Art. XV 11.** § 1<sup>er</sup>. Les membres du personnel qui ont été transférés de l'Office belge du Commerce extérieur, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 31 janvier 1991 portant transfert à la Région flamande des membres du personnel de l'Office belge du Commerce extérieur et qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté sont toujours en service sous les liens d'un contrat de travail sans qu'ils aient réussi par le passé à un concours de recrutement au sens de l'article 3bis, § 1<sup>er</sup> de l'annexe III de l'arrêté du Régent du 15 mai 1949 approuvant le cadre, le barème des rétributions et le statut du personnel de l'Office belge du Commerce extérieur, restent en service à moins que leur évaluation au sens de l'article XIV 13 de l'arrêté fondamental OPF ne soit négative.

§ 2. Les membres du personnel contractuels visés au § 1<sup>er</sup>, bloquent un emploi statutaire sur le cadre du personnel.

#### CHAPITRE 5. — *Allocations et indemnités*

**Art. XV 12.** § 1<sup>er</sup>. Le membre du personnel qui, au cours de l'année précédant la date d'insertion barémique applicable à son niveau au sens de l'article VIII 4, était en service à l'organisme dans quelque qualité que soit et qui appartient toujours au personnel de l'organisme à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, perçoit une prime d'attente unique.

§ 2. Le montant de la prime d'attente unique est fixé à 30.500 francs (à 100 %).

§ 3. La prime d'attente unique est octroyée en même temps que le premier traitement qui est payé conformément aux dispositions de l'arrêté fondamental OPF et du présent arrêté.

**Art. XV 13.** § 1<sup>er</sup>. Les membres du personnel qui à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté sont désignés en qualité de délégués régionaux et qui bénéficiaient sur la base de l'arrêté royal du 12 août 1974 fixant par voie statutaire certaines indemnités et allocations accordées au personnel de l'Office belge du Commerce extérieur, d'une indemnité forfaitaire annuelle, continuent à percevoir cette indemnité suivant les règles et les conditions prévues par l'arrêté royal du 12 août 1974.

§ 2. L'indemnité forfaitaire annuelle visée au § 1<sup>er</sup>, ne peut être cumulée avec l'allocation de chef de service au sens de l'article XIII 61 de l'arrêté fondamental OPF.

§ 3. Le droit à l'indemnité visée au § 1<sup>er</sup> prend fin lorsque le membre du personnel, pour quelque raison que soit, n'a plus la qualité de délégué régional.

§ 4. Les membres du personnel qui à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté sont désignés en qualité de délégué régional, n'ont pas droit à l'indemnité visée au § 1<sup>er</sup>.

#### TITRE 3. — *Dispositions finales*

**Art. XV 14.** § 1<sup>er</sup>. Le présent arrêté produit ses effets le premier jour du mois qui suit sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception des dispositions du § 2 au § 4 inclus du présent article.

§ 2. Les cinq niveaux visés à l'article VIII 4 de l'arrêté fondamental OPF sont créés au sein de l'organisme à partir de la date mentionnée en regard :

- 1° niveau A, le 1<sup>er</sup> juin 1998;
- 2° niveau B, le 1<sup>er</sup> janvier 1998;
- 3° niveau C, le 1<sup>er</sup> juillet 1997;
- 4° niveau D, le 1<sup>er</sup> janvier 1997;
- 5° niveau E, le 1<sup>er</sup> janvier 1997.

§ 3. La carrière fonctionnelle du fonctionnaire, visée à la partie VIII, titre 5 de l'arrêté fondamental OPF prend cours au sein de l'organisme pour le fonctionnaire :

- 1° du niveau E, le 1<sup>er</sup> janvier 1997;
- 2° du niveau D, le 1<sup>er</sup> janvier 1997;
- 3° du niveau C, le 1<sup>er</sup> juillet 1997;
- 4° du niveau B, le 1<sup>er</sup> janvier 1998;
- 5° du niveau A, le 1<sup>er</sup> juin 1998.

§ 4. L'article XI 9 de l'arrêté fondamental OPF produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1999 pour ce qui concerne le personnel de l'organisme.

**Art. XV 15.** Par dérogation à l'article VIII 15, premier alinéa de l'arrêté fondamental OPF, la première année d'évaluation débute le 1<sup>er</sup> janvier 2001 et prend fin le 31 décembre 2001.

**Art. XV 16.** Les nouvelles échelles de traitement prévues à l'article XIII 32 et à l'annexe 5 de l'arrêté fondamental OPF produisent leur effets à la même date que celle à laquelle les niveaux 1, 2, 3 et 4 sont supprimés, conformément à l'article VIII 3.

**Art. XV 17.** Le présent arrêté peut être cité comme "Statut du personnel de "Export Vlaanderen" et en abrégé "ISB-EV".

**Art. XV 18.** Le Ministre flamand qui a les Débouchés et la Politique des Exportations dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 septembre 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

P. DEWAELE

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Fonction publique et des Sports,

J. SAUWENS

## Annexe 1

## Intégration dans la nouvelle structure de carrière et des traitements

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Nouveau rang + grade	Régime organique	Régime transitoire	Grade actuel	Rang actuel	Echelle de traitement actuelle
<b>Niveau A</b>					
A3 directeur général	A 311		Directeur général	16	16/1
A1 informaticien	A 122	A 132	Informaticien principal (titulaire de ce grade et de l'échelle de traitement y afférente au 30 juin 1999)	11	11/P
	A 121	A 131	Informaticien (titulaire de ce grade et de l'échelle de traitement y afférente au 30 juin 1999)	10	10/P
A1 adjoint du directeur	A 113		Conseiller adjoint- chef de service	12	12/1
	A 112		Conseiller adjoint atp (à titre de principalat)	11	11/P
	A 112		Conseiller adjoint	11	11/3
	A 111		Secrétaire d'administration (après quatre ans d'ancienneté de grade)	10	10/A
			Secrétaire d'administration	10	10/1
<b>Niveau B</b>					
B1 spécialiste	B 111		Réceptionniste	22	22/P
			Secrétaire de direction	21	21/X
<b>Niveau C</b>					
C2 collaborateur en chef	C 212		Premier secrétaire	25	25/1
	C 211		Chef administratif	24	24/1
C1 technicien	C 122		Traducteur	22	22/2
	C 122	C 124	Programmeur 2e classe	20	20/A
C1 collaborateur	C 113		Sous-chef de bureau atp (à titre de principalat)	22	22/O
	C 113		Sous-chef de bureau	22	22/4
	C 113		Vérificateur expert-comptable	22	22/4
	C 112		Rédacteur comptable (après quatre ans d'ancienneté de grade)	20	21/2
	C 112		Rédacteur (après quatre ans d'ancienneté de grade)	20	21/1 en 21/2
	C 111		Rédacteur	20	20/1
<b>Niveau D</b>					
D2 assistant principal	D 211		Commis-chef	34	34/1
			Commis dactylographe-chef	34	34/1
			Commis dactylographe-chef (commis sténodactylographe-chef avant le 5 juin 1991)	34	34/2
D1 assistant	D 111		Commis dactylographe principal (commis sténodactylographe principal avant le 5 juin 1991)	32	32/2
			Commis principal	32	32/1
			Commis dactylographe	30	30/1
			Commis dactylographe (commis sténodactylographe avant le 5 juin 1991)	30	30/2
			Commis	30	30/1
<b>Niveau E</b>					
E1 agent	E 113		Agent en chef	44	44/1
	E 111		Agent	42	42/2

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 septembre 2000 portant organisation de « Export Vlaanderen » (Office des Exportations de la Flandre) et règlement spécifique du statut du personnel.

Bruxelles, le 22 septembre 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAELE

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Fonction publique et des Sports,  
J. SAUWENS

## Annexe 2

**Liste générale des critères de fonctionnement**

## A. Aptitudes techniques (connaissance et compétence)

Compréhension administrative  
 Expérience administrative  
 Connaissance administrative  
 Connaissance administrative (législation et réglementation en matière de marchés publics)  
 Connaissance administrative (législation et réglementation)  
 Connaissance et expérience administratives  
 Affinité avec le secteur  
 Connaissance de base du fonctionnement des structures juridiques  
 Connaissance de base de la législation relative à la promotion des exportations  
 Connaissance de base de la langue française/anglaise  
 Connaissance de base de français, d'anglais et d'allemand  
 Connaissance de base d'applications informatiques  
 Connaissance de base / compréhension de la réglementation et des statuts connexes  
 Connaissance de base de la législation et de la réglementation concernant le secteur  
 Notions de base du fonctionnement et des services auxiliaires  
 Pouvoir rédiger lettres et rapports  
 Connaissance des sources  
 Aptitudes créatives et sportives  
 Compétence diagnostique  
 Didactique  
 Connaissance du dossier (savoir de quoi il s'agit)  
 Secouriste  
 Connaissance élémentaire PC  
 Connaissance technique élémentaire (téléphonie, talkie-walkie, extincteur, pointeuse)  
 Expérience de l'administration  
 Expérience du traitement de dossiers du poste de travail / du service d'encadrement  
 Expérience de l'utilisation de l'informatique et de la bureautique  
 Expérience de l'application de la réglementation en matière de S.H.E.  
 Expérience avec les jeunes  
 Condition physique  
 Résistance physique  
 Solide connaissance de la matière de l'administration  
 Solide connaissance de la législation, des décrets et de la réglementation en matière de promotion des exportations  
 Avoir une bonne vue et une capacité à bien distinguer  
 Avoir une bonne santé  
 Adresse  
 Vouloir habiter dans la circonscription administrative  
 Compréhension des évolutions sociales et technologiques et des différentes visions en la matière  
 Compréhension du marché et du terrain  
 Compréhension de la mécanique, l'électronique, l'électricité, la chimie, la navigation  
 Connaissance juridique de base  
 Peut identifier la méthode exacte  
 Peut évaluer à l'avance situations, conséquences, dangers  
 Posséder ou acquérir des connaissances de la CAO ou d'autres logiciels  
 Connaissance de la comptabilité (comptabilité de l'état, lois sur la comptabilité publique, double comptabilité)  
 Connaissance des principes généraux du droit  
 Connaissance de sa propre organisation (Ministère de la Communauté flamande et les organismes publics flamands)  
 Connaissance de l'organisation (qui fait quoi et quand, pouvoir se situer)  
 Connaissance des règlements  
 Connaissance de la réglementation et des procédures sur le plan financier  
 Connaissance des institutions sociales, de la sécurité et des services sociaux (carte sociale)  
 Connaissance du fonctionnement de l'autorité  
 Connaissance du fonctionnement de l'organisation  
 Connaissance du secourisme, des techniques de sauvetage et d'extinction de l'incendie  
 Connaissance de l'informatique (WP, Excel et système financier)  
 Connaissance des méthodes et codes de mesure  
 Connaissance des normes, devis-types, livraisons,...  
 Connaissance des circulaires  
 Connaissance du PC  
 Connaissance des langues étrangères : anglais, français,..., surtout l'anglais nautique  
 Connaissance du PC/terminal

Connaissance des procédures administratives et statutaires  
 Connaissance des procédures administratives  
 Connaissance des concepts généraux en matière de budget, comptabilité et marchés publics  
 Connaissance de l'administration et de la réglementation  
 Connaissance de l'administration  
 Connaissance des normes et standards existants  
 Connaissance de la philosophie et des objectifs de l'institution  
 Connaissance des structures de l'organisation  
 Connaissance des structures judiciaires  
 Connaissance de la réglementation  
 Connaissance de la réglementation concernant le S.H.E.  
 Connaissance de la réglementation, des règlements  
 Connaissance des règles de la langue parlée et écrite  
 Connaissance de la réglementation (code de la route, navigation,...)  
 Connaissance de la réglementation et des procédures  
 Connaissance des réglementations  
 Connaissance du secteur  
 Connaissance de la carte sociale  
 Connaissance des structures du ministère / département  
 Connaissance de la structure de l'organisation  
 Connaissance du fonctionnement de l'organisation  
 Connaissance de la législation  
 Connaissance de la législation et de ses applications  
 Connaissance des produits dangereux  
 Connaissance du (large) terrain / secteur  
 Connaissance de la zone géographique dont il est responsable  
 Connaissance du réseau d'utilité publique  
 Connaissance du travail sur PC  
 Connaissance du terrain dans l'entité  
 Connaissance du terrain du client interne  
 Connaissance du terrain  
 Connaissance du travail ménager  
 Connaissance des standards et normes de l'informatique  
 Connaissance de la technologie de l'information  
 Connaissance de la réglementation et des procédures relatives à l'enseignement  
 Connaissance de la législation et des procédures relatives à l'enseignement  
 Connaissance des aspects protocolaires  
 Connaissance du logiciel  
 Connaissance de la structure des carrières  
 Connaissance de la structure du département / de l'organisation  
 Connaissance des orientations scolaires  
 Connaissance des méthodologies scientifiques  
 Pouvoir utiliser le matériel de dessin et le matériel graphique  
 Pouvoir utiliser un PC  
 Pouvoir consulter toutes les sources  
 Pouvoir travailler avec un télécopieur, une photocopieuse,...  
 Pouvoir travailler avec un PC / traitement de texte et le logiciel associé  
 Compréhension du management  
 Connaissance des matériaux et de la technologie  
 Maturité  
 Multilinguisme  
 Connaissance générale minimale (ex. seconde langue)  
 Mobilité  
 Notions de français, d'anglais et / ou d'allemand  
 Notions de psychologie, de sociologie et de législation sociale  
 Notions d'informatique : PC / Terminal  
 Être au courant du terrain et de ses évolutions  
 Formation en poste de travail / expérience du poste de travail  
 Connaissance active de la législation et des procédures relatives à l'enseignement, en ce qui concerne les propres dossiers  
 Formation pédagogique, administrative et sociale  
 Compétences pédagogiques et didactiques  
 Connaissance pédagogique et psychologique  
 Hygiène personnelle  
 Pouvoir lire des plans

Polyvalence  
 Connaître les procédures dans le cadre du service  
 Empathie (« psychologie »)  
 Connaissance psychologique et pédagogique  
 Posséder un permis de conduire  
 Expérience sectorielle  
 Expérience sectorielle (avec éducateurs, institution)  
 Connaissance professionnelle spécifique  
 Connaissance technique spécifique (ex. appareils de mesure)  
 Connaissance et expérience spécialisées spécifiques  
 Connaissance spécialisée spécifique  
 Connaissance des langues  
 Connaissance des langues (surtout l'anglais)  
 Compréhension et connaissance techniques  
 Prédispositions techniques  
 Connaissance technique et méthodique  
 Connaissance technique  
 Connaissance technique : connaissance de l'utilisation d'appareils, ...  
 Connaissance technique du fonctionnement d'appareils (télécopieur, photocopieuse, PC,...)  
 Connaissance technique de la matière  
 Aptitudes techniques  
 Traitement de texte  
 Bilinguisme ou multilinguisme  
 Endurance  
 Diplôme universitaire et / ou importante expérience professionnelle  
 Connaissance professionnelle et connaissance de la matière  
 Connaissance professionnelle  
 Connaissance professionnelle (polyvalence vs spécialité)  
 Connaissance professionnelle et compétence professionnelle  
 Connaissance spécialisé  
 Connaissance du traitement de texte et des applications informatiques  
 Travailler sur PC / matériel bureautique  
   B. Aptitudes personnelles (compétences)  
 Etre vif  
 Analyse et synthèse  
 Esprit analytique  
 Esprit analytique et / ou synthétique  
 Capacité d'analyse et de résolution des problèmes  
 Esprit analytique et synthétique  
 Pouvoir travailler de façon autonome  
 Autorité / capacité à diriger  
 Capacité à comprendre les autres  
 Talent de médiateur  
 Confraternité  
 Communication  
 Communication - ouverture d'esprit  
 Aptitude à la communication et aux contacts  
 Aptitude à communiquer  
 Esprit conceptuel  
 Maîtrise des conflits  
 Aptitude aux contacts et à la communication  
 Sens des contacts  
 Etre correct et digne de confiance  
 Créativité  
 Créativité et esprit innovateur  
 Intégrité déontologique  
 Diplomatie  
 Discrétion  
 Travailler et penser efficacement et méthodiquement  
 Travailler efficacement  
 Efficacité  
 Perspicacité  
 Dynamisme  
 Efficience  
 Efficience et sens pratique

Stabilité émotionnelle  
Empathie  
Empowerment  
Engagement  
Engagement et intérêt  
Engagement et motivation  
Flexibilité  
Flexibilité / improvisation  
Exercer son autorité  
Avoir de bonnes relations avec autrui  
Impact  
Impact et influence  
Pouvoir travailler en groupe  
Collecte d'informations  
Initiative  
Initiative et créativité  
Initiative et sens des responsabilités  
Prendre l'initiative  
Faculté de se mettre à la place des autres  
Intégration de la théorie et de la pratique  
Intégrité  
Intégrité et discrétion  
Enthousiasme  
Enthousiasme et motivation  
Orientation client  
Amabilité vis-à-vis du client  
Esprit critique  
Pouvoir décider  
Pouvoir diriger  
Avoir de bonnes relations avec les collègues  
Avoir de bonnes relations avec les jeunes  
Avoir de bonnes relations avec autrui  
Avoir de bonnes relations avec des jeunes gens difficiles  
Pouvoir collaborer  
Disposition à apprendre  
Curiosité intellectuelle  
Curiosité intellectuelle / flexibilité  
Direction  
Diriger  
Loyauté  
Loyauté et intégrité  
Capacité d'écouter  
Approche méthodique et talent d'organisation  
Courage  
Motivation  
Motivation et disponibilité  
Comportement motivant  
Minutie  
Précision  
Objectivité  
Relations avec autrui  
Talent de médiateur  
Capacité à négocier  
Ordre  
Ordre et minutie  
Ordre et précision  
Ordre et propreté  
Ordre et ponctualité  
Ordre et attention  
Ordre, hygiène et sécurité  
Implication dans l'organisation  
Agir en tenant compte de l'organisation  
Talent d'organisateur  
Capacité d'organisation  
Force de persuasion

Feeling « politique »  
Réalisme  
Orientation résultat  
Pouvoir préserver le calme et maintenir l'ordre  
Collaborer en groupe  
Collaborer en équipe  
Collaborer au niveau de l'équipe  
Collaborer avec autrui  
Aptitude à la communication écrite  
Orientation service  
Aptitudes sociales et de communication  
Sociabilité  
Aptitudes sociales  
Flexibilité  
Ponctualité  
Résistance au stress  
Disposition pour l'étude et la recherche  
Commande  
Esprit d'équipe  
Direction d'équipe  
Travail d'équipe  
Travail d'équipe et confraternité  
Travail d'équipe et collaboration  
Timing et ponctualité  
Conscience de la sécurité  
Sens des responsabilités  
Conscience des responsabilités  
Esprit visionnaire  
Résistance morale  
Travail en équipe  
Travail dans une équipe  
Maîtrise de soi  
Maîtrise de soi et résistance au stress  
Agir avec assurance  
Autodiscipline  
Connaissance de soi  
Agir de façon autonome et rapide  
Pouvoir agir de façon autonome  
Pouvoir travailler de manière autonome  
Travailler de façon autonome  
Goût pour les chiffres  
Goût pour la prestation de services  
Goût pour une bonne prestation de services  
Goût pour une bonne prestation de services compte tenu des intérêts de l'organisation  
Esprit d'initiative  
Goût de l'ordre  
Sens de l'organisation et orientation résultat  
Esprit de collaboration  
Esprit de synthèse  
Goût pour la systématique et la qualité  
Sens des responsabilités

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 septembre 2000 portant organisation de « Export Vlaanderen » (Office des Exportations de la Flandre) et règlement spécifique du statut du personnel.  
Bruxelles, le 22 septembre 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAELE

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Fonction publique et des Sports,  
J. SAUWENS



## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2000 — 2907

[C — 2000/27502]

**26 OCTOBRE 2000. — Arrêté du Gouvernement wallon  
octroyant un subside aux entreprises qui réalisent des investissements  
ayant pour but de faciliter le développement du transport par voies navigables**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 16 décembre 1999 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2000;

Vu les lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12, alinéa 3;

Vu l'approbation de la Commission européenne;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 24 octobre 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées, du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que le précédent plan wallon d'aides au transport par voies navigables qui produisait ses effets à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1996 a fait l'objet de modifications en fonction d'un nouveau plan couvrant les années 2000 à 2003;

Considérant que la présente mesure a fait l'objet d'une approbation par la Commission européenne en date du 6 septembre 2000 et qu'elle produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2000, il est nécessaire de prendre des mesures sans retard afin que la batellerie wallonne poursuive ses adaptations avec efficacité et avec la compétitivité requise suite à la libéralisation du marché au sein de l'Union européenne;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie, des P.M.E. de la Recherche et des Technologies nouvelles,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Toute personne physique ou toute personne morale constituée sous forme de société commerciale, ci-après dénommée « l'entreprise », peut bénéficier, annuellement, d'un subside représentant 30 % du montant de l'investissement, sans que ce subside annuel n'excède 5 000 000 de francs par entreprise.

**Art. 2.** Peut bénéficier d'un subside l'entreprise qui réalise des investissements neufs dans des équipements fixes ou mobiles de superstructure nécessaires au transbordement, à l'exclusion des camions.

Ces investissements doivent constituer un ensemble d'opérations et de dépenses devant nécessairement figurer à l'actif du bilan dans la rubrique « immobilisés ».

Le montant des investissements éligibles doit s'élever, au minimum, à 1 000 000 de francs.

**Art. 3.** L'entreprise sollicitant un subside doit respecter les dispositions légales qui régissent l'exercice de son activité, ainsi que les législations et réglementations fiscales, sociales et environnementales.

L'entreprise doit, en outre, respecter l'ensemble des dispositions relatives à la comptabilité et aux comptes annuels reprises dans la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises.

L'entreprise s'engage à réaliser et à conserver un accroissement de tonnage supplémentaire de transport par voie d'eau pendant quatre ans à l'issue de l'année qui suit la réalisation des investissements.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. L'entreprise introduit un dossier auprès de la Direction générale de l'Economie et de l'Emploi du Ministère de la Région wallonne, ci-après dénommée « l'administration » dans un délai de trois mois à dater du début des investissements.

Il y a lieu d'entendre par début des investissements, la date de la première facture. Des factures enregistrées avant le délai de trois mois visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> peuvent être acceptées par le Ministre de l'Economie et des P.M.E. ou le Directeur général de l'administration dans des cas exceptionnels et dûment justifiés.

§ 2. L'administration transmet le dossier à l'Office de Promotion des Voies navigables afin que celui-ci fixe le tonnage supplémentaire de transport par voie d'eau auquel l'entreprise doit s'engager.

§ 3. Les investissements doivent être terminés au plus tard vingt-quatre mois après la date de l'introduction du dossier.

**Art. 5.** Le Ministre de l'Economie et des P.M.E., ou le fonctionnaire délégué, notifie sa décision à l'entreprise, laquelle stipule, notamment, le tonnage supplémentaire de transport par voie d'eau que l'entreprise s'engage à réaliser et à maintenir.

**Art. 6.** Le versement du subside est subordonné à la demande de l'entreprise, qui ne peut intervenir qu'après réalisation et paiement de la totalité des investissements et pour autant qu'elle respecte les conditions visées à l'article 3, alinéas 1<sup>er</sup> et 2.

**Art. 7.** Tout versement du subside est subordonné au contrôle de la réalisation des investissements par l'administration. Ce contrôle est effectué en collaboration avec l'Office de Promotion des Voies navigables, soit sur base de pièces transmises par l'entreprise, soit sur place.

L'administration contrôle également la condition visée à l'article 3, alinéa 3. Dans le cas où le tonnage n'est pas réalisé durant la période visée à l'article 3, alinéa 3, le subside doit être restitué.

**Art. 8.** L'entreprise ayant bénéficié du subside doit le restituer si dans un délai de cinq ans à partir de la date de la fin de la réalisation des investissements, elle n'utilise pas, aliène ou cesse d'utiliser aux fins et conditions prévues, les investissements ayant fait l'objet du subside.

**Art. 9.** A titre transitoire, pour l'année 2000, l'entreprise peut introduire un dossier sans qu'il soit tenu compte du délai de trois mois fixé à l'article 4, § 1<sup>er</sup>.

**Art. 10.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2000 et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 2003.

**Art. 11.** Le Ministre de l'Economie et des P.M.E. est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 26 octobre 2000.

Le Ministre-Président,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., de la Recherche et des Technologies nouvelles,  
S. KUBLA

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2000 — 2907

[C — 2000/27502]

**26. OKTOBER 2000 — Erlass der Wallonischen Regierung  
zur Gewährung eines Zuschusses an die Unternehmen, die Investitionen tätigen,  
um die Entwicklung des Transports auf schiffbaren Wasserstraßen zu erleichtern**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 16. Dezember 1999 zum allgemeinen Ausgabenhaushaltsplan der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2000;

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, Absatz 3;

Aufgrund der Zustimmung der Europäischen Kommission;

Aufgrund des am 24. Oktober 2000 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, ersetzt durch das Gesetz vom 4. Juli 1989 und abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1996;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass der vorangehende wallonische Plan zur Förderung des Transports auf schiffbaren Wasserstraßen, der ab dem 1. Januar 1996 wirksam geworden war, Gegenstand von Abänderungen aufgrund eines neuen, die Jahre 2000 bis 2003 deckenden Planes gewesen ist;

In der Erwägung, dass die vorliegende Maßnahme am 6. September 2000 Gegenstand einer Zustimmung der Europäischen Kommission gewesen ist, und dass sie ab dem 1. Januar 2000 wirksam wird, ist es notwendig, unverzüglich Maßnahmen zu treffen, damit sich die wallonische Binnenschifffahrt weiterhin wirkungsvoll und mit der verlangten Wettbewerbsfähigkeit infolge der Liberalisierung innerhalb der Europäischen Union anpasst;

Auf Vorschlag des Ministers der Wirtschaft, der KMB, der Forschung und der neuen Technologien,

Beschließt:

**Artikel 1** - Jede natürliche oder jede in der Form einer Handelsgesellschaft gegründete juristische Person, nachstehend «der Betrieb» genannt, kann jährlich in den Genuss eines Zuschusses gelangen. Dieser beläuft sich auf 30 % des Betrags der Investition, ohne dass dieser jährliche Zuschuss 5 000 000 BEF pro Betrieb übersteigt.

**Art. 2** - Der Betrieb, der Neuinvestitionen für feststehende oder bewegliche Überbauausrüstungen, die für das Umladen notwendig sind, mit Ausnahme von Lastkraftwagen, tätig, kann in den Genuss eines Zuschusses gelangen.

Diese Investitionen müssen eine Reihe von Geschäften und Aufwendungen bilden, die unbedingt auf der Aktivseite der Bilanz unter der Rubrik «Anlagevermögen» angeführt sein müssen.

Der Betrag der zuschussfähigen Investitionen muss sich auf mindestens 1 000 000 BEF belaufen.

**Art. 3** - Der Betrieb, der einen Zuschuss beantragt, muss den für die Ausübung seiner Tätigkeit geltenden gesetzlichen Bestimmungen, sowie den steuerlichen, sozialen und umweltbezogenen Rechtsvorschriften und Regelungen genügen.

Der Betrieb muss außerdem alle in dem Gesetz vom 17. Juli 1975 über die Buchhaltung und den Jahresabschluss der Unternehmen angeführten Bestimmungen in Bezug auf die Buchhaltung und die Jahresabschlüsse einhalten.

Der Betrieb verpflichtet sich, während vier Jahren nach dem Ende des Jahres, das auf die Tätigkeit der Investitionen folgt, eine Zunahme der Beförderungsmenge auf schiffbaren Wasserstraßen zu erzielen und die zusätzliche Beförderungsmenge aufrechtzuerhalten.

**Art. 4** - § 1. Der Betrieb reicht einen Antrag bei der Generaldirektion der Wirtschaft und der Beschäftigung des Ministeriums der Wallonischen Region, weiter unten «die Verwaltung» genannt, innerhalb einer Frist von drei Monaten ab dem Beginn der Investitionen ein.

Unter Beginn der Investitionen ist das Datum der ersten Rechnung zu verstehen. Vor der in Absatz 1 erwähnten dreimonatigen Frist eingegangene Rechnungen können in außergewöhnlichen und ordnungsgemäß begründeten Fällen durch den Minister der Wirtschaft und der KMB oder den Generaldirektor der Verwaltung angenommen werden.

§ 2. Die Verwaltung übermittelt die Akte dem «Office de Promotion des Voies navigables» (Amt zur Förderung der schiffbaren Wasserstraßen), damit es die zusätzliche Beförderungsmenge auf schiffbaren Wasserstraßen, zu der sich der Betrieb verpflichten muss, festlegt.

§ 3. Die Investitionen müssen spätestens vierundzwanzig Monate nach dem Datum der Einreichung der Akte abgeschlossen sein.

**Art. 5** - Der Minister der Wirtschaft und der K.M.B. oder der dazu beauftragte Beamte stellt dem Betrieb seine Entscheidung zu, in der die zusätzliche Beförderungsmenge auf schiffbaren Wasserstraßen, zu deren Durchführung und Aufrechterhaltung sich der Betrieb verpflichten muss, angegeben wird.

**Art. 6** - Der Zuschuss wird nur ausbezahlt, nachdem der Betrieb den Antrag eingereicht hat, der erst nach Ausführung und Bezahlung der Gesamtheit der Investitionen und soweit die in Artikel 3, Absätze 1 und 2 erwähnten Bedingungen beachtet werden, erfolgen darf.

**Art. 7** - Jegliche Auszahlung des Zuschusses unterliegt der Kontrolle der tatsächlichen Durchführung der Investitionen durch die Verwaltung. Diese Kontrolle erfolgt in Zusammenarbeit mit dem «Office de Promotion des Voies navigables», dies entweder auf der Grundlage der durch den Betrieb übermittelten Belege oder an Ort und Stelle.

Die Verwaltung überprüft ebenfalls die Beachtung der in Artikel 3, Absatz 3, angeführten Bedingung. Wird die Beförderungsmenge während des in Artikel 3, Absatz 3 erwähnten Zeitraums nicht erreicht, ist der Zuschuss zurückzuerstatten.

**Art. 8** - Der Betrieb, der in den Genuss eines Zuschusses gelangt ist, hat diesen in einer Frist von fünf Jahren ab dem Datum des Abschlusses der Investitionen zurückzuerstatten, wenn er die Investitionen, für die der Zuschuss gewährt wurde, nicht benutzt, veräußert oder nicht mehr zu den vorgesehenen Zwecken und Bedingungen benutzt.

**Art. 9** - Durch eine Übergangsmaßnahme für das Jahr 2000 kann der Betrieb eine Akte einreichen, ohne dass dabei die in Artikel 4, § 1 festgesetzte Frist von drei Monaten berücksichtigt wird.

**Art. 10** - Der vorliegende Erlass wird am 1. Januar wirksam und wird am 31. Dezember 2003 außer Kraft treten.

**Art. 11** - Der Minister der Wirtschaft und der K.M.B. wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 26. Oktober 2000

Der Minister-Präsident,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE  
Der Minister der Wirtschaft, der K.M.B.,  
der Forschung und der neuen Technologien,  
S. KUBLA

—  
VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2000 — 2907

[C — 2000/27502]

**26 OKTOBER 2000. — Besluit van de Waalse Regering  
waarbij een subsidie wordt toegekend aan bedrijven die investeren  
in een gemakkelijker ontwikkeling van het vervoer over de bevaarbare waterwegen**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 16 december 1999 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2000;

Gelet op de wetten op de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, derde lid;

Gelet op de goedkeuring door de Europese Commissie;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, uitgebracht op 24 oktober 2000;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting;

Gelet op de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het voorgaande Waalse plan voor tegemoetkomingen inzake vervoer over de bevaarbare waterwegen dat vanaf 1 januari 1996 uitwerking had, gewijzigd werd met het oog op een nieuw plan dat de jaren 2000 tot en met 2003 bestrijkt;

Overwegende dat deze maatregel goedgekeurd werd door de Europese Commissie de dato 6 september 2000 en dat bedoelde maatregel uitwerking heeft vanaf 1 januari 2000, dat daarom onverwijld maatregelen dienen te worden getroffen zodat de Waalse schipperij zich verder doeltreffend kan aanpassen aan de context van concurrentie die het noodzakelijk gevolg is van de liberalisering van de markt in de Europese Unie;

Op de voordracht van de Minister van Economie, K.M.O.'s, Onderzoek en Nieuwe Technologieën,

Besluit :

**Artikel 1.** Elke natuurlijke persoon, evenals elke rechtspersoon onder de vorm van een handelsvennootschap, hierna « bedrijf » genoemd, kunnen jaarlijks aanspraak maken op een subsidie ter hoogte van 30 pct. van het geïnvesteerde bedrag, zonder dat die jaarlijkse subsidie het bedrag van 5 000 000 frank per bedrijf mag overschrijden.

**Art. 2.** Recht op een subsidie hebben bedrijven die investeren in nieuwe vaste of mobiele niet-infrastructurele uitrustingen voor het verladen van vrachten, vrachtwagens uitgesloten.

Bedoelde investeringen moeten een geheel aan verrichtingen en uitgaven vormen die opgenomen dienen te worden in de activa van de balans onder de rubriek « vaste activa ».

De investeringen die daar in aanmerking voor kunnen komen, moeten minstens 1 000 000 frank bedragen.

**Art. 3.** Bedrijven die een subsidie aanvragen, moeten de wetsbepalingen die hun bedrijfsactiviteit regelen, naleven, alsook alle wetsbepalingen en regelgevingen inzake belastingen, sociale en milieuzaken.

Bovendien dienen alle bepalingen inzake boekhouding en jaarrekeningen zoals vervat in de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding en de jaarrekeningen van de ondernemingen worden nageleefd.

Elk bedrijf verbindt zich wat de over de bevaarbare waterwegen vervoerde vracht betreft ertoe zijn tonnenmaat te verhogen en die verhoogde tonnenmaat te behouden over de periode van vier jaar na het jaar waarop geïnvesteerd werd.

**Art. 4.** § 1. Elk dossier moet worden ingediend bij het Directoraat-generaal Economie en Tewerkstelling van het Ministerie van het Waalse Gewest, hierna « bestuur » genoemd, in een termijn van drie maanden vanaf het tijdstip waarop met de investeringen aangevangen werd.

Onder het tijdstip waarop met de investeringen aangevangen werd, dient de datum te worden verstaan waarop de eerste factuur werd opgesteld. Bij wijze van uitzondering en indien behoorlijk gestaafd kunnen ook facturen die vóór de termijn van drie maanden bedoeld in het eerste lid geregistreerd werden, door de Minister van Economie en K.M.O.'s of de directeur-generaal van het bestuur worden aanvaard.

§ 2. Het dossier wordt door het bestuur overgemaakt aan het « Office de Promotion des Voies navigables » (Dienst voor de bevordering van de bevaarbare waterwegen), dat zodoende de verhoogde tonnenmaat vast kan stellen van de over de bevaarbare waterwegen vervoerde vracht waartoe het bedrijf zich moet verbinden.

§ 3. De investeringen moeten afgesloten zijn ten laatste vierentwintig maanden na de datum waarop het dossier werd ingediend.

**Art. 5.** De Minister van Economie en K.M.O.'s of de afgevaardigd ambtenaar stellen het bedrijf in kennis van de getroffen beslissing, waarin onder andere de verhoogde tonnenmaat meegedeeld wordt van de over de bevaarbare waterwegen vervoerde vracht waartoe het bedrijf zich moet verbinden.

**Art. 6.** Gestort wordt de subsidie pas na aanvraag door het bedrijf, dat de subsidie pas krijgt na verwezenlijking en betaling van elke investering en voor zover de voorwaarden bedoeld in artikel 3, eerste en tweede lid worden nageleefd.

**Art. 7.** Gestort wordt de subsidie pas nadat het bestuur nagekeken heeft of de investeringen werden verwezenlijkt. Geverifieerd wordt in samenwerking met het « Office de Promotion des Voies navigables », wat ofwel ter plaatse ofwel met behulp van alle door het bedrijf overgemaakte stukken gebeurt.

Het bestuur kijkt ook na of de voorwaarde bedoeld in artikel 3, derde lid werd nageleefd. Indien niet aan de eis inzake de tonnenmaat werd voldaan over de periode bedoeld in artikel 3, derde lid, moet de subsidie worden teruggestort.

**Art. 8.** Bedrijven die een subsidie kregen zonder dat ze er in een termijn van vijf jaar vanaf de datum waarop de investeringen werden afgesloten, gebruik van hebben gemaakt, of indien ze de investeringen afstoten dan wel ophouden er met de doeleinden en tegen de voorwaarden zoals bedoeld van gebruik te maken, moeten de subsidie terugstorten.

**Art. 9.** Bij wijze van overgangsmaatregel mogen bedrijven voor het jaar 2000 hun dossier indienen zonder dat rekening wordt gehouden met de termijn van drie maanden zoals vastgesteld in artikel 4, § 1.

**Art. 10.** Dit besluit heeft uitwerking vanaf 1 januari 2000 en zal niet meer van toepassing zijn op 31 december 2003.

**Art. 11.** De minister van Economie en K.M.O.'s is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 26 oktober 2000.

De Minister-President,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Onderzoek en Nieuwe Technologieën,  
S. KUBLA



F. 2000 — 2908

[C – 2000/27501]

**26 OCTOBRE 2000. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 mai 1999 portant exécution du décret programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'action sociale**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret II du 22 juillet 1993 du Conseil régional wallon attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment l'article 3, 7°;

Vu le décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes, modifié par le décret programme du 16 décembre 1998;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 mai 1999 portant exécution du décret programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'action sociale;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 23 octobre 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 octobre 2000;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois du 4 juillet 1989 et du 4 août 1996;

Vu l'urgence spécialement motivée par la nécessité d'accorder pour l'année 2000 encore, aux services de médiation de dettes privés ayant traité un nombre suffisant de dossiers, une subvention leur permettant d'exercer leurs activités dans des conditions correctes;

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales et de la Santé;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1<sup>er</sup>, de celle-ci.

**Art. 2.** L'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 mai 1999 portant exécution du décret programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'action sociale, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Dans les limites de crédits budgétaires, les institutions privées, agréées depuis un an au moins pour pratiquer la médiation de dettes, bénéficient à leur demande d'une subvention forfaitaire de 200 000 francs à titre d'intervention dans les frais de personnel et de fonctionnement. Si l'institution démontre qu'elle a traité au moins 50 dossiers de médiation de dettes au cours de l'année civile précédant l'année de la subvention, la subvention est augmentée à 400 000 francs. »

**Art. 3.** A l'article 4, alinéa 3, du même arrêté, l'expression « deux ans au moins » est remplacée par l'expression « un an au moins ».

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets au 1<sup>er</sup> janvier 2000.

**Art. 5.** Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 26 octobre 2000.

Le Ministre-Président  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE  
Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé  
Th. DETIENNE

—  
VERTALING

N. 2000 — 2908

[C — 2000/27501]

**26 OKTOBER 2000. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 20 mei 1999 tot uitvoering van het programma-decreet van 16 december 1998 houdende verschillende maatregelen inzake sociale actie**

De Waalse Regering,

Gelet op decreet II van 22 juli 1993 betreffende de overheveling van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op artikel 3, 7°;

Gelet op het decreet van 7 juli 1994 betreffende de erkenning van instellingen voor schuldbemiddeling, gewijzigd bij het programmadecreet van 16 december 1998;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 20 mei 1999 tot uitvoering van het programma-decreet van 16 december 1998 houdende verschillende maatregelen inzake sociale actie;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 oktober 2000;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 26 oktober 2000;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, speciaal gewettigd door de noodzaak om nog voor het jaar 2000 een subsidie te verlenen aan de privé-diensten voor schuldbemiddeling die een voldoende aantal dossiers hebben behandeld, zodat ze hun activiteiten in gunstige omstandigheden kunnen uitoefenen;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt, krachtens artikel 138 van de Grondwet, een materie bedoeld in artikel 128, § 1, van de Grondwet.

**Art. 2.** Artikel 4, eerste lid, van het besluit van de Waalse Regering van 20 mei 1999 tot uitvoering van het programma-decreet van 16 december 1998 houdende verschillende maatregelen inzake sociale actie wordt vervangen als volgt :

« Binnen de perken van de beschikbare begrotingskredieten krijgt elke privé-instelling die sinds minstens één jaar voor schuldbemiddeling erkend is, op eigen aanvraag een forfaitaire subsidie van 200 000 BEF als tegemoetkoming in de personeels- en werkingskosten. De instelling die aantoonbaar dat ze in de loop van het kalenderjaar vóór het subsidiejaar ten minste 50 schuldbemiddelingsdossiers heeft behandeld, geniet een subsidie van 400 000 BEF. »

**Art. 3.** In artikel 4, derde lid, van hetzelfde besluit worden de termen « minstens twee jaar » vervangen door de termen « minstens één jaar ».

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2000.

**Art. 5.** De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 26 oktober 2000.

De Minister-President,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE  
De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,  
Th. DETIENNE

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

---

### DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

[C – 2000/21500]

#### Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden

#### Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit van 18 september 2000 wordt aan de heer Van Noten, Francis L., geboren op 28 april 1938, met ingang van 1 oktober 2000 eervol ontslag verleend uit zijn ambt van hoofdconservator van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.

De betrokkene mag zijn aanspraak op een onmiddellijk pensioen laten gelden en is ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

---

 [C – 2000/21516]

#### Aanwijzing

Bij koninklijk besluit van 26 september 2000 wordt Mevr. De Wilde, Eliane, hoofdconservator van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België, aangewezen als hoofdconservator ad interim van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.

Deze aanstelling geldt voor de periode van 1 oktober 2000 tot de datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit houdende benoeming van de hoofdconservator van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis. Gedurende deze periode blijft de betrokkene de functies van hoofdconservator van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België verder uitoefenen.

Dit koninklijk besluit doet geen afbreuk aan de bepalingen van het koninklijk besluit van 1 maart 2000 tot vaststelling van tijdelijke maatregelen voor het financieel en materieel beheer van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis, dat verder van kracht blijft.

---

 [C – 2000/21517]

#### Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 12 augustus 2000 wordt Jonkheer de Moreau de Gerbhey, Claude E. G., werkleider bij het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën, benoemd tot hoofd van de afdeling 16 « Waals-Brabant » bij dezelfde instelling. Dit koninklijk besluit heeft uitwerking op 28 augustus 2000.

### SERVICES DU PREMIER MINISTRE

[C – 2000/21500]

#### Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles

#### Musées royaux d'Art et d'Histoire Démission honorable

Par arrêté royal du 18 septembre 2000, démission honorable de ses fonctions est accordée à M. Van Noten, Francis, L., né le 28 avril 1938, conservateur en chef des Musées royaux d'Art et d'Histoire, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2000.

L'intéressé est autorisé à faire valoir ses droits à la pension immédiate et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

---

 [C – 2000/21516]

#### Désignation

Par arrêté royal du 26 septembre 2000, Mme De Wilde, Eliane, conservateur en chef des Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique, est désignée en qualité de conservateur en chef ad interim des Musées royaux d'Art et d'Histoire.

Cette désignation concerne la période prenant cours le 1<sup>er</sup> octobre 2000 et se terminant à la date de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal portant la nomination du conservateur en chef des Musées royaux d'Art et d'Histoire. Pendant cette période l'intéressée continue à exercer les fonctions de conservateur en chef des Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique.

Cet arrêté royal ne porte pas préjudice aux dispositions de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 2000 fixant des mesures temporaires pour la gestion financière et matérielle des Musées royaux d'Art et d'Histoire qui reste en vigueur.

---

 [C – 2000/21517]

#### Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces. — Nominations

Par arrêté royal du 12 août 2000, Messire de Moreau de Gerbhey, Claude E. G., écuyer, chef de travaux aux Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces, est nommé chef de la section 16 « Brabant Wallon » au même établissement. Cet arrêté royal produit ses effets le 28 août 2000.

Bij koninklijk besluit van 12 augustus 2000 wordt de heer Minke, Alfred W., houder van het diploma van licentiaat in de letteren en wijsbegeerte, doctor in de letteren en wijsbegeerte, benoemd tot hoofd van de afdeling 17 « Gerechtelijk arrondissement Eupen » bij het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën. Dit koninklijk besluit heeft uitwerking op 1 september 2000.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Par arrêté royal du 12 août 2000, M. Minke, Alfred W., porteur du diplôme de licencié en philosophie et lettres, docteur en philosophie et lettres, est nommé chef de la section 17 « Arrondissement judiciaire d'Eupen » au Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces. Cet arrêté royal produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 2000.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

#### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[2000/11458]

##### Toelating verleend aan een onderneming om aan verzekeringen te doen

Bij koninklijk besluit van 20 oktober 2000 wordt aan de onderneming « Belgische Maatschappij voor Luchtvaartverzekeringen », in het kort: « Aviabel » (administratief codenummer 0361), naamloze vennootschap, waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd G. Brugmannlaan 10, te 1060 Brussel, de toelating verleend om de tak « Hulpverlening » (tak 18) te beoefenen.

Dit besluit treedt in werking vanaf de onderhavige bekendmaking.

#### MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

[2000/11458]

##### Agrément accordé à une entreprise pour faire des opérations d'assurances

Par arrêté royal du 20 octobre 2000 est accordé l'agrément à l'entreprise « Compagnie Belge d'Assurance Aviation », en abrégé: « Aviabel » (code administratif numéro 0361), société anonyme, dont le siège social est situé avenue G. Brugmann 10, à 1060 Bruxelles, pour pratiquer la branche « Assistance » (branche 18).

Cet arrêté entre en vigueur le jour de la présente publication.

#### MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

[2000/22762]

**22 SEPTEMBER 2000.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 januari 1997 houdende uitvoering van artikel 155 van de wet van 29 april 1996 houdende sociale bepalingen, met betrekking tot de samenstelling van de technische cel voor de verwerking van gegevens met betrekking tot de ziekenhuizen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 april 1996 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 155;

Gelet op koninklijk besluit van 21 januari 1997 houdende uitvoering van artikel 155 van de wet van 29 april 1996 houdende sociale bepalingen, met betrekking tot de samenstelling van de technische cel voor de verwerking van gegevens met betrekking tot de ziekenhuizen, inzonderheid op artikel 1:

#### MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

[2000/22762]

**22 SEPTEMBRE 2000.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 janvier 1997 d'exécution de l'article 155 de la loi du 29 janvier 1996 portant des dispositions sociales, en ce qui concerne la composition de la cellule technique pour le traitement de données relatives aux hôpitaux

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 janvier 1996 portant des dispositions sociales, notamment l'article 155;

Vu l'arrêté royal du 21 janvier 1997 d'exécution de l'article 155 de la loi du 29 janvier 1996 portant des dispositions sociales, en ce qui concerne la composition de la cellule technique pour le traitement de données relatives aux hôpitaux, notamment l'article 1<sup>er</sup>;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1, eerste lid, van koninklijk besluit van 21 januari 1997 houdende uitvoering van artikel 155 van de wet van 29 april 1996 houdende sociale bepalingen, met betrekking tot de samenstelling van de technische cel voor de verwerking van gegevens met betrekking tot de ziekenhuizen, wordt de vermelding « en Dr. H. Pincé » vervangen door de vermelding « en Mevr. N. Labart ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 september 2000.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. M. AELVOET  
De Minister van Sociale Zaken,  
F. VANDENBROUCKE

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 21 janvier 1997 d'exécution de l'article 155 de la loi du 29 janvier 1996 portant des dispositions sociales, en ce qui concerne la composition de la cellule technique pour le traitement de données relatives aux hôpitaux, les mots « et Dr. H. Pincé » sont remplacés par les mots « et Mme N. Labart ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Santé publique et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 septembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre de la Santé publique,  
Mme M. AELVOET  
Le Ministre des Affaires sociales,  
F. VANDENBROUCKE



[2000/22798]

**15 OKTOBER 2000. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 april 1995 houdende benoeming van de leden van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 7 augustus 1987 en gewijzigd bij de wet van 30 december 1988 inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 maart 1989 betreffende de samenstelling van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 28 april 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 maart 1989 houdende samenvoeging van de afdeling Programmatie en de afdeling Erkenning van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 april 1995 houdende benoeming van de leden van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 30 juni 1996, 15 juli 1996, 18 juli 1996, 9 december 1996, 18 april 1997, 6 juli 1997, 9 juli 1997, 16 april 1998, 4 juni 1998, 31 augustus 1998, 28 september 1998, 6 oktober 1998, 13 mei 1999, 16 juni 1999, 2 juli 1999, 5 juli 1999, 5 oktober 1999 en 30 maart 2000;

[2000/22798]

**15 OCTOBRE 2000. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 avril 1995 portant nomination des membres du Conseil national des établissements hospitaliers**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée par l'arrêté royal du 7 août 1987 et modifiée par la loi du 30 décembre 1988, notamment l'article 20;

Vu l'arrêté royal du 24 mars 1989 relatif à la composition du Conseil national des établissements hospitaliers, modifié par l'arrêté royal du 28 avril 1999;

Vu l'arrêté royal du 24 mars 1989 fusionnant la section Programmation et la section Agrément du Conseil national des établissements hospitaliers;

Vu l'arrêté royal du 5 avril 1995 portant nomination des membres du Conseil national des établissements hospitaliers, modifié par les arrêtés royaux des 30 juin 1996, 15 juillet 1996, 18 juillet 1996, 9 décembre 1996, 18 avril 1997, 6 juillet 1997, 9 juillet 1997, 16 avril 1998, 4 juin 1998, 31 août 1998, 28 septembre 1998, 6 octobre 1998, 13 mai 1999, 16 juin 1999, 2 juillet 1999, 5 juillet 1999, 5 octobre 1999 et 30 mars 2000;



Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 3, § 2 van het koninklijk besluit van 5 april 1995 houdende benoeming van de leden van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 30 juni 1996, 15 juli 1996, 18 juli 1996, 9 december 1996, 18 april 1997, 6 juli 1997, 9 juli 1997, 16 april 1998, 4 juni 1998, 31 augustus 1998, 28 september 1998, 6 oktober 1998, 13 mei 1999, 16 juni 1999, 2 juli 1999, 5 juli 1999, 5 oktober 1999 en 30 maart 2000, wordt de vermelding :

« De heer Debacker, F., Casteau » vervangen door de vermelding : « Mevr. Ouraghi, S., Brussel ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 oktober 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. M. AELVOET

De Minister van Sociale Zaken,  
F. VANDENBROUCKE

[2000/22808]

#### Ontbinding van een maatschappij van onderlinge bijstand

Bij koninklijk besluit van 15 oktober 2000 tot uitvoering van artikel 70, § 5, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, vervangen bij de wet van 12 augustus 2000, wordt de maatschappij van onderlinge bijstand "M.O.B. Ziekenfonds C.O.N.O.V." (131/01), met zetel gevestigd in de Welvaartstraat 23 te 3500 Hasselt en die een maatschappij van onderlinge bijstand uitmaakt zoals bedoeld in artikel 70, § 1, *b*), van voornoemde wet van 6 augustus 1990, ontbonden op 31 december 2000 om de reden dat deze geen dienst zoals bepaald in artikel 3, eerste lid, *b*), van voornoemde wet inricht die minimum 5.000 leden telt.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akte kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen de vijftien dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 3, § 2 de l'arrêté royal du 5 avril 1995 portant nomination des membres du Conseil national des établissements hospitaliers, modifié par les arrêtés royaux des 30 juin 1996, 15 juillet 1996, 18 juillet 1996, 9 décembre 1996, 18 avril 1997, 6 juillet 1997, 9 juillet 1997, 16 avril 1998, 4 juin 1998, 31 août 1998, 28 septembre 1998, 6 octobre 1998, 13 mai 1999, 16 juin 1999, 2 juillet 1999, 5 juillet 1999, 5 octobre 1999 et 30 mars 2000, la mention :

« M. Debacker, F., Casteau » est remplacée par la mention : « Mme Ouraghi, S., Bruxelles ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Santé publique et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 octobre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,  
Mme M. AELVOET

Le Ministre des Affaires sociales,  
F. VANDENBROUCKE

[2000/22808]

#### Dissolution d'une société mutualiste

Par arrêté royal du 15 octobre 2000 portant exécution de l'article 70, § 5, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, remplacé par la loi du 12 août 2000, la société mutualiste "M.O.B. Ziekenfonds C.O.N.O.V." (131/01), dont le siège est fixé Welvaartstraat 23 à 3500 Hasselt et qui est une société mutualiste telle que visée à l'article 70, § 1<sup>er</sup>, *b*), de la loi précitée du 6 août 1990, est dissoute le 31 décembre 2000 parce qu'elle n'organise pas un service défini à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, *b*), de la loi précitée qui compte au moins 5.000 membres.

Le recours en annulation de l'acte précité peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les quinze jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

[2000/22788]

**Benoemingen**

Bij koninklijk besluit van 17 oktober 2000, wordt de heer Hastir, Michel, met ingang van 1 september 2000, in vast dienstverband benoemd tot de graad van sociaal inspecteur bij het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, Buitendiensten.

De datum van ranginneming voor bevordering wordt bepaald op 1 september 1999.

—————

Bij koninklijk besluit van 17 oktober 2000, wordt Mevr. Rouma, Els, sociaal controleur, met ingang van 1 juli 2000, bevorderd tot de graad van sociaal inspecteur bij het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu — Buitendiensten.

—————

Bij koninklijk besluit van 17 oktober 2000, wordt de heer Debusscher, Frank, sociaal controleur, met ingang van 1 juli 2000, bevorderd tot de graad van sociaal inspecteur bij het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu — Buitendiensten.

—————

Bij koninklijk besluit van 17 oktober 2000, wordt de heer Dreesen, Gerard, eeraanwezende sociaal controleur, met ingang van 1 juli 2000, bevorderd tot de graad van sociaal inspecteur bij het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu — Buitendiensten.

—————

Bij koninklijk besluit van 17 oktober 2000, wordt de heer Scharlaeken, Johan, eeraanwezende sociaal controleur, met ingang van 1 juli 2000, bevorderd tot de graad van sociaal inspecteur bij het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu — Buitendiensten.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel) te worden gezonden.

—————

[2000/22755]

**Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 2 oktober 2000 wordt Dr. Josson, Maurits Antoon N., met ingang van 1 mei 2001, eervol ontslag verleend uit zijn functie van geneesheer-directeur bij het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu.

Dr. Josson, Maurits A.N. is ertoe gerechtigd, met ingang van 1 mei 2001, zijn aanspraken op een rustpensioen te doen gelden en de ertitel van zijn ambt te voeren.

[2000/22788]

**Nominations**

Par arrêté royal du 17 octobre 2000, M. Hastir, Michel, est nommé à titre définitif dans un emploi d'inspecteur social au Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement, Services extérieurs, le 1<sup>er</sup> septembre 2000.

La date de prise de rang pour la promotion est fixée au 1<sup>er</sup> septembre 1999.

—————

Par arrêté royal du 17 octobre 2000, Mme Rouma, Els, contrôleur social, est, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2000, promue au grade d'inspecteur social au Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement — Services extérieurs.

—————

Par arrêté royal du 17 octobre 2000, M. Debusscher, Frank, contrôleur social, est, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2000, promu au grade d'inspecteur social au Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement — Services extérieurs.

—————

Par arrêté royal du 17 octobre 2000, M. Dreesen, Gerard, contrôleur social principal, est, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2000, promu au grade d'inspecteur social au Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement — Services extérieurs.

—————

Par arrêté royal du 17 octobre 2000, M. Scharlaeken, Johan, contrôleur social principal, est, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2000, promu au grade d'inspecteur social au Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement — Services extérieurs.

Les recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33 à 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

—————

[2000/22755]

**Démission honorable**

Par arrêté royal du 2 octobre 2000, il est accordé au Dr Josson, Maurits Antoon N., médecin-directeur au Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement, démission honorable de ses fonctions le 1<sup>er</sup> mai 2001.

Le Dr Josson, Maurits A.N. est autorisé à faire valoir ses droits à une pension de retraite à partir du 1<sup>er</sup> mai 2001 et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

[2000/22779]

**Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers  
Personeel. — Mobiliteit**

Bij besluit van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers van 19 september 2000, wordt Mevr. Véronique Smets, bestuursassistent bij de Rijksdienst voor pensioenen, met ingang van 1 mei 2000, overgeplaatst naar de Rijksdienst voor kindersbijslag voor werknemers in een vacante betrekking van bestuursassistent in het Franse taalkader.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

[2000/22767]

**Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering  
Personeel. — Mobiliteit**

Bij besluit van het Algemeen beheerscomité van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 22 september 2000, wordt Mevr. Diana Van Gilwe, geschoold werkmans bij de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België, met ingang van 1 juni 2000, overgeplaatst naar het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering in een vacante betrekking van klerk in het Nederlandse taalkader.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

[2000/22766]

**Rijksdienst voor sociale zekerheid. — Personeel. — Mobiliteit**

Bij besluit van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van 29 september 2000, wordt Mevr. Lieve Van Tittelboom, adjunct-adviseur 10B bij het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, met ingang van 1 september 2000, overgeplaatst naar de Rijksdienst voor sociale zekerheid in een vacante betrekking van adjunct-adviseur 10B in het Nederlandse taalkader.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

[S - C - 2000/22791]

**Technisch comité voor zeelieden ter koopvaardij, ingesteld bij het Fonds voor Arbeidsongevallen. — Ontslag. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 17 oktober 2000 dat in werking treedt de dag waarop dit uittreksel wordt bekendgemaakt, wordt aan de heer Van Den Bosch, J. eervol ontslag verleend uit zijn mandaat van lid van het technisch comité voor de zeelieden ter koopvaardij, ingesteld bij het Fonds voor Arbeidsongevallen.

Bij hetzelfde besluit wordt de heer François, J. tot lid van hetzelfde comité benoemd als vertegenwoordiger van de representatieve organisaties van de zeelieden ter koopvaardij, ter vervanging van de heer Van Den Bosch, J., wiens mandaat hij zal voltooien.

[C - 2000/22790]

**Beheerscomité van het Fonds voor Arbeidsongevallen  
Ontslagverleningen. — Benoemingen**

Bij koninklijk besluit van 17 oktober 2000 dat in werking treedt de dag waarop dit uittreksel wordt bekendgemaakt, wordt op hun verzoek aan de heren Lenoir, Y. en De Cannière, C. eervol ontslag verleend uit hun mandaat van lid van het beheerscomité van het Fonds voor Arbeidsongevallen.

Bij hetzelfde besluit worden de heren Beguin, J. en Demarrée, S. tot lid van hetzelfde comité benoemd als vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van de werkgevers, ter vervanging van de heren Lenoir, Y. en De Cannière, C., wiens mandaat zij zullen voltooien.

[2000/22779]

**Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés  
Personnel. — Mobilité**

Par décision du Comité de gestion de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés du 19 septembre 2000, Mme Véronique Smets, assistant administratif à l'Office national des pensions, est transférée à l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, dans un emploi d'assistant administratif vacant au cadre linguistique français, à partir de 1<sup>er</sup> mai 2000.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

[2000/22767]

**Institut national d'assurance maladie-invalidité  
Personnel. — Mobilité**

Par décision du Comité générale de gestion de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 22 septembre 2000, Mme Diana Van Gilwe, ouvrier qualifié auprès des Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique, est transférée à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, dans un emploi de commis vacant au cadre linguistique néerlandais, à partir du 1<sup>er</sup> juin 2000.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

[2000/22766]

**Office national de sécurité sociale. — Personnel. — Mobilité**

Par décision du Comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale du 29 septembre 2000, Mme Lieve Van Tittelboom, conseiller adjoint 10B auprès du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement, est transférée à l'Office national de sécurité sociale, dans un emploi de conseiller adjoint 10B vacant au cadre linguistique néerlandais, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2000.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

[S - C - 2000/22791]

**Comité technique pour les marins de la marine marchande, institué auprès du Fonds des accidents du travail. — Démission. — Nomination**

Par arrêté royal du 17 octobre 2000 qui entre en vigueur le jour de la publication du présent extrait, démission honorable de son mandat de membre du comité technique pour les marins de la marine marchande, institué auprès du Fonds des accidents du travail, est accordée à M. Van Den Bosch, J.

Par le même arrêté M. François, J. est nommé membre du même comité, en qualité de représentant des organisations représentatives des travailleurs du personnel navigant, en remplacement de M. Van Den Bosch, J., dont il achèvera le mandat.

[C - 2000/22790]

**Comité de gestion du Fonds des accidents du travail  
Démissions. — Nominations**

Par arrêté royal du 17 octobre 2000 qui entre en vigueur le jour de la publication du présent extrait, démission honorable de leur mandat de membre du comité de gestion du Fonds des accidents du travail est accordé, à leur demande, à MM. Lenoir, Y. et De Cannière, C.

Par le même arrêté, MM. Beguin, J. et Demarrée, S. sont nommés membres du même comité, en qualité de représentants des organisations représentatives des employeurs, en remplacement de MM. Lenoir, Y. et De Cannière, C., dont ils achèveront le mandat.

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

[2000/12801]

**Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming  
Afbreken en verwijderen van asbest  
(artikel 148decies 2.5.9.3.4.)**

Bij ministerieel besluit van 23 oktober 2000 is de N.V. Quille, rue Henri Rivière 18 BP 1048, te 76172 Rouen (Frankrijk), erkend geworden in klasse 5 voor het afbreken en verwijderen van asbest tot 1 november 2003.

Bij ministerieel besluit van 23 oktober 2000 is de N.V. Wanty, route de Charleroi 159, te 7134 Epinois, erkend geworden voor het wegnemen van asbestement tijdens afbreken en verwijderen van asbest tot 1 november 2003.

[2000/12800]

**Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming  
Erkenning van laboratoria (koninklijk besluit van 31 maart 1992)**

Bij ministerieel besluit van 23 oktober 2000 is het laboratorium van het « Institut scientifique de Service public (ISSEP) », rue du Chéra 200, te 4000 Luik, erkend geworden voor de volgende verrichtingen tot 31 oktober 2004 :

Meting van asbestvezels in lucht volgens referentiemethode NBN T96-102 (membraanfiltermethode en optische fasecontrastmicroscopie).

Identificatie van asbest in materialen volgens de procedure Mel/90/ op basis van polarisatiemicroscopie en dispersiekleuring.

## MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

[2000/12801]

**Règlement général pour la protection du travail  
Démolition et retrait d'asbeste  
(article 148decies 2.5.9.3.4.)**

Par arrêté ministériel du 23 octobre 2000, la S.A. Quille, rue Henri Rivière 18, BP 1048, à 76172 Rouen (France), est agréée dans la classe 5 pour effectuer des travaux de démolition et de retrait d'asbeste jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre 2003.

Par arrêté ministériel du 23 octobre 2000, la S.A. Wanty, route de Charleroi 159, à 7134 Epinois, est agréée pour l'enlèvement de l'asbeste-ciment lors des travaux de démolition et de retrait d'asbeste jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre 2003.

[2000/12800]

**Règlement général pour la protection du travail  
Agrément de laboratoires (arrêté royal du 31 mars 1992)**

Par arrêté ministériel du 23 octobre 2000, le laboratoire de l'Institut scientifique de Service public (ISSEP), rue du Chéra 200, à 4000 Liège, est agréé pour les actes suivants jusqu'au 31 octobre 2004 :

La détermination de la concentration de l'air en fibres d'asbeste selon la méthode de référence NBN T96-102 (méthode de la membrane filtrante et microscopie optique à contraste de phase).

L'identification d'asbeste dans les matériaux selon la procédure MEL/90/ basée sur la microscopie à polarisation et la dispersion de couleurs.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

[C – 2000/36083]

**Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest  
Erkenning bodemsaneringsdeskundige. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 24 oktober 2000 op bladzijde 35589 moet bij het ministerieel besluit van 22 augustus 2000 tot erkenning van de stichting Grondmechanica als bodemsaneringsdeskundige van type 2 na de maand december het jaartal 2003 gelezen worden.

**Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw**

[C – 2000/36077]

**Besluiten betreffende de provincies, steden, gemeenten en OCMW's**

OCMW-OPWIJK. — Bij besluit van 13 oktober 2000 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport, worden de beroepen van de heer Jan Galle, ontvanger van het OCMW van Opwijk en van de raad voor maatschappelijk welzijn van het OCMW van Opwijk, tegen het besluit van de gouverneur van 28 juli 2000 houdende de definitieve vaststelling van de OCMW-jaarrekening 1998, ingewilligd.

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2000/29383]

**19 JUILLET 2000. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française  
fixant la composition des commissions chargées de délivrer les avis  
pour l'obtention des attestations en vue de la poursuite des études de médecine**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 5 septembre 1994 relatif au régime des études universitaires et des grades académiques et notamment les articles 14, § 2*bis* et 14*quater* introduits par le décret-programme du 25 juillet 1996 portant diverses mesures urgentes concernant les fonds budgétaires, les bâtiments scolaires, l'enseignement et l'audiovisuel;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 juillet 1999 portant règlement de son fonctionnement et notamment l'article 6, § 1<sup>er</sup>, 10° a);

Sur avis conforme de chaque institution universitaire concerné,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La composition des commissions, visées aux articles 14, § 2*bis* et 14*quater* du décret du 5 septembre 1994 relatif au régime des études universitaires et des grades académiques, chargées de délivrer les avis pour l'obtention des attestations en vue de la poursuite des études de médecine, est arrêtée comme suit :

1° A l'Université de Liège :

a) en ce qui concerne les membres appartenant à l'institution universitaire :

M. Gustave Moonen;

M. Georges Hougardy;

M. Albert Dresse;

M. Pierre Lefebvre;

M. Roger Lemaire;

b) en ce qui concerne les membres appartenant aux autres institutions universitaires délivrant le grade de candidat en médecine :

M. Hervé Reyckler de l'Université catholique de Louvain;

M. Jean-Claude Pector de l'Université libre de Bruxelles;

M. Ronald Kramp de l'Université de Mons-Hainaut;

M. Lucien Koulischer des Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur.

2° A l'Université catholique de Louvain :

a) en ce qui concerne les membres appartenant à l'institution universitaire :

M. Jean-Jacques Rombouts;

M. René Debuyst;

M. Frédéric Houssiau;

M. Hervé Reyckler;

M. Jean-Marie Scheiff;

b) en ce qui concerne les membres appartenant aux autres institutions universitaires délivrant le grade de candidat en médecine :

M. Gustave Moonen de l'Université de Liège;

M. Robert Naeije de l'Université libre de Bruxelles;

M. Pierre-Yves Duchesne de l'Université de Mons-Hainaut;

M. Francis Zech des Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur.

3° A l'Université libre de Bruxelles :

a) en ce qui concerne les membres appartenant à l'institution universitaire :

M. Robert Naeije;

M. Jean-Claude Pector;

M. Patrick Robberecht;

M. Marcel Rooze;

M. Jean-Louis Vanherweghem;

b) en ce qui concerne les membres appartenant aux autres institutions universitaires délivrant le grade de candidat en médecine :

M. Albert Dresse de l'Université de Liège;

M. Frédéric Houssiau de l'Université catholique de Louvain;

Mme Jeanine-Anne Stiennon-Heuson de l'Université de Mons-Hainaut;

M. Bruno Flamion des Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur.

4° A l'Université de Mons-Hainaut :

a) en ce qui concerne les membres appartenant à l'institution universitaire :

M. Henri Alexandre;

M. Jeanine-Anne Stiennon-Heuson;

M. Pierre-Yves Duchesne;

M. Emile Godaux;

M. Ronald Kramp;

b) en ce qui concerne les membres appartenant aux autres institutions universitaires délivrant le grade de candidat en médecine :

M. Roger Lemaire de l'Université de Liège;

M. Jean-Marie Scheiff de l'Université catholique de Louvain;

M. Marcel Rooze de l'Université libre de Bruxelles;

M. André Goffinet des Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur.

5° Aux Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur :

a) en ce qui concerne les membres appartenant à l'institution universitaire :

M. Bruno Flamion;

M. André Goffinet;

M. Lucien Koulischer;

M. André Piront;

M. Francis Zech;

b) en ce qui concerne les membres appartenant aux autres institutions universitaires délivrant le grade de candidat en médecine :

M. Albert Dresse jusqu'au 30 septembre 1998 et M. Georges Hougardy à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1998 de l'Université de Liège;

M. René Debuyst de l'Université catholique de Louvain;

M. Patrick Robberecht de l'Université libre de Bruxelles;

M. Emile Godaux de l'Université de Mons-Hainaut.

**Art. 2.** Le présent arrêté porte ses effets le 1<sup>er</sup> octobre 1997.

Bruxelles, le 19 juillet 2000.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,

Mme F. DUPUIS

—  
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2000/29383]

**19 JULI 2000. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende samenstelling van de commissies belast met het uitbrengen van de adviezen voor het behalen van de attesten met het oog op de voortzetting van de studies geneeskunde**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 5 september 1994 houdende regeling van de universitaire studies en de academische graden en inzonderheid op de artikelen 14, § 2*bis* en 14*quater* ingevoegd bij het programmadecreet van 25 juli 1996 houdende verschillende maatregelen inzake begrotingsfondsen, schoolgebouwen, onderwijs en audiovisuele sector;

Gelet op het besluit van 29 juli 1999 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende regeling van haar werking en inzonderheid op artikel 6, § 1, 1<sup>E</sup>, 10° a);

Na eensluidend advies van elke betrokken universitaire instelling,

Besluit :

**Artikel 1.** De samenstelling van de commissie, bedoeld bij de artikelen 14, § 2*bis* en 14*quater* van het decreet van 5 september 1994 houdende regeling van de universitaire studies en de academische graden, belast met het uitbrengen van de adviezen voor het behalen van de attesten met het oog op de voortzetting van de studies geneeskunde, wordt als volgt bepaald :

1° Bij de « Université de Liège » :

a) wat betreft de leden die behoren tot de universitaire instelling :

de heer Gustave Moonen;

de heer Georges Hougardy;

de heer Albert Dresse;

de heer Pierre Lefebvre;

de heer Roger Lemaire;

b) wat betreft de leden die behoren tot de andere universitaire instellingen die de graad van kandidaat in de geneeskunde uitreiken :

de heer Hervé Reyckler van de « Université catholique de Louvain »;

de heer Jean-Claude Pector van de « Université libre de Bruxelles »;

de heer Ronald Kramp van de « Université de Mons-Hainaut »;

de heer Lucien Koulischer van de « Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix » te Namen.

2° Bij de « Université catholique de Louvain » :

a) wat betreft de leden die behoren tot de universitaire instelling :

de heer Jean-Jacques Rombouts;

de heer René Debuyst;

de heer Frédéric Houssiau;

de heer Hervé Reyckler;

de heer Jean-Marie Scheiff;

b) wat betreft de leden die behoren tot de andere universitaire instellingen die de graad van kandidaat in de geneeskunde uitreiken :

de heer Gustave Moonen van de « Université de Liège »;

de heer Robert Naeije van de « Université libre de Bruxelles »;

de heer Pierre-Yves Duchesne van de « Université de Mons-Hainaut »;

de heer Francis Zech van de « Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix » te Namen.

3° Bij de « Université libre de Bruxelles » :

a) wat betreft de leden die behoren tot de universitaire instelling :

de heer Robert Naeije;

de heer Jean-Claude Pector;

de heer Patrick Robberecht;

de heer Marcel Rooze;

de heer Jean-Louis Vanherweghem;

b) wat betreft de leden die behoren tot de andere universitaire instellingen die de graad van kandidaat in de geneeskunde uitreiken :

de heer Albert Dresse van de « Université de Liège »;

de heer Frédéric Houssiau van de « Université catholique de Louvain »;

Mevr. Jeanine-Anne Stiennon-Heuson van de « Université de Mons-Hainaut »;

de heer Bruno Flamion van de « Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix » te Namen.

4° Bij de « Université de Mons-Hainaut » :

a) wat betreft de leden die behoren tot de universitaire instelling :

de heer Henri Alexandre;

de heer Jeanine-Anne Stiennon-Heuson;

de heer Pierre-Yves Duchesne;

de heer Emile Godaux;

de heer Ronald Kramp;

b) wat betreft de leden die behoren tot de andere universitaire instellingen die de graad van kandidaat in de geneeskunde uitreiken :

de heer Roger Lemaire van de « Université de Liège »;

de heer Jean-Marie Scheiff van de « Université catholique de Louvain »;

de heer Marcel Rooze van de « Université libre de Bruxelles »;

de heer André Goffinet van de « Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix » te Namen.

5° Bij de « Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix » te Namen :

a) wat betreft de leden die behoren tot de universitaire instelling :

de heer Bruno Flamion;

de heer André Goffinet;

de heer Lucien Koulischer;

de heer André Piront;

de heer Francis Zech;

b) wat betreft de leden die behoren tot de andere universitaire instellingen die de graad van kandidaat in de geneeskunde uitreiken :

de heer Albert Dresse tot 30 september 1998 en de heer Georges Hougardy vanaf 1 oktober 1998 van de « Université de Liège »;

de heer René Debuyst van de « Université catholique de Louvain »;

de heer Patrick Robberecht van de « Université libre de Bruxelles »;

de heer Emile Godaux van de « Université de Mons-Hainaut ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1997.

Brussel, 19 juli 2000.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Mevr. F. DUPUIS

[C – 2000/29384]

**21 JUIN 2000. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française  
portant nomination des membres et du président du Conseil supérieur des Allocations et Prêts d'Etudes**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret réglant, pour la Communauté française, les allocations et les prêts d'études, coordonné le 7 novembre 1983, notamment les articles 21, 22 et 23;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 juillet 1999, fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Communauté française;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 3 novembre 1992, portant nomination des membres et du Président du Conseil supérieur des Allocations et Prêts d'Etudes, tel qu'il a été modifié les 17 janvier 1995, 26 mars 1996, 23 avril 1996, 21 octobre 1996 et 13 janvier 1997;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de régulariser au plus tôt la composition du Conseil supérieur des Allocations et Prêts d'Etudes;

Sur proposition de la Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont nommés en qualité de membres du Conseil Supérieur des Allocations et Prêts d'Etudes :

A. Membres effectifs

1° Quatre membres effectifs représentant l'enseignement officiel :

— M. Yves VAN HAVERBEKE, Université de Mons-Hainaut

— Mme Jeanine HAIME

— M. René DUMORTIER, Directeur général régional de l'enseignement de la Province du Hainaut, représentant le CPEONS

— M. Stéphane MIGNON, Inspecteur de l'Enseignement de la Province de Liège, représentant le CPEONS

2° a) Trois membres effectifs représentant l'enseignement libre confessionnel :

— Mme Francine DE CONINCK, Haute Ecole Galilée, représentant le SeGEC

— M. Jacques HUMBLET, représentant le SeGEC

— M. Michel TAVERNE, UCL, représentant le SeGEC

b) Un membre effectif représentant l'enseignement libre non confessionnel :

— M. Jean PUISSANT, U.L.B., représentant le FELSI

3° Deux membres effectifs représentant les associations de parents d'élèves de l'enseignement secondaire officiel et de l'enseignement artistique de niveau secondaire officiel :

— Mme Hira LACI, représentant le FAPEO

— Mme Céline GERARD, représentant le FAPEO

4° Deux membres effectifs représentant les associations de parents d'élèves de l'enseignement secondaire libre et de l'enseignement artistique de niveau secondaire libre :

— M. Claude DYON, représentant l'UFAPEC

— M. Jean-Luc VANKEMPEN, représentant l'UFAPEC

5° Deux membres effectifs représentant les associations d'étudiants de l'enseignement supérieur officiel et de l'enseignement artistique de niveau supérieur officiel :

— Mme Anne LUC, représentant l'UNECOF

— M. Nicolas CHAPAUX, représentant la FEF

6° Deux membres effectifs représentant les associations d'étudiants de l'enseignement supérieur libre et de l'enseignement artistique de niveau supérieur libre :

— M. Benoît DU CHAMPS, représentant l'UNECOF

— M. Alexis WALCKIERS, représentant la FEF

7° Deux membres effectifs représentant les associations professionnelles dont l'activité s'étend à l'ensemble des secteurs économiques :

— M. Eric VANDAMME, représentant la C.G.S.P.

— Mme Fabienne TINANT, représentant la C.S.C.

8° Deux membres effectifs représentant des associations patronales dont l'activité s'étend à l'ensemble des secteurs économiques :

— M. André AUQUIER, Directeur du Département Emploi de l'U.W.E.

— M. Thierry DEVILLEZ, Conseiller du Département Emploi de l'U.W.E.



**B. Membres suppléants**

1° Quatre membres suppléants représentant l'enseignement officiel :

— Mme Marianne COESSENS, H.E.B.

— Mme Laurence VANCRAVEBECK

— M. Jacques LEFERE, Administrateur délégué du CPEONS

— M. Guy NELIS, Chargé de mission auprès du CPEONS

2° a) Trois membres suppléants représentant l'enseignement libre confessionnel :

— Mme Christine NEUVENS, HEMES, représentant le SeGEC

— M. Danny BILLE, représentant le SeGEC

— Mme Marianne LEPERSONNE, EPHEC, représentant le SeGEC

b) Un membre suppléant représentant l'enseignement libre non confessionnel :

— M. Raymond VANDEUREN, Secrétaire de la FELSI

3° Deux membres suppléants représentant les associations de parents d'élèves de l'enseignement secondaire officiel et de l'enseignement artistique de niveau secondaire officiel :

— M. Jean-Louis EVERARETS, représentant le FAPEO

— M. Pierre SPEHL, représentant le FAPEO

4° Deux membres suppléants représentant les associations de parents d'élèves de l'enseignement secondaire libre et de l'enseignement artistique de niveau secondaire libre :

— M. Paul HALLEUX, représentant l'UFAPEC

— /

5° Deux membres suppléants représentant les associations d'étudiants de l'enseignement supérieur officiel et de l'enseignement artistique de niveau supérieur officiel :

— M. Jean-François LEFEVRE, représentant l'UNECOF

— M. Karl NOBEN, représentant la FEF

6° Deux membres suppléants représentant les associations d'étudiants de l'enseignement supérieur libre et de l'enseignement artistique de niveau supérieur libre :

— M. Fabien GUERISSE, représentant l'UNECOF

— M. Nourdine TAYBI, représentant la FEF

7° Deux membres suppléants représentant les associations professionnelles dont l'activité s'étend à l'ensemble des secteurs économiques :

— Mme Suzanne CLICHEROUX, représentant le S.L.F.P.

— M. Lahoucine TAZRIBINE, représentant la C.S.C.

8° Deux membres suppléants représentant des associations patronales dont l'activité s'étend à l'ensemble des secteurs économiques :

— M. Jean DE LAME, Secrétaire général de l'U.W.E.

— M. Stéphane WAHA, représentant l'U.W.E.

**Art. 2.** M. Yves VAN HAVERBEKE, membre effectif du Conseil, est nommé Président; Mme Francine DE CONINCK et M. Stéphane MIGNON, membres effectifs, Vice-Présidents.

**Art. 3.** Le chef du service des allocations et prêts d'études ou son délégué assure le secrétariat du Conseil.

**Art. 4.** Le présent arrêté prend ses effets le 1<sup>er</sup> juin 2000 et annule les arrêtés de l'Exécutif des 3 novembre 1992 et 17 septembre 1992 portant nomination des membres représentant les associations d'étudiants au Conseil supérieur des Allocations et Prêts d'Etudes.

**Art. 5.** La Ministre du Gouvernement de la Communauté française, qui a les Allocations et les Prêts d'Etudes dans ses attributions, est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 juin 2000.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,

Mme F. DUPUIS

## VERTALING

[C – 2000/29384]

**21 JUNI 2000. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden en van de voorzitter van de Hoge Raad voor Studietoelagen en -leningen**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet houdende regeling voor de Franse Gemeenschap van de toekenning van studietoelagen en -leningen, gecoördineerd op 7 november 1983, inzonderheid op de artikelen 21, 22 en 23;

Gelet op het besluit van 22 juli 1999 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van 3 november 1992 van de Executieve van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden en van de Voorzitter van de Hoge Raad voor Studietoelagen en -leningen, zoals het werd gewijzigd op 17 januari 1995, 26 maart 1996, 23 april 1996, 21 oktober 1996 en 13 januari 1997;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid verantwoord door de noodzaak zo vlug mogelijk de samenstelling van de Hoge Raad voor Studietoelagen en -leningen te regelen;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Besluit :

**Artikel 1.** Worden benoemd tot lid van de Hoge Raad voor Studietoelagen en -leningen :

A. Werkende leden

1° Vier werkende leden die het officieel onderwijs vertegenwoordigen :

— De heer Yves VAN HAVERBEKE, Université Mons-Hainaut;

— Mevr. Jeanine HAIME

— De heer René DUMORTIER, Gewestelijk Directeur-Generaal van het onderwijs in de Provincie Henegouwen, die de « CPEONS » vertegenwoordigt

— De heer Stéphane MIGNON, Inspecteur voor het Onderwijs in de Provincie Luik, die de « CPEONS » vertegenwoordigt

2° a) Drie effectieve leden die het vrij confessioneel onderwijs vertegenwoordigen :

— Mevr. Francine DE CONINCK, Hogeschool Galilée die het « SeGEC » vertegenwoordigt;

— De heer Jacques HUMBLET, die het « SeGEC » vertegenwoordigt;

— De heer Michel TAVERNE, UCL, die het « SeGEC » vertegenwoordigt

b) Een effectief lid dat het vrij niet-confessioneel onderwijs vertegenwoordigt :

— De heer Jean PUISSANT, U.L.B., die de « FELSI » vertegenwoordigt

3° Twee effectieve leden die de ouderverenigingen van de leerlingen van het officieel secundair onderwijs en van het officieel kunstonderwijs van het secundair niveau vertegenwoordigen :

— Mevr. Hira LACI, die de « FAPEO » vertegenwoordigt

— Mevr. Céline GERARD, die de « FAPEO » vertegenwoordigt

4° Twee effectieve leden die de ouderverenigingen van de leerlingen van het vrij secundair onderwijs en van het vrij kunstonderwijs van het secundair niveau vertegenwoordigen :

— De heer Claude DYON, die de « UFAPEC » vertegenwoordigt

— De heer Jean-Luc VANKEMPEN, die de « UFAPEC » vertegenwoordigt

5° Twee effectieve leden die de studentenverenigingen van de leerlingen van het officieel hoger onderwijs en van het officieel kunstonderwijs van het hoger niveau vertegenwoordigen :

— Mevr. Anne LUC, die de « UNECOF » vertegenwoordigt

— De heer Nicolas CHAPAUX, die de « FEF » vertegenwoordigt

6° Twee effectieve leden die de studentenverenigingen van de leerlingen van het vrij hoger onderwijs en van het vrij kunstonderwijs van het hoger niveau vertegenwoordigen :

— De heer Benoît DU CHAMPS, die het « UNECOF » vertegenwoordigt

— De heer Alexis WALCKIERS, die de « FEF » vertegenwoordigt

7° Twee effectieve leden die de beroepsverenigingen vertegenwoordigen wier activiteiten zich tot de economische sector in zijn het geheel uitstrekken :

— De heer Eric VANDAMME, die de « C.G.S.P » vertegenwoordigt

— Mevr. Fabienne TINANT, die het « C.S.C » vertegenwoordigt

8° Twee effectieve leden die de patronale verenigingen vertegenwoordigen wier activiteiten zich tot de economische sector in zijn het geheel uitstrekken :

— De heer André AUQUIER, Directeur van het Département Tewerkstelling van het « U.W.E ».

— De heer Thierry DEVILLEZ, Adviseur bij het Département Tewerkstelling van het « U.W.E ».

B. Plaatsvervangende leden :

1° Vier plaatsvervangende leden die het officieel onderwijs vertegenwoordigen :

— Mevr. Marianne COESSENS, « H.E.B ».

— Mevr. Laurence VANCRAVEBECK

— De heer Jacques LEFERE, Afgevaardigd bestuurder van de « CPEONS »

— De heer Guy NELIS, Opdrachthouder bij de « CPEONS »

2° a) Drie plaatsvervangende leden die het vrij confessioneel onderwijs vertegenwoordigen :

— Mevr. Christine NEUVENS, HEMES, die het « SeGEC » vertegenwoordigt

— De heer Danny BILLE, die het « SeGEC » vertegenwoordigt

— Mevr. Marianne LEPERSONNE, EPHEC, die het « SeGEC » vertegenwoordigt

b) Een plaatsvervangend lid dat het vrij niet-confessioneel onderwijs vertegenwoordigt

— M. Raymond VANDEUREN, Secretaris van de FELSI

3° Twee plaatsvervangende leden die de ouderverenigingen van de leerlingen van het officieel secundair onderwijs en van het officieel kunstonderwijs van het secundair niveau vertegenwoordigen :

— De heer Jean-Louis EVERARETS, die de « FAPEO » vertegenwoordigt

— De heer Pierre SPEHL, die de « FAPEO » vertegenwoordigt

4° Twee plaatsvervangende leden die de ouderverenigingen van de leerlingen van het vrij secundair onderwijs en van het vrij kunstonderwijs van het secundair niveau vertegenwoordigen :

— De heer Paul HALLEUX, die de « UFAPEC » vertegenwoordigt

— /

5° Twee plaatsvervangende leden die de studentenverenigingen van de leerlingen van het officieel hoger onderwijs en van het officieel kunstonderwijs van het hoger niveau vertegenwoordigen :

— De heer Jean-François LEFEVRE, die het « UNECOF » vertegenwoordigt

— De heer Karl NOBEN, die de « FEF » vertegenwoordigt

6° Twee plaatsvervangende leden die de studentenverenigingen van de leerlingen van het vrij hoger onderwijs en van het vrij kunstonderwijs van het hoger niveau vertegenwoordigen :

— De heer Fabien GUERISSE, die het « UNECOF » vertegenwoordigt

— De heer Nourdine TAYBI, die de « FEF » vertegenwoordigt.

7° Twee plaatsvervangende leden die de beroepsverenigingen vertegenwoordigen wier activiteiten zich tot de economische sector in zijn geheel uitstrekken :

— Mevr. Suzanne CLICHEROUX, die het « S.L.F.P » vertegenwoordigt.

— De heer Lahoucine TAZRIBINE, die het « C.S.C » vertegenwoordigt.

8° Twee plaatsvervangende leden die de patronale verenigingen vertegenwoordigen wier activiteiten zich tot de economische sector in zijn geheel uitstrekken :

— De heer Jean DE LAME, Algemeen Secretaris van het « U.W.E ».

— De heer Stéphane WAHA, die het « U.W.E » vertegenwoordigt.

**Art. 2.** De heer Yves VAN HAVERBEKE, effectief lid van de Raad, wordt tot Voorzitter benoemd; Mevr. Francine DE CONINCK en de heer Stéphane MIGNON, effectieve leden, tot Ondervoorzitters.

**Art. 3.** Het diensthoofd van de studietoelagen en -leningen of zijn afgevaardigde zorgt voor het secretariaat van de Raad.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 2000 en heft de besluiten op van 3 november 1992 en 17 september 1992 van de Executieve houdende de benoeming van de leden die de Studentenverenigingen vertegenwoordigen op de Hoge Raad voor de Studietoelagen en -leningen.

**Art. 5.** De Minister van de Regering van de Franse Gemeenschap, tot wiens bevoegdheid de studietoelagen en -leningen behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 juni 2000.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :  
De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,  
Mevr. F. DUPUIS

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE  
DE LA REGION WALLONNE

[C - 2000/27494]

## Environnement

Un arrêté ministériel du 27 septembre 2000 modifie l'article 1<sup>er</sup>, § 3, de l'arrêté ministériel du 20 novembre 1996 octroyant à la société Transports Delcroix de Douai l'agrément en qualité de transporteur de déchets dangereux modifié par l'arrêté ministériel du 30 septembre 1998.

Un arrêté ministériel du 27 septembre 2000 modifie l'article 1<sup>er</sup>, § 4, de l'arrêté ministériel du 6 décembre 1999 octroyant à la n.v. Cominbel l'agrément en qualité de collecteur et de transporteur de déchets animaux à faible risque.

Un arrêté ministériel du 27 septembre 2000 modifie l'article 1<sup>er</sup>, § 3, de l'arrêté ministériel du 30 septembre 1998 octroyant à la n.v. Euro Fat l'agrément en qualité de collecteur et de transporteur de déchets animaux à faible risque.

Un arrêté ministériel du 27 septembre 2000 modifie l'article 1<sup>er</sup>, § 3, de l'arrêté ministériel du 4 octobre 1999 octroyant à la b.v.b.a. Transports Godaert l'agrément en qualité de transporteur de déchets animaux.

Un arrêté ministériel du 27 septembre 2000 modifie l'article 1<sup>er</sup>, § 4, de l'arrêté ministériel du 27 mars 2000 octroyant à la s.p.r.l. Hottart l'agrément en qualité de transporteur de déchets dangereux et de déchets animaux à faible et à haut risques.

Un arrêté ministériel du 27 septembre 2000 insère un paragraphe 3 dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 30 juillet 1997 octroyant à la s.a. J. Lamesch l'agrément en qualité de transporteur de déchets animaux à faible risque.

Un arrêté ministériel du 27 septembre 2000 insère un paragraphe 3 et un paragraphe 4 dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 4 décembre 1995 octroyant à la s.a. Morimont Services l'agrément en qualité de transporteur de déchets animaux à faible et à haut risques.

ÜBERSETZUNG  
MINISTERIUM  
DER WALLONISCHEN REGION

[C - 2000/27494]

## Umwelt

Durch Ministerialerlass vom 27. September 2000 wird der Artikel 1, § 3 des durch den Ministerialerlass vom 30. September 1998 abgeänderten Ministerialerlasses vom 20. November 1996, in dem der Gesellschaft "Transports Delcroix de Douai" die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt wird, abgeändert.

Durch Ministerialerlass vom 27. September 2000 wird der Artikel 1, § 4 des Ministerialerlasses vom 6. Dezember 1999, in dem der "n.v. Cominbel" die Zulassung als Sammler und Transportunternehmer von mit einem schwachen Risiko verbundenen Tierabfällen gewährt wird, abgeändert.

Durch Ministerialerlass vom 27. September 2000 wird der Artikel 1, § 3 des Ministerialerlasses vom 30. September 1998, in dem der "n.v. Euro Fat" die Zulassung als Sammler und Transportunternehmer von mit einem schwachen Risiko verbundenen Tierabfällen gewährt wird, abgeändert.

Durch Ministerialerlass vom 27. September 2000 wird der Artikel 1, § 3 des Ministerialerlasses vom 4. Oktober 1999, in dem der "b.v.b.a. Transports Godaert" die Zulassung als Transportunternehmer von Tierabfällen gewährt wird, abgeändert.

Durch Ministerialerlass vom 27. September 2000 wird der Artikel 1, § 4 des Ministerialerlasses vom 27. März 2000, in dem der "s.p.r.l. Hottart" die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen und von mit einem schwachen und hohen Risiko verbundenen Tierabfällen gewährt wird, abgeändert.

Durch Ministerialerlass vom 27. September 2000 wird in den Artikel 1 des Ministerialerlasses vom 30. Juli 1997, in dem der "s.a. J. Lamesch" die Zulassung als Transportunternehmer von mit einem schwachen Risiko verbundenen Tierabfällen gewährt wird, ein Paragraph 3 eingefügt.

Durch Ministerialerlass vom 27. September 2000 werden in den Artikel 1 des Ministerialerlasses vom 4. Dezember 1995, in dem der "s.a. Morimont Services" die Zulassung als Transportunternehmer von mit einem schwachen und hohen Risiko verbundenen Tierabfällen gewährt wird, ein Paragraph 3 und ein Paragraph 4 eingefügt.

VERTALING  
MINISTERIE  
VAN HET WAALSE GEWEST

[C - 2000/27494]

## Leefmilieu

Bij ministerieel besluit van 27 september 2000 wordt artikel 1, § 3, van het ministerieel besluit van 20 november 1996 tot erkenning van de vennootschap "Transports Delcroix de Douai" als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 30 september 1998, gewijzigd.

Bij ministerieel besluit van 27 september 2000 wordt artikel 1, § 4, van het ministerieel besluit van 6 december 1999 tot erkenning van de n.v. Cominbel als ophaler en vervoerder van laag-risicodierenafval gewijzigd.

Bij ministerieel besluit van 27 september 2000 wordt artikel 1, § 3, van het ministerieel besluit van 30 september 1998 tot erkenning van de n.v. Euro Fat als ophaler en vervoerder van laag-risicodierenafval gewijzigd.

Bij ministerieel besluit van 27 september 2000 wordt artikel 1, § 3, van het ministerieel besluit van 4 oktober 1999 tot erkenning van de b.v.b.a. Transports Godaert als vervoerder van dierenafval gewijzigd.

Bij ministerieel besluit van 27 september 2000 wordt artikel 1, § 4, van het ministerieel besluit van 27 maart 2000 tot erkenning van de "s.p.r.l. Hottart" als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen en van laag- en hoog-risicodierenafval gewijzigd.

Bij ministerieel besluit van 27 september 2000 wordt een § 3 ingevoegd in artikel 1 van het ministerieel besluit van 30 juli 1997 tot erkenning van de "s.a. J. Lamesch" als vervoerder van laag-risicodierenafval.

Bij ministerieel besluit van 27 september 2000 worden een § 3 en een § 4 ingevoegd in artikel 1 van het ministerieel besluit van 4 december 1995 tot erkenning van de "s.a. Morimont Services" als vervoerder van laag- en hoog-risicodierenafval.

Un arrêté ministériel du 27 septembre 2000 modifie l'article 1<sup>er</sup>, § 3, de l'arrêté ministériel du 22 juin 1998 octroyant à la s.a. Rendac Udes l'agrément en qualité de collecteur et de transporteur de déchets animaux à faible et à haut risques.

—

Un arrêté ministériel du 27 septembre 2000 modifie l'article 1<sup>er</sup>, § 3, de l'arrêté ministériel du 6 juillet 1998 octroyant à la s.a. Rendac Ces l'agrément en qualité de transporteur de déchets animaux.

—

Un arrêté ministériel du 27 septembre 2000 modifie l'article 1<sup>er</sup>, § 2, de l'arrêté ministériel du 30 septembre 1998 octroyant à la s.a. Siverma l'agrément en qualité de transporteur de déchets dangereux, d'huiles usagées, de PCB/PCT et de déchets animaux.

—

Un arrêté ministériel du 27 septembre 2000 modifie l'article 1<sup>er</sup>, § 3, de l'arrêté ministériel du 19 février 1998 octroyant à la b.v. Smilde Gerb b.v. l'agrément en qualité de collecteur et de transporteur de déchets animaux à faible risque.

—

Un arrêté ministériel du 27 septembre 2000 modifie l'article 1<sup>er</sup>, § 3, de l'arrêté ministériel du 28 juin 1999 octroyant à la s.a. Transport & Travaux's Heeren l'agrément en qualité de transporteur de déchets dangereux, d'huiles usagées, de PCB/PCT, de déchets animaux et de déchets d'activités hospitalières et de soins de santé.

—

Un arrêté ministériel du 27 septembre 2000 modifie l'article 1<sup>er</sup>, § 3, de l'arrêté ministériel du 28 juin 1999 octroyant à la b.v.b.a. Vervoer Van Neyghem l'agrément en qualité de transporteur de déchets animaux à faible et à haut risques.

—

Un arrêté ministériel du 27 septembre 2000 modifie l'article 1<sup>er</sup>, § 4, de l'arrêté ministériel du 6 décembre 1999 octroyant à la n.v. Baert Verlee l'agrément en qualité de collecteur et de transporteur de déchets animaux à faible risque.

—

Un arrêté ministériel du 27 septembre 2000 modifie l'article 1<sup>er</sup>, § 3, de l'arrêté ministériel du 12 février 1998 octroyant à la n.v. Arno Protein & Fat l'agrément en qualité de collecteur et de transporteur de déchets animaux à faible risque.

Durch Ministerialerlass vom 27. September 2000 wird der Artikel 1, § 3 des Ministerialerlasses vom 22. Juni 1998, in dem der "s.a. Rendac Udes" die Zulassung als Sammler und Transportunternehmer von mit einem schwachen und hohen Risiko verbundenen Tierabfällen gewährt wird, abgeändert.

—

Durch Ministerialerlass vom 27. September 2000 wird der Artikel 1, § 3 des Ministerialerlasses vom 6. Juli 1998, in dem der "s.a. Rendac Ces" die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen und von Tierabfällen gewährt wird, abgeändert.

—

Durch Ministerialerlass vom 27. September 2000 wird der Artikel 1, § 2 des Ministerialerlasses vom 30. September 1998, in dem der "s.a. Siverma" die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen, von Altölen, von PCB/PCT und von Tierabfällen gewährt wird, abgeändert.

—

Durch Ministerialerlass vom 27. September 2000 wird der Artikel 1, § 3 des Ministerialerlasses vom 19. Februar 1998, in dem der "s.v. Smilde Gerb b.v." die Zulassung als Sammler und Transportunternehmer von mit einem schwachen Risiko verbundenen Tierabfällen gewährt wird, abgeändert.

—

Durch Ministerialerlass vom 27. September 2000 wird der Artikel 1, § 3 des Ministerialerlasses vom 28. Juni 1999, in dem der "s.a. Transport & Travaux's Heeren" die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen, von Altölen, von PCB/PCT, von Tierabfällen und von Abfällen aus klinischen Aktivitäten und der Gesundheitspflege gewährt wird, abgeändert.

—

Durch Ministerialerlass vom 27. September 2000 wird der Artikel 1, § 3 des Ministerialerlasses vom 28. Juni 1999, in dem der "b.v.b.a. Vervoer Van Neyghem" die Zulassung als Transportunternehmer von mit einem schwachen und hohen Risiko verbundenen Tierabfällen gewährt wird, abgeändert.

—

Durch Ministerialerlass vom 27. September 2000 wird der Artikel 1, § 4 des Ministerialerlasses vom 6. Dezember 1999, in dem der "n.v. Baert Verlee" die Zulassung als Sammler und Transportunternehmer von mit einem schwachen Risiko verbundenen Tierabfällen gewährt wird, abgeändert.

—

Durch Ministerialerlass vom 27. September 2000 wird der Artikel 1, § 3 des Ministerialerlasses vom 12. Februar 1998, in dem der "n.v. Arno Protein & Fat" die Zulassung als Sammler und Transportunternehmer von mit einem schwachen Risiko verbundenen Tierabfällen gewährt wird, abgeändert.

Bij ministerieel besluit van 27 september 2000 wordt artikel 1, § 3, van het ministerieel van 22 juni 1998 tot erkenning van de "s.a. Rendac Udes" als ophaler en vervoerder van laag- en hoog-risicodierenafval gewijzigd.

—

Bij ministerieel besluit van 27 september 2000 wordt artikel 1, § 3, van het ministerieel besluit van 6 juli 1998 tot erkenning van de "s.a. Rendac Ces" als vervoerder van dierenafval gewijzigd.

—

Bij ministerieel besluit van 27 september 2000 wordt artikel 1, § 2, van het ministerieel besluit van 30 september 1998 tot erkenning van de "s.a. Siverma" als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen, afgewerkte oliën, PCB/PCT's en dierenafval gewijzigd.

—

Bij ministerieel besluit van 27 september 2000 wordt artikel 1, § 3, van het ministerieel besluit van 19 februari 1998 tot erkenning van de b.v. Smilde Gerb als ophaler en vervoerder van laag-risicodierenafval gewijzigd.

—

Bij ministerieel besluit van 27 september 2000 wordt artikel 1, § 3, van het ministerieel besluit van 28 juni 1999 tot erkenning van de "s.a. Transport & Travaux 's Heeren" als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen, afgewerkte oliën, PCB/PCT's, dierenafval en ziekenhuis- en gezondheidszorgafval gewijzigd.

—

Bij ministerieel besluit van 27 september 2000 wordt artikel 1, § 3, van het ministerieel besluit van 28 juni 1999 tot erkenning van de b.v.b.a. Vervoer Van Neyghem als vervoerder van laag- en hoog-risicodierenafval gewijzigd.

—

Bij ministerieel besluit van 27 september 2000 wordt artikel 1, § 4, van het ministerieel besluit van 6 december 1999 tot erkenning van de n.v. Baert Verlee als ophaler en vervoerder van laag-risicodierenafval gewijzigd.

—

Bij ministerieel besluit van 27 september 2000 wordt artikel 1, § 3, van het ministerieel besluit van 12 februari 1998 tot erkenning van de n.v. Arno Protein & Fat als ophaler en vervoerder van laag-risicodierenafval gewijzigd.

Un arrêté ministériel du 27 septembre 2000 modifie l'article 1<sup>er</sup>, § 3, de l'arrêté ministériel du 30 décembre 1998 octroyant à la s.p.r.l. Fogra l'agrément en qualité de collecteur et de transporteur de déchets animaux à faible risque.

Un arrêté ministériel du 27 septembre 2000 modifie l'article 1<sup>er</sup>, § 3, de l'arrêté ministériel du 12 février 1998 octroyant à la n.v. Vandecasteele J-P. l'agrément en qualité de collecteur et de transporteur de déchets animaux à faible risque.

Un arrêté ministériel du 27 septembre 2000 modifie l'article 1<sup>er</sup>, § 3, de l'arrêté ministériel du 30 décembre 1998 octroyant à la s.p.r.l. Fogra l'agrément en qualité d'exploitant d'une installation de prétraitement de déchets animaux à faible risque.

Un arrêté ministériel du 27 septembre 2000 modifie l'article 1<sup>er</sup>, § 3, de l'arrêté ministériel du 12 février 1998 octroyant à la b.v.b.a. Belgras l'agrément en qualité de collecteur et de transporteur de déchets animaux à faible risque.

Durch Ministerialerlass vom 27. September 2000 wird der Artikel 1, § 3 des Ministerialerlasses vom 30. Dezember 1998, in dem der "s.p.r.l. Fogra" die Zulassung als Sammler und Transportunternehmer von mit einem schwachen Risiko verbundenen Tierabfällen gewährt wird, abgeändert.

Durch Ministerialerlass vom 27. September 2000 wird der Artikel 1, § 3 des Ministerialerlasses vom 12. Februar 1998, in dem der "n.v. Vandecasteele J-P." die Zulassung als Sammler und Transportunternehmer von mit einem schwachen Risiko verbundenen Tierabfällen gewährt wird, abgeändert.

Durch Ministerialerlass vom 27. September 2000 wird der Artikel 1, § 3 des Ministerialerlasses vom 30. Dezember 1998, in dem der "s.p.r.l. Fogra" die Zulassung als Betreiber einer Anlage zur Vorbehandlung von mit einem schwachen Risiko verbundenen Tierabfällen gewährt wird, abgeändert.

Durch Ministerialerlass vom 27. September 2000 wird der Artikel 1, § 3 des Ministerialerlasses vom 12. Februar 1998, in dem der "b.v.b.a. Belgras" die Zulassung als Sammler und Transportunternehmer von mit einem schwachen Risiko verbundenen Tierabfällen gewährt wird, abgeändert.

Bij ministerieel besluit van 27 september 2000 wordt artikel 1, § 3, van het ministerieel besluit van 30 december 1998 tot erkenning van de "s.p.r.l. Fogra" als ophaler en vervoerder van laag-risicodierenafval gewijzigd.

Bij ministerieel besluit van 27 september 2000 wordt artikel 1, § 3, van het ministerieel besluit van 12 februari 1998 tot erkenning van de n.v. Vandecasteele J-P. als ophaler en vervoerder van laag-risicodierenafval gewijzigd.

Bij ministerieel besluit van 27 september 2000 wordt artikel 1, § 3, van het ministerieel besluit van 30 december 1998 tot erkenning van de "s.p.r.l. Fogra" als exploitant van een installatie voor de voorbehandeling van laag-risicodierenafval gewijzigd.

Bij ministerieel besluit van 27 september 2000 wordt artikel 1, § 3, van het ministerieel besluit van 12 februari 1998 tot erkenning van de b.v.b.a. Belgras als ophaler en vervoerder van laag-risicodierenafval gewijzigd.

**MINISTERE WALLON  
DE L'EQUIPEMENT  
ET DES TRANSPORTS**

[C - 2000/27495]

**Personnel**

Par arrêtés ministériels du 6 octobre 2000, MM. Philippe Adam, Rudi Noël et Francis Vanesse sont nommés à titre définitif dans le grade d'attaché, à la date du 1<sup>er</sup> avril 1999.

Par arrêtés ministériels du 6 octobre 2000, MM. Sébastien Lannoy et Pascal Vanbrabant sont nommés à titre définitif dans le grade d'attaché, à la date du 16 avril 1999.

Par arrêtés ministériels du 6 octobre 2000, MM. Olivier Bribosia, Jean Conreur, Laurent Gilsoul, Jean-Louis Orban, André Schmitz et Didier Urbain sont nommés à titre définitif dans le grade d'attaché, à la date du 1<sup>er</sup> mai 1999.

Par arrêté ministériel du 6 octobre 2000, M. David Geurts est nommé à titre définitif dans le grade d'attaché, à la date du 16 mai 1999.

**ÜBERSETZUNG  
WALLONISCHES MINISTERIUM  
FÜR AUSTRUSTUNG  
UND TRANSPORTWESEN**

[C - 2000/27495]

**Personal**

Durch Ministerialerlasse vom 6. Oktober 2000 werden Herr Philippe Adam, Herr Rudi Noël und Herr Francis Vanesse am 1. April 1999 als Attaché endgültig ernannt.

Durch Ministerialerlasse vom 6. Oktober 2000 werden Herr Sébastien Lannoy und Herr Pascal Vanbrabant am 16. April 1999 als Attaché endgültig ernannt.

Durch Ministerialerlasse vom 6. Oktober 2000 werden Herr Olivier Bribosia, Herr Jean Conreur, Herr Laurent Gilsoul, Herr Jean-Louis Orban, Herr André Schmitz und Herr Didier Urbain am 1. Mai 1999 als Attaché endgültig ernannt.

Durch Ministerialerlass vom 6. Oktober 2000 wird Herr David Geurts am 16. Mai 1999 als Attaché endgültig ernannt.

**VERTALING  
WAALS MINISTERIE  
VAN UITRUSTING  
EN VERVOER**

[C - 2000/27495]

**Personeel**

Bij ministeriële besluiten van 6 oktober 2000 worden de heren Philippe Adam, Rudi Noël en Francis Vanesse met ingang van 1 april 1999 in vast verband benoemd tot attaché.

Bij ministeriële besluiten van 6 oktober 2000 worden de heren Sébastien Lannoy en Pascal Vanbrabant met ingang van 16 april 1999 in vast verband benoemd tot attaché.

Bij ministeriële besluiten van 6 oktober 2000 worden de heren Olivier Bribosia, Jean Conreur, Laurent Gilsoul, Jean-Louis Orban, André Schmitz en Didier Urbain met ingang van 1 mei 1999 in vast verband benoemd tot attaché.

Bij ministerieel besluit van 6 oktober 2000 wordt de heer David Geurts met ingang van 16 mei 1999 in vast verband benoemd tot attaché.

## OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

### RECHTERLIJKE MACHT

[2000/09994]

#### Rechtbank van koophandel te Hoi

Bij beschikking van 19 september 2000 werd de heer J.-Ch. François, voorzitter in handelszaken van de rechtbank van koophandel te Hoi, door de voorzitter van deze rechtbank aangewezen, vanaf 26 oktober 2000, om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

### MINISTERIE VAN JUSTITIE

[2000/09970]

#### Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 21 september 2000 is machtiging verleend aan Mej. Hadi, Salima Leona, geboren te Ieper op 6 april 1972, wonende te Kortrijk, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Angillis » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 28 september 2000 is machtiging verleend aan Mej. Ibrahim, Sarah, geboren te Turnhout op 20 oktober 1989, wonende te Hasselt, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Winters » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 11 oktober 2000 is machtiging verleend aan Mej. Mestdag, Charlene Sophie Celine, geboren te Brugge op 26 november 1996, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Mesdag » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 11 oktober 2000 is machtiging verleend aan Mej. Mestdag, Melanie Joke Hannelore, geboren te Roeselare op 17 januari 1981, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Mesdag » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

### POUVOIR JUDICIAIRE

[2000/09994]

#### Tribunal de commerce de Huy

Par ordonnance du 19 septembre 2000, M. J.-Ch. François, président consulaire du tribunal de commerce de Huy, a été désigné par le président de ce tribunal pour exercer, à partir du 26 octobre 2000, les fonctions de magistrat suppléant jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 70 ans.

### MINISTERE DE LA JUSTICE

[2000/09970]

#### Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms Publications

Par arrêté royal du 21 septembre 2000, Mlle Hadi, Salima Leona, née à Ypres le 6 avril 1972, demeurant à Courtrai, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Angillis » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 28 septembre 2000, Mlle Ibrahim, Sarah, née à Turnhout le 20 octobre 1989, demeurant à Hasselt, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Winters » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 11 octobre 2000, Mlle Mestdag, Charlene Sophie Celine, née à Bruges le 26 novembre 1996, y demeurant, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Mesdag » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 11 octobre 2000, Mlle Mestdag, Melanie Joke Hannelore, née à Roulers le 17 janvier 1981, y demeurant, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Mesdag » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

[2000/03688]

MINISTÈRE DES FINANCES

[2000/03688]

Administratie der thesaurie

Administration de la trésorerie

CODE  
401**LOTENLENING 1922**uitgegeven door het Verbond  
der Samenwerkende Vennootschappen voor Oorlogsschade**EMPRUNT A LOTS 1922**émis par la Fédération  
des Coopératives pour Domages de Guerre*Officiële lijst van de loting n° 412 (tweeënveertigste jaar)  
van 10 oktober 2000**Liste officielle du tirage n° 412 (quarante-deuxième année)  
du 10 octobre 2000*

AF TE LOSSEN OBLIGATIES

OBLIGATIONS A AMORTIR

Twee groepen terug te betalen met lot of tegen 1 250 frank  
vanaf 1 juni 2001Deux groupes à rembourser par lot ou à 1 250 francs  
à partir du 1<sup>er</sup> juin 2001

Nummers van de met lot uitgekomen obligaties :

Numéros des obligations sorties par lot :

EEN LOT VAN	}	100 000	{	FRANK
UN LOT DE				
EEN LOT VAN	}	250 000	{	FRANK
UN LOT DE				

Nummer	}	189 824
Numéro		
Nummer	}	64 245
Numéro		

De obligaties behorende tot de uitgelote groepen, zegge :

Les obligations faisant partie des groupes sortis, à savoir :

64 241 tot (à) 64 250

189 821 tot (à) 189 830

en waaraan geen lot toegewezen is, zijn terugbetaalbaar tegen  
1 250 frank.et auxquelles il n'est pas attribué de lot, sont remboursables à  
1 250 francs.*Verzamellijst der obligaties uitgekomen bij de lotingen  
van het tweeënveertigste jaar (n° 408 tot 412) en  
terugbetaalbaar vanaf 1 juni 2001.**Liste récapitulative des obligations sorties aux tirages  
de la quarante-deuxième année (n° 408 à 412) et  
remboursables à partir du 1<sup>er</sup> juin 2001.*

54 241 tot (à)	64 250	163 391 tot (à)	163 400	280 991 tot (à)	281 000	427 451 tot (à)	427 460	494 691 tot (à)	494 700
75 171	" 75 180	189 821	" 189 830	367 141	" 367 150	439 161	" 439 170	581 261	" 581 270
81 821	" 81 830	278 091	" 278 100	415 831	" 415 840				



[2000/03689]

[2000/03689]

CODE  
402**LOTENLENING 1923**

uitgegeven door het Verbond  
der Samenwerkende Vennootschappen voor Oorlogsschade

*Officiële lijst van de loting n° 533 (vijfveertigste jaar)  
van 20 oktober 2000*

**AF TE LOSSEN OBLIGATIES**

90 obligaties van 1 050 frank elk, terug te betalen met lot  
of tegen 1 150 frank vanaf 15 juni 2001

Nummers van de met lot uitgekomen obligaties :

ZES LOTEN VAN SIX LOTS DE } 25 000	{ FRANK FRANCS
TWEE LOTEN VAN DEUX LOTS DE } 50 000	{ FRANK FRANCS
EEN LOT VAN UN LOT DE } 100 000	{ FRANK FRANCS

De obligaties behorende tot de uitgelote groepen, zegge :

100 861 tot (à) 100 870	212 761 tot (à) 212 770	253 391 tot (à) 253 400	265 611 tot (à) 265 620	669 021 tot (à) 669 030
177 581 " 177 590	221 711 " 221 720	264 971 " 264 980	316 511 " 316 520	

en waaraan geen lot toegewezen is, zijn terugbetaalbaar tegen  
1 150 frank.

**EMPRUNT A LOTS 1923**

émis par la Fédération  
des Coopératives pour Dommages de Guerre

*te officiële du tirage n° 533 (quarante-cinquième année)  
du 20 octobre 2000*

**OBLIGATIONS A AMORTIR**

obligations de 1 050 francs chacune, à rembourser par lot  
ou à 1 150 francs à partir du 15 juin 2001

Numéros des obligations sorties par lot :

Nummers Numéros	}	100 867
		212 767
		221 720
		264 971
		316 519
669 029		
Nummers Numéros	{	177 583
		253 392
Nummer Numéro	{	265 618

Les obligations faisant partie des groupes sortis, à savoir :

et auxquelles il n'est pas attribué de lot, sont remboursables à  
1 150 francs.

*verzamelijst der obligaties uitgekomen bij de lotingen  
van het vijfveertigste jaar (n° 529 tot 533) en  
terugbetaalbaar vanaf 15 juni 2001.*

80 761 tot (à) 80 770	142 721 tot (à) 142 730	264 971 tot (à) 264 980	420 951 tot (à) 420 960	546 551 tot (à) 546 560
86 851 " 86 860	148 831 " 148 840	265 611 " 265 620	468 781 " 468 790	591 601 " 591 610
100 281 " 100 290	171 751 " 171 760	313 801 " 313 810	473 911 " 473 920	601 041 " 601 050
100 861 " 100 870	177 581 " 177 590	316 511 " 316 520	482 391 " 482 400	669 021 " 669 030
119 221 " 119 230	212 761 " 212 770	346 001 " 346 010	492 881 " 492 890	707 771 " 707 780
119 481 " 119 490	221 711 " 221 720	355 091 " 355 100	546 241 " 546 250	729 081 " 729 090
131 121 " 131 130	253 391 " 253 400			

*Liste récapitulative des obligations sorties aux tirages  
de la quarante-cinquième année (n° 529 à 533) et  
remboursables à partir du 15 juin 2001.*

[2000/03687]

[2000/03687]

CODE  
375

## LOTENLENING 1932

## EMPRUNT A LOTS 1932

*Officiële lijst van de loting n° 524 (vierenveertigste jaar)  
van 25 oktober 2000**Liste officielle du tirage n° 524 (quarante-quatrième année)  
du 25 octobre 2000*

## AF TE LOSSEN OBLIGATIES

## OBLIGATIONS A AMORTIR

6 groepen, zegge 60 obligaties van 1 050 frank elk,  
terug te betalen met lot vanaf 15 maart 20016 groupes, soit 60 obligations de 1 050 francs chacune,  
à rembourser par lot à partir du 15 mars 2001VIJF LOTEN VAN } 50 000 { FRANK  
CINQ LOTS DE } FRANCESGROEPEN } 189 771 tot (à) 189 780  
GROUPES } 207 311 " 207 320  
209 161 " 209 170  
303 651 " 303 660  
515 511 " 515 520EEN LOT VAN } 100 000 { FRANK  
UN LOT DE } FRANCESGROEP } 105 311 tot (à) 105 320  
GROUPE }*Lijst van de groepen obligaties uitgekomen met lot bij de  
lotingen van het vierenvestigste jaar (n° 517 tot 524)  
en terugbetaalbaar vanaf 15 maart 2001.**Liste des groupes d'obligations sortis par lot aux tirages  
de la quarante-quatrième année (n° 517 à 524) et  
remboursables à partir du 15 mars 2001.*

3 671 tot (à)	3 680	132 791 tot (à)	132 800	209 161 tot (à)	209 170	359 521 tot (à)	359 530	487 891 tot (à)	487 900
7 571 "	7 580	164 291 "	164 300	258 791 "	258 800	361 091 "	361 100	506 801 "	506 810
34 881 "	34 890	165 881 "	165 890	281 531 "	281 540	397 671 "	397 680	509 941 "	509 950
101 661 "	101 670	189 771 "	189 780	303 651 "	303 660	399 751 "	399 760	515 511 "	515 520
105 311 "	105 320	198 831 "	198 840	305 231 "	305 240	408 571 "	408 580	525 641 "	525 650
105 411 "	105 420	198 921 "	198 930	311 401 "	311 410	444 371 "	444 380	536 851 "	536 860
105 811 "	105 820	198 931 "	198 940	316 511 "	316 520	456 061 "	456 070	540 031 "	540 040
110 471 "	110 480	199 671 "	199 680	340 871 "	340 880	471 121 "	471 130	540 531 "	540 540
113 651 "	113 660	205 801 "	205 810	340 961 "	340 970	471 711 "	471 720	541 431 "	541 440
116 331 "	116 340	207 311 "	207 320	351 561 "	351 570				

[2000/03691]

[2000/03691]

CODE  
376**LOTENLENING 1933***Officiële lijst van de loting n° 505  
van 18 oktober 2000*

AF TE LOSSEN OBLIGATIES

9 groepen, zegge 90 obligaties van 1 050 frank elk,  
terug te betalen met lot vanaf 1 oktober 2001

ACHT LOTEN VAN HUIT LOTS DE } 50 000 {	FRANK FRANCS
----------------------------------------------	-----------------

EEN LOT VAN UN LOT DE } 100 000 {	FRANK FRANCS
-----------------------------------------	-----------------

**EMPRUNT A LOTS 1933***Liste officielle du tirage n° 505  
du 18 octobre 2000*

OBLIGATIONS A AMORTIR

9 groupes, soit 90 obligations de 1 050 francs chacune,  
à rembourser par lot à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2001

GROEPEN GROUPE } }	88 081 tot (à)	88 090
	98 101 "	98 110
	155 801 "	155 810
	497 161 "	497 170
	512 371 "	512 380
	555 381 "	555 390
	560 861 "	560 870
809 941 "	809 950	

GROEP GROUPE } }	154 551 tot (à)	154 560
------------------------	-----------------	---------

[2000/03690]

[2000/03690]

CODE  
377**LOTENLENING 1938***Officiële lijst van de loting n° 517  
van 20 oktober 2000*

AF TE LOSSEN OBLIGATIES

6 groepen terug te betalen met lot vanaf 15 oktober 2001

De obligaties die tot een uitgelote groep behoren, hebben ieder recht  
op de helft of op het tiende van het lot dat aan de groep is toegekend,  
naargelang deze obligaties van 5 000 frank of obligaties van 1 000  
frank bevat.

VIJF LOTEN VAN CINQ LOTS DE } 50 000 {	FRANK FRANCS
----------------------------------------------	-----------------

EEN LOT VAN UN LOT DE } 100 000 {	FRANK FRANCS
-----------------------------------------	-----------------

**EMPRUNT A LOTS 1938***Liste officielle du tirage n° 517  
du 20 octobre 2000*

OBLIGATIONS A AMORTIR

6 groupes à rembourser par lot à partir du 15 octobre 2001

Les obligations faisant partie d'un groupe sorti ont droit chacune à la  
moitié ou au dixième du lot échu à ce groupe selon que celui-ci  
comprend des obligations de 5 000 francs ou des obligations de 1 000  
francs.

GROEPEN GROUPE } }	24 551 en (et)	24 552
	31 113 "	31 114
	37 367 "	37 368
	133 501 tot (à)	133 510
	230 581 "	230 590

GROEP GROUPE } }	21 441 en (et)	21 442
------------------------	----------------	--------

Administratie van de thesaurie – Administration de la trésorerie

**MAANDELIJKSE SCHATKISTTOESTAND – SITUATION MENSUELLE DU TRESOR****Toestand op 31 augustus 2000 — Situation au 31 août 2000**

(in miljoenen)

(en millions)

**I. Uitvoering van de begroting tijdens het jaar 2000  
(op ordonnanceringsbasis)****I. Exécution du budget au cours de l'année 2000  
(sur base d'ordonnement)**

	Begroting 1999 - Budget 1999	Begroting 2000 - Budget 2000	
<b>A. ONTVANGSTEN</b>			<b>A. RECETTES</b>
<i>Lopende ontvangsten</i>			<i>Recettes courantes</i>
Fiscale ontvangsten	387	1 042 792	Recettes fiscales
Niet-fiscale ontvangsten	2 813	67 475	Recettes non fiscales
Totaal	3 200	1 110 267	Total
<i>Kapitaalontvangsten</i>			<i>Recettes en capital</i>
Fiscale ontvangsten	0	0	Recettes fiscales
Niet-fiscale ontvangsten	680	1 482	Recettes non fiscales
Totaal	680	1 428	Total
Opbrengst van geconsolideerde leningen	0	594 321	Produits d'emprunts consolidés
Algemeen totaal	3 880	1 706 070	Total général
<b>B. UITGAVEN</b>			<b>B. DEPENSES</b>
Autoriteitsdepartementen	18 569	215 970	Départements d'autorité
Sociale cel	1 882	406 816	Cellule sociale
Economische cel	1 846	146 624	Cellule économique
Financiering Europese Unie	45 467	0	Financement Union européenne
Schuld zonder aflossing	0	313 701	Dette sans amortissement
Dotaties	12	9 299	Dotations
Totaal	67 776	1 092 410	Total
Aflossingen van overheidsschuld	0	461 675	Amortissements de la dette publique
Algemeen totaal	67 776	1 554 085	Total général

## II. Schatkisttoestand op kasbasis

## II. Situation du trésor sur base de caisse

	Augustus 2000 — Août 2000	8 maand 2000 — 8 mois 2000	
1. Ontvangsten	71 096	1 113 250	1. Recettes
2. Uitgaven	93 930	1 224 934	2. Dépenses
3. Begrotingsresultaat (1 - 2)	- 22 834	- 111 684	3. Résultat budgétaire (1 - 2)
4. Andere verrichtingen (*)	976	17 353	4. Autres opérations (*)
5. Netto te financieren saldo (3 + 4)	- 21 858	- 94 331	5. Solde net à financer (3 + 4)
<i>Overgang naar schuldvariatie</i>			<i>Passage vers la variation de la dette</i>
6. Netto te financieren saldo	21 858	94 331	6. Solde net à financer
7. Prorata uitgifte- en omruilingspremies	0	20 433	7. Prorata primes d'émission et d'échange
8. Uitgifte- en omruilingspremies	1 748	3 895	8. Primes d'émission et d'échange
9. Wisselverschillen (- = winst)	8 616	23 204	9. Différences de change (- = gain)
10. Regularisatie intresten	1 190	10 803	10. Régularisation intérêts
11. Beleggingen	3 474	88 042	11. Placements
12. Overneming schuld	0	0	12. Reprise dettes
13. Verrichtingen met het I.M.F.	6 712	43 860	13. Opérations avec le F.M.I.
14. Meerwaarden op verkoop goud NBB	0	0	14. Plus-values sur ventes or BNB
15. Nominale schuldvariatie (6 tot 14)	43 598	284 568	15. Variation nominale de la dette (6 à 14)
16. Aflossing schuld	130 530	425 019	16. Amortissement de la dette
17. Bruto te financieren saldo (6 + 16)	152 388	519 350	17. Solde brut à financer (6 + 16)
(*) De « andere verrichtingen » omvatten het saldo van de derdengelden en van de thesaurieverrichtingen en de uitgifte- en delgingsverschillen			(*) Les « autres opérations » comprennent le solde des fonds de tiers et des opérations de trésorerie et les différences d'émission et d'amortissement.

Nominale stand van de schuld  
per eind augustus 2000Situation nominale de la dette publique  
à fin août 2000

18 Geconsolideerde	8 603 081	18. Consolidée
19. Vlottende	1 635 569 (**)	19. Flottante
20. Totaal (18 + 19)	10 238 650	20. Total (18 + 19)

(\*\*) Inclusief de beheersverrichtingen van de Schatkist : 94 023 miljoen.

(\*\*) Y compris les opérations de gestion du Trésor : 94 023 millions.

**III. Toestand van de ontvangstverrichtingen  
van 1 januari tot 31 augustus 2000  
(op kasbasis)**
**III. Situation des opérations de recettes  
du 1<sup>er</sup> janvier au 31 août 2000  
(sur base de caisse)**

	Ontvangsten — Recettes	Ramingen — Evaluations	
<b>A. Rijksmiddelen</b>			<b>A. Voies et Moyens</b>
<i>Lopende fiscale ontvangsten</i>			<i>Recettes fiscales courantes</i>
<i>Directe belastingen</i>			<i>Contributions directes</i>
Verkeersbelasting	32 490	42 700	Taxe de circulation
Belasting op de inverkeerstelling	5 362	10 000	Taxe de mise en circulation
Eurovignet	2 299	4 000	Eurovignette
Met accijnsrecht gelijkgest. belasting	4 857	9 000	Taxe assimilée au droit d'accise
Roerende voorheffing	77 005	91 000	Précompte mobilier
Voorafbetalingen	234 637	374 000	Versements anticipés
Belasting niet-verblijfhouders (kohier)	6 285	5 180	Impôt des non-résidents (par rôle)
Vennootschapsbelasting (kohier)	6 817	4 000	Impôt des sociétés (par rôle)
Personenbelasting (kohier)	– 43 456	– 38 900	Impôt des personnes physiques (par rôle)
Bedrijfsvoorheffing	394 647	558 601	Précompte professionnel
Diverse opbrengsten	520	800	Produits divers
<b>Totaal</b>	<b>721 463</b>	<b>1 060 381</b>	<b>Total</b>
<i>Douane en Accijnzen</i>			<i>Douanes et Accises</i>
Accijnzen	155 827	232 650	Droits d'accise
Vergunningsrecht	200	300	Taxe de patente
Diverse ontvangsten	166	250	Produits divers
<b>Totaal</b>	<b>156 193</b>	<b>233 200</b>	<b>Total</b>
<i>BTW, Registratie en Domeinen</i>			<i>T.V.A., Enregistrement et Domaines</i>
BTW en zegelrechten	114 507	187 684	T.V.A. et droits de timbre
Registratierechten	35 377	56 357	Droits d'enregistrement
Griffierechten	1 021	1 562	Droits de greffe
Hypotheekrechten	999	1 920	Droits d'hypothèque
Boeten inzake belastingen	2 224	3 361	Amendes en matière d'impôts
Taks op de coördinatiecentra	884	910	Taxes sur les centres de coordination
Taks op de VZW's	1 585	1 661	Taxes sur les ASBL
Collectieve beleggingsinstellingen	3 702	3 551	Organismes de placement collectif
Boeten van veroordelingen	4 432	6 700	Amendes de condamnations
Boeten van veroordelingen (Fonds)	156	235	Amendes de condamnations (Fonds)
Rechten en boeten inzake bijstand	10	12	Droits et amendes en mat. d'assistance
<b>Totaal</b>	<b>164 897</b>	<b>263 953</b>	<b>Total</b>
Conjunctuurbuffer		– 25 400	Tampon conjoncturel
<b>Totaal lopende fiscale ontvangsten</b>	<b>1 042 553</b>	<b>1 532 134</b>	<b>Total des recettes fiscales courantes</b>
<i>Lopende niet-fiscale ontvangsten</i>	<i>68 742</i>	<i>113 950</i>	<i>Recettes non fiscales courantes</i>
<b>Totaal van de lopende ontvangsten</b>	<b>1 111 295</b>	<b>1 646 084</b>	<b>Total des recettes courantes</b>
<i>Fiscale kapitaalontvangsten</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>Recettes fiscales en capital</i>
<i>Niet-fiscale kapitaalontvangsten</i>	<i>1 955</i>	<i>13 011</i>	<i>Recettes non fiscales en capital</i>
<b>Totaal van de kapitaalontvangsten</b>	<b>1 955</b>	<b>13 011</b>	<b>Total des recettes en capital</b>
<b>Totaal Rijksmiddelen</b>	<b>1 113 250</b>	<b>1 659 095</b>	<b>Total Voies et Moyens</b>
	Recettes — Ontvangsten		
<b>B. Aan de Europese Unie afgestane rechten</b>			<b>B. Droits cédés à l'Union européenne</b>
Invoerrechten			Droits d'entrée
BTW	34 323		T.V.A.
	26 248		
<b>Totaal</b>	<b>60 571</b>		<b>Total</b>

**C. Toewijzing aan de sociale zekerheid**

66.37 BTW	115 583
66.38 BBSZ : deel FFE	6 709
Totaal bijdrage sociale zekerheid	122 292

**C. Affectation à la sécurité sociale**

66.37 T.V.A.
66.38 CSSS : partie FEF
Total affectation sécurité sociale

**D. Toewijzing aan het Selectiebureau van de Federale Overheid**

66.40 Inschrijvingsrechten	5
----------------------------	---

**D. Affectation au Bureau de Sélection de l'Administration fédérale**

66.40 Droits d'inscription

**E. Financiering Gewesten en Gemeenschappen****E. Financement Régions et Communautés**

	Vl. Gem. — Comm. fl.	Waals. Gew. — Rég. wall.	Fr. Gem. — Comm. fr.	Br. Gew. — Rég. brux.	Duitse Gem. — Comm. germ.	Totaal — Total	
Gewestbelastingen							Impôts régionaux
Openingstaks slijterijen	248	105	—	48	—	401	Taxe ouverture débits de boissons
Belasting automatische ontspanningstoestellen	1 750	425	—	280	—	2 455	Taxe jeux automatiques
Belasting spelen en weddenschappen	530	485	—	206	—	1 221	Taxe jeux et paris
Onroerende voorheffing	— 53	363	—	170	—	480	Précompte immobilier
Registratierechten	10 731	4 004	—	3 116	—	17 851	Droits d'enregistrement
Successierechten	14 901	7 229	—	5 463	—	27 593	Droits de succession
<b>Totaal</b>	<b>28 107</b>	<b>12 611</b>	<b>0</b>	<b>9 283</b>	<b>0</b>	<b>50 001</b>	<b>Total</b>
Toegewezen middelen							Moyens attribués
Personenbelasting (Gewest)	152 666	86 531	—	23 505	—	262 702	Impôts personnes physiques (Rég.)
Personenbelasting (Gemeenschap)	70 684	—	39 294	—	—	109 978	Impôts personnes physiques (Comm.)
BTW (Gemeenschap)	142 659	—	105 228	—	—	247 887	T.V.A. (Comm.)
<b>Totaal</b>	<b>366 009</b>	<b>86 531</b>	<b>144 522</b>	<b>23 505</b>	<b>0</b>	<b>620 567</b>	<b>Total</b>
<b>Totaal gewesten en gemeenschappen</b>	<b>394 116</b>	<b>99 142</b>	<b>144 522</b>	<b>32 788</b>	<b>0</b>	<b>670 568</b>	<b>Total régions et communautés</b>

**TOTAAL ONTVANGSTEN (A + B + C + D + E)****1 966 686****TOTAL RECETTES (A + B + C + D + E)****Opcentiemen en taksen**

Gemeenten	85 835
Provincies	5 571
Agglomeraties	1 901
<b>Totaal</b>	<b>93 307</b>

**Additionnels et taxes**

Communes
Provinces
Agglomérations
<b>Total</b>

## MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2000/00901]

**6 NOVEMBER 2000. — Provincieraadsverkiezingen. — Nieuwe verkiezingen in de districten CINEY-ROCHEFORT en VEURNE. Mededeling voorgeschreven door artikel 5 van de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen**

Artikel 30 van de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen bepaalt dat onverminderd de bepalingen inzake de beperking en controle van de verkiezingen, de provincieraad uitspraak doet over de geldigheid van de provincieraadsverkiezingen; hij onderzoekt de geloofsbrieven van de raadsleden en opvolgers en beslist de geschillen die hieromtrent rijzen.

Bij zitting van 20 oktober 2000, heeft de provincieraad van de provincie NAMEN beslist tot vernietiging van de provincieraadsverkiezingen van 8 oktober 2000 voor het district CINEY-ROCHEFORT.

Bij zitting van 20 oktober 2000, heeft de provincieraad van de provincie WEST-VLAANDEREN eveneens beslist tot vernietiging van de provincieraadsverkiezingen van 8 oktober 2000 voor het district VEURNE.

De nieuwe verkiezingen in deze twee districten zullen plaatsvinden op zondag 3 december 2000.

De stembureaus zijn open van 8 tot 15 uur in de gemeenten waar de stemming geautomatiseerd is en van 8 tot 13 uur in de andere gemeenten.

Elke kiezer moet een witte oproepingsbrief ontvangen, in principe ten minste vijftien dagen vóór de verkiezing. De kiezer die er geen ontvangt, wordt verzocht bij het gemeentebestuur inlichtingen in te winnen om er de reden van te kennen. Indien hij ingeschreven is op de kiezerslijst kan hij zijn oproepingsbrief op de gemeentesecretarie tot 's middags op de dag van de stemming afhalen.

Als een kiezer niet op de kiezerslijst staat, kan hij tot twaalf dagen vóór de verkiezing bezwaar indienen bij het gemeentebestuur indien hij meent aan de kiesvoorwaarden te voldoen, namelijk :

— Belg zijn;

— ingeschreven zijn in de bevolkingsregisters van een gemeente die deel uitmaakt van bovenvermelde districten op de dag waarop de kiezerslijst werd vastgesteld;

— de volle leeftijd van achttien jaar hebben bereikt en zich niet bevinden in één van de gevallen van uitsluiting of schorsing bepaald bij het Kieswetboek, op de dag van de verkiezing.

Het bezwaar moet worden ingediend bij verzoekschrift en moet, samen met de bewijsstukken waarvan de verzoeker gebruik wenst te maken, tegen ontvangstbewijs worden neergelegd op de gemeentesecretarie of onder een ter post aangetekende omslag worden gericht aan het college van burgemeester en schepenen;

Indien de verzoeker verklaart niet in staat te zijn te schrijven kan het bezwaar mondeling worden ingebracht bij de gemeentesecretaris of bij diens gemachtigde.

Het college van burgemeester en schepenen doet over elk bezwaar uitspraak binnen een termijn van vier dagen, te rekenen vanaf het indienen van het verzoekschrift en in elk geval voor de zevende dag voor die van de verkiezing.

Brussel, 6 november 2000.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

## MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

[C - 2000/00901]

**6 NOVEMBRE 2000. — Elections des conseils provinciaux. — Nouvelles élections dans les districts de CINEY-ROCHEFORT et de FURNES. — Communiqué prescrit par l'article 5 de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales**

L'article 30 de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales dispose, que sauf en ce qui concerne le respect des dispositions relatives à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections provinciales, le conseil provincial statue sur la validité des élections provinciales ; il vérifie les pouvoirs de ses membres titulaires et suppléants et juge les contestations qui s'élèvent à ce sujet.

En sa séance du 20 octobre 2000, le conseil provincial de la province de NAMUR a décidé l'annulation de l'élection provinciale du 8 octobre 2000 pour le district de CINEY-ROCHEFORT.

En sa séance du 20 octobre 2000, le conseil provincial de la province de FLANDRE OCCIDENTALE a également décidé l'annulation de l'élection provinciale du 8 octobre 2000 pour le district de FURNES.

Les nouvelles élections dans ces deux districts se tiendront le dimanche 3 décembre 2000.

Les bureaux de vote sont ouverts de 8 à 15 heures dans les communes où le vote est automatisé et de 8 à 13 heures dans les autres communes.

Chaque électeur doit recevoir une lettre de convocation de couleur blanche en principe au moins quinze jours avant l'élection. L'électeur qui n'en reçoit pas est invité à s'informer auprès de son administration communale pour en connaître le motif. S'il figure sur la liste des électeurs, il peut retirer sa lettre de convocation au secrétariat communal jusqu'au jour de l'élection à midi.

Si un électeur ne figure pas sur la liste des électeurs, il peut introduire une réclamation auprès de l'administration communale jusqu'à douze jours avant l'élection, s'il estime satisfait aux conditions de l'électorat, à savoir :

— être Belge;

— être inscrit dans les registres de la population d'une commune belge faisant partie des deux districts précités le jour où la liste des électeurs est établie;

— être âgé de dix-huit ans accomplis et ne pas se trouver, le jour de l'élection, dans un des cas d'exclusion ou de suspension déterminés par le Code électoral.

La réclamation est introduite par une requête et doit, ainsi que toutes les pièces justificatives dont le requérant entend faire usage, être déposée contre récépissé au secrétariat de la commune ou être adressée au collège des bourgmestre et échevins sous pli recommandé à la poste.

Si l'intéressé déclare être dans l'impossibilité d'écrire, la réclamation peut être faite verbalement auprès du secrétaire communal ou de son délégué.

Le collège des bourgmestre et échevins est tenu de statuer sur toute réclamation dans un délai de quatre jours, à compter du dépôt de la requête et, en tout cas, avant le septième jour qui précède celui de l'élection.

Bruxelles, le 6 novembre 2000.

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

[2000/00921]

**Provincie Vlaams-Brabant. — Gemeenteraadsverkiezingen. — Roosdaal. — Bezwaar**

Er werd bezwaar ingediend bij de bestendige deputatie van de provincieraad van Vlaams-Brabant inzake de gemeenteraadsverkiezingen van de gemeente Roosdaal.

Het werd ingediend door de heren Rudy Van Belle, François Van den Spiegel, Olivier Bernard, Claude Guldemont, Albert Vanden Eede en Steven Van Bont.

Eenieder kan ervan inzage nemen op het gemeentesecretariaat van de betrokken gemeente.

Dit bericht wordt gepubliceerd ter uitvoering van artikel 10, 5°, van het koninklijk besluit van 6 september 1988 tot vaststelling van de nadere regels voor de werking van het College van Provinciegouverneurs ingesteld bij artikel 131bis van de provinciewet.



[2000/00922]

**Province du Hainaut. — Election communale du 8 octobre 2000. — Binche. — Réclamation**

Par une requête introduite auprès de la Députation permanente du Conseil provincial du Hainaut en date du 10 octobre 2000, Mme Marie-Paulé Mabile, domiciliée à Binche, place des Droits de l'Homme 13, a adressé une réclamation contre l'élection communale qui a eu lieu à Binche le 8 octobre 2000.

Toute personne peut prendre connaissance du contenu de cette requête au secrétariat communal local.

[2000/00923]

**Province du Hainaut. — Election communale du 8 octobre 2000. — Froidchapelle. — Réclamations**

Par une requête introduite auprès de la Députation permanente du Conseil provincial du Hainaut en date du 11 octobre 2000, M. Gérard Jeanmenne, domicilié à Froidchapelle, rue de la Pierraille 16, a adressé une réclamation contre l'élection communale qui a eu lieu à Froidchapelle le 8 octobre 2000.

Toute personne peut prendre connaissance du contenu de cette requête au secrétariat communal local.

Par une requête introduite auprès de la Députation permanente du Conseil provincial du Hainaut en date du 18 octobre 2000, Mme Anne-Marie Auvertin, domiciliée à Pipaix, chaussée de Tournai 27, a adressé une réclamation contre l'élection communale qui a eu lieu à Leuze-en-Hainaut le 8 octobre 2000.

Toute personne peut prendre connaissance du contenu de cette requête au secrétariat communal local.

[2000/00924]

**Province du Hainaut. — Election communale du 8 octobre 2000. — Soignies. — Réclamation**

Par une requête introduite auprès de la Députation permanente du Conseil provincial du Hainaut en date du 12 octobre 2000, M. Pierre Sodoye, domicilié à Soignies, chemin de la Loge 12, a adressé une réclamation contre l'élection communale qui a eu lieu à Soignies le 8 octobre 2000.

Toute personne peut prendre connaissance du contenu de cette requête au secrétariat communal local.

[2000/00925]

**Province du Hainaut. — Election communale du 8 octobre 2000. — Farciennes. — Réclamation**

Par une requête introduite auprès de la Députation permanente du Conseil provincial du Hainaut en date du 16 octobre 2000, M. Etienne Soudron, domicilié à Farciennes, rue de Lambusart 20 et Mme Marie-Chantal Nicaise, domiciliée à Farciennes, rue Clément Daix 170b3, ont adressé une réclamation contre l'élection communale qui a eu lieu à Farciennes le 8 octobre 2000.

Toute personne peut prendre connaissance du contenu de cette requête au secrétariat communal local.

[2000/00926]

**Province du Hainaut. — Election communale du 8 octobre 2000. — Leuze-en-Hainaut. — Réclamations**

Par une requête introduite auprès de la Députation permanente du Conseil provincial du Hainaut en date du 16 octobre 2000, M. Joël Leleux, domicilié à Pipaix, rue du Maréchal 34, a adressé une réclamation contre l'élection communale qui a eu lieu à Leuze-en-Hainaut le 8 octobre 2000.

Toute personne peut prendre connaissance du contenu de cette requête au secrétariat communal local.

Par une requête introduite auprès de la Députation permanente du Conseil provincial du Hainaut en date du 23 octobre 2000, M. Roger Mahy, domicilié à Froidchapelle, Pont des Hamaides 42, a adressé une réclamation contre l'élection communale qui a eu lieu à Froidchapelle le 8 octobre 2000.

Toute personne peut prendre connaissance du contenu de cette requête au secrétariat communal local.

[2000/00927]

**Province du Hainaut. — Election communale du 8 octobre 2000. — Gerpennes. — Réclamation**

Par une requête introduite auprès de la Députation permanente du Conseil provincial du Hainaut en date du 18 octobre 2000, Mme Cathy Derenne, domiciliée à Villers-Poterie, rue de Presles 32, a adressé une réclamation contre l'élection communale qui a eu lieu à Gerpennes le 8 octobre 2000.

Toute personne peut prendre connaissance du contenu de cette requête au secrétariat communal local.

[2000/00930]

**Province du Hainaut. — Election communale du 8 octobre 2000. — Boussu. — Réclamation**

Par une requête introduite auprès de la Députation permanente du Conseil provincial du Hainaut en date du 23 octobre 2000, Mme Simone Frederick, domiciliée à Boussu, rue François Dorzée 3, a adressé une réclamation contre l'élection communale qui a eu lieu à Boussu le 8 octobre 2000.

Toute personne peut prendre connaissance du contenu de cette requête au secrétariat communal local.

[2000/00931]

**Province du Hainaut. — Election communale du 8 octobre 2000. — Enghien. — Réclamation**

Par une requête introduite auprès de la Députation permanente du Conseil provincial du Hainaut en date du 25 octobre 2000, M. Clément Crohain, domicilié à Petit-Enghien, rue Noir Mouchon 21a, et consorts, ont adressé une réclamation contre l'élection communale qui a eu lieu à Enghien le 8 octobre 2000.

Toute personne peut prendre connaissance du contenu de cette requête au secrétariat communal local.

[2000/00932]

**Province du Hainaut. — Election communale du 8 octobre 2000. — Braine-le-Comte. — Réclamation**

Par une requête introduite auprès de la Députation permanente du Conseil provincial du Hainaut en date du 31 octobre 2000, M. André Vanhove, domicilié à Braine-le-Comte, rue de l'Avenir 7, a adressé une réclamation contre l'élection communale qui a eu lieu à Braine-le-Comte le 8 octobre 2000.

Toute personne peut prendre connaissance du contenu de cette requête au secrétariat communal local.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[2000/31399]

**Het Rechtscollege  
Gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2000  
Bezwaren**

Een bezwaar werd ingediend bij het Rechtscollege van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest door de heer Haudegand, Christian, niet gekozen verklaarde kandidaat.

Inzake : Gemeenteraadsverkiezingen te Brussel.

Eenieder kan inzage nemen van het verzoekschrift op het gemeentesecretariaat te Brussel (artikel 10 van het koninklijk besluit van 6 september 1988 tot vaststelling van de nadere regels voor de werking van het College van Provinciegouverneurs ingesteld bij artikel 131bis van de provinciewet en onzendbrief van de Minister van Binnenlandse Zaken van 14 september 2000, *Belgisch Staatsblad* van 22 september 2000).

Een bezwaar werd ingediend bij het Rechtscollege van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest door de heer Nicotra, Salvatore, niet gekozen verklaarde kandidaat.

Inzake : Gemeenteraadsverkiezingen te Sint-Gillis.

Eenieder kan inzage nemen van het verzoekschrift op het gemeentesecretariaat te Sint-Gillis (artikel 10 van het koninklijk besluit van 6 september 1988 tot vaststelling van de nadere regels voor de werking van het College van Provinciegouverneurs ingesteld bij artikel 131bis van de provinciewet en onzendbrief van de Minister van Binnenlandse Zaken van 14 september 2000, *Belgisch Staatsblad* van 22 september 2000).

[2000/31399]

**Collège juridictionnel  
Elections communales du 8 octobre 2000  
Réclamations**

Une réclamation a été introduite auprès du Collège juridictionnel de la Région de Bruxelles-Capitale par M. Haudegand, Christian, candidat déclaré non élu.

En cause : Elections communales de Bruxelles.

Toute personne peut prendre connaissance de la requête au secrétariat communal de Bruxelles (article 10 de l'arrêté royal du 6 septembre 1988 fixant les modalités de fonctionnement du Collège des gouverneurs de province institué par l'article 131bis de la loi provinciale et circulaire du Ministre de l'Intérieur du 14 septembre 2000, *Moniteur belge* du 22 septembre 2000).

Une réclamation a été introduite auprès du Collège juridictionnel de la Région de Bruxelles-Capitale par M. Nicotra, Salvatore, candidat déclaré non élu.

En cause : Elections communales de Saint-Gilles.

Toute personne peut prendre connaissance de la requête au secrétariat communal de Saint-Gilles (article 10 de l'arrêté royal du 6 septembre 1988 fixant les modalités de fonctionnement du Collège des gouverneurs de province institué par l'article 131bis de la loi provinciale et circulaire du Ministre de l'Intérieur du 14 septembre 2000, *Moniteur belge* du 22 septembre 2000).

# WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

## Wetgevende Kamers — Chambres législatives

### BELGISCHE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

[C - 2000/19967]

#### Openbare commissievergaderingen

Dagorde

Commissie voor de Landsverdediging

*Dinsdag 14 november 2000*

1. — Beleidsnota van het Ministerie van Landsverdediging (Sectie 16) voor het begrotingsjaar 2001.

(Voortzetting.)

(Rapporteur : de heer Peter Vanhoutte.)

— Ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2001 (met inbegrip van de administratieve begrotingen en verantwoording.

(Pro memorie.)

(Advies uit te brengen aan de commissie voor de Financiën en de Begroting.)

2. Samengevoegde interpellaties en vragen :

— Interpellatie nr. 525 van de heer Luc Sevenhans tot de Minister van Landsverdediging, over "de aanwerving van buitenlanders in het Belgisch leger".

— Interpellatie nr. 526 van de heer Pieter De Crem tot de Minister van Landsverdediging, over "de denkoefening niet-Belgen aan te trekken om het tekort aan manschappen in het Belgisch leger op te vangen".

— Interpellatie nr. 535 van de heer Ferdy Willems tot de Minister van Landsverdediging, over "de geplande aanwervingen van vreemdelingen in het leger".

— Vraag van de heer Stef Goris tot de Minister van Landsverdediging, over "de rekrutering van vreemdelingen binnen de strijdkrachten".

— Vraag van de heer Peter Vanhoutte tot de Minister van Landsverdediging, over "de rekrutering en de verjonging van het personeel van de krijgsmacht".

3. Vraag van de heer Patrick Lansens tot de Minister van Landsverdediging, over "de uitbetaling van een toelage voor gevaarlijk en ongezond werk (HAWK-raketten)".

Commissie voor de Binnenlandse Zaken,  
de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

*Dinsdag 14 november 2000*

1. Vraag van de heer Willy Cortois tot de Minister van Binnenlandse Zaken, over "de toekomstige federale politiestructuur meer bepaald in Brussel, Halle en Vilvoorde".

2. Vraag van Mevr. Karine Lalieux tot de Minister van Binnenlandse Zaken, over "de heroriëntering van het overheidsbeleid inzake de veiligheidscontracten".

3. Interpellatie nr. 520 van de heer Richard Fournaux tot de Minister van Binnenlandse Zaken, over "de bijkomende kosten van de eenheidspolitie".

4. Vraag van de heer Karel Van Hoorebeke tot de Minister van Binnenlandse Zaken, over "de omschakeling van een landelijk politiekorps naar een politiekorps met stedelijk karakter".

5. Vraag van de heer Pieter De Crem tot de Minister van Binnenlandse Zaken, over "de regularisatie van het verblijf van bepaalde categorieën van vreemdelingen verblijvend op het grondgebied van het Rijk".

6. Vraag van de heer Jo Vandeurzen tot de Minister van Binnenlandse Zaken, over "de creatie van een operationele eenheid van de civiele bescherming in de provincie Limburg".

7. Interpellatie nr. 531 van de heer Jacques Simonet tot de Minister van Binnenlandse Zaken, over "de hervorming van de politiediensten".

### CHAMBRE DES REPRESENTANTS DE BELGIQUE

[C - 2000/19967]

#### Réunions publiques des commissions

Ordre du jour

Commission de la Défense nationale

*Mardi 14 novembre 2000*

1. — Note de politique générale du Ministère de la Défense (section 16) pour l'année budgétaire 2001.

(Continuation.)

(Rapporteur : M. Peter Vanhoutte.)

— Projet de budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2001 (y compris les budgets administratifs, justification).

(Pour mémoire.)

(Avis à donner à la commission des Finances et du Budget.)

2. Interpellations et questions jointes :

— Interpellation n° 525 de M. Luc Sevenhans au Ministre de la Défense, sur "le recrutement de soldats étrangers au sein de l'armée belge".

— Interpellation n° 526 de M. Pieter De Crem au Ministre de la Défense, sur "une idée de recruter des non-Belges pour compenser le manque d'effectifs dans l'armée belge".

— Interpellation n° 535 de M. Ferdy Willems au Ministre de la Défense, sur "le projet de recruter des étrangers à l'armée".

— Question de M. Stef Goris au Ministre de la Défense, sur "le recrutement d'étrangers au sein des forces armées".

— Question de M. Peter Vanhoutte au Ministre de la Défense, sur "le recrutement et le rajeunissement du personnel des forces armées".

3. Question de M. Patrick Lansens au Ministre de la Défense, sur "le versement d'une prime pour des travaux dangereux et insalubres (missiles « Hawk »)".

Commission de l'Intérieur,  
des Affaires générales et de la Fonction publique

*Mardi 14 novembre 2000*

1. Question de M. Willy Cortois au Ministre de l'Intérieur, sur "la future structure de la police fédérale plus particulièrement à Bruxelles, Hal et Vilvoorde".

2. Question de Mme Karine Lalieux au Ministre de l'Intérieur, sur "la réorientation de la politique gouvernementale en matière de contrats de sécurité".

3. Interpellation n° 520 de M. Richard Fournaux au Ministre de l'Intérieur, sur "les coûts supplémentaires engendrés par la police unifiée".

4. Question de M. Karel Van Hoorebeke au Ministre de l'Intérieur, sur "la transformation d'un corps de police rural en un corps de police à caractère urbain".

5. Question de M. Pieter De Crem au Ministre de l'Intérieur, sur "la régularisation du séjour de certaines catégories d'étrangers séjournant sur le territoire du Royaume".

6. Question de M. Jo Vandeurzen au Ministre de l'Intérieur, sur "la création d'une unité opérationnelle de la protection civile dans la province du Limbourg".

7. Interpellation n° 531 de M. Jacques Simonet au Ministre de l'Intérieur, sur "la réforme des polices".

8. Vraag van de heer Jean-Pierre Detremmerie tot de Minister van Binnenlandse Zaken, over "de proefpolitiezones".

9. Vraag van de heer Marcel Hendrickx tot de Minister van Binnenlandse Zaken, over "het uitvoeringsbesluit op de wet tot invoering van gemeentelijke administratieve sancties".

10. Vraag van de heer Pieter De Crem tot de Minister van Binnenlandse Zaken, over "het onderzoek door de onderzoekscommissie van het Ministerie van Binnenlandse Zaken in Kazachstan bij reisagenschappen die aan Kazakken "permanent verblijf" aanbieden in België".

11. Vraag van de heer Bart Laeremans tot de Minister van Binnenlandse Zaken, over "de blijvende bezetting van de Brusselse Begijnhofkerk door illegalen en het uitblijven van enige reactie dienaangaande vanwege de gemeentelijke en federale overheden".

12. Vraag van de heer Bart Laeremans tot de Minister van Binnenlandse Zaken, over "zijn niet-optreden tegen de burgemeester van Brussel-Stad, die nochtans het democratische controlerecht van de Vlaamse oppositie systematisch onmogelijk maakt".

13. Vraag van de heer Bart Laeremans tot de Minister van Binnenlandse Zaken, over "de aanstelling van een Nederlandsonkundige plaatsvervanger van de burgemeester van Brussel-Stad".

14. Vraag van de heer Yves Leterme tot de Minister van Justitie en tot de Minister van Binnenlandse Zaken, over "de samenvoeging van de gerechtelijke politie en de BOB van de rijkswacht tot de gedeconcentreerde eenheden van de federale politie in de gerechtelijke arrondissementen Veurne en Ieper".

(Het antwoord zal worden verstrekt door de Minister van Binnenlandse Zaken.)

15. Wetsontwerp tot wijziging van artikel 23, § 1, van de gemeentekieswet en artikel 11, § 1, van de provinciekieswet, inzake de naam van vrouwelijke kandidaten - Overgezonden door de Senaat.

16. Samenuevoegd wetsontwerp en -voorstel :

— Wetsontwerp tot wijziging van artikel 24 van de wet van 20 juli 1971 op de begraafplaatsen en de lijkbezorging - Overgezonden door de Senaat.

Amendementen van de heer Hendrickx c.s.

Wetsvoorstel (de heren Hubert Brouns en Marcel Hendrickx) tot wijziging van de artikelen 1 en 24 van de wet van 20 juli 1971 op de begraafplaatsen en de lijkbezorging.

(Rapporteur : de heer Tony Smets.)

17. Samenuevoegde interpellaties :

— Interpellatie nr. 521 van de heer Jean-Pol Poncelet tot de Eerste Minister, over "de regionalisering van de gemeentewet".

— Interpellatie nr. 530 van de heer Bart Laeremans tot de Eerste Minister, over "de regionalisering van de gemeentewet".

(Het antwoord zal worden verstrekt door de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie.)

Commissie voor de Financiën en de Begroting

*Dinsdag 14 november 2000*

1. — Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2001 - In te dienen door de regering.

— Ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2001.

— Verantwoordingen — In te dienen door de regering.

— Algemene toelichting.

2. Interpellatie nr. 514 van Mevr. Alexandra Colen tot de Minister van Financiën, over "de aanhoudende zwakte van de euro en de gevolgen ervan".

3. Interpellatie nr. 523 van de heer Jean-Pierre Viseur tot de Minister van Financiën, over "de fiscale uitgaven van de vennootschapsbelasting".

8. Question de M. Jean-Pierre Detremmerie au Ministre de l'Intérieur, sur "les zones de police « pilotes »".

9. Question de M. Marcel Hendrickx au Ministre de l'Intérieur, sur "l'arrêté d'exécution de la loi relative aux sanctions administratives dans les communes".

10. Question de M. Pieter De Crem au Ministre de l'Intérieur, sur "l'enquête menée au Kazakhstan par la commission d'enquête du ministère de l'Intérieur auprès des agences de voyage offrant aux Kazakhs des « séjours permanents » en Belgique".

11. Question de M. Bart Laeremans au Ministre de l'Intérieur, sur "l'occupation persistante de l'église du Béguinage à Bruxelles par des illégaux et l'absence de toute réaction de la part des autorités communales et fédérales".

12. Question de M. Bart Laeremans au Ministre de l'Intérieur, sur "la non-intervention du Ministre vis-à-vis du bourgmestre de Bruxelles-Ville qui rend impossible de façon systématique le droit de contrôle démocratique de l'opposition flamande".

13. Question de M. Bart Laeremans au Ministre de l'Intérieur, sur "la nomination d'une personne ne parlant pas le néerlandais comme suppléant du bourgmestre de Bruxelles-Ville".

14. Question de M. Yves Leterme aux Ministres de la Justice et de l'Intérieur, sur "la fusion de la police judiciaire et de la BSR de la gendarmerie en unités déconcentrées de la police fédérale dans les arrondissements judiciaires de Furnes et d'Ypres".

(La réponse sera donnée par le Ministre de l'Intérieur.)

15. Projet de loi modifiant l'article 23, § 1<sup>er</sup>, de la loi électorale communale et l'article 11, § 1<sup>er</sup>, de la loi électorale provinciale, en ce qui concerne le nom des femmes-candidates - Transmis par le Sénat.

16. Projet et proposition de loi joints :

— Projet de loi modifiant l'article 24 de la loi du 20 juillet 1971 sur les funérailles et sépultures - Transmis par le Sénat.

Amendements de M. Hendrickx et consorts.

— Proposition de loi (MM. Hubert Brouns et Marcel Hendrickx) modifiant les articles 1<sup>er</sup> et 24 de la loi du 20 juillet 1971 sur les funérailles et sépultures.

(Rapporteur : M. Tony Smets.)

17. Interpellations jointes :

— Interpellation n° 521 de M. Jean-Pol Poncelet au premier Ministre, sur "la régionalisation de la loi communale".

— Interpellation n° 530 de M. Bart Laeremans au premier Ministre, sur "la régionalisation de la loi communale".

(La réponse sera donnée par le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale.)

Commission des Finances et du Budget

*Mardi 14 novembre 2000*

1. — Budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 2001 — A déposer par le gouvernement.

— Projet de budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2001.

— Justifications — A déposer par le gouvernement.

— Exposé général.

Exposés introductifs du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale et du Ministre des Finances.

2. Interpellation n° 514 de Mme Alexandra Colen au Ministre des Finances, sur "la faiblesse persistante de l'euro et sur les conséquences de cette faiblesse".

3. Interpellation n° 523 de M. Jean-Pierre Viseur au Ministre des Finances, sur "les dépenses fiscales à l'impôt des sociétés".

4. Vraag van de heer Luc Goutry tot de Minister van Financiën, over "de groepsverzekeringen voor professionele sportbeoefenaars".

5. Vraag van Mevr. Greta D'Hondt tot de Minister van Financiën, over "een loopbaan bij het Aankoopcomité".

6. Vraag van Mevr. Trees Pieters tot de Minister van Financiën, over "de oprichting van een polyvalent controlecentrum te Tielt".

7. Vraag van de heer Dirk Pieters tot de Minister van Financiën, over "de bevordering van het personeel in het Ministerie van Financiën".

8. Vraag van de heer Dirk Pieters tot de Minister van Financiën, over "de vergoedingen voor ambtenaren van de centrale diensten".

9. Vraag van de heer Servais Verherstraeten tot de Minister van Financiën, over "het fiscaal regime van vergoedingen uitbetaald door de curator".

10. Vraag van Mevr. Trees Pieters tot de Minister van Financiën, over "de BTW-verlaging voor kringloopcentra".

Commissie voor de Volksgezondheid,  
het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

*Dinsdag 14 november 2000*

1. Samengevoegde vragen :

— Vraag van de heer Marcel Hendrickx tot de Minister van Landsverdediging, over "de behandeling van dossiers van werkweigerders en weggevoerden".

— Vraag van de heer Patrick Lansens tot de Minister van Landsverdediging, over "de zeer laattijdige behandeling van aanvragen op de Dienst voor Oorlogsslachtoffers".

2. Vraag van de heer Jo Vandeurzen tot de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie, over "het opvangcentrum voor asielzoekers in Genk".

3. Vraag van Mevr. Annemie Van de Casteele tot de Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, tot de Minister van Justitie en tot de Minister van Landbouw en Middenstand, over "hormonen in de veeteelt".

(Het antwoord zal worden verstrekt door de Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu.)

4. Vraag van de heer Guy D'haeseleer tot de Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, over "het huidig tekort aan griepvaccins".

5. Samengevoegde vragen :

— Vraag van de heer Olivier Chastel tot de Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, over "de organisatie en het functioneren van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen".

— Vraag van Mevr. Annemie Van de Casteele tot de Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, over "het operationeel maken van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en de uitvoering van de andere aanbevelingen van de dioxinecommissie".

6. Samengevoegde vragen :

— Vraag van de heer Luc Goutry tot de Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, over "de psychiatrische urgentiediensten".

— Vraag van Mevr. Annemie Van de Casteele tot de Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, over "het plan om psychiatrische MUG's in te voeren".

7. Vraag van Mevr. Annemie Van de Casteele tot de Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, over "het aanpakken van de zogenaamde "apothekersboycot" van witte geneesmiddelen".

8. Vraag van de heer Jo Vandeurzen tot de Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en tot de Minister van Sociale Zaken en Pensioenen, over "de eerstelijnggezondheidszorg".

(Het antwoord zal worden verstrekt door de Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu.)

9. Interpellatie nr. 534 van Mevr. Martine Dardenne tot de Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, over "het broeikas-effect".

(Het antwoord zal worden verstrekt door de Staatssecretaris voor Energie en Duurzame Ontwikkeling.)

4. Question de M. Luc Goutry au Ministre des Finances, sur "les assurances-groupes des sportifs professionnels".

5. Question de Mme Greta D'Hondt au Ministre des Finances, sur "une carrière au Comité d'acquisition".

6. Question de Mme Trees Pieters au Ministre des Finances, sur "la création d'un centre de contrôle polyvalent à Tielt".

7. Question de M. Dirk Pieters au Ministre des Finances, sur "la promotion du personnel au sein du ministère des Finances".

8. Question de M. Dirk Pieters au Ministre des Finances, sur "les indemnités attribuées aux fonctionnaires des services centraux".

9. Question de M. Servais Verherstraeten au Ministre des Finances, sur "le régime fiscal des indemnités versées par un curateur".

10. Question de Mme Trees Pieters au Ministre des Finances, sur "la réduction du taux de TVA pour les centres de récupération".

Commission de la Santé publique,  
de l'Environnement et du Renouveau de la Société

*Mardi 14 novembre 2000*

1. Questions jointes :

— Question de M. Marcel Hendrickx au Ministre de la Défense, sur "le traitement de dossiers de réfractaires au travail obligatoire et de déportés".

— Question de M. Patrick Lansens au Ministre de la Défense, sur "le traitement tardif des demandes au sein du Service pour les Victimes de guerre".

2. Question de M. Jo Vandeurzen au Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale, sur "le centre d'accueil pour candidats réfugiés politiques de Genk".

3. Question de Mme Annemie Van de Casteele à la Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement, au Ministre de la Justice et au Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes, sur "les hormones dans l'élevage".

(La réponse sera donnée par la Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement.)

4. Question de M. Guy D'haeseleer à la Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement, sur "la pénurie actuelle de vaccins contre la grippe".

5. Questions jointes :

— Question de M. Olivier Chastel à la Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement, sur "l'organisation et le fonctionnement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la chaîne alimentaire".

— Question de Mme Annemie Van de Casteele à la Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement, sur "la mise en œuvre opérationnelle de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la chaîne alimentaire et sur l'exécution des autres recommandations de la commission dioxine".

6. Questions jointes :

— Question de M. Luc Goutry à la Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement, sur "les services d'urgence psychiatriques".

— Question de Mme Annemie Van de Casteele à la Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement, sur "le plan visant à instituer des SMUR psychiatriques".

7. Question de Mme Annemie Van de Casteele à la Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement, sur "la réaction de la Ministre au prétendu boycott des médicaments génériques par les pharmaciens".

8. Question de M. Jo Vandeurzen à la Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement et au Ministre des Affaires sociales et des Pensions, sur "les soins de première ligne".

(La réponse sera donnée par la Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement.)

9. Interpellation n° 534 de Mme Martine Dardenne à la Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement, sur "la problématique des gaz à effet de serre".

(La réponse sera fournie par le secrétaire d'Etat à l'Energie et au Développement durable.)

Subcommissie belast met het onderzoek  
en de eventuele herziening  
van het sociaal statuut van de zelfstandigen

*Dinsdag 14 november 2000*

Hoorzittingen met vertegenwoordigers van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ) en het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering (RIZIV.)

(Rapporteur : de heer Jan Peeters.)

Commissie voor de Justitie

*Dinsdag 14 november 2000*

1. Vraag van de heer Yves Leterme tot de Minister van Justitie, over "de telefoontap".

2. Interpellatie nr. 532 van Mevr. Jacqueline Herzet tot de Minister van Justitie, over "de uitvoering die wordt gegeven aan de werkzaamheden van de "commissie-Cornelis" voor de hervorming van de jeugdbeschermingswet".

3. Samengevoegde vragen :

— Vraag van de heer Tony Van Parys tot de Minister van Justitie, over "het afvoeren van het opsporingsprogramma "Oproep 2020" ".

— Vraag van de heer Guy D'haeseleer tot de Minister van Justitie, over "het verdwijnen van het programma "Oproep 2020" ".

4. Wetsontwerp tot oprichting van een algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank - Overgezonden door de Senaat.

(Voortzetting, sluiting en stemmingen.)

(Rapporteur : de heer Jo Vandeurzen.)

Amendementen van de heren Giet, Bacquelaine en van de regering.

Gemeenschappelijke vergadering van het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden en van de Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

*Dinsdag 14 november 2000*

(Gemeenschappelijke vergadering  
met de analoge commissies van de Senaat)

Gedachtewisseling met de heer Joschka Fischer, Minister van Buitenlandse Zaken van de Bondsrepubliek Duitsland, over de toekomst van de Europese Unie.

Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

*Dinsdag 14 november 2000*

1. Vraag van de heer Karel Van Hoorebeke tot de Minister van Landbouw en Middenstand, over "de toepassing van de wet op de avondsluiting".

2. Vraag van de heer Luc Goutry tot de Minister van Landbouw en Middenstand, over "de verschillen tussen Nederland en België wat betreft de garnalenvloot".

3. Vraag van de heer Luc Goutry tot de Minister van Landbouw en Middenstand, over "de overheidscentra inzake wetenschappelijk onderzoek m.b.t. de zeevisserij".

4. Interpellatie nr. 524 van de heer Richard Fournaux tot de Minister van Landbouw en Middenstand, over "het optrekken van de zelfstandigenpensioenen".

5. Vraag van Mevr. Josée Lejeune tot de Minister van Landbouw en Middenstand, over "de voorschriften inzake reiniging en desinfectering van voertuigen voor het vervoer van dieren".

Sous-commission chargée de l'examen  
du statut social des indépendants et de sa révision éventuelle

*Mardi 14 novembre 2000*

Auditions de représentants de l'Office national de sécurité sociale (ONSS) et de l'Institut national d'assurances maladie et invalidité (INAMI.)

(Rapporteur : M. Jan Peeters.)

Commission de la Justice

*Mardi 14 novembre 2000*

1. Question de M. Yves Leterme au Ministre de la Justice, sur "les écoutes téléphoniques".

2. Interpellation n° 532 de Mme Jacqueline Herzet au Ministre de la Justice, sur "les suites réservées aux travaux de la commission « Cornélis » concernant une réforme de la loi sur la protection de la jeunesse".

3. Questions jointes :

— Question de M. Tony Van Parys au Ministre de la Justice, sur "la disparition du programme télévisé « Oproep 2020 »".

— Question de M. Guy D'haeseleer au Ministre de la Justice, sur "la disparition du programme télévisé « Oproep 2020 »".

4. Projet de loi créant une assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police - Transmis par le Sénat.

(Continuation, clôture et votes.)

(Rapporteur : M. Jo Vandeurzen.)

Amendements de MM. Giet, Bacquelaine et du gouvernement.

Réunion commune du Comité d'avis  
chargé de Questions européennes  
et de la Commission des Relations extérieures

*Mardi 14 novembre 2000*

(Réunion commune  
avec les commissions analogues du Sénat)

Echange de vues avec M. Joschka Fischer, Ministre des Affaires étrangères de la République fédérale d'Allemagne sur l'avenir de l'Union européenne.

Commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

*Mardi 14 novembre 2000*

1. Question de M. Karel Van Hoorebeke au Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes, sur "l'application de la loi relative à la fermeture du soir".

2. Question de M. Luc Goutry au Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes, sur "les différences entre la Belgique et les Pays-Bas en ce qui concerne la flotille de crevettiers".

3. Question de M. Luc Goutry au Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes, sur "les centres publics de recherche scientifique en matière de pêche maritime".

4. Interpellation n° 524 de M. Richard Fournaux au Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes, sur "la revalorisation de la pension des indépendants".

5. Question de Mme Josée Lejeune au Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes, sur "les prescriptions en matière de nettoyage et de désinfection de véhicules destinés au transport d'animaux".

6. Vraag van Mevr. Josée Lejeune tot de Minister van Landbouw en Middenstand, over "de administratieve formaliteiten waaraan de vervoerders van runderen, schapen, geiten en varkens zijn onderworpen".

7. Vraag van de heer Richard Fournaux tot de Minister van Landbouw en Middenstand, over "de reglementering inzake het bewijs van ondernemersvaardigheden".

8. Vraag van Mevr. Leen Laenens tot de Staatssecretaris voor Energie en Duurzame Ontwikkeling, over "de naleving van de Kyoto-verbintenissen".

9. Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 19 februari 1965 betreffende de uitoefening van de zelfstandige beroepsactiviteiten der vreemdelingen.

10. Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 11 april 1999 betreffende de overeenkomsten inzake de verkrijging van een recht van deeltijds gebruik van onroerende goederen.

(Voortzetting.)

(Rapporteur : de heer Arnold Van Aperen.)

Amendement van Mevr. Creyf.

11. Wetsontwerp tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de veiligheid en de gezondheid van de consumenten.

#### Commissie voor de Sociale Zaken

*Dinsdag 14 november 2000*

1. Interpellatie nr. 527 van Mevr. Greta D'Hondt tot de Vice-Eerste Minister en Minister van Werkgelegenheid, over "de inkomensgarantie-uitkering voor deeltijdse werknemers".

2. Vraag van Mevr. Greta D'Hondt tot de Vice-Eerste Minister en Minister van Werkgelegenheid, over "de tewerkstellingsmogelijkheden voor patiënten met chronische ziekten".

3. Vraag van Mevr. Thérèse Coenen tot de Vice-Eerste Minister en Minister van Werkgelegenheid, over "het opvolgen van haar verblijf in Marokko".

4. Wetsvoorstel (de heren Hans Bonte en Daan Schalck) betreffende het verplicht opstellen van bedrijfsvervoerplannen.

5. Wetsvoorstel (de heer Jos Ansoms) betreffende de organisatie van het woon-werkverkeer met bedrijfsvervoerplannen.

#### Subcommissie Rekenhof

*Dinsdag 14 november 2000*

Voorstelling van het tussentijds verslag van het Rekenhof betreffende de audit van de NMBS.

#### Commissie Legeraankopen

*Dinsdag 14 november 2000*

Dossiers :

1. Recce 2000 - nieuwe verkenningvoertuigen;
2. Aankoop laadschoppen;
3. VisLim-programma;
4. TOW-missiles;
5. Aankoop van een RORO-schip voor troepentransport.

Commissie belast met de problemen  
inzake Handels- en Economisch Recht

*Donderdag 16 november 2000*

Wetsvoorstel (de heer Stefaan De Clerck) tot aanvulling van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek betreffende de aannemings- en de onderaannemingsovereenkomst.

(Voortzetting.)

(Rapporteur : de heer Alfons Borginon.)

6. Question de Mme Josée Lejeune au Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes, sur "les formalités administratives auxquelles sont soumis les transporteurs de bovins, ovins, caprins et de porcs".

7. Question de M. Richard Fournaux au Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes, sur "la réglementation en matière d'attestation de capacité entrepreneuriale".

8. Question de Mme Leen Laenens au secrétaire d'Etat à l'Energie et au Développement durable, sur "le respect des engagements de Kyoto".

9. Projet de loi modifiant la loi du 19 février 1965 relative à l'exercice, par les étrangers, des activités professionnelles indépendantes.

10. Projet de loi modifiant la loi du 11 avril 1999 relative aux contrats portant, sur l'acquisition d'un droit d'utilisation d'immeubles à temps partagé.

(Continuation.)

(Rapporteur : M. Arnold Van Aperen.)

Amendement de Mme Creyf.

11. Projet de loi modifiant certaines dispositions relatives à la sécurité et à la santé des consommateurs.

#### Commission des Affaires sociales

*Mardi 14 novembre 2000*

1. Interpellation n° 527 de Mme Greta D'Hondt à la Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi, sur "la garantie de revenus pour les actifs à temps partiel".

2. Question de Mme Greta D'Hondt à la Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi, sur "les possibilités d'emploi dans le chef des patients atteints de maladies chroniques".

3. Question de Mme Marie-Thérèse Coenen à la Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi, sur "le suivi de son séjour au Maroc".

4. Proposition de loi (MM. Hans Bonte et Daan Schalck) relative à l'établissement obligatoire de plans de transports d'entreprise.

5. Proposition de loi (M. Jos Ansoms) relative à l'organisation des déplacements entre le domicile et le lieu de travail par l'établissement de plans de transports d'entreprise.

#### Sous-commission Cour des comptes

*Mardi 14 novembre 2000*

Présentation du rapport intermédiaire de la Cour des comptes relatif à l'audit de la SNCB.

#### Commission Achats militaires

*Mardi 14 novembre 2000*

Dossiers :

1. Recce 2000 - nouveaux véhicules de reconnaissance;
2. Achats bacs chargeurs;
3. Programme VisLim;
4. Missiles TOW;
5. Achat d'un navire roll on/roll off pour le transport des troupes.

Commission chargée des problèmes de Droit commercial  
et économique

*Jeudi 16 novembre 2000*

Proposition de loi (M. Stefaan De Clerck) complétant les dispositions du Code civil relatives aux contrats d'entreprise et de sous-traitance.

(Continuation.)

(Rapporteur : M. Alfons Borginon.)

## Gewestelijke instellingen — Institutions régionales

VLAAMS PARLEMENT

Plenaire vergadering

[2000/36099]

Agenda :

*Dinsdag 14 november 2000*

Vanaf 14 u. 30 m. :

Actuele vragen (Regl. art. 82).

Ontwerp van decreet — Beraadslaging :

Ontwerp van decreet houdende wijziging van sommige bepalingen van de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 25 januari 1995.

*(Gemeenschapsaangelegenheid.)*

Voorstellen van decreet — Beraadslagingen :

1. Voorstel van decreet van de heren Tuur Van Wallendael, Cis Schepens en Jo Vermeulen en Mevr. Margriet Hermans houdende wijziging van sommige bepalingen inzake de regionale omroepen in de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 25 januari 1995.

*(Gemeenschapsaangelegenheid.)*

2. Voorstel van decreet van de heren Guy Swennen, Marc van den Abeelen, Ludo Sannen, Chris Vandenbroeke en Frans De Cock houdende gelijkschakeling van de successierechten tussen samenwonenden en getrouwden.

*(Gewestaangelegenheid.)*

Voorstel van resolutie — Bespreking :

Voorstel van resolutie van Mevr. Ria Van Den Heuvel, Mevr. Patricia Ceysens, de heer Jan Van Duppen, Mevr. Simonne Janssens-Vanoppen, Mevr. Sonja Becq en Mevr. Ann De Martelaer betreffende aangepaste opvang bij ongewenste zwangerschap.

*(Gemeenschapsaangelegenheid.)*

Werkingsbegroting — Bespreking en stemming :

Aanpassing van de begroting van het Vlaams Parlement voor het begrotingsjaar 2000.

*(Gemeenschaps- en gewestaangelegenheden.)*

Vlaamse ombudsdienst — Besprekingen en stemmingen :

1. Huishoudelijk reglement van de Vlaamse ombudsdienst.

*(Gemeenschaps- en gewestaangelegenheden.)*

2. Begroting van de Vlaamse ombudsdienst voor het begrotingsjaar 2001.

*(Gemeenschaps- en gewestaangelegenheden.)*

Kinderrechtencommissariaat — Bespreking en stemming :

Wijziging van de personeelsformatie van het Kinderrechtencommissariaat.

*(Gemeenschaps- en gewestaangelegenheden.)*

Vanaf 16 uur :

Hoofdelijke stemmingen :

1. over het ontwerp van decreet houdende wijziging van sommige bepalingen van de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 25 januari 1995;

*(Gemeenschapsaangelegenheid.)*

2. over het voorstel van decreet van de heren Tuur Van Wallendael, Cis Schepens en Jo Vermeulen en Mevr. Margriet Hermans houdende wijziging van sommige bepalingen inzake de regionale omroepen in de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 25 januari 1995;

*(Gemeenschapsaangelegenheid.)*

3. over het voorstel van decreet van de heren Guy Swennen, Marc van den Abeelen, Ludo Sannen, Chris Vandenbroecke en Frans De Cock houdende gelijkschakeling van de successierechten tussen samenwonenden en getrouwden;

*(Gewestaangelegenheid.)*

4. over het voorstel van resolutie van Mevr. Ria Van Den Heuvel, Mevr. Patricia Ceysens, de heer Jan Van Duppen, Mevr. Simonne Janssens-Vanoppen, Mevr. Sonja Becq en Mevr. Ann De Martelaer betreffende aangepaste opvang bij ongewenste zwangerschap;

*(Gemeenschapsaangelegenheid.)*

5. over de met redenen omklede moties :

— van de heren John Taylor en Mark Van der Poorten tot besluit van de op 17 oktober 2000 door de heer John Taylor in commissie gehouden interpellatie tot de heer Johan Sauwens, Vlaams minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport, over de hervorming van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en van de Vlaamse openbare instellingen;

*(Gemeenschaps- en gewestaangelegenheden.)*

— van de heren Carl Decaluwe en Ludwig Caluwé en Mevr. Wivina Demeester-De Meyer tot besluit van de op 19 oktober 2000 door de heer Carl Decaluwe in commissie gehouden interpellatie tot de heer Steve Stevaert, minister vice-president van de Vlaamse regering, Vlaams minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie, over het nieuwe beheerscontract van de federale overheid met de NMBS en de inbreng terzake van de Vlaamse overheid;

*(Gewestaangelegenheid.)*



— van de heren Pieter Huybrechts, Jean Geraerts en Jan Penris tot besluit van de op 19 oktober 2000 door de heer Carl Dewaluwe in commissie gehouden interpellatie tot de heer Steve Stevaert, minister vice-president van de Vlaamse regering, Vlaams minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie, over het nieuwe beheerscontract van de federale overheid met de NMBS en de inbreng terzake van de Vlaamse overheid.

(Gewestaangelegenheid.)

Hoofdelijke stemmingen kunnen ook na 17 uur worden gehouden.



[S - C - 2000/36100]

### Openbare commissievergaderingen

Agenda :

*Donderdag 16 november 2000*

Commissie voor Buitenlandse en Europese Aangelegenheden  
(Valerius De Saedeleerzaal - 2e verdieping)

Van 9 tot 10 uur :

1. Europese aangelegenheden : opvolging en voortgang van standpuntbepaling :

Gedachtewisseling met de heer Patrick Dewael, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaams minister van Financiën, Begroting, Buitenlands Beleid en Europese Aangelegenheden.

Te 10 uur :

2. Ontwerp van decreet houdende de Algemene Uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2001.

(Bevoegdheden van de heer Patrick Dewael, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaams minister van Financiën, Begroting, Buitenlands Beleid en Europese Aangelegenheden.)

Beleidsbrief Buitenlands Beleid en Europese Aangelegenheden, ingediend door de heer Patrick Dewael, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaams minister van Financiën, Begroting, Buitenlands Beleid en Europese Aangelegenheden.

Benoeming van een verslaggever, bespreking en eventueel indicatieve stemming.

*Donderdag 16 november 2000*

Commissie voor Binnenlandse Aangelegenheden, Huisvesting en Stedelijk Beleid  
(Hans Memlingzaal - 2e verdieping)

Te 10 uur en te 14 uur :

1. Ontwerp van decreet houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2001.

Hoofdstuk III : Lokale en regionale besturen.

Hoofdstuk XXII : Provinciefonds.

(Bevoegdheden van de heer Johan Sauwens, Vlaams minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport.)

Benoeming van een verslaggever, bespreking en eventueel stemming.

2. Ontwerp van decreet houdende de Algemene Uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2001.

(Bevoegdheden van de heer Johan Sauwens, Vlaams minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport.)

Beleidsbrief Vlaams Woonbeleid. Beleidsprioriteiten 2000-2001, ingediend door de heer Johan Sauwens, Vlaams minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport.

Beleidsbrief Binnenlandse Aangelegenheden en Stedenbeleid. Beleidsprioriteiten 2000-2001, ingediend door de heer Johan Sauwens, Vlaams minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport.

Voortzetting van de bespreking.

*Donderdag 16 november 2000*

Commissie voor Cultuur, Media en Sport  
(Jeroen Boschzaal - 2e verdieping)

Te 10 uur en te 14 uur :

1. Ontwerp van decreet houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2001.

Hoofdstuk VI : Volksontwikkeling.

Hoofdstuk VII : Prijs Sociaal-Cultureel Werk.

(Bevoegdheden van de heer Bert Anciaux, Vlaams minister van Cultuur, Jeugd, Brusselse Aangelegenheden en Ontwikkelingssamenwerking.)

Benoeming van een verslaggever en bespreking.

2. Ontwerp van decreet houdende de Algemene Uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2001.

(Bevoegdheden van de heer Bert Anciaux, Vlaams minister van Cultuur, Jeugd, Brusselse Aangelegenheden en Ontwikkelingssamenwerking.)

Beleidsbrief Cultuur. Beleidsprioriteiten 2000-2001, ingediend door de heer Bert Anciaux, Vlaams minister van Cultuur, Jeugd, Brusselse Aangelegenheden en Ontwikkelingssamenwerking.

Beleidsbrief Jeugd. Beleidsprioriteiten 2000-2001, ingediend door de heer Bert Anciaux, Vlaams minister van Cultuur, Jeugd, Brusselse Aangelegenheden en Ontwikkelingssamenwerking.

Benoeming van een verslaggever en bespreking.

*Donderdag 16 november 2000*

Commissie voor Economie, Landbouw, Werkgelegenheid en Toerisme  
(James Ensorzaal - 2e verdieping)

Te 10 uur :

1. Ontwerp van decreet houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2001.

Hoofdstuk XI : Economische expansie.

Hoofdstuk XVII : Economie.

(Bevoegdheden van de heer Dirk Van Mechelen, Vlaams minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media.)

Benoeming van een verslaggever, bespreking en eventueel stemming.

2. Ontwerp van decreet houdende de Algemene Uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2001.

(Bevoegdheden van de heer Dirk Van Mechelen, Vlaams minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media.)

Beleidsbrief Wetenschapsbeleid. Beleidsprioriteiten 2000-2001, ingediend door Mevr. Marleen Vanderpoorten, Vlaams minister van Onderwijs en Vorming en de heer Dirk Van Mechelen, Vlaams minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media.

Beleidsbrief Economie. Beleidsprioriteiten 2000-2001, ingediend door de heer Dirk Van Mechelen, Vlaams minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media.

Benoeming van een verslaggever, bespreking en eventueel indicatieve stemming.

Te 14 uur :

3. Ontwerp van decreet houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2001.

Hoofdstuk V : Werkgelegenheid.

Hoofdstuk XIX : VDAB.

Hoofdstuk XX : Toerisme Vlaanderen.

(Bevoegdheden van de heer Renaat Landuyt, Vlaams minister van Werkgelegenheid en Toerisme.)

Benoeming van een verslaggever, bespreking en stemming.

4. Ontwerp van decreet houdende de Algemene Uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2001.

(Bevoegdheden van de heer Renaat Landuyt, Vlaams minister van Werkgelegenheid en Toerisme.)

Beleidsbrief Werkgelegenheid. Beleidsprioriteiten 2000-2001, ingediend door de heer Renaat Landuyt, Vlaams minister van Werkgelegenheid en Toerisme.

Beleidsbrief Toerisme. Beleidsprioriteiten 2000-2001, ingediend door de heer Renaat Landuyt, Vlaams minister van Werkgelegenheid en Toerisme.

Benoeming van een verslaggever, bespreking en eventueel indicatieve stemming.

*Donderdag 16 november 2000*

Commissie voor Algemeen Beleid, Financiën en Begroting  
(Antoon Van Dijckzaal - 2e verdieping)

Van 10 tot 11 uur :

1. Boek van het Rekenhof. 12e boek met opmerkingen en informatie voorgelegd aan het Vlaams Parlement.

Voorstelling in aanwezigheid van de heer Norbert De Batselier, voorzitter van het Vlaams Parlement, en de heer François Vanstapel, voorzitter van het Rekenhof.

Te 14 uur :

2. Ontwerp van decreet houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2001.

Hoofdstuk I : Algemeen.

Hoofdstuk VIII : Zorgfonds.

Hoofdstuk XII : Vlaams Kenniscentrum PPS.

Hoofdstuk XIII : Thesaurie.

Hoofdstuk XVIII : Publiek Private Samenwerking.

Hoofdstuk XXIII : Slotbepalingen (artikel 48).

In samenhang met hoofdstukken XII en XVIII :

Voorstel van resolutie van Mevr. Wivina Demeester-De Meyer c.s. betreffende de uitvoering van Publiek-Private Samenwerking en het oprichten van een Kenniscentrum.

(Bevoegdheden van de heer Patrick Dewael, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaams minister van Financiën, Begroting, Buitenlands Beleid en Europese Aangelegenheden.)

Benoeming van een verslaggever en bespreking.

3. Ontwerp van decreet houdende de middelenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2001.

Ontwerp van decreet houdende de Algemene Uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2001.

(Bevoegdheden van de heer Patrick Dewael, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaams minister van Financiën, Begroting, Buitenlands Beleid en Europese Aangelegenheden.)

Beleidsbrief Financiën en Begroting. Beleidsprioriteiten 2000-2001, ingediend door de heer Patrick Dewael, minister-president van de Vlaamse regering, Vlaams minister van Financiën, Begroting, Buitenlands Beleid en Europese Aangelegenheden.

Voortzetting van de bespreking.

*Donderdag 16 november 2000*

Commissie voor Openbare Werken, Mobiliteit en Energie  
(Quinten Metsijszaal - 2e verdieping)

Te 10 uur en te 14 uur :

1. Ontwerp van decreet houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2001.

Hoofdstuk X : Groene stroomcertificaten.

Hoofdstuk XIV : DAB Loodswezen.

Hoofdstuk XV : Heffing op de exploitatie van een distributienet voor elektriciteit in het Vlaams Gewest.

Hoofdstuk XXI : VVM.

(Bevoegdheden van de heer Steve Stevaert, minister vice-president van de Vlaamse regering, Vlaams minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie.)

Benoeming van een verslaggever, bespreking en eventueel stemming.

2. Ontwerp van decreet houdende de Algemene Uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2001.

(Bevoegdheden van de heer Steve Stevaert, minister vice-president van de Vlaamse regering, Vlaams minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie.)

Beleidsbrief Mobiliteit en Openbare Werken. Beleidsprioriteiten 2000-2001, ingediend door de heer Steve Stevaert, minister vice-president van de Vlaamse regering, Vlaams minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie.

Beleidsbrief Energie. Beleidsprioriteiten 2000-2001, ingediend door de heer Steve Stevaert, minister vice-president van de Vlaamse regering, Vlaams minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie.

Benoeming van een verslaggever, bespreking en eventueel indicatieve stemming.

*Donderdag 16 november 2000*

Commissie voor Welzijn, Volksgezondheid en Gelijke Kansen  
(Jan Van Eyckzaal - 3e verdieping)

Te 10 en te 14 uur :

1. Ontwerp van decreet houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2001.

Hoofdstuk IX : Social Profit.

(Bevoegdheden van Mevr. Mieke Vogels, Vlaams minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen.)

Benoeming verslaggever en bespreking.

2. Ontwerp van decreet houdende de Algemene Uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2001.

(Bevoegdheden van Mevr. Mieke Vogels, Vlaams minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen.)

Beleidsbrief Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen. Beleidsprioriteiten 2000-2001, ingediend door Mevr. Mieke Vogels, Vlaams minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen.

Voortzetting van de bespreking.

*Donderdag 16 november 2000*

Commissie voor Leefmilieu, Natuurbehoud en Ruimtelijke Ordening  
(Pieter Bruegelzaal - 3e verdieping)

Te 10 u.15 m. :

1. Ontwerp van decreet houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2001.

Hoofdstuk II : Leefmilieu.

Hoofdstuk XXIII : Slotbepalingen (artikelen 7 tot 13).

(Bevoegdheden van Mevr. Vera Dua, Vlaams minister van Leefmilieu en Landbouw.)

Toelichting door de minister.

2. Ontwerp van decreet houdende de Algemene Uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2001.

(Bevoegdheden van Mevr. Vera Dua, Vlaams minister van Leefmilieu en Landbouw.)

Beleidsbrief Leefmilieu. Beleidsprioriteiten 2000-2001, ingediend door Mevr. Vera Dua, Vlaams minister van Leefmilieu en Landbouw.

Voortzetting van de bespreking.

3. Verslag van het Rekenhof over de belangrijkste ontwikkelingen in de begroting en de rekeningen van de DAB Minafonds sinds 1995 en over de opmerkingen die het Rekenhof tijdens deze periode over de opbouw, de inkomsten en uitgavenstromen en het saldo van dit fonds heeft gemaakt.

Benoeming van een verslaggever en bespreking.

Te 14 uur :

4. Ontwerp van decreet houdende de Algemene Uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2001.

(Bevoegdheden van de heer Dirk Van Mechelen, Vlaams minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media.)

Beleidsbrief Ruimtelijke Ordening. Beleidsprioriteiten 2000-2001, ingediend door de heer Dirk Van Mechelen, Vlaams minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media.

Benoeming van een verslaggever, bespreking en indicatieve stemming.

*Donderdag 16 november 2000*

Commissie voor Onderwijs, Vorming en Wetenschapsbeleid  
(Peter Paul Rubenszaal - 2e verdieping)

Te 10 u. 15 m. :

1. Ontwerp van decreet houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2001.

Hoofdstuk IV : Onderwijs.

Hoofdstuk XXIII : Slotbepalingen (artikel 16).

(Bevoegdheden van Mevr. Marleen Vanderpoorten, Vlaams minister van Onderwijs en Vorming.)

Benoeming van een verslaggever.

Toelichting door de Minister.

2 Ontwerp van decreet houdende de Algemene Uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2001.

(Bevoegdheden van Mevr. Marleen Vanderpoorten, Vlaams minister van Onderwijs en Vorming.)

Beleidsbrief Onderwijs en Vorming, Beleidsprioriteiten 2000-2001, ingediend door Mevr. Marleen Vanderpoorten, Vlaams minister van Onderwijs en Vorming.

Benoeming van een verslaggever.

Toelichting door de Minister.

## BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

[2000/31401]

### Commissievergaderingen

#### Agenda

*Dinsdag 14 november 2000, om 9 u. 30 m.*

(Paleis van het Brussels Parlement — commissiezaal 201) \*

Commissie voor Leefmilieu,  
Natuurbehoud en Waterbeleid

Ontwerp-beheersplan voor het Zoniënwoud gedeelte Brussel-Hoofdstad.

— Vragen aan de Minister (eventueel).

Voorstel van ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 2 mei 1991 betreffende het gebruik van pesticiden en van de ordonnantie van 27 april 1995 betreffende het behoud en de bescherming van de natuur.

— Aanwijzing van een rapporteur.

— Bespreking — Eventueel stemmingen.

Voorstel van ordonnantie betreffende de sterilisatie van de zwervkat-ten.

— Aanwijzing van een rapporteur.

— Bespreking — Eventueel stemmingen.

*Donderdag 16 november 2000, om 14 u. 30 m.*

(Paleis van het Brussels Parlement — commissiezaal 206) \*

Commissie voor de Binnenlandse Zaken,  
belast met de Lokale Besturen  
en de Agglomeratiebevoegdheden

Interpellatie van de heer Denis Grimberghs (F) tot de heer François-Xavier de Donnea, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met plaatselijke besturen, ruimtelijke ordening, monumenten en landschappen, stadsvernieuwing en wetenschappelijk onderzoek, betreffende « de financiële toestand van de gemeenten die ziekenhuizen beheren ».

Mondelinge vraag van de heer Sven Gatz (N) aan de heer François-Xavier de Donnea, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met plaatselijke besturen, ruimtelijke ordening, monumenten en landschappen, stadsvernieuwing en wetenschappelijk onderzoek, betreffende « het taalbeleid van het Brusselse gemeentebestuur ».

Interpellatie van de heer Sven Gatz (N) tot de heer Robert Delathouwer, Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met mobiliteit, ambtenarenzaken, brandbestrijding en dringende medische hulp, betreffende « de aanhoudende taalproblematiek bij de Brusselse brandweer ».

Ontwerp van verordening houdende het verlof voorafgaand aan de pensionering voor de leden van het operationeel personeel van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp.

— Aanwijzing van een rapporteur.

— Uiteenzetting van de Staatssecretaris.

— Bespreking — Eventueel stemmingen.

Voorstel van ordonnantie (van Mevr. Geneviève Meunier en de heer Christos Doukeridis) tot wijziging van de wet van 22 december 1986 betreffende de intercommunales.

Rapporteur : de heer Rudi Vervoort.

— Voortzetting van de bespreking.

## CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[2000/31401]

### Réunions de commission

#### Ordre du jour

*Mardi 14 novembre 2000, à 9 h 30 m*

(Palais du Parlement bruxellois — salle de commission 201) \*

Commission de l'Environnement de la Conservation  
de la Nature et de la Politique de l'Eau

Projet de plan de gestion de la Forêt de Soignes partie de Bruxelles-Capitale.

— Questions au Ministre (éventuellement).

Proposition d'ordonnance modifiant l'ordonnance du 2 mai 1991 relative à l'utilisation des pesticides et l'ordonnance du 27 avril 1995 relative à la sauvegarde et à la protection de la nature.

— Désignation d'un rapporteur.

— Discussion — Eventuellement votes.

Proposition d'ordonnance relative à la stérilisation des chats errants.

— Désignation d'un rapporteur.

— Discussion — Eventuellement votes.

*Jeudi 16 novembre 2000, à 14 h 30 m*

(Palais du Parlement bruxellois — salle de commission 206) \*

Commission des Affaires intérieures,  
chargée des Pouvoirs locaux  
et des Compétences d'Agglomération

Interpellation de M. Denis Grimberghs (F) à M. François-Xavier de Donnea, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des pouvoirs locaux, de l'aménagement du territoire, des monuments et sites, de la rénovation urbaine et de la recherche scientifique, concernant « la situation financière des communes dites hospitalières ».

Question orale de M. Sven Gatz (N) à M. François-Xavier de Donnea, Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des pouvoirs locaux, de l'aménagement du territoire, des monuments et sites, de la rénovation urbaine et de la recherche scientifique, concernant « la politique de l'administration communale de Bruxelles en matière d'emploi des langues ».

Interpellation de M. Sven Gatz (N) à M. Robert Delathouwer, Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la mobilité, la fonction publique, la lutte contre l'incendie et l'aide médicale urgente, concernant « la persistance du problème linguistique chez les pompiers bruxellois ».

Projet de règlement organisant le congé préalable à la mise à la pension pour les membres du personnel opérationnel du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale.

— Désignation d'un rapporteur.

— Exposé du Secrétaire d'Etat.

— Discussion — Eventuellement votes.

Proposition d'ordonnance (de Mme Geneviève Meunier et M. Christos Doukeridis) portant modification de la loi du 22 décembre 1986 relative aux intercommunales.

Rapporteur : M. Rudi Vervoort.

— Poursuite de la discussion.

Voorstel van resolutie (van de heren Guy Vanhengel, Marc Cools, Mevr. Brigitte Grouwels, de heer Sven Gatz, Mevr. Adelheid Byttebier en de heer François Roelants du Vivier) met betrekking tot het vrijstellen van studenten van de belasting op de tweede verblijfplaats.

Rapporteur : de heer Jean-Jacques Boelpaep.

— Voortzetting van de bespreking — Eventueel stemmingen.

**GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE  
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

**Commissievergaderingen**

**Agenda**

*Vrijdag 17 november 2000, om 15 uur*

(Paleis van het Brussels Parlement — commissiezaal 201) \*

Verenigde Commissies voor de Gezondheid  
en de Sociale Zaken

Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met volgende internationale akten :

— Protocol tot aanpassing van de institutionele aspecten van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lidstaten, enerzijds, en de Republiek Slowakije, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie, en de Bijlage, opgemaakt te Brussel op 25 juni 1999;

— Protocol tot aanpassing van de institutionele aspecten van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lidstaten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie, en de Bijlage, opgemaakt te Brussel op 25 juni 1999;

— Protocol tot aanpassing van de institutionele aspecten van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lidstaten, enerzijds, en Roemenië, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie, en de Bijlage, opgemaakt te Brussel op 28 juni 1999

— Protocol tot aanpassing van de institutionele aspecten van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lidstaten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie, en de Bijlage, opgemaakt te Brussel op 28 juni 1999;

— Protocol tot aanpassing van de institutionele aspecten van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lidstaten, enerzijds, en de Republiek Bulgarije, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie, en de Bijlage, opgemaakt te Brussel op 30 juni 1999.

— Aanwijzing van een rapporteur.

— Bespreking — Eventueel stemmingen.

Ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het Instrument tot wijziging van het Statuut van de Internationale Arbeidsorganisatie, aangenomen door de Conferentie tijdens haar vijfentachtigste zitting te Genève op 19 juni 1997.

— Aanwijzing van een rapporteur.

— Bespreking — Eventueel stemmingen.

Proposition de résolution (de MM. Guy Vanhengel, Marc Cools, Mme Brigitte Grouwels, M. Sven Gatz, Mme Adelheid Byttebier et M. François Roelants du Vivier) visant à exonérer les étudiants de la taxe sur la seconde résidence.

Rapporteur : M. Jean-Jacques Boelpaep.

— Poursuite de la discussion — Eventuellement votes.

**COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

**Réunions de commission**

**Ordre du jour**

*Vendredi 17 novembre 2000, à 15 heures*

(Palais du Parlement bruxellois — salle de commission 201) \*

Commission réunies de la Santé  
et des Affaires sociales

Projet d'ordonnance portant assentiment aux actes internationaux ci-après :

— Protocole portant adaptation des aspects institutionnels de l'Accord européen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et la République slovaque, d'autre part, afin de tenir compte de l'adhésion de la République d'Autriche, de la République de Finlande et du Royaume de Suède à l'Union européenne, et l'Annexe, faits à Bruxelles le 25 juin 1999;

— Protocole portant adaptation des aspects institutionnels de l'Accord européen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et la République de Pologne, d'autre part, afin de tenir compte de l'adhésion de la République d'Autriche, de la République de Finlande et du Royaume de Suède à l'Union européenne, et l'Annexe, faits à Bruxelles le 25 juin 1999;

— Protocole portant adaptation des aspects institutionnels de l'Accord européen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et la Roumanie, d'autre part, afin de tenir compte de l'adhésion de la République d'Autriche, de la République de Finlande et du Royaume de Suède à l'Union européenne, et l'Annexe, faits à Bruxelles le 28 juin 1999;

— Protocole portant adaptation des aspects institutionnels de l'Accord européen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et la République de Hongrie, d'autre part, afin de tenir compte de l'adhésion de la République d'Autriche, de la République de Finlande et du Royaume de Suède à l'Union européenne, et l'Annexe, faits à Bruxelles le 28 juin 1999;

— Protocole portant adaptation des aspects institutionnels de l'Accord européen établissant une association entre les Communautés européennes et leurs Etats membres, d'une part, et la République de Bulgarie, d'autre part, afin de tenir compte de l'adhésion de la République d'Autriche, de la République de Finlande et du Royaume de Suède à l'Union européenne, et l'Annexe, faits à Bruxelles le 30 juin 1999.

— Désignation d'un rapporteur.

— Discussion — Eventuellement votes.

Projet d'ordonnance portant assentiment à l'Instrument pour l'amendement de la Constitution de l'Organisation internationale du Travail, adopté par la Conférence à sa quatre-vingt-cinquième session à Genève le 19 juin 1997.

— Désignation d'un rapporteur.

— Discussion — Eventuellement votes.

## Vershillende berichten

### Avis divers

Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)

Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)

Stad Oudenaarde

Onderzoek de commodo et incommodo

In zitting van de gemeenteraad d.d. 30 oktober 2000 werd het ontwerp tot gedeeltelijke herziening van het BPA nr. 8/2 « Bevere-Centrum » goedgekeurd bij ministerieel besluit d.d. 23 december 1993 voorlopig goedgekeurd.

De wijzigingen hebben betrekking op volgende punten :

een gedeelte van de bufferzone gelegen hoek Deinzestraat - oprit N60 wordt omgezet naar een zone voor woningbouw met de mogelijkheid van handelsfuncties en tertiaire diensten. Het perceel is volgens het gewestplan Oudenaarde, koninklijk besluit d.d. 24 februari 1977 gelegen binnen een bufferzone waarvoor art. 14.4.5 van het koninklijk besluit d.d. 28 december 1972 betreffende de inrichting en de toepassing van de ontwerp-gewestplannen en gewestplannen van toepassing is. Gelet op het feit dat reeds een bouwvergunning werd afgeleverd op bedoeld perceel voor de goedkeuring van bedoeld gewestplan en gelet op het feit dat het BPA Ring II goedgekeurd bij ministerieel besluit d.d. 22 februari 1993 werd opgevoerd in de gewestplanwijziging d.d. 29 oktober 1999 dat zich situeert binnen de onmiddellijke omgeving van dit perceel. Gezien de goedgekeurde bouwvergunning en de huidige situatie van het perceel t.o.v. zijn omgeving, bestaat hier duidelijk een planologische nood deze zone te ordenen en onder te brengen in een woonzone met mogelijkheid tot het bedrijven van handel/diensten;

een gedeelte van de bufferzone gelegen hoek afrit N60 - Deinzestraat wordt omgezet naar een zone voor woningbouw. Bedoelde woning (lot 5) maakt reeds deel uit van een verkaveling goedgekeurd door het college van burgemeester en schepenen in zitting van 20 januari 1976. In het advies van de gemachtigde ambtenaar werd de volgende voorwaarde opgelegd : gunstig - akkoord met het voorstel van kavel 5 voor een alleenstaande eengezinswoning. De stedenbouwkundige voorschriften van het goedgekeurde bijzonder plan van aanleg Beveren-Centrum zijn volledig van toepassing op het perceel. Voor deze woning dient geen afwijking van het gewestplan opgemaakt gezien zij via een verkaveling deel uitmaakt van een woonzone;

herziening van de hoekzone gelegen tussen de Gentstraat en de Kerkkouter teneinde het bestaand funerarium en labo Van Vooren een mogelijkheid tot uitbreiding te bieden. Door de herziening van de stedenbouwkundige voorschriften in deze zone, kunnen aan de belanghebbenden meer mogelijkheden worden geboden;

herziening van een gedeelte van de woonzone gelegen ten zuiden van de Gentstraat en de Arend de Keyserestraat - met name de oude Valco - hier is een herziening wenselijk gezien de huidige bestemming te beperkend is. Oorspronkelijk was er aan de straatzijde een gemengde zone voorzien voor de invulling met enkel wonen of ambachtelijke bedrijven. Gezien hier door in deze zonering geen handel toegestaan is, brengt dit grote beperkingen met zich mee voor het bestaande bedrijf met achterliggende ambachtelijke zone.

Voorvoemd ontwerp ligt overeenkomstig het decreet betreffende de ruimtelijke ordening gecoördineerd op 22 oktober 1996 ter inzage op het stadsbestuur van Oudenaarde, administratief centrum Maagden-dale, Tussenmuren 17, 9700 Oudenaarde, gedurende een termijn van dertig dagen.

Het openbaar onderzoek zal van start gaan op 14 november 2000 en eindigen op 13 december 2000.

Opmerkingen en bezwaren worden vóór het einde van voornoemde termijn schriftelijk aan het schepencollege gericht op bovenvermeld adres.

Oudenaarde, 7 november 2000.

(28661)

In zitting van de gemeenteraad d.d. 30 oktober 2000 werd het ontwerp tot gedeeltelijke herziening van het BPA nr. 4/1 « Ename-Centrum » goedgekeurd bij ministerieel besluit d.d. 9 juni 1992 voorlopig goedgekeurd.

De wijzigingen hebben betrekking op volgende punten :

aanleggen rotonde ter hoogte van Abdijstraat - Lotharingenbrug - Annekensstraat + aanleg parking;

verwijderen strook zone voor openbare wegenis ter hoogte van de Wolvenstraat dit in kader van de schrapping van de reservatiestrook voor de Oosterring bij gewestplanwijziging d.d. 29 oktober 1999.

Voorvoemd ontwerp ligt overeenkomstig het decreet betreffende de ruimtelijke ordening gecoördineerd op 22 oktober 1996 ter inzage op het stadsbestuur van Oudenaarde, administratief centrum Maagden-dale, Tussenmuren 17, 9700 Oudenaarde, gedurende een termijn van dertig dagen.

Het openbaar onderzoek zal van start gaan op 14 november 2000 en eindigen op 13 december 2000.

Opmerkingen en bezwaren worden vóór het einde van voornoemde termijn schriftelijk aan het schepencollege gericht op bovenvermeld adres.

Oudenaarde, 7 november 2000.

(28662)

In zitting van de gemeenteraad d.d. 30 oktober 2000 werd het ontwerp tot gedeeltelijke herziening van het BPA nr. 1/3 « Stationskwartier » goedgekeurd bij ministerieel besluit d.d. 1 december 1993 voorlopig goedgekeurd.

Overwegende dat uit de overwegingen van voornoemde gemeenteraadsbeslissing blijkt dat de gedeeltelijke herziening wordt beoogd om voor het gebied gelegen tussen de opgevolde Coupure, de Stationsstraat en de Jacob Lacopstraat de vigerende bestemming « dienstverleningsgebied » te wijzigen - dat immers wordt vastgesteld dat de hoofdbestemming voor dit gebied werd gedefinieerd als 70 % voor ambachtelijke bedrijven en kleine en middelgrote ondernemingen, terwijl de nevenbestemmingen, die slechts voor 30 % werden voorzien, eerder voldoen aan het begrip dienstverlening.

Voorvoemd ontwerp ligt overeenkomstig het decreet betreffende de ruimtelijke ordening gecoördineerd op 22 oktober 1996 ter inzage op het stadsbestuur van Oudenaarde, administratief centrum Maagden-dale, Tussenmuren 17, 9700 Oudenaarde, gedurende een termijn van dertig dagen.

Het openbaar onderzoek zal van start gaan op 14 november 2000 en eindigen op 13 december 2000.

Opmerkingen en bezwaren worden vóór het einde van voornoemde termijn schriftelijk aan het schepencollege gericht op bovenvermeld adres.

Oudenaarde, 7 november 2000.

(28663)

## Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

**Tradimo, société anonyme,**  
**boulevard des Alliés 296, 7700 Mouscron**

R.C. Tournai 79407 – T.V.A. 455.365.312

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 23 novembre 2000, à 17 heures.

Ordre du jour :

1. Approbation des comptes annuels clôturés au 30 juin 2000.
2. Approbation du rapport du conseil d'administration.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs pour leur gérance.
5. Divers. (28598)

**Timeco, société anonyme,**  
**chaussée de Rochefort 29, 6900 Marloie**

R.C. Marche-en-Famenne 13693 – T.V.A. 427.199.777

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 23 novembre 2000, à 19 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
  2. Approbation des comptes annuels.
  3. Affectation des résultats.
  4. Décharge aux administrateurs.
  5. Divers.
- Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant l'assemblée. (28599)

**Textiel Crucke Textiles, société anonyme,**  
**rue des Sablières 8, 7522 Blandain**

R.C. Tournai 86053 – T.V.A. 449.959.046

L'assemblée générale ordinaire se tiendra au siège social de la société, le 23 novembre 2000, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Lecture et approbation du rapport du conseil d'administration.
2. Lecture et approbation du rapport du commissaire-réviseur.
3. Lecture et approbation des comptes annuels au 31 juillet 2000.
4. Affectation des résultats. 5. Décharge aux administrateurs.
6. Décharge au commissaire-réviseur. 7. Divers. (28600)

**Anvira-Invest, société anonyme,**  
**Cour de la Sucrierie 5, 7134 Péronnes-lez-Binche**

R.C. Mons 121227 – T.V.A. 440.311.803

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 23 novembre 2000, à 14 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 30 juin 2000. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (28601)

**Volcan Production, société anonyme,**  
**rue du Roton 28, 6000 Charleroi**

R.C. Charleroi 189530 – T.V.A. 459.862.152

Une assemblée générale extraordinaire se réunira au siège social, le 23 novembre 2000, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Démission d'un administrateur.
2. Nomination de deux administrateurs. (28602)

**Somuki, société anonyme en liquidation,**  
**boulevard Adolphe Max 28-30, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 319059 — NN 402.924.142

Une assemblée générale extraordinaire se tiendra le jeudi 23 novembre 2000, à 11 heures à 1000 Bruxelles, boulevard Adolphe Max 28/30.

Ordre du jour :

1. Rapport du liquidateur.
2. Nomination du commissaire-vérificateur.
3. Convocation d'une seconde assemblée générale.

Les actionnaires qui désirent assister à cette assemblée générale ou s'y faire représenter sont tenus de se conformer aux dispositions des statuts relatives au dépôt des actions et aux procurations. Ils doivent utiliser le formulaire de procuration arrêté par le liquidateur. Ce formulaire peut être obtenu au siège social de la société.

Le dépôt des actions doit avoir lieu au siège de la KBC Bank, Agence Arenberg 16, avenue du Port, 3<sup>e</sup> étage, 1080 Bruxelles, cinq jours ouvrables avant la date de l'assemblée.

(28603)

Le liquidateur.

**GB-INNO-BM, en abrégé GIB, société anonyme,**  
**rue Neuve 111, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 293495 – T.V.A. 404.869.783

Assemblée générale extraordinaire

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le vendredi 24 novembre 2000, à 11 heures, dans les bureaux de la société, avenue des Olympiades 20, à 1140 Evere (Bruxelles) (10<sup>ème</sup> étage), avec l'ordre du jour repris ci-après :

Ordre du jour :

- a. Annulation de titres propres détenus par la société.
- b. Augmentation du capital par incorporation de la prime d'émission.
- c. Réduction du capital par remboursement en espèces aux actionnaires.
- d. Modification des modalités de l'autorisation conférée au conseil d'administration d'acquérir des parts sociales de la société et nouvelle autorisation.

Pour que les propositions de décisions relatives aux points a, b, c, et d de cet ordre du jour soient valablement adoptées à la présente assemblée générale, les actionnaires qui assistent à la réunion doivent représenter la moitié au moins du capital social. Les propositions relatives aux points a, b, et c doivent recueillir les trois quarts des voix, conformément à l'article 70 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales. Les propositions relatives au point d doivent recueillir les quatre cinquièmes des voix, conformément à l'article 52bis des lois coordonnées sur les sociétés commerciales.

Propositions de décisions

1. Proposition d'annuler les titres propres que détient la société lors de l'assemblée délibérante, le pair comptable des actions détenues ne pouvant dépasser dix pour cent (10%) du capital souscrit.

2. Proposition d'augmenter le capital à concurrence de quatre milliards quatre cent nonante-deux millions quatre cent nonante-huit mille six cent cinquante-sept francs (4 492 498 657,-) pour le porter de trois milliard quatre cent sept millions cent quarante-huit mille cent francs (3 407 148 100,-) à sept milliards huit cent nonante-neuf millions six cent quarante-six mille sept cent cinquante-sept francs (7 899 646 757,-) sans création de titres, par incorporation au capital d'un montant de quatre milliards quatre cent nonante-deux millions quatre cent nonante-huit mille six cent cinquante-sept francs (4 492 498 657,-) prélevé sur le compte indisponible « Primes d'émission » de la société.

3. Proposition de réduire le capital social, conformément à l'article 72bis, paragraphe 2 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales, à concurrence d'un montant maximum de sept milliards cent quatre-vingt-neuf millions quatre-vingt-deux mille quatre cent nonante et un francs (7 189 082 491,-), pour le ramener de sept milliards huit cent nonante-neuf millions six cent quarante-six mille sept cent cinquante-sept francs (7 899 646 757,-) à un montant minimum de sept cent dix millions cinq cent soixante-quatre mille deux cent soixante-six francs (710 564 266,-), par remboursement en espèces aux actionnaires, d'un montant de deux cent onze francs (211,-) par part sociale. Le montant définitif de la réduction du capital, ainsi que le montant définitif du capital après réduction seront déterminés en fonction du nombre d'actions qui seront annulées dans le cadre de la proposition sub 1. ci-avant.

Cette réduction du capital sera réalisée par prélèvement sur le capital réellement libéré et sur la prime d'émission incorporée au capital et se fera sans annulation de parts sociales.

Afin de garantir les droits des créanciers et conformément à l'article 72bis des lois coordonnées sur les sociétés commerciales le remboursement aux actionnaires ne pourra s'effectuer au plus tôt que deux mois après la publication à l'annexe au *Moniteur belge* de la décision de réduction du capital.

Aucun remboursement ne pourra être effectué aussi longtemps que les créanciers, ayant fait valoir leurs droits dans le délai de deux mois, visé ci-dessus, n'auront pas obtenu satisfaction, à moins qu'une décision judiciaire exécutoire n'ait rejeté leurs prétentions à obtenir une garantie.

4. Proposition de constater que les opérations d'augmentation et de réduction du capital sont réalisées et de constater le nouveau montant du capital.

5. Proposition de conférer, pour une période de dix-huit mois à compter de la date de l'assemblée délibérante, une nouvelle habilitation au conseil d'administration pour procéder à des opérations d'acquisition de parts sociales propres conformément à l'article 52bis des lois coordonnées sur les sociétés commerciales, en l'absence de dommage grave et imminent, suivant les modalités fixées à l'article 12 des statuts, tel que modifié conformément au point 6 ci-après.

6. Proposition de modifier les statuts comme suit :

- Article 5 : - pour indiquer dans le premier alinéa la nouveau montant du capital;

- deuxième alinéa, pour le mettre en concordance avec la représentation nouvelle du capital.

- Article 12 : - pour remplacer dans le deuxième alinéa les mots « vingt et un juin deux mille » par la date de l'assemblée délibérante;

- pour remplacer dans le deuxième alinéa les mots « dix pour cent (10%) » par les mots « vingt-cinq pour cent (25%) »;

7. Proposition de conférer au conseil d'administration tous pouvoirs pour l'exécution des décisions prises et pour coordonner les statuts.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les actionnaires sont priés, conformément à l'article 28 des statuts, de déposer leurs titres au porteur ou leur récépissé de dépôt de parts sociales, soit encore une attestation établie par le teneur de comptes agréé ou, le cas échéant, par l'organisme de liquidation constatant l'indisponibilité de ces parts sociales jusqu'à la date de l'assemblée, cinq jours francs au moins avant l'assemblée générale, c'est-à-dire au plus tard le vendredi 17 novembre 2000, aux bureaux de la société, avenue des Olympiades 20, à 1140 Evere (Bruxelles) (Secrétariat Général) ou dans l'un des établissements bancaires ci-après :

- Banque Artésia;
- Banque Bruxelles Lambert;

- Banque Degroof;

- Fortis Banque;

- KBC;

ainsi que dans leurs sièges et agences en Belgique.

Les procurations, dont la formule peut être demandée aux endroits cités ci-dessus, devront avoir été déposées aux mêmes endroits, dans les mêmes délais.

Les actionnaires nominatifs, inscrit dans les registres de la société le 17 novembre 2000 au plus tard, sont admis à l'assemblée générale sans formalité.

Au cas où, comme il est probable, la présente assemblée ne serait pas en nombre, une seconde assemblée sera convoquée pour le mardi 12 décembre 2000 et statuera quel que soit le nombre d'actionnaires présents ou représentés.

(28604)

Le conseil d'administration.

**GB-INNO-BM, afgekort GIB, naamloze vennootschap,  
Nieuwstraat 111, 1000 Brussel**

H.R. Brussel 293495 – BTW 404.869.783

#### Buitengewone algemene vergadering

De aandeelhouders worden uitgenodigd deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op vrijdag 24 november 2000, te 11 uur, in de kantoren van de vennootschap, Olympiadenlaan 20, te 1140 Evere (Brussel) (10de verdieping).

#### Agenda :

a. Vernietiging van de eigen aandelen in het bezit van de vennootschap;

b. Verhoging van het kapitaal door inlijving van reserves;

c. Vermindering van het kapitaal door terugbetaling in speciën aan de aandeelhouders;

d. Wijziging van de modaliteiten van de machtiging verleend aan de raad van bestuur om aandelen van de vennootschap aan te kopen en de hernieuwing van de duur van deze machtiging.

Opdat de voorstellen tot beslissing met betrekking tot de punten a, b, c, en d van deze agenda geldig zouden genomen worden, moeten de aandeelhouders die aan de vergadering deelnemen minstens de helft van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen. De voorstellen met betrekking tot de punten a, b, en c moeten drie/vierden van de stemmen behalen, overeenkomstig artikel 70 van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen. De voorstellen met betrekking tot het punt d moeten vier/vijfden van de stemmen behalen, overeenkomstig artikel 52bis van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen.

#### Voorstellen tot beslissingen

1. Voorstel om de eigen aandelen te vernietigen die de vennootschap bezit op het ogenblik van de beraadslagende vergadering; dit aantal mag de tien percent (10%) van het onderschreven kapitaal niet overschrijden.

2. Voorstel om het kapitaal te verhogen ten belope van vier miljard vierhonderd tweeënnegentig miljoen vierhonderd achtennegentigduizend zeshonderd zevenenvijftig frank (4 492 498 657,-) om het te brengen van drie miljard vierhonderd en zeven miljoen honderd achtenveertigduizend honderd frank (3 407 148 100,-) naar zeven miljard achthonderd negenennegeentig miljoen zeshonderd zesenvierduizend zevenhonderd zevenenvijftig frank (7 899 646 757,-) zonder creatie van effecten, door inlijving bij het kapitaal van een bedrag van vier miljard vierhonderd tweeënnegentig miljoen vierhonderd achtennegentigduizend zeshonderd zevenenvijftig frank (4 492 498 657,-) afgenomen op de beschikbare rekening « Uitgiftepremie » van de vennootschap.

3. Voorstel om het maatschappelijk kapitaal te verminderen, overeenkomstig artikel 72bis, paragraaf 2, van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, ten belope van maximum zeven miljard honderd negenentachtig miljoen tweeëntachtigduizend vierhonderd éénnegeentig frank (7 189 082 491,-) om het te brengen van zeven



miljard achthonderd negenennegentig miljoen zeshonderd zesenvier-tigduizend zevenhonderd zevenenvijftig frank (7 889 646 757,-) op minimum zevenhonderd en tien miljoen vijfhonderd vierenzestig-duizend tweehonderd zesenzestig frank (710 564 266,-) door terugbeta-ling in speciën aan de aandeelhouders van een bedrag van tweehon-derd en elf frank (211,-) per aandeel. Het definitief bedrag van de kapitaalvermindering, alsmede het definitief bedrag van het kapitaal na de kapitaalvermindering zullen vastgesteld worden in functie van het aantal aandelen die zullen vernietigd worden in het kader van het voorstel sub 1. hierboven.

Deze kapitaalvermindering zal verwezenlijkt worden door vooraf-neming op het werkelijk volgestort kapitaal, alsmede de uitgiftepremie ingelijfd in het kapitaal, zonder vernietiging van aandelen.

Teneinde de rechten van de schuldeisers te waarborgen en overeen-komstig artikel 72bis van de gecoördineerde wetten op de handelsven-nootschappen mag de terugbetaling aan de aandeelhouders slechts uitgevoerd worden, ten vroegste twee maanden na de bekendmaking van het besluit tot vermindering van het kapitaal in de bijlage tot het *Belgisch Staatsblad*.

Aan de aandeelhouders mag geen terugbetaling worden gedaan zolang de schuldeisers die binnen de hierboven bedoelde termijn van twee maanden hun rechten hebben doen gelden, geen voldoening hebben gekregen, tenzij hun aanspraak om zekerheid te verkrijgen bij een uitvoerbare rechterlijke beslissing is afgewezen.

4. Voorstel om de verwezenlijking van de verrichtingen van kapitaal-verhoging en kapitaalvermindering en het nieuwe bedrag van het kapitaal vast te stellen.

5. Voorstel om, voor een periode van achttien maanden ten belope vanaf de datum van de beraadslagende vergadering een nieuwe machtiging te verlenen aan de raad van bestuur om over te gaan tot aankoopverrichtingen van eigen aandelen overeenkomstig artikel 52bis van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, bij afwezigheid van ernstig en dreigend nadeel volgens de modaliteiten vastgesteld in artikel 12 der statuten, zoals gewijzigd overeenkomstig punt 6, hierna.

6. Voorstel om de statuten te wijzigen als volgt :

- Artikel 5 : - om het nieuw bedrag van het kapitaal in de eerste alinea in te vullen :

- tweede alinea, om deze in overeenstemming te brengen met de huidige vertegenwoordiging van het kapitaal.

- Artikel 12 : - om in de tweede alinea de woorden « éénnentwintig juni tweeduizend » te vervangen door de datum van de beraadsla-gende vergadering;

- om in de tweede alinea de woorden « tien percent (10%) » te vervangen door de woorden « vijftientwintig percent (25%) »;

7. Voorstel om de raad van bestuur ale machten te verlenen tot uitvoering van de genomen beslissingen en om de statuten te coördi-neren.

Om aan de vegadering te mogen deelnemen, worden de aandeelhou-ders verzocht overeenkomstig artikel 28 van de statuten, hun aandelen aan toonder of hun ontvangstbewijs van deponering van hun aandelen, hetzij nog een attest opgemaakt door de erkende rekeninghouder of in voorkomend geval door de vereffenaar ten bewijze dat deze maat-schappelijke aandelen niet beschikbaar zijn tot de datum van de vergadering, neer te leggen ten minste vijf volle dagen vóór de vergadering, hetzij ten laatste op 17 november 2000, op het kantoor van de vennootschap, Olympiadenlaan 20, 1140 Evere (Brussel) (Sekreta-riat Generaal) of in één van de hiernavolgende bankinstellingen :

- Artesia Bank;
- Bank Brussel Lambert;
- Bank Degroof;
- Fortis Bank;
- KBC;

alsmede bij hun zetels en agentschappen in België.

De volmachten waarvan het formulier kan aangevraagd worden op de hierboven vermelde plaatsen, zullen op dezelfde plaatsen en binnen dezelfde tijdspanne moeten worden neergelegd.

De houders van aandelen op naam, die ten laatste op 17 november 2000 ingeschreven zijn in de registers van de vennoot-schap, worden zonder formaliteit toegelaten tot de vergadering.

Voor het geval, en naar alle waarschijnlijkheid, de huidige vergade-ring niet het vereiste quorum zal bereiken, zal een tweede vergadering bijeengeroepen worden voor dinsdag 12 december 2000, die geldig zal besluiten ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandeelhouders.

(28604)

De raad van bestuur.

**« Somuki », société anonyme en liquidation  
boulevard Adolphe Max 28-30, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 319059 — NN 402.924.142

Une assemblée générale extraordinaire se tiendra le jeudi 23 novembre 2000, à 15 heures, à 1000 Bruxelles, boulevard Adolphe Max 28-30.

Ordre du jour :

1. Rapport du commissaire-vérificateur.
2. Approbation des comptes de liquidation et de la gestion du liquidateur.
3. Décharge au liquidateur.
4. Décharge au commissaire-vérificateur.
5. Clôture de la liquidation.
6. Conservation des documents et livres légaux.
7. Pouvoirs.

Les actionnaires qui désirent assister à cette assemblée générale ou s'y faire représenter sont tenus de se conformer aux dispositions des statuts relatives au dépôt des actions et aux procurations. Ils doivent utiliser le formulaire de procuration arrêté par le liquidateur. Ce formulaire peut être obtenu au siège social de la société.

Le dépôt des actions doit avoir lieu au siège de la KBC Bank, agence Arenberg, avenue du Port 16, 3<sup>e</sup> étage, 1080 Bruxelles, cinq jours ouvrables avant la date de l'assemblée.

(28605)

Le liquidateur.

**« Gorit », naamloze vennootschap,  
Louis Delebecquelaan 34, 9051 Gent (Sint-Denijs-Westrem)**

H.R. Gent 167678 – BTW 449.136.823

De buitengewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel, op 23 november 2000, om 15 uur.

Dagorde :

1. Ontslag en benoeming bestuur.
2. Zetelverplaatsing. (28606)

**« Rifeka », naamloze vennootschap,  
Koning Albertlaan 147, 3010 Kessel-Lo  
BTW 463.950.406**

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 23 november 2000, te 15 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Varia (28607)

**BBL INVEST,  
BEVEK naar Belgisch recht, ICBE,  
Marnixlaan 24, 1000 Brussel**

H.R. Brussel 542444

*Oproepingsbericht voor de tweede buitengewone algemene vergadering*

De buitengewone algemene vergadering die op 31 oktober 2000, om 9 u. 30 m. bijeengeroepen werd, kon niet rechtsgeldig beraadslagen daar het aanwezigheidsquorum dat door art. 70 van de vennootschappenwet wordt vereist, niet bereikt was. Bijgevolg worden de aandeelhouders van BBL INVEST, en binnen deze van het compartiment "BBL INVEST BELGIUM" uitgenodigd tot het bijwonen van de tweede buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel van BBL INVEST, Marnixlaan 24, te 1000 Brussel, op donderdag 23 november 2000, om 10 u. 30 m., met volgende agenda en voorstellen :

1. Fusie door overneming door onderhavige vennootschap van ING INTERNATIONAL (B), beleggingsvennootschap met veranderlijk kapitaal (BEVEK) naar Belgisch recht.

**A. Voorafgaandelijke formaliteiten.**

Documenten kosteloos ter beschikking gesteld van de aandeelhouders bij BBL Group Asset Management, Legal & Compliance Department (tel. : 02/547 22 16), overeenkomstig artikel 174/4 van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, te weten :

1. De fusievoorstellen, opgesteld op 12 september 2000 door de raden van bestuur van de BEVEKS "BBL INVEST" en ING International (B) bestemd te fuseren en die de meldingen inhouden voorgeschreven door artikel 174/2, § 2, van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, werden neergelegd op 18 september 2000 ter griffie van de rechtbank van koophandel van Brussel voor BBL Invest en ter griffie van de rechtbank van koophandel van Antwerpen voor ING International (B).

2. De verslagen opgesteld overeenkomstig art. 174/3 van voormelde gecoördineerde wetten, te weten : het verslag van de raad van bestuur van elk van beide vennootschappen over de hierna beschreven verrichting van fusie, en de verslagen van de commissaris-revisor van elk van beide vennootschappen over het fusievoorstel.

3. De jaarrekeningen over de laatste drie boekjaren van elk van de vennootschappen die bij de fusie betrokken is.

4. De verslagen van het beheer en de verslagen van de commissarissen-revisoren over de laatste drie boekjaren van elk van de vermelde vennootschappen.

5. Het semestriële verslag van 30 juni 2000 van elk van de vennootschappen, die beschouwd worden als tussencijfers.

**B. Voorstel tot fusie door overneming :**

van de vennootschap genaamd ING International (B), waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd te 2018 Antwerpen, Desguinlei 92, die de rechtsvorm van een naamloze vennootschap heeft aangenomen, onderworpen aan het stelsel van een beleggingsvennootschap met veranderlijk kapitaal (BEVEK) naar Belgisch recht die geopteerd heeft voor de categorie van beleggingen (genoemd "categorie : ICBE") toegelaten door artikel 122, § 1, 1°, van de wet van 4 december 1990 en die geen gebruik heeft gemaakt van de mogelijkheid om verscheidene compartimenten te creëren;

door onderhavige vennootschap genaamd "BBL INVEST", waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Marnixlaan 24, die de rechtsvorm van een naamloze vennootschap heeft aangenomen, onderworpen aan het stelsel van een beleggingsvennootschap met veranderlijk kapitaal (BEVEK) naar Belgisch recht en die geopteerd heeft voor de categorie van beleggingen vermeld in artikel 122, § 1, 1°, van de wet van 4 december 1990 (genoemd "categorie : ICBE") conform de Europese richtlijn en die gebruik heeft gemaakt van de mogelijkheid om verscheidene compartimenten te creëren die overeenstemmen met verscheidene gedeelten van haar vermogen.

**C. Voorstel om het vermogen van de overgenomen vennootschap, overgegaan als gevolg van fusie, toe te rekenen aan het compartiment "BELGIUM", voluit "BBL INVEST BELGIUM", van de overnemende vennootschap.**

**D. Voorstel om de conventionele respectievelijke waarde van het vermogen van de overgenomen vennootschap en deze van het compartiment "BELGIUM", voluit "BBL INVEST BELGIUM" van de overnemende vennootschap vast te stellen op hun nettoactiefwaarde opgesteld op de laatste berekeningsdag voor de fusie. Bijgevolg, overgang in de boekhouding van de overnemende vennootschap en in de schoot van deze, in de rekeningen van het compartiment "BELGIUM", voluit "BBL INVEST BELGIUM", van alle actief- en passiefbestanddelen die het vermogen van de overgenomen vennootschap uitmaken, voor de waarde waarvoor zij voorkomen in de boekhouding van deze vennootschap op de gezegde datum.**

**E. Voorstel om de ruilverhouding vast te stellen van de aandelen van de overgenomen vennootschap en deze van het compartiment "BELGIUM", voluit "BBL INVEST BELGIUM", van de overnemende vennootschap in verhouding met de respectievelijke netto-inventariswaarde van deze aandelen op de datum van de laatste berekeningsdag vóór de fusie;**

**F. Voorstel om, als vergoeding van de overgang van het vermogen van de overgenomen vennootschap, kapitalisatieaandelen te creëren van het compartiment "BELGIUM", voluit "BBL INVEST BELGIUM", van onderhavige overnemende vennootschap waarvan het kapitaal zal verhoogd worden met een gelijkwaardig bedrag van het nettoactief van het overgedragen vermogen op de datum vastgesteld onder punt D. hierboven.**

**G. Voorstel om de nieuwe kapitalisatieaandelen van het compartiment "BELGIUM", voluit "BBL INVEST BELGIUM", toe te kennen aan de aandeelhouders van de overgenomen vennootschap ING International (B) waarvan de aandelen zullen omgeruild worden in de verhouding voorzien door de ruilverhouding bepaald zoals hierboven vermeld onder punt E. In geval van fractie van aandeel, zal de betrokken aandeelhouder het recht hebben om, hetzij de terugbetaling in geld van deze fractie te verkrijgen, hetzij om een volledig aandeel te verkrijgen door storting van de aanvulling van de prijs in geld. De nieuwe aandelen zullen aan hun titularis dezelfde rechten en voordelen verschaffen als de bestaande aandelen van hetzelfde type van het compartiment "BELGIUM", voluit "BBL INVEST BELGIUM".**

**H. Effectieve verwezenlijking van de overgang van het vermogen van de overgenomen vennootschap en toekenning van deze overgang aan het compartiment "BELGIUM", voluit "BBL INVEST BELGIUM".**

**I. Voorstel om te beslissen dat de besluiten over de onderwerpen die voorafgaan slechts uitwerking zullen sorteren vanaf het ogenblik van de stemming door de algemene vergaderingen van de overgenomen en overnemende vennootschappen van de overeenstemmende beslissingen van fusie door overneming.**

**II. Voorstel om het artikel 18, § 7, 5°, van de statuten te veranderen als volgt :**

Art. 18, § 7, 5° : dit punt wordt veranderd als volgt "het compartiment ASIAN GROWTH is voornamelijk samengesteld uit waarden van de landen van Azië met uitzondering van Japan".

**III. Machten.**

Voorstel om alle machten te verlenen aan de raad van bestuur voor de uitvoering van de te nemen beslissingen over de punten die voorafgaan.

De aandeelhouders van BBL INVEST die wensen deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering of die zich willen laten vertegenwoordigen, worden verzocht zich te houden aan het artikel 26 van de statuten met betrekking tot de neerlegging van aandelen en de vertegenwoordiging. Diegenen die zich willen laten vertegenwoordigen moeten met name de formulieren van volmacht gebruiken die door de raad van bestuur werden vastgesteld. Dit formulier kan bekomen worden op het volgende adres : BBL Group Asset Management, Legal & Compliance Department, Marnixlaan 24, 1000 Brussel (tel. 02/547 20 96).

Aandelen en volmachten moeten worden neergelegd in de zetels of kantoren van de BBL, ten minste zes dagen vóór de vergadering.

De orders van intekening en van terugbetaling met betrekking tot de door het fusievoorstel betrokken compartimenten zullen opgeschort worden gedurende de twee bankwerkdagen die aan de vergadering die over de dagorde zal beslissen, voorafgaan.

(28608)

De raad van bestuur.

**BBL INVEST,  
SICAV de droit belge, OPCVM  
avenue Marnix 24, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 542444

*Avis de convocation à la seconde assemblée générale extraordinaire*

L'assemblée générale extraordinaire convoquée pour le 31 octobre 2000, à 9 h 30 m, n'a pu délibérer valablement, le quorum de présence requis par l'art. 70 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales n'ayant pas été atteint. En conséquence, les actionnaires de BBL INVEST, et au sein de celle-ci du compartiment "BBL INVEST BELGIUM" sont invités à assister à la seconde assemblée générale extraordinaire qui se tiendra au siège social de BBL INVEST, avenue Marnix 24, à 1000 Bruxelles, le jeudi 23 novembre 2000, à 10 h 30 m, avec l'ordre du jour et les propositions de décision suivants :

I. Fusion par absorption par la présente société de ING INTERNATIONAL (B), société d'investissement à capital variable (SICAV) de droit belge.

A. Formalités préalables.

Documents mis gratuitement à la disposition des actionnaires auprès de BBL Group Asset Management, Legal & Compliance Department (tél. : 02/547 22 16), conformément à l'art. 174/4 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales, à savoir :

1. Les projets de fusion, établis le 12 septembre 2000, par les conseils d'administration des SICAV "BBL INVEST" et ING International (B) appelées à fusionner et contenant les mentions prescrites par l'art. 174/2 § 2 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales, ont été déposés le 18 septembre 2000 au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles pour BBL Invest, et au greffe du tribunal de commerce d'Anvers pour ING International (B).

2. Les rapports dressés conformément à l'art. 174/3 desdites lois coordonnées, à savoir : le rapport du conseil d'administration de chacune des deux sociétés sur l'opération de fusion ci-après décrite, et les rapports du commissaire-réviseur de chacune des deux sociétés sur le projet de fusion.

3. Les comptes annuels des trois derniers exercices de chacune des sociétés qui fusionnent.

4. Les rapports de gestion et les rapports des commissaires-réviseurs sur les trois derniers exercices de chacune desdites sociétés.

5. Le rapport semestriel au 30 juin 2000 de chacune des sociétés, qui tient lieu d'état comptable.

B. Proposition de fusion par absorption :

de la société dénommée ING International (B), dont le siège social est établi à 2018 Anvers, Desguinlei 92, ayant la forme d'une société anonyme, soumise au régime des sociétés d'investissement à capital variable (SICAV) de droit belge, ayant opté pour la catégorie de placements autorisés par l'art. 122, § 1, 1°, de la loi du 4 décembre 1990 (dite "catégorie OPCVM") et n'ayant pas fait usage de la faculté prévue de créer plusieurs compartiments;

par la présente société "BBL INVEST", dont le siège social est établi à 1000 Bruxelles, avenue Marnix 24, ayant la forme d'une société anonyme, soumise au régime des sociétés d'investissement à capital variable (SICAV) de droit belge, ayant opté pour la catégorie de placements autorisés par l'art. 122, § 1, 1°, de la loi du 4 décembre 1990 (dite "catégorie OPCVM") répondant aux conditions prévues par la Directive européenne et ayant fait usage de la faculté prévue de créer plusieurs compartiments correspondant à des parties distinctes de son patrimoine.

C. Proposition d'imputer le patrimoine de la société absorbée, transféré par l'effet de la fusion par absorption, au compartiment "BELGIUM", en entier "BBL INVEST BELGIUM", de la société absorbante.

D. Proposition de fixer la valeur conventionnelle respective du patrimoine de la société absorbée et de celui du compartiment "BELGIUM", en entier "BBL INVEST BELGIUM", de la société absorbante à leur valeur nette d'actif à la date du dernier jour de calcul avant la fusion. En conséquence, transfert dans la comptabilité de la présente

société absorbante et, au sein de celle-ci, dans les comptes du compartiment "BELGIUM", en entier "BBL INVEST BELGIUM", de chaque élément actif et passif constituant le patrimoine de la société absorbée à la valeur pour laquelle ils figurent dans la comptabilité de la société absorbée à la date susdite.

E. Proposition de fixer le rapport d'échange des actions de la société absorbée et celles du compartiment "BELGIUM", en entier "BBL INVEST BELGIUM", de la société absorbante proportionnellement à la valeur nette d'inventaire respective de ces actions à la date du dernier jour de calcul avant la fusion.

F. Proposition de créer, en rémunération du transfert du patrimoine de la société absorbée, des actions de capitalisation du compartiment "BELGIUM", en entier "BBL INVEST BELGIUM", de la présente société absorbante dont le capital sera augmenté d'un montant équivalent à l'actif net du patrimoine transféré à la date fixée au point D ci-dessus.

G. Proposition d'attribuer les nouvelles actions de capitalisation du compartiment "BELGIUM", en entier "BBL INVEST BELGIUM", aux actionnaires de la société ING International (B), absorbée, dont les actions seront échangées dans la proportion prévue par le rapport d'échange déterminé comme indiqué au point E. En cas de fraction d'actions l'actionnaire concerné aura le droit soit d'obtenir le remboursement en espèces de cette fraction, soit d'acquiescer une action entière par le versement du complément du prix en espèces. Les actions nouvelles conféreront à leur titulaire les mêmes droits et avantages que les actions existantes du même type du compartiment "BELGIUM", en entier "BBL INVEST BELGIUM".

H. Réalisation effective du transfert du patrimoine de la société absorbée et imputation du transfert de la présente société absorbée au compartiment "BELGIUM", en entier "BBL INVEST BELGIUM".

I. Proposition de décider que les décisions prises sur les objets qui précèdent ne sortiront leurs effets qu'au moment du vote par les assemblées générales des sociétés, absorbée et absorbante, des décisions concordantes de fusion par absorption.

II. Proposition de modifier l'article 18, § 7, 5°, des statuts comme suit :

Art. 18, § 7, 5° : ce point est changé comme suit "le compartiment ASIAN GROWTH est principalement composé de valeurs des pays d'Asie à l'exception du Japon".

III. Pouvoirs.

Proposition de conférer tous pouvoirs au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre sur les objets qui précèdent.

Les actionnaires de BBL INVEST qui désirent assister à l'assemblée générale extraordinaire ou s'y faire représenter sont priés de se conformer aux dispositions de l'article 26 des statuts relatives aux dépôts d'actions et à la représentation. Ceux qui désirent s'y faire représenter doivent notamment utiliser le formulaire de procuration arrêté par le conseil d'administration. Ce formulaire peut être obtenu à l'adresse suivante : BBL Group Asset Management, Legal & Compliance Department, avenue Marnix 24, 1000 Bruxelles (tél. 02/547 20 96).

Le dépôt des actions et des procurations doit être fait auprès des sièges ou des agences de la BBL, six jours au moins avant l'assemblée.

Les ordres de souscription et de remboursement relatifs au compartiment concerné par le projet de fusion seront suspendus pendant les deux jours bancaires ouvrables précédant l'assemblée délibérant sur l'ordre du jour.

(28608)

Le conseil d'administration.

**ING International (B)  
Bevek, ICBE,  
Desguinlei 92, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 305702

*Oproepingsbericht voor de tweede buitengewone algemene vergadering*

De buitengewone algemene vergadering die op 31 oktober 2000, om 9 u. 45 m. bijeengeroepen werd, kon niet rechtsgeldig beraadslagen daar het aanwezigheidsquorum dat door art. 70 van de vennootschappenwet wordt vereist, niet bereikt was. Bijgevolg worden de aandeelhouders van ING International (B) worden uitgenodigd tot het bijwonen van de tweede buitengewone algemene vergadering die

zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel van BBL INVEST, Marnixlaan 24, te 1000 Brussel, op donderdag 23 november 2000, om 10 uur, met volgende agenda en voorstellen :

Fusie door overnemering van onderhavige vennootschap door "BBL INVEST", beleggingsvennootschap met veranderlijk kapitaal (BEVEK) naar Belgisch recht.

#### A. Voorafgaandelijke formaliteiten.

Documenten kosteloos ter beschikking gesteld van de aandeelhouders bij BBL Group Asset Management, Legal & Compliance Department (tel. : 02/547 22 16), overeenkomstig artikel 174/4 van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, te weten :

1. De fusievoorstellen, opgesteld op 12 september 2000 door de raden van bestuur van de BEVEKS "BBL INVEST" en ING International (B) bestemd te fuseren en die de meldingen inhouden voorgeschreven door artikel 174/2, § 2, van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, werden neergelegd op 18 september 2000 ter griffie van de rechtbank van koophandel van Brussel voor BBL Invest en ter griffie van de rechtbank van koophandel van Antwerpen voor ING International (B).

2. De verslagen opgesteld overeenkomstig art. 174/3 van voormelde gecoördineerde wetten, te weten : het verslag van de raad van bestuur van elk van beide vennootschappen over de hierna beschreven verrichting van fusie, en de verslagen van de commissaris-revisor van elk van beide vennootschappen over het fusievoorstel.

3. De jaarrekeningen over de laatste drie boekjaren van elk van de vennootschappen die bij de fusie betrokken is.

4. De verslagen van het beheer en de verslagen van de commissarissen-revisoren over de laatste drie boekjaren van elk van de vermelde vennootschappen.

5. Het semestriële verslag van 30 juni 2000 van elk van de vennootschappen, die beschouwd worden als tussencijfers.

#### B. Voorstel tot fusie door overnemering :

van onderhavige vennootschap genaamd ING International (B), waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd te 2018 Antwerpen, Desguinlei 92, die de rechtsvorm van een naamloze vennootschap heeft aangenomen, onderworpen aan het stelsel van een beleggingsvennootschap met veranderlijk kapitaal (BEVEK) naar Belgisch recht die geopteerd heeft voor de categorie van beleggingen (genoemd "categorie : ICBE") toegelaten door artikel 122, § 1, 1°, van de wet van 4 december 1990 en die geen gebruik heeft gemaakt van de mogelijkheid om verscheidene compartimenten te creëren;

door de vennootschap genaamd "BBL INVEST", waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Marnixlaan 24, die de rechtsvorm van een naamloze vennootschap heeft aangenomen, onderworpen aan het stelsel van een beleggingsvennootschap met veranderlijk kapitaal (BEVEK) naar Belgisch recht en die geopteerd heeft voor de categorie van beleggingen vermeld in artikel 122, § 1, 1°, van de wet van 4 december 1990 (genoemd "categorie : ICBE") conform de Europese richtlijn maar die veelvuldige compartimenten heeft gecreëerd die overeenstemmen met verscheidene gedeelten van haar vermogen.

C. Voorstel om het vermogen van de overgenomen vennootschap, overgegaan als gevolg van fusie, toe te rekenen aan het compartiment "BELGIUM", voluit "BBL INVEST BELGIUM", van de overnemende vennootschap.

D. Voorstel om de conventionele respectievelijke waarde van het vermogen van de overgenomen vennootschap en deze van het compartiment "BELGIUM", voluit "BBL INVEST BELGIUM" van de overnemende vennootschap vast te stellen op hun nettoactiefwaarde opgesteld op de laatste berekeningsdag voor de fusie. Bijgevolg, overgang in de boekhouding van de overnemende vennootschap en in de schoot van deze, in de rekeningen van het compartiment "BELGIUM", voluit "BBL INVEST BELGIUM", van alle actief- en passiefbestanddelen die het vermogen van de overgenomen vennootschap uitmaken, voor de waarde waarvoor zij voorkomen in de boekhouding van deze vennootschap op de gezegde datum.

E. Voorstel om de ruilverhouding vast te stellen van de aandelen van de overgenomen vennootschap en deze van het compartiment "BELGIUM", voluit "BBL INVEST BELGIUM", van de overnemende vennootschap in verhouding met de respectievelijke netto-inventariswaarde van deze aandelen op de laatste berekeningsdag vóór de fusie.

F. Voorstel om te beslissen dat elke aandeelhouder het recht zal hebben om, in ruil voor de aandelen van onderhavige overgenomen vennootschap die hij bezit, een evenredig aantal van de kapitalisatie-aandelen te ontvangen van het compartiment "BELGIUM", voluit "BBL INVEST BELGIUM"; het aantal van deze aandelen vastgesteld zijnde in functie van de ruilverhouding zoals vermeld hierboven. In geval van fractie van aandeel, zal de betrokken aandeelhouder het recht hebben om, hetzij de terugbetaling in geld van die fractie te verkrijgen, hetzij om een volledig aandeel te verkrijgen door storting van de aanvulling van de prijs in geld.

G. Voorstel om onderhavige overgenomen vennootschap vervroegd te ontbinden, zonder vereffening, ingevolge de beslissing van haar overnemering zonder afbreuk te doen aan de toepassing van artikel 174/10, § 1, laatste alinea en van artikel 174/16, § 1, alinea 2, van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen.

H. Voorstel om de vertegenwoordiging van de overgenomen vennootschap bij de verrichtingen van fusie door overnemering te verlenen aan twee vertegenwoordigers van de overgenomen vennootschap, samen of afzonderlijk handelend.

I. Voorstel om aan de vertegenwoordigers vermeld onder punt H hierboven de machten toe te kennen van de overgenomen vennootschap, teneinde te waken over de uitvoering van de verrichtingen van fusie en over de wettelijke gevolgen van de fusie en die betrekking hebben op :

1. De overdracht aan de overnemende vennootschap en in de schoot van deze aan haar compartiment "BELGIUM", voluit "BBL INVEST BELGIUM", van het gehele vermogen van de onderhavige overgenomen vennootschap.

2. De toekenning aan de aandeelhouders van onderhavige overgenomen vennootschap van een aantal kapitalisatieaandelen van het compartiment "BELGIUM", voluit "BBL INVEST BELGIUM", van overnemende vennootschap, berekend in verhouding met de respectievelijke inventariswaarde van de aandelen van beide vennootschappen op de laatste evaluatiedag die de datum van de vergaderingen die de fusie zullen beslissen, voorafgaat.

3. De omwisseling van de aandelen door de aandeelhouders uit te oefenen aan de loketten van de banken "BBL", voluit "BANK BRUSSEL LAMBERT" en "de VADERLANDSCHE SPAARBANK".

4. De goedkeuring van de wijzigingen die zullen aangebracht worden aan de statuten van de overnemende vennootschap BBL Invest.

J. Voorstel om te beslissen dat de besluiten over de onderwerpen die voorafgaan slechts uitwerking zullen sorteren vanaf het ogenblik van de stemming door de algemene vergaderingen van de overgenomen en overnemende vennootschappen van de overeenstemmende beslissingen van fusie door overnemering.

De aandeelhouders die wensen deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering of die zich willen laten vertegenwoordigen, worden verzocht zich te houden aan het artikel 19 van de statuten met betrekking tot de neerlegging van de aandelen en de vertegenwoordiging. Diegenen die zich willen laten vertegenwoordigen moeten met name de formulieren van volmacht gebruiken die door de raad van bestuur werden vastgesteld. Dit formulier kan bekomen worden op het volgende adres : BBL Group Asset Management, Legal & Compliance Department, Marnixlaan 24, 1000 Brussel (tel. 02/547 20 96).

Aandelen en volmachten moeten worden neergelegd in de zetels of kantoren van de Vaderlandsche Spaarbank of van de BBL, ten minste vijf volle dagen vóór de vergadering.

De orders van intekening en van terugbetaling met betrekking tot de door het fusievoorstel betrokken compartimenten zullen opgeschort worden gedurende de twee bankwerkdagen die aan de vergadering die over de dagorde zal beslissen, voorafgaan.

Vanaf de datum van de fusie van de Bevek, als deze doorgaat, met het compartiment Belgium van de Bevek BBL Invest, zullen de beheerskosten (portefeuille- en administratieve vergoeding) van 0.80 % op 1.20 % per jaar worden gebracht. De aandeelhouders die het willen, kunnen zonder kosten uitstappen uit de Bevek gedurende de maand vóór de datum van de buitengewone algemene vergadering die de fusie zou beslissen.

(28609)

De raad van bestuur.

**Kerkstoel 2000+, naamloze vennootschap,  
Industrieweg 11, 2280 Grobbendonk**

H.R. Turnhout 69236 – BTW 447.252.350

Jaarvergadering op 24 november 2000, om 9 u. 30 m. op de zetel.  
1. Verslag van de raad van bestuur en commissaris-revisor. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 juni 2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en commissaris-revisor. 5. Diversen.

Zich houden aan de statuten. (28610)

**Vercruysse-De Doncker, naamloze vennootschap,  
Passendalestraat 222, 8980 Zonnebeke**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
leper, nr. 62

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op donderdag 23 november 2000, om 20 uur. — Dagorde :  
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 2000. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Tegenstrijdigheid belangen. 5. Resultaatsbestemming.

De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (28611)

**Kerkstoel Beton, naamloze vennootschap,  
Industrieweg 11, 2280 Grobbendonk**

H.R. Turnhout 70546 – BTW 448.834.143

Jaarvergadering op 24 november 2000, om 9 u. 30 m., op de zetel.  
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 juni 2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Diversen. Zich houden aan de statuten. (28612)

**Metropolitan Buildings, société anonyme**

*Convocation d'une assemblée générale extraordinaire*

Le conseil d'administration de « Metropolitan Buildings S.A. » a l'honneur d'inviter tous les porteurs de certificats à une assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le mercredi 22 novembre 2000, à 14 h 30 m dans les locaux de Fortis AG, rue du Pont Neuf 17, 1000 Bruxelles.

L'ordre du jour est le suivant :

1. Communication de l'offre d'achat pour un montant de BEF 200 000 000 portant sur l'immeuble sis avenue des Arts 21-22, à 1000 Bruxelles, propriété de la S.A. Metropolitan Buildings.

2. Incidence de la vente sur les montants à distribuer sur l'exercice 2000. Hors vente, le coupon 2000 devrait être de l'ordre de BEF 350. La vente de l'immeuble Arts 21/22 donnerait lieu à un coupon exceptionnel 2000 de l'ordre de BEF 1 500.

3. Position favorable du conseil d'administration de la S.A. Metropolitan Buildings par rapport à cette offre d'achat.

4. Rapport du contrôleur de gestion sur les conditions de la mise en vente.

5. Divers et questions.

6. Procédure de vote sur le point suivant :

Acceptation de l'offre d'achat de l'immeuble Arts 21/22

Pour être admis à cette assemblée générale extraordinaire, les porteurs de certificats devront déposer leurs certificats au plus tard le 16 novembre 2000 auprès d'une institution financière belge afin que celle-ci délivre une attestation de dépôt.

A défaut pour cette assemblée de réunir le quorum des présences représentant la moitié au moins des certificats émis, une deuxième assemblée générale extraordinaire sera convoquée pour le lundi 11 décembre 2000, à 14 h 30 m, au même endroit et avec le même ordre du jour qui pourra délivrer valablement quel que soit le nombre de certificats présents ou représentés.

**Metropolitan Buildings, naamloze vennootschap**

*Oproeping tot een buitengewone algemene vergadering*

De raad van bestuur van Metropolitan Buildings S.A. heeft de eer om alle houders van certificaten uit te nodigen tot een buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op woensdag 22 november 2000, om 14 u. 30 m. in de lokalen van Fortis AG, Nieuwbrug 17, te 1000 Brussel.

De agenda ziet er als volgt uit :

1. Mededeling van het bod tot aankoop voor een bedrag van BEF 200 000 000 betreffende het gebouw gelegen te 1000 Brussel, Kunstlaan 21-22, eigendom van de S.A. Metropolitan Buildings.

2. Invloed van de verkoop op de uit te keren bedragen over het boekjaar 2000. Exclusief verkoop, zou de coupon 2000 ongeveer BEF 350 moeten bedragen. De verkoop van het gebouw in de Kunstlaan 21/22, zou aanleiding geven tot een buitengewone coupon 2000 van ongeveer BEF 1 500.

3. Gunstig standpunt van de raad van bestuur van de S.A. Metropolitan Buildings ten opzichte van dit bod tot aankoop.

4. Verslag van de beheerscontroleur over de voorwaarden van verkoop.

5. Diversen en vragen.

6. Stemmingsprocedure over het volgende punt :

Aanvaarding van het bod tot aankoop voor het gebouw in de Kunstlaan 21/22.

Om tot deze buitengewone algemene vergadering toegelaten te worden, moeten de houders van certificaten hun certificaten uiterlijk op 16 november 2000 deponeren bij een Belgische financiële instelling opdat deze een deponeringsattest zou kunnen uitreiken.

Als het quorum dat minstens de helft van de uitgegeven certificaten vertegenwoordigt, niet op deze vergadering aanwezig is, zal een tweede buitengewone algemene vergadering worden bijeengeroepen op maandag 11 december 2000, om 14 u. 30 m., op dezelfde plaats en met dezelfde agenda. Deze buitengewone algemene vergadering zal dan geldig kunnen beraadslagen wat ook het aantal aanwezige of vertegenwoordigde certificaten is. (28613)

**Alcra, naamloze vennootschap,  
Beukenlaan 80, 3110 Rotselaar**

H.R. Leuven 90593 — BTW 454.565.358

De jaarvergadering zal gehouden worden op 28/11/2000 om 17 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening op 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. allerlei. (48508)

**Aldebo, naamloze vennootschap,  
Succalaan 15, 9070 Destelbergen**

H.R. Gent 178117

Jaarvergadering op 22/11/2000 om 16.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48508)

**Algemene Bouwonderneming A. De Jonckheere,  
naamloze vennootschap,  
Larestraat 1, 8020 Oostkamp**

H.R. Brugge 45383 — BTW 417.566.786

Jaarvergadering op 25/11/2000 om 14.00 u., op de zetel. — Dagorde :  
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per  
30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.  
5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48509)

**Alimmo, naamloze vennootschap,  
Eedstraat 33, 9810 Eke (Nazareth)**

H.R. Gent 177286 — BTW 405.714.079

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 18.00 uur, op de zetel. —  
Agenda : 1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaar-  
rekening per 30/06/2000. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting  
aan de bestuurders. (48510)

**André Celis Containers, naamloze vennootschap,  
Staatsbaan 119, 3210 Lubbeek**

H.R. Leuven 83498 — BTW 448.928.668

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op  
25/11/2000 om 20 uur, ten maatschappelijke zetel. — Dagorde :  
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening  
per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de  
bestuurders. 5. Diversen. Zich schikken naar de bepalingen van de  
statuten. (48511)

**Anka, naamloze vennootschap,  
Tulpinstraat 83, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 89454 — BTW 455.171.510

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 17 uur ten maatschappelijke  
zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaar-  
rekening per 30/06/2000, en bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuur-  
ders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten. (48512)

**Apotheek Vandenbogaerde, naamloze vennootschap,  
Sint-Elooisstraat 43, 8020 Oostkamp**

H.R. Oostende 46055 — BTW 439.708.126

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 15.00 u., op de zetel. — Dagorde :  
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per  
30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.  
5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48513)

**Appelmans, naamloze vennootschap,  
Groot-Bijgaardenstraat 419, 1082 Berchem-Sainte-Agathe**

H.R. Brussel 507401 — BTW 434.810.616

Jaarvergadering op 28/11/2000 te 20 uur ten zetel. — Agenda :  
1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaar-  
rekening per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting  
bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Diversen. (48514)

**Aquarius, naamloze vennootschap,  
Toekomstlaan 2, 1640 Sint-Genesius-Rode**

H.R. Brussel 560270

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op  
24/11/2000 om 20.00 uur ten maatschappelijke zetel. — Dagorde :  
1. Goedkeuring van het verslag van de Bestuurders in verband met de  
afsluiting van het boekjaar 1998-1999. 2. Vrijstelling van de Bestuurders.  
3. Ontslag bestuurders en benoeming nieuwe bestuurders. 4. Varia.  
(48515)

**Arosa, naamloze vennootschap,  
Helststraat 28, 2630 Aartselaar**

H.R. Antwerpen 215721 — BTW 418.961.905

De jaarvergadering zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel  
op 25/11/2000 om 14 uur. — Agenda : 1. Jaarverslag van de raad van  
bestuur; 2. Goedkeuring der voorgelegde jaarrekening per 30/06/2000.  
3. Resultaatbestemming. 4. Emolumenten bestuurders. 5. Kwijting aan  
de bestuurders. 6. Benoemingen en ontslagen. 7. Varia. Gelieve zich te  
schikken naar de statuten. (48516)

**Atcomex Company, naamloze vennootschap,  
Nijverheidslaan 6, 8560 Wevelgem (Gullegem)**

H.R. Kortrijk 105886 — BTW 425.920.763

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 17.00 u., op de zetel. — Dagorde :  
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per  
30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.  
5. Ontslag en benoeming bestuurders. Zich richten naar de statu-  
ten. (48517)

**Auto's Gryspeerdt P., naamloze vennootschap,  
Bruggesteenweg 10, 8830 Gits**

H.R. Kortrijk 124362 — BTW 444.538.726

Jaarvergadering op 25/11/2000 om 11.00 u., op de zetel. — Dagorde :  
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per  
30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Statu-  
taire benoemingen. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48518)

**Autoafbraak Van Hove, naamloze vennootschap,  
Beernemsteenweg 55, 8750 Wingene**

H.R. Brugge 81464 — BTW 453.891.308

De algemene vergadering gaat door op donderdag 25/11/2000 om  
10 uur. — Dagorde : 1. Jaarverslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring  
van de jaarrekening per 30/06/2000. 3. Aanwending van het resultaat.  
4. Ontlasting aan de raad van bestuur. 5. Benoemingen. 6. Varia  
(48519)

**B.P.D.C., naamloze vennootschap,  
Ninovesteenweg 198, 9320 Erembodem**

H.R. Aalst 66486

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering van  
24/11/2000 om 10 uur. — Agenda : 1. Vaststellen dat aan de formali-  
teiten van bijeenroeping der algemene vergadering voldaan werd.  
2. Lezing verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening  
per 30/06/2000. Beslissing betreffende de winstverdeling. 4. Toeken-  
ning vergoeding bestuurder voor het beheer van vastgoedcertificaat.  
5. Goedkeuring van de manier om fase 2 van Axxes 51-003 te realiseren.  
6. Kwijting aan de leden van de raad van bestuur. 7. Ontslagen en  
benoemingen. 8. Diversen. (48520)

**Belgian Stone Supply, société anonyme,**  
rue du Carme 91, 7971 Belœil (Basècles)

R.C. Tournai 74280 — T.V.A. 447.127.636

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 24/11/2000 à 17 h au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport et approbation du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 30/06/2000. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (48521)

**Bewico Beheer, naamloze vennootschap,**  
Oude Tielstraat 17, 8755 Ruiselede

H.R. Brugge 69295

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering van 25/11/2000 om 14.00 uur op de zetel van de vennootschap met als agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000; 3. Kwijting bestuurders. Om toegelaten te worden tot de jaarvergadering zich schikken naar de statuten. (48522) De raad van bestuur.

**Bornem Invest, naamloze vennootschap,**  
Boomstraat 87, 2880 Bornem

H.R. Mechelen 65561 — BTW 434.814.871

Jaarvergadering op 28/11/2000 om 20.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. 6. (Her)Benoeming bestuurders. Zich richten naar de statuten. (48523)

**Bouwbedrijf Van Welkenhuyzen, naamloze vennootschap,**  
Dellestraat 13, 3560 Lummen

H.R. Hasselt 12768 — BTW 401.360.858

De aandeelhouders worden uitgenodigd deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering op woensdag 22 november 2000 om 14u30 ter studie van notaris PHILIP ODEURS, Houtmarkt 3, 3800 Sint-Truiden. — Agenda : 1. Kennisname van het ontslag van de Heer Paul Vanschoenwinkel als Bestuurder en als Voorzitter van de raad van bestuur. 2. Aanstelling van de naamloze vennootschap KRC Group als nieuwe bestuurder. 3. Aanstelling van een nieuwe Voorzitter van de raad van bestuur, te weten de naamloze vennootschap KRC Group, voormeld, wiens mandaat zal bezoldigd worden. 4. Wijziging van de afsluitdatum van het lopende maatschappelijk boekjaar derwijze dat het lopende boekjaar wordt afgesloten op dertig juni tweeduizend en één. 5. Vaststelling dat het thans lopende boekjaar zal lopen van één januari tweeduizend tot en met dertig juni tweeduizend en één. 6. Vaststelling dat alle daaropvolgende boekjaren zullen aanvangen op één juli van elk jaar om te worden afgesloten op dertig juni van het daaropvolgende jaar. 7. Vaststelling dat de eerstvolgende jaarlijkse algemene vergadering zal plaatsvinden op de voorlaatste donderdag van de maand december tweeduizend en één om negentien uur of indien die dag een wettelijke feestdag is, de eerstvolgende werkdag om negentien uur. 8. Vaststelling dat alle volgende jaarlijkse algemene vergaderingen zullen plaatsvinden telkens op de voorlaatste donderdag van de maand december om negentien uur of indien die dag een wettelijke feestdag is, de eerstvolgende werkdag om negentien uur. 9. Aanpassing van de artikelen 15 en 16 van de statuten. 10. Verlenen van bevoegdheden - coördinatie van de statuten. (48524)

**Bouwwerken Jacobs, naamloze vennootschap,**  
Industrieweg Noord 1107, 3660 Opglabbeek

H.R. Tongeren 47656 — BTW 416.684.086

Jaarvergadering op 30/11/2000 om 17.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Bezoldiging bestuurders. 6. Dividenduitkering. 7. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48525)

**« Cabinet dentaire L. De Brabanter »,**  
en abrégé : « L.D.B. », société civile à forme de société anonyme,  
avenue de la Liberté 154, 1080 Bruxelles

Registre des sociétés civiles  
ayant emprunté la forme commerciale, Bruxelles, n° 3427

MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires qui aura lieu le 24/11/2000 à 19 heures, au siège social, avec l'ordre du jour suivant :

1. Rapport de gestion sur l'exercice écoulé; 2. Approbation des comptes annuels et de l'affectation bénéficiaire; 3. Décharge aux administrateurs; 4. (re)nominat(i)on(s) d'administrat(i)eur(s). 5. Pouvoirs. (48526) Le conseil d'administration.

**Cartrend, naamloze vennootschap,**  
avenue Galilée 3, 1300 Wavre

R.C. Namur 91359 — BTW 454.868.731

Les actionnaires sont invités à l'assemblée générale le 25/11/2000 à 10.00h au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 30/06/2000. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Conversion du capital en euro. 6. Divers. Se conformer aux statuts. (48527)

**Clarebout, naamloze vennootschap,**  
Heirweg 26, 8950 Heuvelland

H.R. Ieper 35385 — BTW 452.829.157

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 28/11/2000 om 10.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Statutaire benoemingen. 6. Divers. Zich richten naar de statuten. (48528)

**Clemy, naamloze vennootschap,**  
Vaartstraat 147, 2490 Balen

H.R. Turnhout 67158 — BTW 444.354.921

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 24/11/2000 om 17.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Vergoeding van het kapitaal. 5. Bestemming van het resultaat. (48529)

**Clovis Matton, naamloze vennootschap,**  
Kaaistraat 5, 8581 Kerkhove

H.R. Kortrijk 129347 — BTW 449.920.048

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 25/11/2000 om 11 uur, te Avelgem-Kerkhove, Kaaistraat 3. — Dagorde : 1. Lezing van het jaarverslag. 2. Lezing van het verslag van de commissaris-revisor. 3. Lezing van de jaarrekening

afgesloten op 30/06/2000. 4. Goedkeuring van de jaarrekening. 5. Bestemming van het resultaat. 6. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris-revisor. 7. Benoemingen. 8. Omvorming kapitaal in Euro. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. Om tot de vergadering te worden toegelaten, worden de aandeelhouders verzocht, ten minste vijf werkdagen voor de gewone algemene vergadering, hun aandelen neer te leggen hetzij op de zetel van de vennootschap, hetzij bij een belgisch ministerieel ambtenaar of bij een openbare gezagsdrager. (48530)

**Coilprofil, naamloze vennootschap,  
Hoge Keer z/n, 2160 Wommelgem**

H.R. Antwerpen 278440 — BTW 441.210.240

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de gewone en de buitengewone algemene vergadering op maandag 27/11/2000 om 10 uur 30 te 2110 Wijnegem, Stokerijstraat 79. — Agenda : 1. Herbenoeming commissaris-revisor. 2. Goedkeuring verslagen raad van bestuur en commissaris-revisor. 3. Goedkeuring jaarrekening 1999-2000. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor. 6. Omzetting maatschappelijk kapitaal in Euro. 7. Kapitaalverhoging door incorporatie reserves. 8. Aanpassing statuten aan de nieuwe Vennootschappenwet. 9. Statutenwijziging. 10. Varia. Aandeelhouders moeten minstens 5 dagen voor de algemene vergadering hun aandelen neerleggen op de plaats van de vergadering. (48531)

**Comicars, société anonyme,  
chaussée de Wervicq 387, 7780 Comines**

R.C. Tournai 83065

Assemblée générale ordinaire le 25/11/2000 à 10.00 H., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport Conseil d'Administration. 2. Approbation comptes annuels au 30/06/2000. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (48532)

**Compagnie pétrolière du Courtrais,  
en abrégé : « C.P.C. », société anonyme,  
rue de Bossuit 1, 7760 Celles (Hainaut)**

R.C. Tournai 78625 — T.V.A. 405.345.776

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 27/11/2000 à 10.00 H., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du Conseil d'Administration. 2. Approbation des comptes annuels au 30/06/2000. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. Se conformer aux statuts. (48533)

**Contax, naamloze vennootschap,  
Filips de Goedestraat 17, 1000 Brussel-1**

H.R. Brussel 443012

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 11.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48534)

**Creyan, naamloze vennootschap,  
Meerlaanstraat 24, 9860 Oosterzele (Balegem)**

H.R. Gent 173888 — BTW 453.052.554

Jaarvergadering op 25/11/2000, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48535)

**Creyns, naamloze vennootschap,  
Geensstraat 1, 3660 Opglabbeek**

H.R. Tongeren 66464 — BTW 438.063.480

De aandeelhouders worden uitgenodigd om deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering der aandeelhouders die zal worden gehouden op donderdag 23/11/2000 om 9 uur30 in het kantoor van notaris Philip Goossens, Hoeverkerkweg 74, te 3660 Opglabbeek.

Agenda :

1. a) Verslag van de bedrijfsrevisor met betrekking tot een inbreng in natura.

b) Verslag van de raad van bestuur van de vennootschap met betrekking tot een inbreng in natura.

c) Verhoging van het kapitaal met 3.075.000 BEF door inbreng in natura met uitgifte van vijf (5) nieuwe aandelen, die van dezelfde rechten en voordelen zullen genieten als de reeds bestaande aandelen en die in de eventuele winsten van de vennootschap zullen delen vanaf de verwezenlijking van de kapitaalverhoging.

d) Verwezenlijking van de kapitaalverhoging.

2. Kapitaalverhoging ten belope van 52.462. BEF door incorporatie van beschikbare reserves ten belope van dat bedrag.

3. Omzetting van het kapitaal in 375.000 euro.

4. Aanpassing van het artikel 5 der statuten.

5. Ingevolge de codificatie van de vennootschapsrechtelijke bepalingen, schrapping van de verwijzing naar specifieke artikelen uit de vennootschappenwet, en dienovereenkomstig aanpassing van de desbetreffende artikelen.

- Omzetting van de vermelingen in Belgische frank in de statuten in euro.

6. Opdracht aan de raad van bestuur tot uitvoering van de genomen besluiten.

7. Opdracht aan notaris Philip Goossens om de gecoördineerde tekst der statuten op te stellen en neer te leggen.

Om te worden toegelaten tot de vergadering dienen de houders van aandelen aan toonder uiterlijk 5 dagen voor de vergaderdatum hun aandelen te deponeren in de zetel van de vennootschap. (48536)

**Dambergen, naamloze vennootschap,  
Van Dijkstraat 2, 1820 Steenokkerzeel**

H.R. Brussel 576070 — NN 451.634.671

Oproeping voor de jaarvergadering op 25/11/2000 om 11.00 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. Zich gedragen naar de statuten. (48537)

**Dasar, naamloze vennootschap,  
Bredabaan 584, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 290959

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering bij te wonen welke zal gehouden worden op 24/11/2000 te 14.00 uur, ter maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Resultaatsverwerking. 4. Kwijting bestuurders. 5. Statutaire benoemingen. 6. Varia. (48538)



**Naamloze Vennootschap De Kerkberg, burgerlijke vennootschap,  
Edingsesteenweg 231, 1730 Asse**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Brussel, nr. 396

De jaarvergadering zal gehouden worden op 24/11/2000 te 17 u op de zetel. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 3. Kwijting a/d bestuurders. 4. Rondvraag. (48539)

**De Rots, naamloze vennootschap,  
Leuvensebaan 47, 3110 Rotselaar**

H.R. Leuven 67899 — NN 429.439.586

Oproeping voor de jaarvergadering op 25/11/2000 om 16 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. Zich gedragen naar de statuten. (48540)

**De Wolf Juweliers, naamloze vennootschap,  
Grote Markt 16-17, 9300 Aalst**

H.R. Aalst 54355 — BTW 428.333.291

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen, die zal plaatsvinden op 24/11/2000 om 19.00 uur. — Agenda : 1. Verslagen van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting van bestuurders. 5. Bestuurders : benoemingen/ontslagnemingen. 6. Varia. (48541)

**Decon, naamloze vennootschap,  
Vogelzang 8, 9690 Kluisbergen**

H.R. Oudenaarde 44071 — BTW 463.663.166

Jaarvergadering op 25/11/2000 om 16.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48542)

**Deschrijver, naamloze vennootschap,  
Grote Weg 306, 9500 Geraardsbergen**

H.R. Oudenaarde 35403 — BTW 442.052.556

Jaarvergadering op 25/11/2000 om 20.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48543)

**D.F.K., naamloze vennootschap,  
Franz Wittoucklaan 35, bus 7, 9060 Zelzate**

H.R. Aalst 60262

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen, die zal plaatsvinden op 25/11/2000 om 19.00 uur. — Agenda : 1. Verslagen van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting van bestuurders. 5. Bestuurders : benoemingen/ontslagnemingen. 6. Varia. (48544)

**Dibelco, naamloze vennootschap,  
Knaptandstraat 79, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 50227 — NN 436.734.976

Jaarvergadering op maandag 27/11/2000, om 17.00 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontslag en benoeming bestuurder. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 6. Diverse. Zich richten naar de statuten. (48545)

**Dristramo, naamloze vennootschap,  
Kachtemsestraat 53, 8870 Izegem (Kachtem)**

H.R. Kortrijk 115148

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30/06/2000. 2. Kwijting aan de bestuurders. (48546)

**Doga, naamloze vennootschap,  
Hundelgemsesteenweg 696, 9820 Merelbeke**

H.R. Gent 142809 — BTW 425.721.617

Jaarvergadering in de Callemansputtestraat 80 te 9940 Ertvelde op maandag 27/11/2000, om 15 uur. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. Aanwending van het resultaat. Statutaire kwijting. Diverse. Zich schikken naar de statutaire bepalingen. (48547)

**Domaine de la Musique, société anonyme,  
rue de Namur 78, 1300 Wavre**

R.C. Nivelles 50448 — T.V.A. 425.681.827

Assemblée générale ordinaire le 24/11/2000 à 17.30 H., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport Conseil d'Administration. 2. Approbation comptes annuels au 30/06/2000. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (48548)

**DPW-beheer, naamloze vennootschap,  
Heerbaan 70A, 3472 Kortenen**

H.R. Leuven 87435

De jaarvergadering zal gehouden worden op 24/11/2000 om 10.00 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Lezing jaarverslag. 2. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Bezoldigingen. (48549)

**Drukkerij Baete, naamloze vennootschap,  
Stationstraat 42, 2870 Puurs**

H.R. Mechelen 66575 — BTW 437.289.658

Jaarvergadering op 25/11/2000 om 19.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48550)

**Du Vallon, société anonyme,  
Vallon d'Ohain 7, 1180 Bruxelles-18**

R.C. Bruxelles 548295

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 22/11/2000 à 11.00 H., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du Conseil d'Administration. 2. Approbation des comptes. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. Se conformer aux statuts. (48551)

**E.P.B., naamloze vennootschap,  
Bodemstraat 14, 3830 Wellen**

H.R. Tongeren 66827 — BTW 438.615.489

De jaarvergadering zal gehouden worden op 24/11/2000 om 18.00 uur. — Dagorde : Bespreking en goedkeuring per 30/09/2000. Kwijting aan de bestuurders. Benoemingen. Bezoldigingen. (48552)

**Eleganza, naamloze vennootschap,  
Sint-Jan Berchmansstraat 22, 3290 Diest**

H.R. Leuven 56324 — NN 419.600.818

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, op 24/11/2000, te 14.00 uur. — Dagorde : 1. Verslag van bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (48553)

**Entreprises Maurice Cordier & Cie, société anonyme,  
rue du Gros Saule 60, 7110 La Louvière**

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 29/11/2000 à 11 heures chez le Notaire AERTS, Chaussée du Pont du Sart n° 12 à 7110 LA LOUVIERE.

Ordre du jour :

1. Reconduction des mandats d'administrateurs. 2. Report de clôture de l'exercice social au 30.06.2001 au lieu du 31.12.2000. 3. Mise en concordance des statuts. 4. Divers. (48554)

**Etablissements Galle, naamloze vennootschap,  
Zultseweg 200, 8790 Waregem**

H.R. Kortrijk 104616 — BTW 425.130.313

Jaarvergadering op 27/11/2000 om 10.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48555)

**Etablissement Danneels, société anonyme,  
rue Arthur Hardy 7, 1300 Limal**

R.C. Bruxelles 50770 — T.V.A. 437.694.979

Assemblée générale ordinaire du 24/11/2000 à 19 h au siège social avec comme ordre du jour : 1. Approbation des Comptes Annuels arrêtés au 30/06/2000. 2. Affectation du résultat. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Nominations statutaires. 5. Divers. (48556)

**Etn R. Vynckier, naamloze vennootschap,  
Westlaan 263, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 55792 — BTW 408.401.375

Jaarvergadering op 25/11/2000 om 10.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur/commissaris-revisor. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders/commissaris-revisor. 5. Ontslag/benoeming commissaris-revisor. 6. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (48557)

**Eurorubinvest, naamloze vennootschap,  
Schaffensestraat z/n, 3290 Diest**

H.R. Leuven 72447

Algemene vergadering op 24/11/2000 om 15 uur ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur jaarrekening-jaarverslag-commissaris revisor verslag. 2. Kwijting bestuurders. 3. Ontslag en benoeming bestuurders. 4. Diverse. (48558)

**Galerie Faberge, société anonyme,  
rue des Fripiers 16, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 543573 — T.V.A. 441.436.508

Assemblée Générale Ordinaire du 28/11/2000 à 11 H au siège social avec comme ordre du jour : 1. Approbation des Comptes Annuels arrêtés au 30/06/2000. 2. Affectation du Résultat. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Divers. (48559)

**Fibral, naamloze vennootschap,  
Industrielaan 34, Industriepark, 8520 Kuurne**

H.R. Kortrijk 93081 — BTW 417.108.611

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 09.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48560)

**Finezza, naamloze vennootschap,  
Diestersteenweg 164, 3293 Diest**

H.R. Hasselt 96187 — BTW 421.008.704

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 24/11/2000 om 15 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Décharge raad van bestuur. 5. Voortzetting handelsactiviteiten. Zich richten naar de statuten. (48561)

**Finone, naamloze vennootschap,  
Vierwindenlaan 60, 1780 Wemmel**

H.R. Brussel 522415 — BTW 438.178.395

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 14.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (48562)

**Firma Quetin & Weyens, naamloze vennootschap,  
O.L.-Vrouwstraat 2, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 62183 — BTW 425.752.497

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde :  
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per  
31/08/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.  
5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48563)

**Fiskurbel, naamloze vennootschap,  
Noordzeestraat 201, 8380 Zeebrugge**

H.R. Brugge 81343 — BTW 454.070.163

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op  
25/11/2000 om 10 uur ten maatschappelijke zetel. — Dagorde :  
1. Toepassing van art 60 Venn. W. 2. Jaarverslag raad van bestuur.  
3. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 4. Bestemming resultaat.  
5. Toepassing art.103 Vennootschappenwet. 6. Kwijting bestuurders.  
7. Ontslagen en benoemingen. 8. Rondvraag. Zich te schikken naar de  
bepalingen van de statuten. (48564)

**Frisofer, naamloze vennootschap,  
Stokerijstraat 79, 2110 Wijnegem**

H.R. Antwerpen 258665 — BTW 431.211.421

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de gewone en de buiten-  
gewone algemene vergadering op maandag 27/11/2000 om 11 uur op  
de maatschappelijke zetel te 2110 Wijnegem, Stokerijstraat 79. —  
Agenda : 1. Herbenoeming Commissaris-Revisor. 2. Herbenoeming  
bestuurders Somers Guy, Somers Philippe en, naamloze vennootschap,  
Frisofina. 3. Goedkeuring verslagen raad van bestuur en commissaris-  
revisor. 4. Goedkeuring jaarrekening 1999-2000. 5. Bestemming resul-  
taat. 6. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor. 7. Omzetting  
maatschappelijk kapitaal in Euro. 8. Kapitaalverhoging door incorpo-  
ratie reserves. 9. Aanpassing statuten aan de nieuwe Vennootschap-  
penwet. 10. Statutenwijziging. 11. Varia. Aandeelhouders moeten  
minstens 5 dagen voor de algemene vergadering hun aandelen neer-  
leggen op de plaats van de vergadering. (48565)

**Frisofina, naamloze vennootschap,  
Turnhoutsebaan 600, 2110 Wijnegem**

H.R. Antwerpen 239299 — BTW 425.712.511

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de gewone en de buiten-  
gewone algemene vergadering op maandag 27/11/2000 om 11 uur 45  
te 2110 Wijnegem, Stokerijstraat 79. — Agenda : 1. Herbenoeming  
commissaris-revisor. 2. Goedkeuring verslagen raad van bestuur en  
commissaris-revisor. 3. Goedkeuring jaarrekening 1999-2000. 4. Bestem-  
ming resultaat. 5. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor.  
6. Omzetting maatschappelijk kapitaal in Euro. 7. Kapitaalverhoging  
door incorporatie reserves. 8. Aanpassing statuten aan de nieuwe  
Vennootschappenwet. 9. Statutenwijziging. 10. Varia. Aandeelhouders  
moeten minstens vijf dagen voor de algemene vergadering hun  
aandelen neerleggen op de plaats van de vergadering. (48566)

**Frisomat, naamloze vennootschap,  
Stokerijstraat 79, 2110 Wijnegem**

H.R. Antwerpen 212576 — BTW 418.117.411

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de gewone en de buiten-  
gewone algemene vergadering op maandag 27/11/2000 om 11 uur op  
de maatschappelijke zetel te 2110 Wijnegem, Stokerijstraat 79. —  
Agenda : 1. Herbenoeming bestuurders Somers Guy, Somers Philippe  
en, naamloze vennootschap, Frisofina. 2. Goedkeuring verslagen raad  
van bestuur en commissaris-revisor. 3. Goedkeuring jaarrekening 1999-  
2000. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders en commissaris-  
revisor. 6. Omzetting maatschappelijk kapitaal in Euro. 7. Kapitaal-  
verhoging door incorporatie reserves. 8. Aanpassing statuten aan de

nieuwe vennootschappenwet. 9. Statutenwijziging. 10. Varia. Aandeel-  
houders moeten minstens vijf dagen voor de algemene vergadering  
hun aandelen neerleggen op de plaats van de vergadering. (48567)

**Garage De Pauw Technics, naamloze vennootschap,  
Mechelsesteenweg 306, 1800 Vilvoorde**

H.R. Brussel 621949

De jaarvergadering zal gehouden worden op 24/11/2000 te 20 u in  
de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur.  
2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Kwijting bestuurders.  
4. Rondvraag. (48568)

**Garage Vandenbergh, naamloze vennootschap,  
Nijverheidslaan 2, 8570 Vichte**

H.R. Kortrijk 136222 — BTW 455.727.774

Jaarvergadering op 27/11/2000 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde :  
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per  
30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.  
5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48569)

**General Industrial Assitance,  
afgekort : « G.I.A. Cataro », naamloze vennootschap,  
Halve Maanstraat 64, 9040 Gent**

H.R. Gent 132686 — BTW 422.841.212

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op  
27/11/2000 om 10 uur, ten maatschappelijke zetel. — Dagorde :  
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Verslag van de Commissaris-  
Revisor. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000.  
4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de Bestuurders en de  
Commissaris-Revisor. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48570)

**Gents Mediacentrum, naamloze vennootschap,  
Afrikalaan 305, 9000 Gent**

H.R. Gent 150620 — BTW 434.119.738

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op  
25/11/2000 om 14.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde :  
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening  
per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de  
bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48571)

**Ghent Home Invest, naamloze vennootschap,  
Hoogpoort 18, 9000 Gent**

H.R. Gent 177463

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de  
jaarvergadering die zal plaats vinden op de maatschappelijke zetel op  
25/11/2000 om 14 uur met volgende dagorde : 1. Verslag van de  
raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per  
30/06/2000. 3. Verwerking der resultaten. 4. Toepassing van art. 77 van  
S.W.H.V. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Diversen. De aandeelhou-  
ders dienen zich te gedragen naar de statuten. (48572)

**Gillam, société anonyme,  
rue Mont-Saint-Martin 58, 4000 Liège**

R.C. Liège 120698 — T.V.A. 414.125.464

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale  
extraordinaire qui se tiendra le 24/11/2000 à 9h30 au siège social,  
Mont- Saint-Martin 58 à 4000 LIEGE. — Ordre du jour : 1. Modification  
de la dénomination en "GILLAM-FEI". 2. Augmentation de capital par  
incorporation de réserves à concurrence de 131.448 FB pour le porter

de 114.030.469 FB à 114.161.917 FB suite à l'adoption de l'expression du capital en euros ainsi arrondi à 2.830.000 Eur. 3. Mise en concordance des statuts. Pour assister à l'assemblée générale, MM. les actionnaires sont priés de se conformer aux art. 25 et 26 des statuts. (48573)

**Goevandy, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Potyzestraat 57, 8900 Ieper**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Ieper, nr. 141

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal gehouden worden op 24/11/2000, om 16 uur, te 8300 KNOKKE-HEIST, Elisabethlaan 77. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (48574) De raad van bestuur.

**Groenveld, naamloze vennootschap,  
Van Dijkstraat 2, 1820 Steenokkerzeel**

H.R. Brussel 566070 — NN 448.486.923

Oproeping voor de jaarvergadering op 25/11/2000 om 11 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. Zich gedragen naar de statuten. (48575)

**Groep Domus, naamloze vennootschap,  
Lochtemanweg 6, 3580 Beringen**

H.R. Hasselt 82022 — BTW 447.994.401

De jaarvergadering zal gehouden worden op 24/11/2000 om 20.00 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 2. Ontslag en benoeming bestuurders. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Bezoldigingen. Zich schikken volgens de statuten. (48576)

**Groupe Promo, société anonyme,  
rue Victor Garin 57, 7100 La Louvière**

R.C. Mons 138976 — NN 449.240.751

Les actionnaires sont invités à prendre part à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 27/11/2000 à 11.00 heures en l'Etude de maître DEBAUCHE, notaire, rue de la Loi, 7 à 7100 La Louvière, avec l'ordre du jour suivant :

1. Rapport du conseil d'administration justifiant la réduction du capital proposée aux fins de le ramener à un niveau en rapport avec les besoins de la société. 2. Réduction du capital à concurrence de EUR 925.000 (BEF 37.314.408) pour le ramener de EUR 2.975.000 (BEF 120.011.183) à EUR 2.050.000 (BEF 82.696.775) par remboursement à chaque action de EUR 41,66 (BEF 1680,62) sans modification de la représentation du capital. 3. Imputation du prélèvement sur le capital effectivement libéré et constatation de la réalisation de la réduction du capital. 4. Modification des articles 5 et 5 bis des statuts pour les mettre en concordance avec les résolutions prises et modification de l'article 18 des statuts pour adapter les pouvoirs d'administration et de représentation de la société. 5. Modalités de remboursement et pouvoirs d'exécution. Dépôt des titres au siège social, au plus tard le 21.11.2000. (48577)

**Gruuthuse Projects, naamloze vennootschap,  
Nieuwenhovestraat 18, 8540 Deerlijk**

H.R. Kortrijk 348148 — BTW 438.772.471

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 24/11/2000 om 10 uur ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Toepassing van art. 60 Venn. W. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Toepassing art. 103 Vennootschapswet. 6. Kwijting aan bestuurders. 7. Ontslagen en benoemingen. 8. Rondvraag. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (48578)

**Gulfcom Europe, naamloze vennootschap,  
Dendermondsesteenweg 306, 9070 Destelbergen**

H.R. Gent 189786 — BTW 423.769.640

De jaarvergadering zal gehouden worden op 29/11/2000 te 10.00 ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Bespreking art. 60 Venn.W. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30/06/2000. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Ontlasting te verlenen aan bestuurders. 6. Ontslag en benoeming bestuurders. 7. Diversen. (48579)

**Gyd, société anonyme,  
boulevard des Canadiens 74, 7711 Dottenijs**

R.C. Tournai 84991 — T.V.A. 425.370.536

Assemblée générale ordinaire le 28/11/2000 à 14.00 H., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du Conseil d'Administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31/03/2000. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. Se conformer aux statuts. (48580)

**H.V.D., société anonyme,  
place E. de Lalieux 9, 1400 Nivelles**

R.C. Nivelles 83850 — T.V.A. 459.969.446

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 24/11/2000, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 30/06/2000. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers. (48581)

**Hahbo, naamloze vennootschap,  
Stokerijstraat 79, 2110 Wijnegem**

H.R. Antwerpen 302806 — BTW 452.378.009

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de gewone en de buitengewone algemene vergadering op maandag 27/11/2000 om 11 uur 30 op de maatschappelijke zetel te 2110 Wijnegem, Stokerijstraat 79. — Agenda : 1. Herbenoeming commissaris-revisor. 2. Herbenoeming bestuurders Somers Guy, Somers Philippe en, naamloze vennootschap, Frisofina. 3. Goedkeuring verslagen raad van bestuur en commissaris-revisor. 4. Goedkeuring jaarrekening 1999-2000. 5. Bestemming resultaat. 6. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor. 7. Omzetting maatschappelijk kapitaal in Euro. 8. Kapitaalverhoging door incorporatie reserves. 9. Aanpassing statuten aan de nieuwe Vennootschapswet. 10. Statutenwijziging. 11. Varia. Aandeelhouders moeten minstens vijf dagen voor de algemene vergadering hun aandelen neerleggen op de plaats van de vergadering. (48582)

**HEG Consultants, société anonyme,  
Tout Vent 27, 1325 Dion-Valmont**

R.C. Nivelles 70503 — T.V.A. 420.206.374

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 23/11/2000 à 10h30 en l'étude du Notaire Jacques WATHELET, 1300 Wavre, rue Florimond Letroye, 31.

Ordre du jour :

1. Proposition de dissolution de la société. 2. Nomination d'un liquidateur et rémunération de son mandat. 3. Transfert du siège social. 4. Divers. (48583)

**HEG Properties, société anonyme,  
Tout Vent 27, 1325 Dion-Valmont**

R.C. Nivelles 70502 — T.V.A. 416.101.591

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 23/11/2000 à 10 h en l'étude du Notaire Jacques WATHELET, 1300 Wavre, rue Florimond Letroye, 31.

Ordre du jour :

1. Proposition de dissolution de la société. 2. Nomination d'un liquidateur et rémunération de son mandat. 3. Transfert du siège social. 4. Divers. (48584)

**Herman Schwarz, naamloze vennootschap,  
Pelikaanstraat 94, 2018 Antwerpen-1**

H.R. Antwerpen 310434

Jaarvergadering op 27/11/2000 om 11.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48585)

**I-TON, société anonyme,  
boulevard Ansapach 111, bte 7, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 531442 — NN 440.456.115

Assemblée générale ordinaire du 28/11/2000 à 10H30 au siège social.

Ordre du jour :

1. Lecture du rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 30/06/2000. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Nominations statutaires. 5. Divers.

Pour assister à l'assemblée générale, se conformer à l'article 17 des statuts. (48586)

**I.D. Kunststoffen, naamloze vennootschap,  
Rijksweg 601, 3630 Maasmechelen**

H.R. Tongeren 70956 — BTW 446.283.637

Jaarvergadering op 22/11/2000 om 19.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48587)

**Idea Plus, naamloze vennootschap,  
Grote baan 306, 3150 Wespelaar (Haacht)**

H.R. Leuven 69262 — BTW 429.619.631

De jaarvergadering zal gehouden worden op 25/11/2000 om 10.00 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van Bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Décharge te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. (48588)

**Igloo, société anonyme,  
avenue du Champ de Mai 16, 1410 Waterloo**

R.C. Nivelles 65496 — T.V.A. 440.602.902

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 24/11/2000, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 30/06/2000. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers. (48589)

**Immerco, naamloze vennootschap,  
Stationstraat 42, 2870 Puurs**

H.R. Mechelen 67036

Jaarvergadering op 25/11/2000 om 20.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48590)

**Immo Bevo, naamloze vennootschap,  
Waterstraat 24, 9620 Zottegem**

H.R. Oudenaarde 35833 — BTW 443.911.194

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 20.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48591)

**Immo P & C, naamloze vennootschap,  
Industrieweg 15, 3583 Paal**

H.R. Hasselt 79841 — BTW 445.866.834

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 29/11/2000 om 11.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Diversen. Zich richten naar de statuten. (48592)

**Immo Stada, naamloze vennootschap,  
Dingenstraat 7, 3960 Bree**

H.R. Tongeren 73089

De algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 24/11/2000 om 10.00 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Diversen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken volgens de statuten. (48593)

**Immo V.D.S., naamloze vennootschap,  
Oude Eichembaan 32, 9400 Ninove**  
H.R. Aalst 56087 — BTW 439.305.674

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen, die zal plaatsvinden op 25/11/2000 om 20.00 uur. — Agenda : 1. Verslagen van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting van bestuurders. 5. Bestuurders : benoemingen/ontslagnemingen. 6. Varia. (48594)

**« Immobilière Azur », société anonyme,  
allée de la Pommelette 10C, 4052 Chaufontaine**  
R.C. Liège 170554

MM. les actionnaires sont priés d'assister à la nouvelle réunion de l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra en séance extraordinaire en l'Étude du Notaire Michel DUCHATEAU, à Liège, rue Louvrex, 71, le vendredi 24/11/2000, à 11h. Cette réunion a pour ordre du jour : DEMISSION-NOMINATION - TRANSFERT DU SIEGE SOCIAL I. Transfert du siège social. 1. Transfert du siège social actuel à 4030 Liège (Grivegnée), rue des Trois Grands, 81. 2. Mise en concordance du texte des statuts. II. Démission-nomination d'administrateur. 1. Démission d'administrateur. 2. Décharge. 3. Nomination d'administrateur. Les actionnaires qui souhaitent assister à l'assemblée devront se conformer à l'article 24 des statuts de la société. (48595) Le conseil d'administration.

**Immobilière J.L.P.F., société anonyme,  
rue des Spinettes 13, 4140 Sprimont**  
R.C. Liège 181857

Assemblée générale ordinaire le 25/11/2000 à 10.00 H., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport Conseil d'Administration. 2. Approbation comptes annuels au 30/06/2000. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Elections statutaires. (48596)

**Immofar, naamloze vennootschap,  
Zuidlaan 66, 9630 Zwalm**  
H.R. Oudenaarde 41826 — BTW 458.341.232

Jaarvergadering op 23/11/2000 om 19.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslagen bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending resultaat. 4. Ontlasting bestuurders. 5. Diverse. Om toegelaten te worden, zich richten naar de statuten. (48597)

**Immomed, naamloze vennootschap,  
Mezenlaan 3, bus 71, 8434 Middelkerke**  
BTW 451.808.974

Jaarvergadering op 28/11/2000 om 20.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening 30/06/2000. 3. Winstbestemming. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Diverse. (48598)

**Immotek, naamloze vennootschap,  
Leuvensesteenweg 537, 1030 Schaarbeek**  
H.R. Brussel 596299

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 29/11/2000 om 15.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Décharge te verlenen aan de bestuurders. 5. Omvorming kapitaal in euro. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48599)

**Immoval, naamloze vennootschap,  
Nachtegaalstraat 40, 8670 Koksijde (Oostduinkerke)**

H.R. Veurne 32645 — BTW 437.530.079

Jaarvergadering op 25/11/2000 om 11.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48600)

**Ingelbrecht, naamloze vennootschap,  
Heidelbergstraat 55, 8210 Zedelgem**

H.R. Brugge 68689

De jaarvergadering zal gehouden worden op 25/11/2000 om 15 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31/05/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting te verlenen aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (48601)

**Interfam, naamloze vennootschap,  
Dendermondsesteenweg 14, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 55428 — BTW 455.827.447

Jaarvergadering op 30/11/2000 om 20.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Décharge verlenen aan de raad van bestuur. 5. Benoemingen. 6. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (48602)

**Intermarine, naamloze vennootschap,  
Magnoliaaan 3, 2950 Kapellen (Antwerpen)**

H.R. Antwerpen 277509 — BTW 440.315.167

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 20.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48603)

**Intra Belgium Group, naamloze vennootschap,  
Dascottelei 120, 2100 Deurne (Antwerpen)**

H.R. Antwerpen 217212 — BTW 417.566.390

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 17.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48604)

**Invest Vermeiren, naamloze vennootschap,  
Borrekeent 47, 9450 Denderhoutem**

H.R. Aalst 60120 — BTW 444.593.263

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen, die zal plaatsvinden op 24/11/2000 om 19.00 uur. — Agenda : 1. Verslagen van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting van bestuurders. 5. Bestuurders : benoemingen/ontslagnemingen. 6. Varia. (48605)

**Investments Management & Planning, naamloze vennootschap,  
Pontstraat 84, 9831 Deurle**

H.R. Gent 175947 — BTW 434.244.056

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering op 27/11/2000 om 14 u ten kantore van notaris Paul Bauwens, te Dilbeek, Rozenlaan, 10 met als dagorde : 1. Wijziging van de benaming in Cantillans. Aanpassing artikel 1 van de statuten. 2. Verslag van de raad van bestuur en doeluitbreiding waarvan de omschrijving ter inzage ligt ten maatschappelijke zetel. Aanpassing artikel 3 van de statuten. 3. Omzetting van het kapitaal in euro. Aanpassing artikel 5 van de statuten. 4. Verhoging van het kapitaal met 12,53 euro om het te brengen op 7.945.000,-euro door incorporatie van de beschikbare reserve. 5. Vaststelling van de kapitaalverhoging. 6. Aanpassing artikel 5 van de statuten en toevoeging van een alinea teneinde de historiek aan te vullen. 7. Coördinatie. Zich gedragen naar de statuten teneinde toegelaten te worden tot de vergadering. (48606)

**Jacobs-Gijbels, naamloze vennootschap,  
Pioenstraat 6, 3590 Diepenbeek**

H.R. Hasselt 83588 — BTW 449.035.665

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 17.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48607)

**Jeri - De Greef - Geerts, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Stationsstraat 18, 3070 Kortenberg**

H.R. Leuven 67638 — BTW 429.104.145

Oproeping voor de algemene vergadering op 25/11/2000, om 15 uur op de zetel van de vennootschap. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. Zich gedragen naar de statuten. (48608)

**K.M.R. Transport, naamloze vennootschap,  
Europaweg 12, 3560 Lummen**

H.R. Hasselt 82187 — BTW 448.807.716

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 30/11/2000 om 20.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Divers. Zich richten naar de statuten. (48609)

**Kempeneers, naamloze vennootschap,  
Schelfheide 28, 3850 Nieuwerkerken**

H.R. Hasselt 73247 — BTW 436.927.788

De aandeelhouders worden uitgenodigd deel te nemen aan de buitengewone algemene vergaderingen op 22 november 2000 om 14 uur, ten kantore van notaris PHILIP ODEURS, Houtmarkt 3, 3800 Sint-Truiden. — Agenda : 1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal met twee miljoen vijfhonderdenéénuizend zeshonderdenelf (2.501.611) frank om het te brengen van één miljoen tweehonderdvijftigduizend (1.250.000) frank op drie miljoen zeshonderdeenenvijftigduizend zeshonderdenelf (3.751.611) frank. Deze verhoging wordt gerealiseerd door omzetting van een bedrag van voormelde kapitaalsverhoging, op te nemen uit de beschikbare reserves van de vennootschap; Het aantal aandelen blijft ongewijzigd derwijze dat er geen extra aandelen zullen gedrukt worden. 2. Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging. 3. Omzetting Euro; 4. Aanpassing van artikel 5 van de statuten om dit in overeenstemming te brengen met de besluiten die zullen worden genomen over de voorgaande punten van

de agenda. 5. Aanstelling van de naamloze vennootschap KRC Group als nieuwe bezoldigd bestuurder. 6. Verlenen van bevoegdheden - coördinatie van de statuten. (48610)

**Keukens en Interieur Jongen, naamloze vennootschap,  
Schurhovenveld 4232, 3800 Sint-Truiden**

H.R. Hasselt 81254 — BTW 447.742.892

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 19 uur in de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Decharge raad van bestuur. 5. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (48611)

**L.E.D., naamloze vennootschap,  
Frilinglei 144, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 277608 — BTW 440.651.994

De gewone algemene vergadering van aandeelhouders zal gehouden worden op 24/11/2000 20.00 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Jaarverslag. 2. Verslag van de commissaris-revisor. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en commissaris-revisor. 5. Herbenoeming van commissaris-revisor. 6. Ontslag bestuurders. 7. Benoeming bestuurders. 8. Bespreking van aangerekende fee. 9. Omvorming kapitaal in Euro. 10. Allerlei. Om aan de algemene vergadering te kunnen deelnemen dient U zich te houden aan de statuten. (48612)

**Lamaire, naamloze vennootschap,  
Westvleterenstraat 25A, 8640 Vleteren (Oost)**

H.R. Ieper 25846 — BTW 413.757.260

Jaarvergadering op 25/11/2000 om 14.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48613)

**Lambil, société anonyme,  
rue Petite Pierrere 5, 5060 Falisolle**

Registre des sociétés civiles  
ayant emprunté la forme commerciale, Namur, n° 55  
NN 427.885.905

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 24/11/2000 à 10.00 H., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du Conseil d'Administration. 2. Approbation des comptes annuels au 30/06/2000. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Renouvellement des mandats. 6. Divers. Se conformer à l'article 24 des statuts. (48614)

**Langemarks Veebedrijf, naamloze vennootschap,  
Zonnebekerstraat 97, 8920 Langemark**

H.R. Ieper 18906 — BTW 428.065.057

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 25/11/2000 om 15.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Jaarverslag van de commissaris-revisor. 3. Goedkeuring van de jaarrekening 30/06/2000. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders & commissaris-revisor. 6. Rondvraag. Om aan de vergadering deel te nemen worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (48615)

**Lecomte Industries, société anonyme,  
rue Vieux Tauve 98, 5300 Coutisse**

R.C. Namur 56661 — T.V.A. 429.819.173

Les Actionnaires sont invités à assister à l'assemblée statutaire ordinaire qui aura lieu le jeudi 23/11/2000, à 10 Hrs., au siège de la Société à Coutisse. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion des Administrateurs. 2. Approbation des bilan et compte de résultat. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux Administrateurs. 5. Démissions - Nominations. 6. Divers. (48616)

**Lemy Food, société anonyme,  
avenue Dailly 114, 1030 Bruxelles-3**

R.C. Bruxelles 593461

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social le 22/11/2000 à 20 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation comptes annuels au 30/06/2000. 3. Affectation résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Démissions et nominations administrateurs. 6. Divers. (48617)

**Les Hamendes, société anonyme,  
rue du Socquoy 3, 6043 Ransart**

R.C. Charleroi 158748

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 24/11/2000, à 16 heures. — Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (48618)

**Limburgse Galvanisatie en Electro Beton,  
naamloze vennootschap,**

**Slakweidestraat 8, 3630 Maasmechelen**

H.R. Tongeren 42765 — BTW 401.323.543

De aandeelhouders worden uitgenodigd om deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering der aandeelhouders die zal worden gehouden op dinsdag 28/11/2000 om 11 uur in het kantoor van notaris Philip Goossens, Hoeverkerkweg 74, te 3660 Opglabbeek. — Agenda : 1. a) Invoering van een preferent dividend voor aandeelhouders van aandelen van de vennootschap; b) Bepaling van de modaliteiten van deze invoering. 2. Kapitaalverhoging ten belope van honderd negenenzestig duizend negenhonderd vijftig Belgische frank (169.950 BEF) door incorporatie van beschikbare reserves ten belope van dat bedrag. 3. Omzetting van het kapitaal in vijfhonderd duizend euro (500.000 Euro). 4. Aanpassing van het artikel 5 der statuten. 5. Ingevolge de codificatie van de vennootschapsrechtelijke bepalingen, schrapping van de verwijzing naar specifieke artikelen uit de Vennootschappenwet, en dienovereenkomstig aanpassing van de desbetreffende artikelen. 6. Wijzigingen en aanpassing naar bedragen in euro van bedragen die in de statuten in Belgische frank vermeld worden. 7. Aanpassing der statuten aan de wet van dertien april negentienhonderd vijfennegentig tot wijziging van de wetten op de handelsvennootschappen. 8. Opdracht aan de raad van bestuur tot uitvoering van de genomen besluiten. 9. Opdracht aan notaris Philip Goossens om de gecoördineerde tekst der statuten op te stellen en neer te leggen. Om te worden toegelaten tot de vergadering dienen de houders van aandelen aan toonder op de vergadering te bewijzen dat zij aandeelhouder van de vennootschap zijn. Dit kan door de aandelen op de vergadering voor te leggen. (48619)

**Lion, naamloze vennootschap,  
Olsenesteenweg 64, 9770 Kruishoutem**

H.R. Oudenaarde 41437 — BTW 457.476.942

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 20.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 3. Omvorming kapitaal in Euro. 4. Kwijting aan de bestuurders. Zich richten naar de statuten. (48620)

**Macona, société anonyme,  
rue de Huy 269, 4300 Waremmes**

R.C. Liège 184772 — T.V.A. 450.447.907

Assemblée générale ordinaire le 25/11/2000 à 18 heures au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 30/06/2000. 3. Affectation du résultat. 4. Décharges aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (48621)

**Maessen Invest, naamloze vennootschap,  
Hoogstraat 76, 3690 Zutendaal**

H.R. Tongeren 67472

De jaarvergadering zal gehouden worden op 24/11/2000 om 14.00 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Ontslagen en benoemingen. 4. Bezoldigingen. Zich schikken volgens de statuten. (48622)

**MDM, naamloze vennootschap,  
Henri Lebbeestraat 190, 8790 Waregem**

H.R. Kortrijk 119281 — BTW 438.363.289

Jaarvergadering op 25/11/2000 om 15.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Kapitaalsomvorming. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48623)

**Metaalbouw Vandeput, naamloze vennootschap,  
Vilhoekstraat 22, 3520 Zonhoven**

H.R. Hasselt 45970 — BTW 413.526.836

Buitengewone algemene vergadering op 28/11/2000 om 16.00 h, ten kantore van notaris Bovend'aerde te Zonhoven. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur en staat van aktiva en passiva, overeenkomstig artikel 178bis van de wet op de handelsvennootschappen. 2. Verslag van de bedrijfsrevisor, overeenkomstig artikel 178bis van de wet op de handelsvennootschappen. 3. Vervroegde ontbinding van de vennootschap. 4. Ontslag en kwijting aan de raad van bestuur. 5. Benoeming van de vereffenaar. 6. Vaststelling van de machten van de vereffenaar. Zich richten naar de statuten. (48624)

**MMS Solutions, naamloze vennootschap,  
Dendermondsesteenweg 29, 9300 Aalst**

H.R. Aalst 65926 — BTW 459.478.706

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op 24/11/2000 om 18.00 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de leden van de raad van bestuur. 5. Wijziging maatschappelijke zetel. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (48625)



**Neels Invest, naamloze vennootschap,  
Aarschotsesteenweg 4, 3012 Leuven**

H.R. Leuven 98443 — BTW 460.165.822

Jaarvergadering op 22/11/2000 om 19.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslagen bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending resultaat. 4. Ontlasting bestuurders. 5. Diverse. Om toegelaten te worden, zich richten naar de statuten. (48626)

**Nios, naamloze vennootschap,  
Bavegemstraat 32, 9860 Oosterzele**

H.R. Gent 163457 — BTW 445.799.033

Jaarvergadering op 25/11/2000 om 20.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48627)

**Novoferm Belgium, naamloze vennootschap,  
Mechelseweg 87, 1880 Kapelle-op-den-Bos**

H.R. Brussel 538602 — BTW 441.849.450

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 24/11/2000 te 15 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Om toegelaten te worden tot de vergadering, neerlegging der aandelen op de zetel, vijf dagen voor de vergadering. (48628)

**Orthodon, naamloze vennootschap,  
De Merodelei 161, 2300 Turnhout**

H.R. Turnhout 74770 — NN 452.689.991

Jaarvergadering op 24/11/2000 te 11 uur ten zetel. — Agenda : 1. Beslissing inzake artikel 60 der G.W.H.V. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 6. Ontslag en benoeming bestuurders. 7. Diversen. (48629)

**Ovotex, naamloze vennootschap,  
Hoogstraat 132, 8540 Deerlijk**

H.R. Kortrijk 130108 — BTW 450.391.388

Jaarvergadering op 27/11/2000 om 16.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48630)

**P & A, société anonyme,  
avenue d'Auderghem 99, 1040 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 481840 — NN 428.667.249

Les Actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 24/11/2000 à 17 H au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du Conseil d'Administration. 2. Approbation des comptes annuels au 30/06/2000. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Renouvellement des mandats. 6. Divers. Se conformer à l'article 26 des statuts. (48631)

**Papéteries Destexhe, société anonyme,  
rue de Namur 11-13, 1300 Limal**

R.C. Nivelles 35858 — T.V.A. 412.959.088

Assemblée générale ordinaire le 27/11/2000 à 11.00 H., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport Conseil d'Administration. 2. Approbation comptes annuels au 30/06/2000. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (48632)

**Patrimmo, naamloze vennootschap,  
Gewad 23, 9000 Gent**

H.R. Gent 175959

Uitgestelde jaarvergadering op 27/11/2000 om 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten. (48633)

**Pavebo, naamloze vennootschap,  
Hulstestraat 217, 8520 Kuurne**

H.R. Kortrijk 425 — BTW 443.385.218

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 24/11/2000 om 15.00 u. op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te richten naar de bepalingen van de statuten. (48634)

**Penne Sport, naamloze vennootschap,  
Vrijheidsstraat 27-29, 9300 Aalst**

H.R. Aalst 58151 — BTW 438.650.133

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/08/2000. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48635)

*Rechtzetting van de inlassing verschenen in onze editie  
van 31/10/2000*

**Perspektief, naamloze vennootschap,  
Polderstraat 1A, 8420 De Haan**

H.R. Brugge 68723 — BTW 436.468.227

Jaarvergadering op 30/11/2000 om 17.00 u., Zuidzandstraat 39, 8000 BRUGGE. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten. (48636)

**Pete-invest, naamloze vennootschap,  
Bruggesteenweg 32, 8340 Sijsele**

H.R. Brugge 77362 — BTW 448.377.154

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 16.00 u. op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten. (48637)

**Pharma DD, naamloze vennootschap,  
De Wilgaart 9, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 332198 — BTW 460.808.891

Jaarvergadering op 23/11/2000 om 18.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslagen bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending resultaat. 4. Ontlasting bestuurders. 5. Diverse. Om toegelaten te worden, zich richten naar de statuten. (48638)

**Pharmacies Pierlot, société anonyme,  
rue Ferrer 25, 6224 Wanfercée-Baulet**

R.C. Charleroi 194536 — T.V.A. 464.035.429

Assemblée générale ordinaire le 25/11/2000 à 10 H., au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture et approbation des comptes annuels au 30/06/2000. 2. Décharge aux administrateurs. 3. Rémunérations. 4. Divers. (48639)

**Plasinvest, naamloze vennootschap,  
Prinsdomlaan 10, 8870 Izegem**

H.R. Kortrijk 126810 — BTW 447.703.386

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 25/11/2000 om 10 uur ter studie van notaris Dusselier te Meulebeke. — Agenda : 1. Lezing van de jaarrekening per 30/06/2000. 2. Goedkeuring van voornoemd stuk. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Vermindering van het kapitaal met 4.026.000 F om het te brengen van 6.600.000 F op 2.574.000 F door terugbetaling in speciën van werkelijk gestort kapitaal, hetzij 6.100 F per aandeel, door middel van voorlegging van coupon nr. 1 van elk aandeel volgens de modaliteiten te bepalen door de raad van bestuur en dit om het kapitaal in overeenstemming te brengen met de activiteiten. 7. Verhoging van het kapitaal met 88.433 F om het te bengen van 2.574.000 F op 2.662.433 F, door inlijving bij het kapitaal van een bedrag van 88.433 F af te nemen van de beschikbare reserves en dit zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 8. Omzetting van het kapitaal in Euro, zijnde 66.000 Euro. 9. Aanpassing van de statuten aan de genomen besluiten en aan de huidige vennootschapswetgeving. 10. Machten. 11. Varia. (48640)

**Quick Electric, naamloze vennootschap,  
Nieuwe Wijk 63, 9570 Lierde**

H.R. Oudenaarde 27766 — BTW 424.527.428

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 20.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48641)

**Rodim, naamloze vennootschap,  
Groot-Brittanniëlaan 20, 9000 Gent**

H.R. Gent 154904

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 24/11/2000 te 20 uur, ten maatschappelijke zetel van de vennootschap, te Gent, Groot-Brittanniëlaan 20. De Agenda luidt als volgt : 1. Jaarverslag over het boekjaar. 2. Bespreking van het boekjaar per 30/06/2000. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Varia. (48642)

**Rottiers, naamloze vennootschap,  
De Gemblinestraat 2, bus 71, 8301 Knokke-Heist**

H.R. Brugge 79552 — BTW 446.304.324

Jaarvergadering op 25/11/2000 om 16.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Bespreking jaarrekening afgesloten per 30/06/2000. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Bezoldigingen. 5. Diverse. Zich richten naar de statuten. (48643)

**Sablou, société anonyme,  
avenue Jean Palfijn 98, 1090 Bruxelles-9**

R.C. Bruxelles 605968 — NN 458.749.325

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le vendredi 25/11/2000 à 15 heures, au siège de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 30/06/2000. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Conversion du capital en euro. 6. Divers. Se conformer aux statuts. (48644)

**Saleco, naamloze vennootschap,  
Opitterpoort 69, 3960 Bree**

H.R. Tongeren 70926 — BTW 445.464.877

Jaarvergadering op 24/11/2000, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48645)

**Sambria Namur, société anonyme,  
rue des Pieds d'Alouette 28, 5100 Naninne**

R.C. Namur 76477

Assemblée générale ordinaire le 25/11/2000 à 11.00 H., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 30/06/2000. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (48646)

**Schoofs Fruitbedrijf, naamloze vennootschap,  
Lenaertsstraat 21, 3800 Sint-Truiden**

H.R. Hasselt 89792 — BTW 455.445.385

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 17.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslag en benoemingen. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48647)

**Sharki, naamloze vennootschap,  
Boelenaar 1B, 9031 Drogen**

BTW 456.565.934

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 19.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag bestuurder. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48648)

**Shoprent, naamloze vennootschap,  
A. Van Daelestraat 6, 9140 Temse**

H.R. Sint-Niklaas 56088 — BTW 432.862.795

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 18.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48649)

**Slobel, naamloze vennootschap,  
Della Faillelaan 53, 2020 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 294238 — BTW 437.533.445

**Bericht aan de aandeelhouders**

De aandeelhouders van de naamloze vennootschap "SLOBEL", waarvan de zetel gevestigd is te 2020 Antwerpen, Della Faillelaan 53, worden verzocht DE BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING bij te wonen die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel te 2020 Antwerpen, Della Faillelaan 53, op vrijdag 24/11/2000 om 11 u, met hieronder vermelde agenda :

1. Vermelding van de aard van de vennootschap. 2. Schrapping uit de statuten van de zetelvestiging. 3. Verslag van de raad van bestuur en van de bedrijfsrevisor de heer J.P. Loots over de hierna gemelde niet-geldelijke inbreng.

Kapitaalsverhoging met 41.000.000 frank om het te brengen van 5.522.000 frank op 46.522.000 frank, door het bijmaken van 41.414 aandelen van hetzelfde type als de thans bestaande, die gelijke rechten genieten als de thans bestaande, die deelnemen in het resultaat en dus dividendgerechtigd zijn vanaf 1 januari 2001, waarop zal worden ingetekend a rato van 41.000.000 frank kapitaal en die zullen worden afbetaald door inbreng in natura ten bedrage van 41.000.000 frank. Afstand van het voorkeurrecht en verzakking aan het informatierecht conform artikel 34bis paragraaf 4 en 4bis van de vennootschappenwet. Omzetting van het kapitaal in euro. 4. Aanpassing van de regeling van het voorkeurrecht bij kapitaalverhoging. 5. Wijziging van artikel 11 van de statuten met betrekking tot het belangenconflict van de bestuurders. 6. Herwerking van de regeling van de vertegenwoordiging van de vennootschap, zowel wat het algemeen bestuur betreft als wat het dagelijks bestuur betreft. 7. Herwerking van de statuten met betrekking tot de jaarrekening, de bestemming van het resultaat en de ontbinding van de vennootschap. 8. Aanpassing van de statuten :

- om ze in overeenstemming te brengen met de nieuwe vennootschapsterminologie,
- schrapping van overbodige, dan wel achterhaalde bepalingen,
- hernummering en herschikking met het oog op coördinatie,
- goedkeuring van een nieuwe tekst van de statuten. (48650)

**Snoeck Storage, société anonyme,  
rue Félix Waffelaers 10, 1190 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 577288 — T.V.A. 451.899.541

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 24/11/2000, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 30/06/2000. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers. (48651)

**Speed Services, société anonyme,  
avenue du Bois Saint-Jean 10, 4031 Liège**

R.C. Liège 111858 — T.V.A. 407.074.356

Assemblée générale ordinaire le 28/11/2000 à 11.00 H., au siège social. — Ordre du jour : 1. Approbation du report de la date d'assemblée générale. 2. Rapport des administrateurs. 3. Approbation des comptes clôturé au 30/06/98. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Discussion en rapport avec l'art.103 des LCSC. 6. Divers. (48652)

**Steenhuysen en C°, naamloze vennootschap,  
Stationsstraat 10, 8470 Gistel**

H.R. Oostende 38258 — BTW 424.184.166

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 24/11/2000 om 17 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/07/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting te verlenen aan de bestuurders. 5. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (48653)

**Studiebureel Meeuwissen, naamloze vennootschap,  
Weversstraat 13, 3930 Hamont-Achel**

H.R. Hasselt 77508

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 10.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48654)

**'t Vierdak, naamloze vennootschap,  
Veldstraat 20C, 8340 Damme**

H.R. Brugge 73973

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 25/11/2000 om 15 u. op de zetel van de vennootschap. — Dagorde : 1. Lezing van de jaarrekening per 30/06/2000. 2. Goedkeuring van voornoemd stuk. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Goedkeuring standen lopende rekening. 6. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (48655)

**T.C. Construction, naamloze vennootschap,  
Weversstraat 27, 1730 Asse**

H.R. Brussel 600801

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de vergadering die zal gehouden worden op 24/11/2000 om 13.00 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verklaring oproeping Algemene Jaarvergadering en Buitengewone Algemene Aandeelhoudersvergadering. 2. Voorlezing verslag raad van bestuur over boekjaar 1999. 3. Bespreking resultaten boekjaar 1999. 4. Beslissing toevoeging resultaten aan de reserves van de vennootschap. 5. Ontslag en decharge van de bestuurders en afgevaardigd bestuurder. 6. Aanstelling en benoeming nieuwe bestuurder(s). 7. Aanstelling en benoeming nieuwe afgevaardigd bestuurder(s). 8. Verplaatsing maatschappelijke zetel. 9. Varia. (48656)

**Te Couwer, naamloze vennootschap,  
Te Couwelaarlei 134, 2100 Deurne (Antwerpen)**

H.R. Antwerpen 292632 — BTW 448.229.179

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 17.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Bezoldigingen. (48657)

**V.D.T. Rubber en Plastics, naamloze vennootschap,  
Sint-Pancratiuslaan 44, 1933 Sterrebeek**

H.R. Brussel 499764 — BTW 432.572.488

De jaarvergadering zal gehouden worden op 25/11/2000 ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Statutaire benoemingen. 6. Allerlei. (48658)

**V.L.T., naamloze vennootschap,  
Wynantslaan 8, 3630 Maasmechelen**

H.R. Hasselt 67852 — BTW 440.256.076

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 11.00 u., op de zetel. — Dagorde :  
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per  
30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders.  
5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48659)

**V.R. Supplies, naamloze vennootschap,  
Vosselaredorp 65, 9850 Nevele**

H.R. Gent 156918 — BTW 439.582.521

Jaarvergadering op 25/11/2000 om 15.00 u., ten maatschappelijke  
zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaar-  
rekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuur-  
ders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48660)

**Vabelpa, naamloze vennootschap,  
Steenweg 29, 1730 Asse**

H.R. Brussel 489690 — NN 428.477.605

Jaarvergadering op 28/11/2000 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde :  
1. Voorlezing van het jaarverslag en de jaarrekeningen. 2. Goedkeuring  
van de jaarrekeningen afgesloten per 30/06/2000. 3. Bestemming van  
het resultaat. 4. Decharge aan de bestuurders. 5. Vergoeding bestuur-  
ders. 6. Diversen. (48661)

**Vanmil, naamloze vennootschap,  
Steenstraat 4, 3450 Geetbets**

H.R. Leuven 29736 — BTW 400.984.340

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op  
30/11/2000 om 20.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde :  
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening  
per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de  
bestuurders. 5. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (48662)

**G. Vanoverschelde — Electricité industrielle, société anonyme,  
rue de la Passerelle 98, 7700 Mouscron**

R.C. Tournai 39744/C — T.V.A. 408.075.535

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraor-  
dinaire de la société le mercredi 22/11/2000 à 9 heures, en l'étude du  
notaire Ludovic Du Faux à Mouscron, rue de la Station, 80, avec l'ordre  
du jour suivant :

1. Prorogation de la durée de la société pour une durée illimitée.  
2. Augmentation de capital à concurrence de quatre-vingt sept mille  
trois cent quatre-vingt neuf francs, pour le porter de quatre millions  
trois cent cinquante mille francs à quatre millions quatre cent trente sept  
mille trois cent quatre-vingt-neuf francs, par incorporation de réserves  
à due concurrence, sans création d'actions nouvelles. 3. Expression du  
capital en euro, soit cent dix mille euro. 4. rapport du conseil d'admini-  
stration relatif à l'introduction du capital autorisé. 5. Introduction  
d'un capital autorisé à concurrence de cent quarante mille euro. Dans  
les limites dudit capital autorisé, le conseil d'administration peut  
limiter ou supprimer, dans l'intérêt social le droit préférentiel de  
souscription des actionnaires et ce même en faveur d'une ou plusieurs  
personnes déterminées autres que les membres du personnel de la  
société ou de ses filiales. 6. Règlementation de l'exercice du droit de  
souscription préférentielle en cas d'augmentation de capital en espèces  
lorsque les actions sont grevées d'usufruit. 7. Modification de l'article  
10 des statuts concernant le nombre minimum d'administrateurs.  
8. Décision que les copies des procès-verbaux de l'assemblée générale  
seront dorénavant signées par un administrateur-délégué. 9. Modifica-  
tions aux statuts pour les adapter aux résolutions prises, ainsi qu'aux  
lois actuellement en vigueur, plus particulièrement en ce qui concerne

les points suivants : - suppression de la limitation du droit de vote; -  
introduction de la possibilité pour la société d'acquérir ses propres  
actions par décision du conseil d'administration; - introduction de la  
possibilité pour le conseil d'administration d'adopter une résolution  
par écrit; - introduction de la possibilité pour les actionnaires de voter  
par correspondance. 10. Pouvoir au conseil d'administration pour  
adapter les statuts aux dispositions impératives du Code des Sociétés,  
dans la mesure où les statuts contiendraient des textes incompatibles  
avec ces dispositions, et de faire la coordination de ces statuts. Se  
conformer à l'article 26 des statuts. (48663)

Le conseil d'administration.

**Velga, naamloze vennootschap,  
Hundelgemsesteenweg 696, 9820 Merelbeke**

H.R. Gent 142811 — BTW 425.729.238

Jaarvergadering in de Callemansputtestraat 80 te 9940 Ertvelde op  
maandag 27/11/2000 te 14 uur. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring  
jaarrekening per 30/06/2000. Aanwending van het resultaat. Statutaire  
kwijting. Divers. Zich schikken naar de statutaire bepalingen. (48664)

**Verver, naamloze vennootschap,  
Pastoor Verrieststraat 60, 8570 Ingoogem**

H.R. Kortrijk 129018 — BTW 449.143.355

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op  
de maatschappelijke zetel, op 25/11/2000 om 18.00 uur. — Dagorde :  
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Lezing en goedkeuring van de  
jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat.  
4. Benoeming/herbenoeming bestuurders. 5. Ontlasting van de  
bestuurders. 6. Allerlei. Om toegelaten te worden, zich richten naar de  
statuten. (48665)

**V.P. Communications, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Zandzeggelaan 1A1, 8670 Koksijde**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op  
27/11/2000 om 09.30 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde :  
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening  
per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de  
bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48666)

**W & H, naamloze vennootschap,  
Ravenstraat 55, 9255 Buggenhout**

H.R. Dendermonde 43422 — BTW 437.233.636

Jaarvergadering op 27/11/2000 te 15 uur ten zetel. — Dagorde :  
1. Verslag van bestuurders. 2. Balans en resultatenrekening. 3. Ontlas-  
ting aan bestuurders. 4. Aanwending van het resultaat. 5. Divers.  
(48667)

**Waragi, naamloze vennootschap,  
Kontichsesteenweg 49, 2630 Aartselaar**

Oproeping voor de jaarvergadering op 25/11/2000, om 14 uur op de  
zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur.  
2. Goedkeuring van de jaarrekening 30/06/2000. 3. Bestemming van  
het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. Zich gedragen  
naar de statuten. (48668)

**Weelde Project, naamloze vennootschap,  
steenweg Baarle 18, 2382 Poppel**

H.R. Turnhout 76947 — BTW 455.240.103

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 24/11/2000 om 14.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde :  
1. Verslag en bijzonder verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Voortzetting van de activiteiten ingevolge art. 103/104. 6. Allerlei. zich richten naar de statuten. (48669)

**Winters, naamloze vennootschap,  
Erkstraat 82, te 3930 Hamont-Achel**

H.R. Hasselt 61106 — BTW 425.067.856

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen op 24/11/2000 te 18 uur in de maatschappelijke zetel, Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/08/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Decharge bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (48670)

**Woningbouw Vandereycken, naamloze vennootschap,  
Kuringersteenweg 509, 3511 Hasselt**

H.R. Hasselt 58659 — BTW 422.829.928

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering bij te wonen welke zal gehouden worden op 24/11/2000 te 20.00 uur, ter maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Resultaatverwerking. 4. Kwijting bestuurders. 5. Statutaire benoemingen. 6. Varia. (48671)

**Zonnelaere, naamloze vennootschap,  
Callaertswalldreef 4, 8470 Gistel**

H.R. Oostende 55194 — NN 462.154.025

Jaarvergadering op 24/11/2000 om 18 u., op de zetel. — Dagorde :  
1. Verslag raad van bestuur. 2. Toelichting bij het ontwerp tot jaarrekening - Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. (48672)

**Archaeopteryx, naamloze vennootschap,  
Weststraat 72, 8340 Damme**

H.R. Brugge 90957 — BTW 449.780.981

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 24 november 2000, te 17 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30 juni 2000, en bestemming van het resultaat.
3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
4. Bezoldiging bestuurders.
5. Toepassing van artikelen 103/104 S.W.H.V.
6. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel, ten laatste vijf dagen voor de algemene vergadering. (83648)

De raad van bestuur.

**Di Bella, naamloze vennootschap,  
Hendrik Consciencestraat 8, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 121581 — BTW 440.847.380

Jaarvergadering op 28 november 2000, om 20 uur, op de zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31 mei 2000. 2. Resultaatsaanwending. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Diverse. Zo de algemene vergadering een dividend toekent zal dit betaalbaar zijn in de KBC-Bank vanaf 1 december 2000. (83649)

De raad van bestuur.

**Immo-Bever, naamloze vennootschap,  
Glazenleeuwstraat 127, 9120 Beveren**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 24 november 2000, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 juni 2000.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83650)

**Briljant Software, naamloze vennootschap,  
Nieuwstraat 86, 3590 Diepenbeek**

H.R. Hasselt 97652 — BTW 441.752.054

Jaarvergadering op 25 november 2000, om 20 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Jaarverslag. 2. Bespreking jaarrekening. 3. Goedkeuring jaarrekening. 4. Kwijting bestuurders. 5. Eventueel ontslag, kwijting, benoeming en vergoeding bestuurders. 6. Varia. Zich richten naar de statuten. (83651)

De raad van bestuur.

**Catalina, naamloze vennootschap,  
Hoogstraat 23, 2800 Mechelen**

H.R. Mechelen 85954 — BTW 467.290.669

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 25 november 2000, om 15 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 2000.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Herbenoeming bestuurders.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de statuten. (83652)

**« Cobra Packaging & Recycling », société anonyme,  
rue Du Mont des Carliers 307, 7522 Blandain**

R.C. Tournai 82840 — T.V.A. 461.534.413

L'assemblée générale se tiendra au siège social le 25 novembre 2000, à 20 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels au 30 juin 2000.
3. Affectation du résultat.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (83653)

**Dalor, naamloze vennootschap,  
Kromstraat 68, 2520 Ranst**

H.R. Antwerpen 191882 — BTW 412.617.016

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal doorgaan op 24 november 2000, om 16 uur.

Agenda :

Verslag van de bestuurders.  
Goedkeuring van de jaarrekening.  
Bestemming van het resultaat.  
Kwijting van bestuurder.  
Eventuele ontslagnemingen, benoemingen en herbenoemingen bestuurders en commissaris.  
Omzetting kapitaal in euro.  
Allerlei.  
Om tot de vergadering toegelaten te worden dienen de aandeelhouders zich te schikken naar art. 21 der statuten. (83654)

**« DCM Construct », naamloze vennootschap,  
Minister Tacklaan 35-37, 4B, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 147962 — BTW 451.254.787

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal worden gehouden op 24 november 2000, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 juni 2000.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83655)

**Dekens Wallcoverings, naamloze vennootschap,  
Krommebeekstraat 11, 8930 Menen**

H.R. Kortrijk 101110 — BTW 422.635.334

Jaarvergadering op de zetel van de vennootschap op 25 november 2000, om 10 uur. — Agenda : 1. Lezing jaarverslag. 2. Bespreking jaarrekening per 30 juni 2000. 3. Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Rondvraag. (83656)

**Metaalhandel Dubaere, naamloze vennootschap,  
Tieltstraat 176, 8760 Meulebeke**

H.R. Kortrijk 106712 — BTW 426.608.473

Jaarvergadering op 25 november 2000, om 17 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2000. 2. Kwijting bestuurders.

Zich schikken naar de statuten. (83657)

**« Eura Consult », naamloze vennootschap,  
Broelstraat 98, 8530 Harelbeke**

H.R. Kortrijk 142751 — BTW 462.350.203

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 24 november 2000, om 19 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Lezing jaarverslag.
2. Bespreking jaarrekening per 30 juni 2000 .
3. Goedkeuring van de jaarrekening en bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Benoemingen.
6. Rondvraag. (83658)

**Lafaut-Verstraete, naamloze vennootschap,  
Posterijlaan 53, 8740 Pittem**

H.R. Brugge 69025 — BTW 434.613.349

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 25 november 2000, om 14 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 juni 2000.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83659)

**So-Fun-Sports, naamloze vennootschap,  
Meensestraat 18, 8900 Ieper**

H.R. Ieper 37410 — BTW 461.664.273

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 24 november 2000, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel met volgende agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 juni 2000. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de jaarvergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel ten laatste vijf dagen voor de vergadering. (83660)

De raad van bestuur.

**Girimmo, naamloze vennootschap,  
Moggeweidestraat 22, 3570 Alken**  
H.R. Tongeren 84357 — NN 463.166.783

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 24 november 2000, om 18 uur. — Agenda : 1. Bespreking jaarrekening. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Eventueel ontslag, kwijting, benoeming en vergoeding bestuurders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten. (83661) De raad van bestuur.

**Hanssens, naamloze vennootschap,  
Handelsstraat 5, 8630 Veurne**  
H.R. Veurne 38168 — BTW 465.548.134

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal worden gehouden op 24 november 2000, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 juni 2000.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel, ten laatste vijf dagen voor de algemene vergadering. (83662) De raad van bestuur.

**Holda, naamloze vennootschap,  
Kortrijkstraat 360, 9700 Oudenaarde**  
H.R. Oudenaarde 43604 — BTW 462.554.002

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 24 november 2000, om 16 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 juni 2000.
2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 4. Benoemingen. 5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83663)

**Interstijl, naamloze vennootschap,  
Diestersteenweg 4, 3510 Kermt (Hasselt)**  
H.R. Hasselt 76220 — BTW 440.900.335

Jaarvergadering op 25 november 2000, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel met als agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur (incl. art.60). 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 juni 2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting, ontslag en benoeming bestuurders. 5. Diverse. Zich schikken naar de statuten. (83664)

**Jehoul Bouwonderneming, naamloze vennootschap,  
Veeweidestraat 56, Industrierrein Kanaal Zuid 4054,  
3960 Bree**

H.R. Tongeren 60723 — BTW 429.141.757

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 24 november 2000, om 18 uur. — Agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 juni 2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (83665)

**N.V. Lygo, naamloze vennootschap,  
Meerminlaan 28, 8300 Knokke-Heist**  
H.R. Brugge 67515 — BTW 434.613.250

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die op de zetel van de vennootschap zal plaats vinden op 24 november 2000, om 18 uur.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 juni 2000.
2. Bezoldigingen.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. (Her)benoeming bestuurders. (83666) De raad van bestuur.

**Plasma Holdings, naamloze vennootschap,  
Vianderdal 13, 3300 Tienen**  
BTW 433.776.278

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen op 24 november 2000, om 11 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Jaarverslag bestuurders.
2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 2000.
3. Kwijting bestuurders.
4. Benoemingen en ontslagen.
5. Rondvraag. (83667)

**Deprez Jacques, naamloze vennootschap,  
Mandelstraat 1, 8820 Torhout**

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering op 24 november 2000, om 9 uur, op de zetel van de vennootschap.

De agenda is samengesteld als volgt :

1. Lezing Jaarverslag.
2. Goedkeuring Jaarrekening per 30 juni 2000, met de daarin vervatte resultaatsbestemming.
3. Kwijting bestuurders.
4. Allerlei.

Om deel te nemen aan de vergadering gelieve zich te schikken naar de statuten. (83668)

**Zakenkantoor Slegers, naamloze vennootschap,  
Kerkplein 6, 3920 Lommel**  
H.R. Hasselt 58392

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 24 november 2000, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
  2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30 juni 2000.
  3. Bestemming van het resultaat.
  4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
  5. Rondvraag.
- De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83669)

**Spero, naamloze vennootschap,  
Spinolarei 9, 8000 Brugge**

H.R. Brugge 69149 — NN 437.176.327

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal gehouden worden op vrijdag 24 november 2000, om 11 uur, op de zetel van de vennootschap.

Dagorde :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 2000. 3. Winstverdeling. 4. Goedkeuring wedde bestuurders. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Ontslag en benoeming. 7. Diverse. (83670)

**T.P.A.I., naamloze vennootschap,  
Genkersteenweg 201, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 13793 — BTW 401.355.019

De jaarvergadering zal gehouden worden op 24 november 2000, te 11 u. 30 m., op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 30 juni 2000. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Benoeming bestuurders. (83671)

**Tribos, naamloze vennootschap,  
Prinsenstraat 44, 9190 Stekene**

H.R. Sint-Niklaas 59850 — BTW 465.258.817

Jaarvergadering op 24 november 2000, om 14 uur.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (83672)

**Valem, naamloze vennootschap,  
Kustlaan 379, 8300 Knokke-Heist**

H.R. Brugge 75960

De jaarvergadering zal worden gehouden ten zetel van de vennootschap op 24 november 2000, om 18 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 juni 2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Rondvraag. (83673)

**Vroman Verzekeringen, naamloze vennootschap,  
Moeskroenstraat 527, 8930 Rekkem**

H.R. Kortrijk 127062

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 25 november 2000, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.  
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 juni 2000.  
3. Bestemming van het resultaat.  
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.  
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (83674)

**Openbare Besturen en Technisch Onderwijs**

**Administrations publiques  
et Enseignement technique**

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

**Commune de Pepinster**

L'administration communale de Pepinster procède à un appel public pour le recrutement d'un agent de police (H ou F) :

Conditions d'admissibilité :

1. Etre Belge.
2. Jouir de ses droits civils et politiques.
3. Etre de conduite irréprochable.
4. Etre en règle vis-à-vis des lois sur la milice (pour les candidats masculins).

Le candidat déjà en service qui réunit les conditions d'admissibilité et qui est déjà porteur d'un certificat de réussite des cours de formation, réunit les conditions pour être nommé agent de police stagiaire.

Conditions de recrutement et de sélection :

1. Age minimum de 21 ans au moment de la nomination.
2. Avoir les aptitudes physiques requises, c'est-à-dire :  
1° Mesurer au moins 1 m 65 pour les femmes et 1 m 68 pour les hommes (sans chaussures);  
2° Etre apte à passer les tests physiques des épreuves d'aptitude et de sélection;  
3° Avoir une bonne condition physique générale (un certificat médical en attestera).
3. Etre titulaire du permis de conduire B au moment du dépôt des candidatures.
4. Etre porteur d'un diplôme ou d'un certificat d'études au moins équivalent à ceux pris en considération pour le recrutement aux emplois de niveau 2 dans les administrations de l'Etat.
5. Ne pas être destitué du droit de porter une arme.

6. Avoir réussi, endéans un délai de trois ans maximum avant la date de son admission, les épreuves d'aptitudes et de sélection d'un centre d'entraînement et d'instruction créé ou agréé par le Ministère de l'Intérieur et figurer dans la réserve supra-locale de ce centre.

7. Satisfaire à un entretien organisé par la commune de Pepinster.

Les agents de police et gardes champêtres disposant d'une ancienneté de service d'au moins cinq ans à dater de la nomination définitive dans une autre commune sont dispensés de la réussite des épreuves d'aptitude et de sélection ainsi que du suivi et de la réussite des cours de formation, et peuvent être admis comme agent de police stagiaire par le conseil communal.

Les candidatures doivent parvenir à M. le Bourgmestre de et à 4860 Pepinster, sous peine de nullité, au plus tard le 15 décembre 2000, par lettre recommandée, cachet de la poste faisant foi, accompagnées de :

1. Un extrait d'acte de naissance.
2. Un certificat de bonnes conduite, vie et mœurs datant de moins de trois mois.
3. Un certificat de milice (uniquement pour les candidats masculins).
4. Les copies certifiées conformes, des titres, diplômes et certificats requis (niveau 2 : enseignement secondaire supérieur).
5. Un certificat de nationalité.
6. Une attestation d'un centre d'entraînement et d'instruction agréé certifiant que le candidat appartient bien à la réserve supra-locale d'un Centre provincial d'entraînement et d'instruction créé ou agréé par le Ministère de l'Intérieur.
7. Une copie du permis de conduire de la catégorie B minimum.

Tous renseignements concernant le présent avis peuvent être obtenus au service du personnel de la commune de Pepinster au 087/46 82 57. (28614)



**Commune de Vresse-sur-Semois****Corps communal d'incendie**

La commune de Vresse-sur-Semois recrute : 1 sous-lieutenant volontaire, 1 officier chef de service volontaire.

Conditions de recrutement :

Pour le sous-lieutenant :

Etre d'une taille égale ou supérieure à 1,60 m.

Etre de bonne conduites vie et mœurs.

Etre en règle avec les lois sur la milice.

Etre Belge.

Etre âgé de 21 ans au moins.

Satisfaire aux épreuves de recrutement.

Satisfaire à un examen médical.

Etre titulaire du diplôme ou certificat qui donne au minimum accès aux emplois de niveau 2 dans la fonction publique fédérale.

Etre domicilié et résider effectivement dans la commune dans un rayon tel qu'il puisse rejoindre la caserne dans un laps de temps de 5 minutes maximum (rayon de plus ou moins 6 km). Cette condition doit être réalisée au plus tard six mois après la fin du stage.

Pour le chef de service :

Compter une ancienneté de service comme officier de trois ans au moins dans un service d'incendie.

Etre titulaire du brevet de technicien en prévention de l'incendie.

Les candidatures doivent être adressées par envoi recommandé et parvenir à M. le Bourgmestre, rue du Ruisseau 1, à 5550 Vresse-sur-Semois au plus tard le 27 novembre 2000. Elles seront accompagnées des pièces suivantes :

Extrait acte de naissance.

Certificat de bonnes vie et mœurs.

Certificat de milice.

Copie des diplômes et justificatifs d'ancienneté si requis.

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu sur simple demande au secrétariat communal, rue du Ruisseau 1, à 5550 Vresse-sur-Semois (061/50 03 06). (28615)

**Gemeente Anzegem**

Het Gemeentebestuur van Anzegem werft aan : (m/v) een voltijds projectverantwoordelijke dienst ruimtelijke ordening (B1-2) in contractueel verband voor de duur van twee jaar met mogelijkheid van blijvende tewerkstelling.

Bijkomende inlichtingen (Aanwervingsvoorwaarden, weddenschaal en functiebeschrijving) kunnen bekomen worden op de personeelsdienst (tel. 056/69 44 51 tijdens de kantooruren).

Kandidaturen, vergezeld van de nodige bewijsstukken, moeten uiterlijk op 5 december 2000 aangetekend verstuurd worden aan het college van burgemeester en schepenen, Dorpsplein z/n, 8570 Anzegem. (28616)

**Stad Gent  
Oost-Vlaamse Politieacademie**

Vergelijkend examen voor het aanleggen van een wervingsreserve voor de graad van hulpagent(e) van politie.

De hulpagent(e) volgt een opleiding bij de Oost-Vlaamse Politieacademie. Na het slagen in deze doorgedreven opleiding voert hij/zij taken uit zoals bepaald in art. 217 van de nieuwe gemeentewet en omschreven in omzendbrief POL 37 van 28 januari 1993. Dit betekent de bevoegdheden inzake de politie op het wegverkeer, die expliciet aan de hulpagent(e) zijn toegekend, het toezicht op de naleving van gemeentelijke politieverordeningen, een algemeen veiligheidstoezicht buiten het toepassingsgebied van het verkeersreglement, namelijk in openbare plaatsen, pleinen en parken, in de nabijheid van scholen. De hulpagent(e) kan in het bijzonder toezien op de veiligheid van kinderen, administratieve taken inherent aan de werking van het politiekorps.

Toelatingsvoorwaarden :

1. Belg zijn;

2. de burgerlijke en politieke rechten genieten;

3. van onberispelijk gedrag zijn, ten minste aangetoond door een getuigschrift van goed zedelijk gedrag bestemd voor openbare besturen. Dat getuigschrift mag niet ouder zijn dan drie maanden. Wanneer er ongunstige vermeldingen op voorkomen, mag de kandidaat een verklarende nota voorleggen;

4. wat de mannelijke kandidaten betreft, voldoen aan de dienstplichtwetten of aan de wetten houdende het statuut van gewetensbezwaarden;

5. ten minste 20 jaar oud zijn;

6. lichaamslengte zonder schoeisel en in staande houding gemeten : ten minste 1,63 m;

7. medisch geschikt zijn voor het volgen van de opleiding resp. voor de normale uitoefening van de beoogde functie, zoals ze is omschreven in de functiebeschrijving. De kandidaat die lijdt aan een gebrek of aan een gestabiliseerde kwaal die onverenigbaar is met de normale uitoefening van de functie, voldoet niet aan het vereiste inzake medische geschiktheid. De vereiste medische geschiktheid wordt nagegaan door een geneeskundig onderzoek. De medische geschiktheid resp. ongeschiktheid blijkt uit een geneeskundig getuigschrift afgeleverd door een arbeidsgeneesheer, aangesteld door het stadsbestuur;

8. houder zijn van het rijbewijs B (zonder de vermelding automatisch) en van een bewijs van geneeskundige schifting;

9. houder zijn van een diploma of studiegetuigschrift dat ten minste gelijkwaardig moet zijn met het gehomologeerd getuigschrift van lagere secundaire studies;

10. slagen voor een vergelijkend examen. Bij gelijke rangschikking in het vergelijkend examen wordt voorrang verleend aan de kandidaat met de hoogste leeftijd;

11. geschikt worden bevonden bij een psychotechnische proef.

Wij bieden een bruto-aanvangswedde van BEF 56 938 (EUR 1 411,45) en een eindwedde van BEF 66 160 (EUR 1 640,06).

Tijdstip waarop aan de voorafgaande algemene aanwervingsvoorwaarden moet voldaan zijn :

1, 2, 3, 4, 5 en 9 : uiterste inschrijvingsdatum;

6, 7, 8, 10 en 11 : datum van indiensttreding.

De kandidaten die binnen een periode van vijf jaar vóór het indienen van hun kandidatuur slaagden voor de bekwaamheids- en selectieproeven voor aspirant-politieagent en veldwachter georganiseerd door de Oost-Vlaamse Politieacademie, worden vrijgesteld van de voorwaarden gesteld onder de punten 9, 10 en 11.

De kandidaten die geslaagd zijn voor de bekwaamheids- en selectieproeven voor aspirant-politieagent en veldwachter georganiseerd door de Oost-Vlaamse Politieacademie, krijgen voorrang op de kandidaten die slagen voor het vergelijkend examen als volgt gerangschikt :

voorrang wordt verleend aan de kandidaat die het hoogste puntenaantal heeft behaald in de selectieproeven, ongeacht het tijdstip waarop die proeven werden afgelegd;

indien twee of meer kandidaten gelijke punten hebben behaald, primeert de hoogste leeftijd.

Het examenprogramma bestaat uit een schriftelijk, een mondeling en een psychotechnisch gedeelte. De uitvoering van de aanwervingsexamens wordt toevertrouwd aan de Oost-Vlaamse Politieacademie. De proeven gaan door in de lokalen van de Oost-Vlaamse Politieacademie, Sprenckstraat 5, te 9042 Mendonk. De schriftelijke proef is gepland op 21 november 2000, om 13 uur, de mondelinge proef op 25 november 2000, om 9 uur en het psychotechnisch onderzoek op 29 november en 2 december 2000, beiden om 9 uur.

De indiensttreding is voorzien op 18 december 2000.

De officiële inschrijvingsformulieren en de bijhorende documenten moeten ten laatste op 10 november 2000 ingediend zijn. Bij de aanvraag moeten volgende stukken gevoegd worden (kosteloos ingevolge art. 59 (1) - *6bis* van het Wetboek der Zegelrechten) :

een getuigschrift van goed zedelijk gedrag, met vermelding « Bestemd voor openbaar bestuur », maximum drie maanden oud (wanneer er ongunstige vermeldingen op voorkomen mag de kandidaat een verklarende nota voorleggen);

een militiegetuigschrift (model nr. 33), afgeleverd door het gemeentebestuur van de woonplaats (voor mannelijke sollicitanten) maximum drie maanden oud;

een voor eensluidende verklaarde fotokopie van het diploma, hiervoor moet men zich aanmelden bij het gemeentebestuur van zijn woonplaats, in het bezit van het origineel exemplaar samen met een fotokopie ervan;

voor de kandidaten die reeds slaagden voor de selectie- en bekwaamheidsproeven voor aspirant-politieagent : het vereiste attest van OPAC.

De officiële aanvraag moet toegestuurd worden aan het college van burgemeester en schepenen, stadhuis, 9000 Gent. De omslagen moeten de vermelding dragen « ter attentie van de dienst selectie en examens ». De sollicitaties die op de laatste dag van de inschrijvingstermijn ingediend worden, kunnen uitsluitend afgegeven worden bij de dienst selectie en examens, administratief centrum stad Gent, 3<sup>e</sup> verdieping, lokaal 326, Woodrow Wilsonplein 1, 9000 Gent (09/266 75 60). (28617)

#### Economische Hogeschool Sint-Aloysius

Voor de vacatures van voltijds opdrachthouder Fiscale Kliniek en van voltijds docent/doctor-assistent/assistent Marketing, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van respectievelijk 7 september 2000 en 24 oktober 2000, wordt de uiterlijke datum voor de kandidatuurstellingen uitgesteld tot 14 november 2000.

Bijkomende inlichtingen zijn te verkrijgen op de dienst personeel en planning, tel. 02/210 13 16, fax 02/210 13 04, e-mail : denise.lanneau@staf.ehsal.be, kristien.staes@staf.ehsal.be, karin.geerts@staf.ehsal.be en de EHSAL home-page : <http://www.ehsal.be>. (28618)

#### Universitair Ziekenhuis Antwerpen

Het Universitair Ziekenhuis van de Universitaire Instelling Antwerpen gaat over tot de vacantverklaring van : Dienst neonatologie.

Een voltijdse betrekking van geneesheer-resident 10/10, waarvoor in aanmerking komt een doctor in de genees-, heel- en verloskunde, erkend specialist in de kindergeneeskunde met bijzondere ervaring in de neonatologie en die tevens een aanvraag heeft ingediend voor de bijzondere beroepstitel in de neonatologie, alsook een speciale interesse heeft opgebouwd in de neonatale neurologie.

Algemene voorwaarden.

De kandidaten dienen :

1. in het bezit te zijn van het diploma van doctor in de genees-, heel- en verloskunde of arts;
2. het recht te genieten om in België de geneeskunde uit te oefenen;
3. een bewijs van goed zedelijk gedrag kunnen voorleggen;
4. de vereiste lichamelijke geschiktheid te bezitten.

Kandidatuurstelling.

Gebeurt uitsluitend op het daartoe bestemde sollicitatieformulier, dat aangetekend of persoonlijk dient overgemaakt te worden aan : Universitair Ziekenhuis Antwerpen, t.a.v. de heer J. Van der Straeten, directeur personeel & financiën, Wilrijkstraat 10, 2650 Edegem, uiterlijk op maandag 18 december 2000, te 17 uur.

Bedoelde formulieren dienen aangevraagd te worden op de persoonsdienst van het UZA (tel. 03/821 32 37).

Verdere informatie kan men bekomen bij prof. dr. P. Blockx (hoofdgeneesheer) en prof. dr. P. Van Reempts (diensthoofd neonatologie). (28619)

## Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

### Actes judiciaires et extraits de jugements

#### Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

#### Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup> du Code civil

Aanstelling voorlopig bewindvoerder  
Désignation d'administrateur provisoire

Vrederegerecht van het eerste kanton Asse

Beschikking d.d. 26 oktober 2000, verklaart Van Belle, Malvina, wonende te 1741 Wambeek, Schapenbaan 63, verblijvende Rusthuis De Verlosser, Brusselstraat 123, te 1700 Sint-Ulriks-Kapelle, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : de heer De Wolf, Jean, wonende te 1750 Lennik, Ninoofsesteenweg 134.

Asse, 7 november 2000.

De afgevaardigde adjunct-griffier, (get.) Bruylant, Nico. (67565)

Vrederegerecht van het kanton Beringen

Bij beschikking van Mevr. de vrederechter van het kanton Beringen, verleend op 27 oktober 2000, werd de heer Lorreyn, François, geboren te Scherpenheuvel op 7 december 1921, verblijvende en gedomicilieerd te 3583 Beringen, R.V.T. De Fakkkel, Tessenderlosesteenweg 143, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Lorreyn, Anita, bediende, wonende Hortensialaan 6, 3271 Zichem.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) Brillouet, R. (67566)

Vrederegerecht van het kanton Boom

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 7 november 2000, werd De Munck, Patrick, geboren te Beveren op 14 mei 1958, wonende te 2850 Boom, Velodroomstraat 46/5, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Maria De Troetsel, advocaat, plaatsvervangend vrederechter, met kantoor te Niel, Kerkstraat 18.

Boom, 7 november 2000.

De adjunct-griffier, (get.) Gheuens, H. (67567)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 7 november 2000, werd Veeckman, Johnny, geboren te Gent op 24 januari 1956, wonende te 2627 Schelle, Clement Bolsensstraat 5, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Hellemans, Hilde, notaris, kantoorhoudende te 2620 Hemiksem, Sint-Bernardsesteenweg 100.

Boom, 7 november 2000.

De adjunct-griffier, (get.) Gheuens, H. (67568)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 7 november 2000, werd Van Oosthoven, Margaretha, geboren te Rumst op 2 maart 1926, wonende te 2840 Rumst, Tuinwijk 48, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Janssens, Maddy, wonende te 2840 Rumst, Boereweg 24.

Boom, 7 november 2000.

De adjunct-griffier, (get.) Gheuens, H. (67569)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 7 november 2000, werd Janssens, Alfons, geboren te Terhagen op 15 maart 1926, wonende te 2840 Rumst, Tuinwijk 48, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Janssens, Maddy, wonende te 2840 Rumst, Boereweg 24.

Boom, 7 november 2000.

De adjunct-griffier, (get.) Gheuens, H. (67570)

#### Vrederechter van het kanton Haacht

Beschikking d.d. 16 oktober 2000, verklaart Antonus, Albert, geboren te Heverlee op 26 april 1915, wonende te 3140 Keerbergen, Domien Liekenslaan 24A, opgenomen in de instelling Geriatriesch Ziekenhuis, SP-dienst, Pater Damiaanstraat 33A, te 3120 Tremelo, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Wouters, Marc, advocaat, wonende te 3200 Aarschot, Astridlaan 12, en niet Herbots, Karel, zoals verkeerdelijk vermeld werd in het *Belgisch Staatsblad* van 26 oktober 2000.

Haacht, 27 oktober 2000.

De hoofdgriffier, (get.) Vangeel, Rudiger. (67571)

#### Vrederechter van het kanton Herentals

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Victor Gysemberg, verleend op 31 oktober 2000, werd Helsen, Jos, geboren te Bradford op 1 juli 1925, verblijvende R.V.T. Lindelo, Lindelostraat 10, 2275 Lille, gedomicilieerd te 2370 Arendonk, Voorheide 46, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Helsen, Marie-Josee, Muntelbeekstraat 30, 3500 Hasselt.

Herentals, 7 november 2000.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Jan Smets. (67572)

#### Vrederechter van het tweede kanton Leuven

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 6 november 2000, werd Koffi, Maya Lisbet, geboren te Zoersel op 30 augustus 1982, gedomicilieerd Waversebaan 122, 3001 Leuven (Heverlee), verblijvende U.P.C. Sint-Kamillus, Krijkelberg 1, 3360 Bierbeek, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : De Schryver, Andreas, advocaat, Sint-Lambertusstraat 16, 3001 Leuven (Heverlee).

Leuven, 6 november 2000.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Veronique Verbist. (67573)

#### Vrederechter van het kanton Oudenaarde

Beschikking d.d. 6 november 2000, verklaart Remi Van der Beken, geboren te Eine op 1 november 1914, weduwnaar, wonende en verblijvende te 9700 Oudenaarde, in het R.V.T. « H. Hart », Marlboroughlaan 3, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Mr. Philippe Vande Weghe, advocaat, met kantoor aan de Einestraat 22, te 9700 Oudenaarde.

Oudenaarde, 6 november 2000.

De griffier, (get.) Yves De Buysscher. (67574)

#### Vrederechter van het kanton Roeselare

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Roeselare, van 30 oktober 2000, verleend op verzoekschrift dat ter griffie werd neergelegd op 12 oktober 2000, werd Vandaele, Mariette, geboren op 16 april 1947, wonende te 8800 Beveren (Roeselare), Processiestraat 23, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Cappelle, Filip, advocaat, met kantoor te 8800 Roeselare, Hugo Verrieststraat 54.

Roeselare, 6 november 2000.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Willy Bouden. (67575)

#### Justice de paix du canton d'Etalle

Suite à la requête déposée le 19 octobre 2000, par ordonnance du juge de paix du canton d'Etalle, rendue le 30 octobre 2000, Mme Laurent, Fernande, née à Musson le 3 janvier 1911, domiciliée à 6791 Aubange, Athus, rue de l'Aurore 2, mais résidant au Home « Le Refuge », Grand-Rue 4, à 6724 Habay, Marbehan, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de Me Laurent Michel, avocat à Etalle, rue du Moulin 36.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Amorand, Danielle. (67576)

#### Justice de paix du canton de Hamoir

Suite à la requête déposée le 23 octobre 2000, par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir, rendue le 2 novembre 2000, M. Biot, Léon, né le 20 avril 1925, domicilié rue de Rotheux 65/6, à 4100 Seraing, résidant centre neurologie, rue des Alouettes 70, à 4557 Fraiture, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, en la personne de Mme Donne, Marielle, avocat, domiciliée avenue Joseph Lebeau 1, à 4500 Huy.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon, Maryse. (67577)

#### Justice de paix du second canton de Huy

Conformément aux dispositions de la loi du 18 juillet 1991, par ordonnance de M. le juge de paix du second canton de Huy, rendue le 30 octobre 2000, Me Etienne Guiot, avocat, à 4520 Wanze, rue Joseph Delhalle 27, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Matlet, Emile Louis Albert, Belge, né le 23 novembre 1912 à Molenbeek-Saint-Jean, pensionné, divorcé, domicilié rue de Huy 114, à 4530 Villers-le-Bouillet, résidant MRS Mont Falise, chaussée de Waremmes 139, à 4500 Huy, incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Duchaine, Marie Christine. (67578)

Conformément aux dispositions de la loi du 18 juillet 1991, par ordonnance de M. le juge de paix du second canton de Huy, rendue le 30 octobre 2000, Me Jean-François Hicter, avocat, à 4500 Huy, rue des Vergiers 15, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mlle Lambotte, Maria, née le 15 septembre 1914, célibataire, domiciliée rue Emile Vandervelde 14, à 4500 Ben-Ahin, résidant « Les Amandines », chaussée de Tirlemont 231, à 4520 Vinalmont, incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Duchaine, Marie Christine. (67579)

Justice de paix du canton de La Louvière

Par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, en date du 24 octobre 2000, le nommé Milazzo, Vincenzo, époux Paci, Maria, né à San Angelo Muxaro (Italie) le 12 août 1936, domicilié à La Louvière, rue Anatole France 60, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Paci, Maria, sans profession, rue Anatole France 60, La Louvière.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Paule Malengrez. (67580)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 24 octobre 2000, une ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 31 octobre 2000, a déclaré : Mme Lothe, Suzanne Odile, née le 14 mars 1922, domiciliée boulevard de la Sauvenière 119, 4000 Liège, résidant Hôpital Du Val d'Or, rue Basse Wez, 4000 Liège, incapable de gérer ses biens et cette personne a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de : M. Jean Lothe, boulevard du Souverain 336, bte 11, à 1160 Bruxelles.

Liège, le 7 novembre 2000.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gillis, Monique. (67581)

Justice de paix du canton de Limbourg

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg, en date du 27 octobre 2000, le nommé Rutte, Marc, né à Eupen le 20 janvier 1959, domicilié à 4837 Baelen, Euper Strasse 191, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Thissen, veuve Rutte, Ernst Jeanne, Bellmerin 79, 4700 Eupen.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef délégué, (signé) Myriam Sieberath. (67582)

Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne

Suite à la requête déposée le 16 octobre 2000, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne, rendue le 26 octobre 2000, Mme Giovanna Calice, née le 3 août 1967 à Genk, chômeuse, divorcée, domiciliée rue de la Chasse 10, 6900 Marche-en-Famenne, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de : M. Gerardo Calice, domicilié rue de la Chasse 18, à 6900 Marche-en-Famenne.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Jacob-Lebrun, Liliane. (67583)

Suite à la requête déposée le 10 octobre 2000, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne, rendue le 26 octobre 2000, M. Christophe Massart, né à Marche le 5 février 1982, célibataire, domicilié chemin de Champlon 11, 6900 Marche-en-Famenne, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, en la personne de : Gaspard, Nicole, employée, domiciliée à 6900 Marche-en-Famenne, chemin de Champlon 11.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Jacob-Lebrun, Liliane. (67584)

Justice de paix du canton de Merbes-le-Château

Par ordonnance du juge de paix du canton Merbes-le-Château, en date du 27 octobre 2000, le nommé Hennecart, André, né à Cousolre (France) le 5 mai 1925, domicilié et résidant à 6560 Erquelinnes, section de Bersillies-l'Abbaye, rue de Cousolre 43, a été déclaré incapable de gérer ses biens, et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant son fils Hennecart, Serge, sous-officier de gendarmerie, domicilié à 7090 Braine-le-Comte (Hennuyères), sentier de la Fête au Bois 32, acceptation de la mission, le six novembre 2000.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Françoise Gobert. (67585)

Justice de paix du canton de Saint-Gilles

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Gilles, en date du 15 février 2000, la nommée Librale, Antonia, née le 5 juin 1925, domiciliée à 1060 Saint-Gilles, rue de la Victoire 68, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant M. Jean Antoine, avocat, avenue Louise 479, à 1050 Ixelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) R. Denhaen. (67586)

Justice de paix du canton de Soignies

Par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies, en date du 26 octobre 2000, sur requête déposée au greffe le 18 octobre 2000, la nommée De Prijck, Marie Ghislaine, divorcée de Craenhals, François, née à Verviers le 9 novembre 1924, domiciliée à 7060 Soignies, Résidence Saint-François, rue de la Station 22, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Agnès Pierard, avocat, dont le cabinet est sis à 7060 Soignies, chemin du Tour 36.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Jacques Patart. (67587)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 6 novembre 2000, Mme Leborgne, Bernadette, née le 16 août 1934 à Leuze, domiciliée à 7904 Willaupuis, rue Coron du Bois 25, résidant à l'établissement C.H.R. Hôpital Civil, boulevard Lalaing 39, à 7500 Tournai, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Pochart, Jean-Philippe, avocat, à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (67588)

## Justice de paix du canton de Waremme

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Waremme, en date du 2 novembre 2000, mandat a été conféré à Francken, Alain, avocat, domicilié à 4430 Ans, rue de l'Yser 286, en sa qualité d'administrateur provisoire de Yans, Michel, né à Hermalle-sous-Argenteau le 5 juin 1971, résidant actuellement à 4300 Waremme, rue Saint-Eloi 38.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Prinsens. (67589)

Mainlevée d'administration provisoire  
Opheffing voorlopig bewind

## Justice de paix du huitième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du huitième canton de Bruxelles, rendue en date du 6 novembre 2000, il a été mis fin au mandat de Me De Bock, Christine, avocate, domiciliée boulevard du Souverain 144/33, 1160 Bruxelles, en sa qualité d'administrateur provisoire de : Mme Dewil, Yvonne Julienne, née à Uccle le 6 juin 1921, résidant en dernier lieu à la Résidence « La Belle Epoque », rue E. Salu 96, à 1020 Bruxelles, domiciliée à 1160 Bruxelles, chaussée de Wavre 1126, décédée le 26 septembre 1999 à Bruxelles.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Alfons Philips. (67590)

## Justice de paix du canton de Dour

Par ordonnance du juge de paix du canton de Dour, en date du 2 novembre 2000, il a été mis fin au mandat de Decraux, Evelyne, avocat, domiciliée à 7033 Cuesmes, rue E. Vandervelde 104, en sa qualité d'administrateur provisoire de Thiebaut, Gisèle, née à Charleroi le 2 décembre 1935, résidant et domiciliée à 7370 Dour, Home la Bienvenue, décédée le 5 septembre 2000.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Charensol-Galland, Wendy. (67591)

## Justice de paix du canton de Merbes-le-Château

Par ordonnance du juge de paix du canton de Merbes-le-Château, en date du 2 novembre 2000, déchargeons Me Cuvelier, Philippe, avocat, place Albert I<sup>er</sup> 6, 6530 Thuin, à sa demande, de ses fonctions d'administrateur provisoire des biens de Rondot, Lina, domiciliée à la Maison de Retraite du C.P.A.S. d'Erquelinnes, rue du Quartier 2, fonctions lui conférées par ordonnance du juge de paix du canton de Merbes-le-Château, en date du 30 mai 2000, décharge faite, suite au décès de Mme Rondot, Lina, survenu à Erquelinnes, le 29 juin 2000.

Merbes-le-Château, le 2 novembre 2000.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Françoise Gobert. (67592)

## Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, en date du 6 novembre 2000, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 6 avril 1998, a pris fin suite au décès de M. Maillart, Gérard, né le 30 mai 1931 à Kain, domicilié à 7540 Kain (Tournai), rue des Combattants 9, décédé à Binche (Leval-Trahegnies) le 5 octobre 2000.

Par conséquence, il a été mis fin à la mission de son administratrice provisoire : Mme Vanhoolandt, Anaïs, domiciliée à 7540 Kain (Tournai), rue des Combattants 9.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (67594)

## Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix de complément du canton d'Uccle, en date du 7 novembre 2000, il a été constaté que par le décès, survenu le 26 octobre 2000, de Mme Leclercq, Angèle, née à Forest le 2 mars 1915, de son vivant domiciliée à 1180 Uccle, avenue de Messidor 182, mais résidant à la Résidence « Le Sagittaire », à Uccle, rue Joseph Cuylits 1, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me Anne Dauvrin, avocate, ayant son cabinet à 1040 Bruxelles, rue Jonniaux 14.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal Goies. (67595)

Remplacement d'administrateur provisoire  
Vervanging voorlopig bewindvoerder

## Justice de paix du canton de Mouscron

Par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron, en date du 31 octobre 2000, il a été mis fin à la mission d'administrateur provisoire du notaire M. Herbay, dont l'étude est sise à Eghezée, route d'Andenne 37, en ce qui concerne les biens de Mme Verheve, Mercédès, domiciliée à 7700 Mouscron, rue de Menin 41, mais résidant actuellement à 7700 Mouscron, Home Vandeveld, avenue Royale 5. Par ordonnance du même jour Me M. Vloebergs, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Rogier 45, a été nommée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Verheve, Mercédès, prénommée.

Mouscron, le 7 novembre 2000.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Fr. Bruysse. (67593)

## Justice de paix du troisième canton de Liège

Par ordonnance rendue en date du 25 octobre 2000, le juge de paix du troisième canton de Liège, a mis fin à la mission confiée par ordonnance du 14 juin 1999 (publiée au *Moniteur belge* du 23 juin 1999, page 23762), à Me Anne-Cécile Chignesse, avocat à Liège, rue du Général Bertrand 25, en qualité d'administrateur provisoire de Mlle Sohet, Véronique, née le 17 juin 1956 à Liège, Domaine d'Archis, rue Darchis 32, 4040 Herstal.

A dès lors été désigné en remplacement du précédent administrateur provisoire et en la même qualité : Mme De Koning, Suzanne, Domaine d'Archis, rue Darchis 32, 4040 Herstal.

Pour extrait conforme délivré : le greffier adjoint délégué, (signé) Parizel, Myriam. (67596)

Suite à l'ordonnance rendue d'office le 25 octobre 2000, le juge de paix du troisième canton de Liège, a mis fin à la mission confiée par ordonnance du 15 juin 1999 (publiée au *Moniteur belge* du 6 juillet 1999, page 25442), à Mme Corinne Baudet, domiciliée à Marche-en-Famenne (ON), rue de l'Oiseau Bleu 6, en tant qu'administrateur provisoire des biens de Mme Menestret, Jeanne Germaine Ghislaine, née le 11 octobre 1922 à Hargimont, veuve, domiciliée rue du Marché 7/A, 6941 Bomal-sur-Ourthe, résidant Seigneurie Sainte-Ode, 6850 Carlsbourg, a été désigné pour la remplacer et aux mêmes fonctions d'administrateur provisoire : Me Ligot, Léon, domicilié avenue du Luxembourg 15, 4020 Liège.

Pour extrait conforme délivré : le greffier adjoint délégué, (signé) Parizel, Myriam. (67597)

## Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

Suite à l'ordonnance de fixation et les convocations du 26 septembre 2000, par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 18 octobre 2000, il a été mis fin à la date du 18 octobre 2000, au mandat de M. Philippe Renard, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de : M. Renard, Michel, né le 9 décembre 1966, domicilié ci-devant rue du Chêne 158, à 4031 Angleur, et actuellement rue Ferdinand Nicolay 504, 4420 Saint-Nicolas, et résidant actuellement rue de l'Hôtel Communal 97, 4460 Grâce-Hollogne, et a été désigné en qualité de nouvel administrateur provisoire : Mme Renard, Madeleine, épouse Loria, domiciliée rue Derrière les Haies 97, 4683 Vivegnis.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Kaket, Alberte. (67598)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793  
van het Burgerlijk Wetboek**  
**Publication prescrite par l'article 793  
du Code civil**

*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*  
*Acceptation sous bénéfice d'inventaire*

Blijkens akte verleden op 20 oktober 2000, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, heeft Mevr. Wendy Paelinck, geboren te Sint-Amandsberg op 23 juli 1971, weduwe van de heer Marc Omer Irena Van Hecke, wonende te 9921 Vinderhoute, Neerstraat 42, handelend in haar hoedanigheid van moeder-wettige beheerder over de persoon en de goederen van het bij haar inwonende minderjarig kind, zijnde Van Hecke, Cédric, geboren te Gent op 1 maart 1995, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap van wijlen Mevr. Maria Paula Van Renterghem, geboren te Vinderhoute op 5 januari 1922, in leven weduwe van de heer Walter Oscar Ferdinand Van Hecke, laatst wonende te 9930 Zomergem, R.V.T. « Ons Zomerheem », Dreef 47, overleden te Gent op 16 december 1999.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van de opnemings in het *Belgisch Staatsblad* van onderhavige bekendmaking, bij aangetekend schrijven, te richten tot notaris Alfred Duerinck, te 9850 Nevele, Cyriel Buyssestraat 38, alwaar woonstkeuze werd gedaan.

Nevele, 7 november 2000.

(Get.) Alfred Duerinck, notaris. (28622)

Luidens een akte ontvangen ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven op 30 oktober 2000, heeft de heer Daems, Guido, chauffeur, geboren te Houtvenne op 24 oktober 1958, en wonende te 3080 Tervuren (Duisburg), Rootstraat 55, handelend in zijn hoedanigheid van vader en voogd van zijn minderjarig kind, met name de heer Daems, David Lucienne Paul, student, geboren te Leuven op 30 maart 1987, wonende op hogergenoemd adres, en hiertoe gemachtigd bij beslissing van de familieraad gehouden onder het voorzitterschap van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, op 15 september 2000, verklaard de nalatenschap te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving van wijlen Mevr. Sterckx, Karine Germaine Emiel, geboren te Leuven op 22 april 1962, in leven laatst wonende te 3080 Tervuren (Duisburg), Rootstraat 55, en overleden te Tervuren op 11 mei 2000.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend schrijven, aan notaris Eugène Vangoetsenhoven, te 3061 Bertem (Leefdaal), Tervuursesteenweg 462.

Bertem (Leefdaal), 7 november 2000.

Voor de voogd, bij volmacht d.d. 19 oktober 2000 : (get.) Mevr. Pascale De Wulf. (28623)

## Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte n° 00-1849 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 24 octobre 2000, Mme Celik, Güler, née à Emirdag (Turquie) le 18 janvier 1971, domiciliée à 1030 Schaerbeek, rue de la Chaumière 23, agissant en son nom personnel et en sa qualité de mère, tutrice légale des biens de son enfant mineur d'âge, à savoir : Celik, Gokhan, né à Saint-Josse-ten-Noode le 15 juillet 1993, à ce dûment autorisé par décision du conseil de famille réuni sous la présidence de M. le juge de paix du premier canton de Schaerbeek en date du 11 octobre 2000, a déclaré en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de M. Celik, Osman, de son vivant domicilié à Schaerbeek, rue de la Chaumière 23, et décédé le 16 juillet 2000 à Karacabey (Turquie).

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Michel Gernaij, notaire de résidence à Saint-Josse-ten-Noode, rue Royale 310.

Saint-Josse-ten-Noode, le 7 novembre 2000.

Le greffier adjoint, (signé) Vera Aerts. (28620)

## Tribunal de première instance de Nivelles

L'an deux mille, le vingt-neuf mars, au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, province de Brabant wallon, a comparu : Me Marie-Julie Deutsch, domiciliée quai aux Huîtres 1, bte 4, à 1300 Wavre, porteuse d'une procuration qui restera annexée au présent acte agissant pour et au nom de sa mandante, à savoir : Me De Bock, Christine Anne Marie, de nationalité belge, née à Uccle le 7 juin 1965, et domiciliée rue Henri Vandersaenen 10, à Auderghem, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire pour et au nom de Wery, Richard, né à Léopoldville le 2 décembre 1942, et domicilié à Schaerbeek, rue de la Luzerne 11, désignée par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Schaerbeek en date du 23 novembre 1999, et autorisée à accepter la succession, sous bénéfice d'inventaire, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Schaerbeek, en date du 1<sup>er</sup> décembre 1999, laquelle comparant, s'exprimant en français, a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Wery, Léon Eugène Oscar, né à Haine-Saint-Pierre le 28 février 1921, de son vivant domicilié à Braine-l'Alleud, avenue du Chemin Creux 5, et décédé le 12 juin 1999 à Braine-l'Alleud.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Luc Barbier, notaire à Braine-l'Alleud, rue Pierre Flamand 17, bte 2.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signé) Ph. Foucart, greffier-chef de service. (28621)

## Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mil, le trois novembre, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Christian Godfurnon, greffier-chef de service, ont comparu :

M. Lebichot, Fabrice, né à Charleroi le 20 septembre 1972, domicilié à Namur, rue Saint-Jacques 27B, bte 5;

M. Lebichot, Johan, né à Namur le 3 juin 1976, domicilié à Liège, rue Dossin 10,

lesquels comparants, ont déclaré en langue française, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Massinon, Monique, domiciliée en son vivant à Jambes, chaussée de Marche 330, et décédée à Jambes en date du 10 juillet 2000.

Dont acte requis par les comparants, qui après lecture, signent avec nous, Christian Godfurnon, greffier-chef de service.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me René Foubert, notaire à 5060 Tamines, rue de Velaine 37.

Namur, le 7 novembre 2000.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet. (28624)

Tribunal de première instance de Mons

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège le 6 novembre 2000 :

Mme Martens, Ariane Anne, née à Ixelles le 23 mars 1968, domiciliée à 1190 Forest, avenue du Roi 165/1;

Mme Martens, Ingrid Isabelle, née à Schaerbeek le 29 mars 1973, domiciliée à 1050 Ixelles, rue Fernand Neuray 24/2e,

ont déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Martens, André Jacques Victor, né à Bruxelles, 2<sup>e</sup> district, le 4 juillet 1933, en son vivant domicilié à La Louvière, rue Emile Urbain 150, et décédé le 21 juin 2000 à Bruxelles.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Edouard Deruydt, notaire de résidence à 1190 Bruxelles, avenue Vanvolxem 333.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Katherina Burlion. (28625)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Volgens akte nr. 00-1914, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel op 6 november 2000, de heer Ayada, Rachid, geboren te Vilvoorde op 4 november 1971; wonende te 7090 Braine-le-Comte, avenue des Chataigniers 29, handelende in zijn hoedanigheid van volmachtdrager krachtens een onderhandse volmacht, gedateerd van 31 oktober 2000, en gegeven door de heer Alphonse Florimond Schell, geboren te Schaarbeek op 25 juli 1915, wonende te Bierbeek, Keizestraat 39, heeft verklaard, voor en in naam van zijn volmachtgever, de nalatenschap van Mevr. Schell, Julia Maria, geboren te Lovenjoel (Bierbeek) op 23 maart 1920, in leven wonende te Sint-Gillis, Louis Coenenstraat 6, en overleden op 10 oktober 2000 te Brussel, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opneming, gericht aan de heer Thibaut de Maisières, Eric, notaris te Sint-Gillis, Capouilletstraat 10.

Brussel, 6 november 2000.

De griffier, (get.) Aerts, Vera. (28626)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 7 november 2000, heeft :

Coppens, Carine Denise Maurice M., geboren te Gent op 2 september 1957, wonende te 9090 Melle, Vijverveldlaan 40, handelend in eigen naam, en tevens handelend als gevolmachtigde van :

Bartier, Nathalie Guido J.J., geboren te Gent op 8 januari 1979, wonende te 9090 Melle, Vijverveldlaan 40, handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Bartier, Alain, geboren te Gent op 28 januari 1958, in leven laatst wonende te 9090 Melle, Vijverveldlaan 40, en overleden te Gent op 5 juni 2000.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. A.R. Vanlaeres, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Willem Tellstraat 8.

Gent, 7 november 2000.

(Get.) Linda De Wispelaere, afgevaardigd adjunct-griffier. (28627)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen op 7 november 2000, heeft Mr. Christine Van Loon, advocate te 2550 Kontich, Antwerpsesteenweg 92, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Kontich op 3 augustus 2000, over : De Weert, Alfons, geboren op 6 juli 1914, wonende te 2570 Duffel, Bruggelanden 12, verblijvende te 2550 Kontich, Duffelsesteenweg 309, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kontich op 17 oktober 2000, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Claeys, Gerarda Maria Livina, geboren te Maldegem op 13 juli 1916, in leven laatst wonende te 2570 Duffel, Bruggelanden 12, en overleden te Duffel op 16 juni 2000.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Christine Van Loon, Antwerpsesteenweg 92, 2550 Kontich.

Mechelen, 7 november 2000.

De griffier, (get.) A. Meynaerts. (28628)

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 803bis van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 803bis du Code civil**

Tribunal de première instance de Charleroi

Par ordonnance de M. le président du tribunal de première instance de Charleroi, en date du 18 octobre 2000, Me Edgard Kempeners, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, boulevard Mayence 19, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens situés en Belgique de la succession de Mme Elisa Céline Victorine Georgina Marie Moreau, veuve de François René Berlingin, née à Huy le 12 janvier 1918, décédée à Chur (confédération Helvétique) le 29 juillet 1998, avec la mission d'administrer et de liquider les biens conformément aux articles 803bis et suivants du Code civil.

Pour extrait conforme : l'administrateur provisoire, (signé) Edgard Kempeners. (28629)

**Gerechtigd akkoord – Concordat judiciaire**

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis dezer rechtbank van zes november tweeduizend werd een definitieve opschorting van betaling toegekend voor een periode ingaande op zes november tweeduizend en eindigend op vier november tweeduizend en twee, aan de Naamloze Vennootschap Denaeyer Papier, met maatschappelijke zetel te 2830 Willebroek, Mechelsesteenweg 19, ingeschreven in het handelsregister te Mechelen onder nummer 60933, met BTW-nummer BE 428.487.897.

Mechelen, 6 november 2000.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (28630)

**Faillissement – Faillite**

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 31 oktober 2000 werd geopend verklaard, op beken-  
tenis, het faillissement van de N.V. Albag, met maatschappelijke zetel  
te 1701 Dilbeek, Kerkstraat 55, H.R. Brussel 367209, BTW 411.567.436,  
handelsactiviteit : brandbeveiliging.

Curator : Mr. Nadine Mollekens, met kantoor te 1600 Sint-Pieters-  
Leeuw, V. Nonnemanstraat 56, bus 2.1.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuld-  
vorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel,  
gerechtsgedebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van  
dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen :  
op 6 december 2000, te 14 uur, in zaal G.

De rechter-commissaris verwijst de betwistingen betreffende de niet  
aangenomen schuldvorderingen naar de rechtbank van koophandel te  
Brussel, zaal A, ter behandeling.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) N. Mollekens. (28664)

Bij vonnis van 3 november 2000, uitgesproken door de vijfde kamer,  
zaal A, van de rechtbank van koophandel te Brussel, werden de  
verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Bouw- en Immo-  
biëlvennootschap, met maatschappelijke zetel te 1750 Lennik, Frans  
Luckxstraat 51, gesloten verklaard wegens ontoereikend actief.

De rechtbank verklaart de gefailleerde niet verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) A. De Ridder.  
(Pro deo) (28665)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 6 novembre 2000 a été déclarée ouverte, sur citation,  
la faillite de la S.A. Sogebra, ayant son siège social à 1210 Bruxelles, rue  
des Croisades 2, R.C. Bruxelles 615407, T.V.A. 438.398.131, activité  
principale : restaurant.

Juge-commissaire : M. A. Servais.

Curateur : Me Luc Austraet, avenue Commandant Lothaire 14, à  
1040 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal  
de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le  
délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi  
13 décembre 2000, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) L. Austraet.  
(Pro deo) (28666)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 6 november 2000 werd geopend verklaard, op  
dagvaarding, het faillissement van de N.V. Sogebra, met maatschappe-  
lijke zetel te 1210 Brussel, Kruisvaartenstraat 2, H.R. Brussel 615407,  
BTW 438.398.131, voornaamste handelsactiviteit : restaurant.

Rechter-commissaris : de heer A. Servais.

Curator : Mr. Luc Austraet, Commandant Lothairelaan 14, te  
1040 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuld-  
vorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel,  
gerechtsgedebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van  
dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen :  
op woensdag 13 december 2000, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) L. Austraet.  
(Pro deo) (28666)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 6 novembre 2000 a été déclarée ouverte, sur citation,  
la faillite de la S.P.R.L. Délice de Chine, ayant son siège social à  
1030 Bruxelles, boulevard Général Wahis 246, R.C. Bruxelles X7870,  
activité principale : restaurant.

Juge-commissaire : M. A. Servais.

Curateur : Me Luc Austraet, avenue Commandant Lothaire 14, à  
1040 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal  
de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le  
délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi  
13 décembre 2000, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) L. Austraet.  
(Pro deo) (28667)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 6 november 2000 werd geopend verklaard, op  
dagvaarding, het faillissement van de B.V.B.A. Délice de Chine, met  
maatschappelijke zetel gevestigd te 1000 Brussel, Generaal Wahis-  
laan 246, H.R. Brussel X7870, voornaamste handelsactiviteit : restau-  
rant.

Rechter-commissaris : de heer A. Servais.

Curator : Mr. Luc Austraet, Commandant Lothairelaan 14, te  
1040 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuld-  
vorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel,  
gerechtsgedebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van  
dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen :  
op woensdag 13 december 2000, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) L. Austraet.  
(Pro deo) (28667)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 6 novembre 2000 a été déclarée ouverte, sur citation,  
la faillite de la S.P.R.L. Mega-Care, ayant son siège social à  
1000 Bruxelles, rue Archimède 22/24, R.C. Bruxelles 607418,  
T.V.A. 459.083.578, activité principale : boulangerie.

Juge-commissaire : M. A. Servais.

Curateur : Me Luc Austraet, avenue Commandant Lothaire 14, à  
1040 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal  
de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le  
délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi  
13 décembre 2000, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) L. Austraet.  
(Pro deo) (28668)



## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 6 november 2000 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de B.V.B.A. Mega-Care, met maatschappelijke zetel gevestigd te 1000 Brussel, Archimedesstraat 22/24, H.R. Brussel 607418, BTW 459.083.578, voornaamste handelsactiviteit : broodbakkerij.

Rechter-commissaris : de heer A. Servais.

Curator : Mr. Luc Austraet, Commandant Lothairelaan 14, te 1040 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 13 december 2000, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) L. Austraet.

(Pro deo) (28668)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 6 novembre 2000 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.A. Portix, ayant son siège social à 1030 Bruxelles, Grande rue au Bois 4, R.C. Bruxelles 431616, T.V.A. 421.229.131, activité principale : importation et vente de contrôle d'accès.

Juge-commissaire : M. A. Servais.

Curateur : Me Luc Austraet, avenue Commandant Lothaire 14, à 1040 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 décembre 2000, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) L. Austraet. (28669)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 6 november 2000 werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van de N.V. Portix, met maatschappelijke zetel gevestigd te 1030 Brussel, Grote Bosstraat 4, H.R. Brussel 431616, BTW 421.229.131, voornaamste handelsactiviteit : import en verkoop van toegangscontrole.

Rechter-commissaris : de heer A. Servais.

Curator : Mr. Luc Austraet, Commandant Lothairelaan 14, te 1040 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 13 december 2000, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) L. Austraet. (28669)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 6 novembre 2000 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.A. Cadic-Gombert, dont le siège social est établi à 1060 Bruxelles, chaussée de Charleroi 123A, R.C. Bruxelles 505834, T.V.A. 434.236.633 activité commerciale principale : prestation de services intellectuels.

Juge-commissaire : M. De Spot, Jean.

Curateur : Me Luc Lemaire, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 486, bte 6.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du jugement prononçant la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 décembre 2000, à 14 heures, à la salle A.

Le curateur, (signé) L. Lemaire. (28670)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 6 november 2000, werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van de N.V. Cadic-Gombert, met maatschappelijke zetel gevestigd te 1060 Brussel, Charleroise Steenweg 123A, H.R. Brussel 505843, BTW 434.236.633, voornaamste handelsactiviteit : intellectuele dienstverlening.

Rechter-commissaris : de heer De Spot, Jean.

Curator : Mr. Luc Lemaire, advocaat te 1050 Brussel, Louizalaan 486, bus 6.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op woensdag 13 december 2000, te 14 uur, in zaal A.

De curator, (get.) L. Lemaire. (28670)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 11 octobre 2000, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré closes pour absence d'actif les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Gimex Consulting, rue Omer Lepreux 4/10, à 1081 Koekelberg, T.V.A. 402.123.792, et a dit que la partie faillie n'est pas excusable.

Le curateur, (signé) A. Goldschmidt. (Pro deo) (28671)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 11 oktober 2000 heeft de rechtbank van koophandel te Brussel, de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Gimex Consulting, Omer Lepreuxstraat 4/10, te 1081 Koekelberg, BTW 402.123.792, afgesloten verklaard wegens gebrek aan activa en heeft gezegd dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

De curator, (get.) Alain Goldschmidt. (Pro deo) (28671)

## Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement prononcé le 6 novembre 2000, le tribunal de commerce de Charleroi, a déclaré, sur assignation, la faillite de la S.C. Le Déléc des Souris, dont le siège social est sis rue des Pruniers 9, à 6001 Marcinelle, R.C. Charleroi 163526, T.V.A. 438.439.406.

Date provisoire de la cessation des paiements : le 6 novembre 2000.

Date limite pour le dépôt des déclarations de créances au greffe du tribunal de commerce de Charleroi, palais de justice, avenue Général Michel, à Charleroi : le 5 décembre 2000.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances en la chambre du conseil du tribunal de commerce de Charleroi : le 2 janvier 2001.

Juge-commissaire : M. Deman.

Curateur : Me Alain Fiasse, avocat, rue Tumelaire 23, bte 14, à 6000 Charleroi.

Le curateur, (signé) A. Fiasse. (Pro deo) (28672)

Par jugement prononcé le 6 novembre 2000, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, a déclaré ouverte, sur assignation, la faillite de la S.P.R.L. Les Entreprises Di Blasio-Natale Constructions, dont le siège social est sis à 7134 Ressaix, chaussée Brunehault 61c, R.C. Charleroi 139149, T.V.A. 424.187.730.

Juge-commissaire : M. J. L'Heureux.

Curateur : Me Pierre Emmanuel Cornil, avocat à 6530 Thuin, rue d'Anderlues 27/29.

Date provisoire de la cessation des paiements : le 6 novembre 2000.

Date limite pour le dépôt des déclarations des créances : 5 décembre 2000 au greffe du tribunal de commerce de Charleroi, boulevard Général Michel, 6000 Charleroi.

Date et lieu du procès-verbal de vérification des créances : le 2 janvier 2001 en la chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, à 8 h 45 m.

Le pro deo a été ordonné par jugement du 6 novembre 2000.

Huissier commis : M. l'huissier Jacques Lachapelle.

Le curateur, (signé) P.E. Cornil. (Pro deo) (28673)

Par jugement rendu le 6 novembre 2000, le tribunal de commerce de Charleroi, première chambre, a déclaré, sur assignation, en faillite la S.P.R.L. Angelastri, Antonio, dont le siège était sis rue du Joncquois 38, à 7141 Monte-Saint-Aldegonde, R.C. Charleroi 165069.

1. Date provisoire de cessation des paiements : le 6 novembre 2000.

2. Les déclarations de créance doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Charleroi, avenue Général Michel 2, à 6000 Charleroi, avant le 5 décembre 2000.

3. La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 2 janvier 2001, à 8 h 30 m., en la chambre du conseil du tribunal de commerce de Charleroi.

4. Juge-commissaire : M. Marcel Balsat.

5. Curateur : Me Francis Bringard, avocat, rue T'Serclaes de Tilly 49-51, 6061 Montignies-sur-Sambre.

Le curateur, (signé) F. Bringard. (Pro deo) (28674)

Par jugement rendu le 6 novembre 2000, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la faillite, sur assignation, de la S.P.R.L. Cleo Boutique, dont le siège social est situé à 6280 Gerpinnes, rue Moncheret, R.C. Charleroi 145631.

La date provisoire de la cessation de paiements est fixée au 6 novembre 2000.

Les créanciers sont invités à adresser leur déclaration de créance directement au greffe du tribunal de commerce de Charleroi, palais de justice, boulevard Général Michel 1, à 6000 Charleroi, sous pli recommandé avant le 5 décembre 2000.

Le procès-verbal de vérification des créances est fixé au 2 janvier 2001, à 8 h 30 m, en la chambre du conseil de la première chambre commerciale de Charleroi.

Le jugement déclaratif a désigné en qualité de juge-commissaire, M. Hubert Ligny, en qualité de curateur, Me Isabelle Vausort, avocat au barreau de Charleroi, dont le bureau est établi à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue Paul Janson 48, et a commis l'huissier de justice Me Geurickx (pro deo accordé).

Pour extrait conforme : (signé) Me Isabelle Vausort, curateur. (Pro deo) (28675)

Par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 17 octobre 2000, la faillite de M. Francis Thomas, prononcée par jugement du 15 décembre 1998, a été déclarée close pour insuffisance d'actif.

Le tribunal a dit n'y avoir lieu à prononcer l'excusabilité de M. Thomas, Francis.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Bernard Grofils. (Pro deo) (28676)

Par jugement du 6 novembre 2000, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Spellanzon, ayant son siège social à 7130 Binche, avenue Marie-José 90, R.C. Charleroi 170902, T.V.A. 444.534.766.

Le même jugement fixe :

au 30 octobre 2000, la date provisoire de la cessation des paiements;

au 5 décembre 2000, la date limite pour le dépôt des déclarations de créances au greffe du tribunal de commerce de Charleroi;

au 2 janvier 2000, la clôture du procès-verbal de vérification des créances.

Le juge-commissaire est M. Degesves.

Le curateur désigné est Me Bernard Grofils, avocat à 7130 Binche, rue de Robiano 62, tél. : 064/33 91 25, fax : 064/36 96 43.

Le pro deo a été accordé.

Le curateur, (signé) B. Grofils. (Pro deo) (28677)

---

Tribunal de commerce de Dinant

---

Par jugement du 7 novembre 2000, le tribunal de commerce de Dinant a prononcé la faillite de M. Thierry Masuy, électricien, né à Namur le 14 août 1965, R.C. Dinant 43291, domicilié à 5500 Dinant, avenue Winston Churchill 17, d'où il a été expulsé en date du 18 avril 2000, actuellement en instance d'inscription pour 5500 Dinant, rue Pont en Isle 11.

Juge-commissaire : M. Marc Brouwers.

Curateur : Me Bernard Castaigne, avocat, rue Daoust 41, à Dinant.

Il est ordonné aux créanciers de faire au greffe du tribunal de commerce, sis à 5500 Dinant, place du Palais de Justice 8, endéans les trente jours, la déclaration de leur créance avec leur titre.

La clôture du procès-verbal de vérification de créances est fixée au mardi 9 janvier 2001, à 9 h 30 m, en l'auditoire du tribunal, au palais de justice.

Le curateur, (signé) B. Castaigne. (28678)

Par jugement du 7 novembre 2000, le tribunal de commerce de Dinant a prononcé la faillite de la S.P.R.L. Auto Laurent, dont le siège social est établi à 5620 Florennes, rue de Philippeville 6B, y exploitant un atelier de réparation de véhicules à moteur et de carrosserie, ainsi qu'un négoce de véhicules à moteur et d'accessoires, R.C. Dinant 42045, T.V.A. 443.790.638.

Juge-commissaire : Mme Christine Dehu.

Curateur : Me Bernard Castaigne, avocat, rue Daoust 41, à Dinant.

Il est ordonné aux créanciers de faire au greffe du tribunal de commerce, sis à 5500 Dinant, place du Palais de Justice 8, endéans les trente jours, la déclaration de leur créance avec leur titre.

La clôture du procès-verbal de vérification de créances est fixée au mardi 9 janvier 2001, à 9 h 30 m, en l'auditoire du tribunal, au palais de justice.

Le curateur, (signé) B. Castaigne. (28679)

---

Tribunal de commerce de Liège

---

Par jugement du 6 novembre 2000, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. Impulse, ayant son siège social chaussée du Roi Albert 6, à 4432 Ans, sous la dénomination « Borgia », R.C. Liège 164194, T.V.A. 431.690.382, avec date du début des activités le 30 avril 1988, pour l'exploitation de : importation, exportation, commerce de détail en confection pour hommes, dames et enfants, trousseau pour hommes et garçons, dames et fillettes, articles de maroquinerie, vêtements de cuir.

Le même jugement ordonne aux créanciers de faire au greffe la déclaration de créance dans les trente jours du présent jugement.

Juge-commissaire : M. Henri Freson.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 19 décembre 2000, de 10 à 11 heures, au cabinet de Mme le greffier en chef du tribunal de commerce de Liège.

Les curateurs, (signé) Dominique Collin; J.P. Tasset, avocats, quai Marcellis 4/11, 4020 Liège. (28680)

Par jugement du 24 octobre 2000, la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège a prononcé, pour insuffisance d'actif, la clôture de la faillite de la S.P.R.L. Texso, ayant son siège social à 4000 Liège, rue des Dominicains 18, et déclarée en faillite par jugement du 9 octobre 1998.

Le jugement déclare la société faillie inexcusable.  
(Signé) G. Rigo. (28681)

Par jugement du 27 octobre 2000, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite de la S.P.R.L. Pro Select Search, boulevard de la Sauvenière 64, à 4000 Liège, bureau de consultant et sélection de personnel, organisation de séminaires, importation et exportation de marchandises diverses, R.C. Liège 190504, T.V.A. 454.803.009.

Juge-commissaire : M. Jean-François Grisard.

Les créances doivent être déclarées au greffe du tribunal de commerce de Liège pour le 26 novembre 2000 au plus tard. Clôture du procès-verbal de vérification des créances le 5 décembre 2000, à 9 h 30 m.

Le curateur, (signé) Jean Caeymaex, avocat, quai Godefroid Kurth 12, à 4020 Liège. (28682)

#### Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 6 novembre 2000, le tribunal de commerce de Mons a déclaré en faillite, sur aveu, la Librairie du Tivoli S.P.R.L., dont le siège social est sis à 7100 La Louvière, rue de Baume 4, ayant exploité une librairie à 7100 La Louvière, avenue Max Buset 34, R.C. Mons 136516, T.V.A. 459.998.249.

Curateur : Me Georges Ponchau, avocat à 7100 La Louvière, rue du Temple 52.

Dépôt des déclarations de créances pour le 6 décembre 2000 au plus tard et clôture du procès-verbal de vérification des créances le 9 janvier 2001, à 8 h 30 m, au tribunal de commerce de Mons, place du Parc 32, à 7000 Mons.

Le curateur, (signé) Georges Ponchau. (Pro deo) (28683)

Par jugement du 6 novembre 2000, le tribunal de commerce de Mons a déclaré en faillite, sur aveu, la S.P.R.L. Tecnic Tivoli, dont le siège social est sis à 7100 La Louvière, rue de Baume 4, y exploitant une librairie, R.C. Mons 122749, T.V.A. 442.694.934.

Curateur : Me Georges Ponchau, avocat à 7100 La Louvière, rue du Temple 52.

Dépôt des déclarations de créances pour le 6 décembre 2000 au plus tard et clôture du procès-verbal de vérification des créances le 9 janvier 2001, à 8 h 30 m, au tribunal de commerce de Mons, place du Parc 32, à 7000 Mons.

Le curateur, (signé) Georges Ponchau. (Pro deo) (28684)

Par jugement du 6 novembre 2000, le tribunal de commerce de Mons a déclaré en faillite, sur assignation, Mme Provez, Marie-Christine, née à Haine-Saint-Paul le 11 décembre 1955, domiciliée à 7110 Houdeng-Aimeries, rue Léon Houtart 56, ayant exploité un débit de boissons à Houdeng-Aimeries, rue Liébin 71, sous la dénomination « Le Café du Coin », R.C. Mons 134948.

Curateur : Me Georges Ponchau, avocat à 7100 La Louvière, rue du Temple 52.

Dépôt des déclarations de créances pour le 6 décembre 2000 au plus tard et clôture du procès-verbal de vérification des créances le 9 janvier 2001, à 8 h 30 m, au tribunal de commerce de Mons, place du Parc 32, à 7000 Mons.

Le curateur, (signé) Georges Ponchau. (Pro deo) (28685)

#### Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 26 octobre 2000, le tribunal de commerce de Namur a déclaré la faillite de M. Carpentier, Guy Edmond Ghislain, né à Namur le 29 juillet 1962, domicilié à 5000 Namur, rue Père Cambier 3, ayant exploité jusqu'au 30 septembre 2000, un garage situé à 5150 Floreffe, rue Riverre 11B, R.C. Namur 71567, T.V.A. 692.400.747.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 26 octobre 2000, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. François, Christian, juge consulaire.

Curateur : Me Cassart, Benoit, rue Henri Lemaitre 97, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances à l'audience publique du 21 décembre 2000, à 10 heures, au palais de justice de cette ville, 1<sup>er</sup> étage.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) B. Cassart.  
(Pro deo) (28686)

#### Tribunal de commerce de Nivelles

Par ordonnance de M. le juge-commissaire Arnaud Lallemand, les créanciers à la faillite S.A. Tholome, dont le siège est sis avenue Wilmar 24, à Perwez, R.C. Nivelles 70703, déclarée ouverte par jugement du 4 octobre 1999 sous la curatelle de Me Gérard Leplat, avocat à 1300 Wavre, chaussée de Louvain 150, sont convoqués pour le 4 décembre 2000, à 10 h 30 m, en la salle du tribunal de commerce de Nivelles, rue de Soignies 21, pour assister à la reddition des comptes et donner leur avis, s'il y a lieu, sur l'excusabilité du failli.

(Signé) Gérard Leplat, curateur. (28687)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 30 octobre 2000, a été déclarée ouverte, la faillite de la S.P.R.L. MMD Europe, dont le siège social est sis avenue Vésale 10, à 1300 Limal, R.C. Nivelles 91892, T.V.A. 457.498.322.

Nature de l'activité exercée : vente de matériel médical.

Curateur : Me Bernard Vanham, dont le cabinet est sis rue de Charleroi 2, à 1400 Nivelles.

Juge-commissaire : M. Philippe Johansen.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au 18 décembre 2000, à 10 h 30 m, et se tiendra au siège du tribunal de commerce de Nivelles, rue de Soignies 21, à 1400 Nivelles.

Délai de dépôt des créances : trente jours à dater du jugement déclaratif.

Le curateur, (signé) B. Vanham. (28688)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 30 octobre 2000, a été déclarée ouverte, la faillite de la S.P.R.L. Ets Massart et Cie, dont le siège social est sis avenue du Bosquet 40, à 1470 Genappe, R.C. Nivelles 62000, T.V.A. 436.742.302.

Nature de l'activité exercée : chauffagiste.

Curateur : Me Bernard Vanham, dont le cabinet est sis rue de Charleroi 2, à 1400 Nivelles.

Juge-commissaire : M. Philippe Johansen.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au 18 décembre 2000, à 10 h 30 m, et se tiendra au siège du tribunal de commerce de Nivelles, rue de Soignies 21, à 1400 Nivelles.

Délai de dépôt des créances: trente jours à dater du jugement déclaratif.

Le curateur, (signé) B. Vanham. (28689)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 30 octobre 2000, a été déclarée ouverte, la faillite de la S.P.R.L. Micro Service Wavre, dont le siège social est sis Galerie des Carmes 21, à 1300 Wavre, R.C. Nivelles 72316, T.V.A. 448.492.861.

Nature de l'activité exercée: commerce de détail en matériel informatique.

Curateur: Me Bernard Vanham, dont le cabinet est sis rue de Charleroi 2, à 1400 Nivelles.

Juge-commissaire: M. Philippe Johansen.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au 18 décembre 2000, à 10 h 30 m, et se tiendra au siège du tribunal de commerce de Nivelles, rue de Soignies 21, à 1400 Nivelles.

Délai de dépôt des créances: trente jours à dater du jugement déclaratif.

Le curateur, (signé) B. Vanham. (28690)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillites sur aveu

Par jugement du jeudi 2 novembre 2000, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée Gambling Games, dont le siège social est établi à 4800 Verviers, rue de Jehanster 74, R.C. Verviers 67492, T.V.A. 456.357.581, pour l'exploitation de jeux automatiques et d'adresse (placés dans les cafés) ainsi que l'exploitation d'un débit de boissons exercée à 4960 Malmedy, place Albert 1<sup>er</sup> 33, sous l'appellation « Le Variety ».

Juge-commissaire: M. Henri Wathelet.

Curateur: Me Jean-Luc Ransy, avocat à 4840 Welkenraedt, rue Lamberts 44.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances: le 4 janvier 2001, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme: pour le greffier en chef, le greffier, (signé) Mme S. Lardinois. (28691)

Par jugement du lundi 6 novembre 2000, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société coopérative à responsabilité illimitée et solidaire L'Adriatico, dont le siège social est établi à 4880 Aubel, rue de la Station 39, R.C. Verviers 71544, T.V.A. 466.657.397, pour l'exploitation d'un restaurant exercée au siège social (exploitation ayant cessé le 2 février 2000).

Juge-commissaire: M. Henri Wathelet.

Curateur: Me Ghislain Royen, avocat à 4880 Aubel, Côte de Hagelstein 23-25.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances: le 5 janvier 2001, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme: pour le greffier en chef, le greffier, (signé) Mme S. Lardinois. (28692)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement du 7 novembre 2000, le tribunal de commerce de Tournai, a prononcé la faillite, sur citation, de la S.P.R.L. Garage de la Drève, dont le siège est à 7500 Tournai, avenue de Maire 194B, R.C. Tournai 68084, ayant comme activité commerciale le commerce de détail en véhicules à moteur et accessoires, en autos et accessoires d'occasion, atelier de réparation de véhicules à moteur et atelier de carrosserie.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours expirant le 6 décembre 2000.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au 4 janvier 2001, à 9 heures, en chambre du conseil du tribunal de commerce de Tournai, palais de justice, à Tournai.

Curateur: Me M. Claeys, avocat, rue Saint-Eleuthère 186-188, à 7500 Tournai.

Tournai, le 7 novembre 2000.

Pour extrait conforme: le curateur, (signé) M. Claeys. (28693)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, tijdelijke eerste kamer bis, d.d. 18 oktober 2000, werd het faillissement van B.V.B.A. Femina, met zetel te 8380 Brugge (Zeebrugge), Doggerstraat 32, H.R. Brugge 46534, gesloten verklaard wegens ontoereikend actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend afschrift: de curatoren, (get.) Martine Van Elslander & Pierre Ronse. (Pro deo) (28694)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, tijdelijke eerste kamer bis, d.d. 18 oktober 2000, werd het faillissement van B.V.B.A. Auto Best, in vereffening, met zetel te 8490 Jabbeke, Gistelsesteenweg 222c, in feite overgebracht naar 8490 Jabbeke, Noordstraat 42, H.R. Brugge 65702, voor de vereffening, BTW 431.801.537, gesloten verklaard wegens ontoereikend actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend afschrift: de curator, (get.) Martine Van Elslander. (Pro deo) (28695)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, eerste kamer, d.d. 3 mei 2000, werd het faillissement van B.V.B.A. Hirobel, met zetel te 8420 De Haan, August Vermeylenlaan 12, H.R. Brugge 60815, gesloten verklaard wegens ontoereikend actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend afschrift: de curator, (get.) Paul Demaegdt. (28696)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste bis kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, d.d. 6 november 2000, werd in falingsverklaring Bouwonderneming Etienne Billiet en zoon, in vereffening, met zetel Doornhut 27, te 8310 Sint-Kruis-Brugge, H.R. Brugge 5918, BTW 406.993.786.

De schuldeisers worden uitgenodigd om hun aangifte van schuldverordering, samen met de dienstige bewijsstukken, in te dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Kazernevest 3, te 8000 Brugge, en dit vóór 6 december 2000.

Het proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal gesloten worden op maandag 18 december 2000, om 9 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel, in het gerechtsgebouw, zaal N, op de eerste verdieping, Kazernevest 3, te 8000 Brugge.

De curator, (get.) Alex Vrombaut. (28697)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas

Bij vonnis van 17 oktober 1999, open verklaard, op bekentenis, het faillissement van de B.V.B.A. De Vaarcentrale, onderneming voor het herstellen van pleziervaartuigen, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Passtraat 342, H.R. Sint-Niklaas 50781.

Staking van betalingen vastgesteld op 24 april 2000.

Indienen van de schuldvorderingen: vóór 23 november 2000, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, gerechtsgebouw, Kazernestraat 12, 9100 Sint-Niklaas.

Nazicht van de schuldvorderingen: op 6 december 2000, te 14 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Kazernestraat 12, te 9100 Sint-Niklaas.

Rechter-commissaris: de heer Herman De Cuyper, rechter in handelszaken.

Curator: Mr. A. Mettepenningen, advocaat te 9111 Belsele, Belse-dorp 68.

De curator, (get.) A. Mettepenningen. (28698)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst

Faillissement: Heyse, Elie Gaston, wonende te 9450 Haaltert, Ninoofsesteenweg 26, geboren te Aalst op 27 maart 1964, met als handelsactiviteit: onderneming voor timmer- en schrijnwerkerij aan gebouwen, H.R. Aalst 60331, BTW 734.226.454.

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, van 3 november 2000, op vordering van de heer procureur des Konings te Dendermonde, werd voornoemde Heyse, Elie, failliet verklaard, en werd de datum van staking van betaling vastgesteld op 3 november 2000.

Mr. Kris Goeman, advocaat te 9300 Aalst, Parklaan 7, werd als curator aangesteld.

De heer Christophe Meert, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, werd als rechter-commissaris aangesteld.

De schuldeisers moeten hun aangifte van schuldvordering doen ter griffie der rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, gerechtsgebouw, Graanmarkt 1-3, te 9300 Aalst, binnen de dertig dagen vanaf de datum van het vonnis.

De sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen is gesteld op donderdag 14 december 2000, om 9 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Graanmarkt 1-3, 9300 Aalst.

Voor gelijkvormig uittreksel: de curator, (get.) Kris Goeman.  
(Pro deo) (28699)

Faillissement: B.V.B.A. Certitude, met zetel te 9402 Meerbeke, Brusselsesteenweg 205, met als handelsactiviteit: telemarketing, H.R. Aalst A6607, BTW 471.394.957.

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, van 3 november 2000, op vordering van de heer procureur des Konings te Dendermonde, werd voornoemde B.V.B.A. Certitude failliet verklaard, en werd de datum van staking van betaling vastgesteld op 3 november 2000.

Mr. Kris Goeman, advocaat te 9300 Aalst, Parklaan 7, werd als curator aangesteld.

De heer Christophe Meert, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, werd als rechter-commissaris aangesteld.

De schuldeisers moeten hun aangifte van schuldvordering doen ter griffie der rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, gerechtsgebouw, Graanmarkt 1-3, te 9300 Aalst, binnen de dertig dagen vanaf de datum van het vonnis.

De sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen is gesteld op donderdag 14 december 2000, om 9 u. 30 m., in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Graanmarkt 1-3, 9300 Aalst.

Voor gelijkvormig uittreksel: de curator, (get.) Kris Goeman.  
(Pro deo) (28700)

Faillissement: De Pauw, Johan, wonende te 9340 Lede, Molenbergstraat 53, geboren te Aalst op 19 februari 1963, met als handelsactiviteit: uitbaten van een drankgelegenheid, H.R. Aalst 65971, BTW 741.278.057.

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, van 3 november 2000, op vordering van de heer procureur des Konings te Dendermonde, werd voornoemde Heyse, Elie, failliet verklaard, en werd de datum van staking van betaling vastgesteld op 3 november 2000.

Mr. Kris Goeman, advocaat te 9300 Aalst, Parklaan 7, werd als curator aangesteld.

De heer Christophe Meert, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, werd als rechter-commissaris aangesteld.

De schuldeisers moeten hun aangifte van schuldvordering doen ter griffie der rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, gerechtsgebouw, Graanmarkt 1-3, te 9300 Aalst, binnen de dertig dagen vanaf de datum van het vonnis.

De sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen is gesteld op donderdag 14 december 2000, om 9 u. 10 m., in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Graanmarkt 1-3, 9300 Aalst.

Voor gelijkvormig uittreksel: de curator, (get.) Kris Goeman.  
(Pro deo) (28701)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde

Faillissement: B.V.B.A. D & O, met zetel te 9250 Waasmunster, Oudeheerweg Heide 94, H.R. Dendermonde 53706, uitbating restaurant, BTW 460.802.260.

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 6 november 2000, werd voornoemde onderneming, op dagvaarding, failliet verklaard en werd de datum van staking van betalen bepaald op 6 november 2000.

Mr. M. Macharis, advocaat te 9200 Dendermonde, Koningin Astridlaan 8, en Mr. P. Seymoens, advocaat te 9200 Dendermonde, Gentsesteenweg 108-110, werden als curatoren aangesteld.

De heer M. Tackaert, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel, werd als rechter-commissaris aangesteld.

De schuldeisers moeten hun aangifte van schuldvordering doen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf het vonnis.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen is gesteld op vrijdag 15 december 2000, te 9 u. 30 m., in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, Noordlaan 31, te 9200 Dendermonde.

Voor gelijkvormig uittreksel: de curatoren, (get.) M. Macharis; P. Seymoens. (28702)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst

De rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, tweede kamer, heeft bij vonnis van 3 november 2000, op dagvaarding van de heer procureur des Konings, in staat van faillissement verklaard Defrere, Herman Firmin Johan, geboren te Tollembeek op 20 december 1959, wonende en handeldrijvende te Ninove, Stationsstraat 77, H.R. Aalst 59197, BTW 747.202.282, traiteur, restauranthouder en slager.

Rechter-commissaris : de heer Dirk Nevens.

Tijdstip ophouden van betaling : 3 november 2000.

Curator : Coppens, Albert, advocaat te 9300 Aalst, Capucienelaan 63.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Graanmarkt 3, te 9300 Aalst, vóór 3 december 2000.

Sluiting proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : 14 december 2000, om 9 u. 20 m., in de gewone gehoorzaal, rechtbank van koophandel, Graanmarkt 3, 9300 Aalst.

Pro deo nr. 1182/00.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Coppens, Albert.

(28703)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis d.d. 7 november 2000, op bekentenis, derde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Etablissements A. Singelyn en Cie B.V.B.A., kleinhandel in elektrische toestellen met uitzondering van verlichtingsartikelen, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9050 Ledeborg, Hundelgemsesteenweg 95A, H.R. Gent 66740, BTW 400.106.489.

Rechter-commissaris : de heer Hendrik Vanhoutte.

Datum staking der betalingen : 6 november 2000.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 5 december 2000.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 19 december 2000, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Peter Van Caenegem, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Savaanstraat 7.

Voor eensluidend uittreksel : de wnd. hoofdgriffier, (get.) Y. Bils.

(28704)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 2 november 2000, werd het faillissement Karlann B.V.B.A., Polderstraat 26, 9870 Machelen, H.R. Gent 178537, afgesloten wegens gebrek aan activa.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) Jan De Buck, advocaat, Oude Houtlei 129B, 9000 Gent.

(28705)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 6 november 2000, werd het faillissement Neptune Economic Shipstores B.V.B.A., Afrikalaan 36, 9000 Gent, H.R. Gent 160354, afgesloten wegens ontoereikend activa.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) Marcel Gydé, advocaat, Dendermondsesteenweg 78, 9070 Destelbergen.

(28706)

Bij vonnis d.d. 7 november 2000, op bekentenis, derde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Ada Uyi Best, uitbating van een publieke telefooncel, onder de benaming Magatel International, geboren te Benin City (Nigeria) op 23 december 1972, wonende te 9000 Gent, Kortrijksepoortstraat 244, H.R. Gent 191484, BTW 533.649.359.

Rechter-commissaris : de heer Hendrik Vanhoutte.

Datum staking der betalingen : 1 augustus 2000.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 5 december 2000.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 19 december 2000, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Peter Van Caenegem, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Savaanstraat 7.

Voor eensluidend uittreksel : de wnd. hoofdgriffier, (get.) Y. Bils.

(28707)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te 3500 Hasselt, Havermarkt 8, tweede kamer, heeft bij vonnis van 2 november 2000, ingevolge dagvaarding, in staat van faillissement verklaard Pools B.V.B.A., waarvan de zetel gevestigd is te Herk-de-Stad, Stevoortweg 111, H.R. Hasselt 91321, verrandabouw, BTW 454.906.244.

Rechter-commissaris : de heer Bours.

Tijdstip ophouden van betaling : 2 november 2000.

Curator : Vincent Geeraert, advocaat te 3500 Hasselt, Willekensmolenstraat 72, bus 1-2.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Havermarkt 8, te 3500 Hasselt, vóór 23 november 2000.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op 7 december 2000, om 10 uur, Havermarkt 8, Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Vincent Geeraert.

(Pro deo) (28708)

De rechtbank van koophandel te 3500 Hasselt, Havermarkt 8, tweede kamer, heeft bij vonnis van 2 november 2000, ambtshalve, in staat van faillissement verklaard Hermans Foto Atelier G.V.C., waarvan de zetel gevestigd is te Sint-Truiden, Luikersteenweg 309, H.R. Hasselt 88817, fotograaf, BTW 454.450.641.

Rechter-commissaris : de heer Bours.

Tijdstip ophouden van betaling : 2 november 2000.

Curator : Vincent Geeraert, advocaat te 3500 Hasselt, Willekensmolenstraat 72, bus 1-2.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Havermarkt 8, te 3500 Hasselt, vóór 23 november 2000.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op 7 december 2000, om 10 uur, Havermarkt 8, Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Vincent Geeraert.

(Pro deo) (28709)

De rechtbank van koophandel te 3500 Hasselt, Havermarkt 8, tweede kamer, heeft bij vonnis van 2 november 2000, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard Emporia B.V.B.A., waarvan de zetel gevestigd is te Nieuwerkerken, Breestraat 116, H.R. Hasselt 104125, sierpleisters, BTW 459.911.246.

Rechter-commissaris : de heer Bours.

Tijdstip ophouden van betaling : 22 juli 2000.

Curator : Vincent Geeraert, advocaat te 3500 Hasselt, Willekensmolenstraat 72, bus 1-2.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Havermarkt 8, te 3500 Hasselt, vóór 23 november 2000.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op 7 december 2000, om 10 uur, Havermarkt 8, Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Vincent Geeraert.  
(Pro deo) (28710)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt, van 2 november 2000, werden de faillissementen N.V. International Products Benelux en B.V.B.A. International Products Benelux Axiaal, beiden gevestigd te Beringen/Paal, Industrieweg 2, en beiden failliet verklaard op 3 mei 1984, en Maussen, Karel, destijds wonende te Lokeren, Roomstraat 33, failliet verklaard op 28 juni 1984, voor gesloten verklaard.

De hoger vermelde vennootschappen werden als vereffend aanzien. De rechtbank heeft beslist dat voor de drie gefailleerden geen reden is tot verschoonbaarheid.

De curator werd ontlast van zijn opdracht.  
(Get.) H. Segers, curator. (28711)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, d.d. 2 november 2000, werd het faillissement Icevents N.V., met maatschappelijke zetel te 3530 Houthalen-Helchteren, Lijsterstraat 28, H.R. Hasselt niet ingeschreven, voorheen ingeschreven in het H.R. Tongeren 73638, gesloten verklaard na vereffening. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard. De curatoren werden van hun opdracht ontlast.

Voor eensluidend uittreksel : de curatoren, (get.) Mrs. Peter Rombouts en Luc Vandeputte. (28712)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, d.d. 2 november 2000, werd het faillissement Trickshot B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 3970 Leopoldsburg, Koningsstraat 62, H.R. Hasselt 92507, gesloten verklaard na vereffening. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard. De curatoren werden van hun opdracht ontlast.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Peter Rombouts; Luc Vandeputte, curatoren. (28713)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, d.d. 2 november 2000, werd het faillissement Steegmans, Gilberte Josephine, wonende te 3510 Hasselt, Diestersteenweg 7, handeldrijvende onder de benaming « Europa Service Autoverhuur », H.R. Hasselt 74221, gesloten verklaard na vereffening. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard. De curatoren werden van hun opdracht ontlast.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Peter Rombouts; Luc Vandeputte, curatoren. (28714)

Bij vonnis d.d. 2 november 2000 van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt, werd het faillissement van Beckers, Marc, Stokrooieweg 59C, te 3511 Hasselt (Kuringen), failliet verklaard bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt d.d. 12 november 1998.

Met als curatoren : Mr. Herman Driessen, advocaat te 3500 Hasselt, en er kantoorhoudende aan de Residentie Prinsenhof, Catharina-plein 15, en Mr. Hubert Berghs, advocaat te 3500 Hasselt, en er kantoorhoudende aan de Guffenslaan 84.

Gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

Het vonnis ontlast de curatoren van hun opdracht.

Het vonnis zegt dat er geen redenen bestaan om de gefailleerde verschoonbaar te verklaren.

Het vonnis beveelt de publicatie door de curatoren bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de curatoren, (get.) Herman Driessen; Hubert Berghs. (Pro deo) (28715)

Bij vonnis d.d. 2 november 2000 van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt, werd het faillissement van B.V.B.A. Arcon, met zetel gevestigd te 3560 Lummen, Dorpsstraat 5, H.R. Hasselt A8863 (administratief nummer), failliet verklaard bij vonnis d.d. 15 januari 1998.

Met als curatoren : Mr. Herman Driessen, advocaat te 3500 Hasselt, en er kantoorhoudende aan de Residentie Prinsenhof, Catharina-plein 15, en Mr. Hubert Berghs, advocaat te 3500 Hasselt, en er kantoorhoudende aan de Guffenslaan 84.

Gesloten na vereffening.

De curatoren worden van hun opdracht ontlast.

De gefailleerde wordt niet-verschoonbaar verklaard.

Het vonnis beveelt de publicatie door de curatoren bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de curatoren, (get.) Herman Driessen; Hubert Berghs. (Pro deo) (28716)

Bij vonnis d.d. 2 november 2000 van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt, werd het faillissement van Funicorn Games-Toys B.V.B.A., in vereffening, met maatschappelijke zetel gevestigd te 3530 Houthalen-Helchteren, Ganzenstraat 4, bus 2, H.R. Hasselt 72999, failliet verklaard bij vonnis d.d. 30 mei 2000.

Met als curatoren : Mr. Herman Driessen, advocaat te 3500 Hasselt, en er kantoorhoudende aan de Residentie Prinsenhof, Catharina-plein 15, en Mr. Hubert Berghs, advocaat te 3500 Hasselt, en er kantoorhoudende aan de Guffenslaan 84.

Gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

Het vonnis ontlast de curatoren van hun opdracht.

Het vonnis zegt dat er geen redenen bestaan om de gefailleerde verschoonbaar te verklaren.

Het vonnis beveelt de publicatie door de curatoren bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de curatoren, (get.) Herman Driessen; Hubert Berghs. (Pro deo) (28717)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van 3 november 2000, van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, werd op aangifte, in staat van faillissement verklaard de B.V.B.A. « Continental Forklifts », met maatschappelijke zetel te 8552 Moen, Vaartstraat 2A, H.R. Kortrijk 146027, fabricage van pneumatische machines, hydraulische machines, werktuigmachines voor metaalbewerking, gereedschap, hef- en transporttoestellen, weegtoestellen, groothandel in hijstoestellen, los- en laadtoestellen, weegschalen, machines, werktuigmachines voor metaalbewerking, kleinhandel in machines, toestellen, voorzieningen en materiaal voor handels- en nijverheidsgebruik, BTW 465.775.390.

De datum van ophouding van betalingen werd door de rechtbank vastgesteld op 3 november 2000.

Rechter-commissaris : de heer Michel Espeel, rechter in handelszaken.

Curator : Mr. Martine Damman, advocaat te 8500 Kortrijk, Elzenlaan 34.

De schuldeisers moeten hun verklaring van schuldvordering indienen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vóór 27 november 2000.

De sluiting van het proces-verbaal van onderzoek naar de echtheid van de schuldvorderingen zal plaatshebben op vrijdag 22 december 2000, om 14 u. 30 m., ter rechtbank van koophandel te 8500 Kortrijk, gerechtsgebouw, Burgemeester Nolfstraat 10A.

Voor gelijkvormig uittreksel : de curator, (get.) Martine Damman. (28718)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis d.d. 23 oktober 2000, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd het faillissement van de B.V.B.A. Design Factory, met zetel te Mechelen, Oude Pleinstraat 2, H.R. Mechelen 81217, gesloten verklaard.

De gefaalde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) F. Van Camp. (28719)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Op datum van 6 november 2000 werd, op dagvaarding, geopend verklaard het faillissement van de N.V. Anchor Benelux, vennootschap naar het recht van de staat Delaware (USA), 701 Renner Road, Wilmington, Delaware, 13810 New Castle Country, met uitbatingszetel te 2800 Mechelen, Belgradestraat 123, H.R. Mechelen X/12956, BTW 464.204.188.

Rechter-commissaris : de heer H. Verbruggen.

Curator : Mr. Geert Van Deyck, advocaat te 2800 Mechelen, er kantoorhoudende Lakemakersstraat 42.

Het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen werd vastgesteld ter zitting van 18 december 2000, te 9 uur, gewone zittingszaal rechtbank van koophandel te Mechelen, Voochtstraat 7.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Mechelen, uiterlijk op 12 december 2000.

De datum van staking van betaling werd bepaald op 6 november 2000.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de curator, (get.) Geert Van Deyck. (28720)

Op datum van 6 november 2000 werd, op bekentenis, geopend verklaard het faillissement van de N.V. Concensus, in vereffening, met zetel voorheen te 2800 Mechelen, Vekestraat 1, H.R. Mechelen 56766, BTW 424.038.666.

Rechter-commissaris : de heer H. Verbruggen.

Curator : Mr. Geert Van Deyck, advocaat te 2800 Mechelen, er kantoorhoudende Lakemakersstraat 42.

Het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen werd vastgesteld ter zitting van 18 december 2000, te 9 uur, gewone zittingszaal rechtbank van koophandel te Mechelen, Voochtstraat 7.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Mechelen, uiterlijk op 12 december 2000.

De datum van staking van betaling werd bepaald op 6 november 2000.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de curator, (get.) Geert Van Deyck. (28721)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, in datum van 2 november 2000, werd, op dagvaarding, in staat van faillissement N.V. A.B.C. Quality, met maatschappelijke zetel te 9600 Ronse, Abeelstraat 16, bus 1, H.R. Oudenaarde 38787, enkel voor de maatschappelijke zetel en met een uitbating te Saint-Sauveur, rue Bruyere Sentine 1, voor kleinhandel in elektrisch materieel, kleinhandel in audio-visuele artikelen en als tussenpersoon in de handel, BTW 430.863.310.

Rechter-commissaris : de heer H. Van den Daele, rechter in handelszaken.

Curator : Mr. R. Cooman, advocaat te 9700 Oudenaarde, Kasteelstraat 15.

Staking van betaling : bepaald op 2 november 2000.

Indienen schuldvorderingen : binnen de dertig dagen vanaf datum van het vonnis ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14.

Sluiting nazicht schuldvorderingen : donderdag 7 december 2000, om 9 uur, in de terechtzittingszaal van de rechtbank van koophandel.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) R. Cooman.

(Pro deo) (28722)

Bij vonnis van 26 oktober 2000 werd het faillissement van Mevr. De Roeve, Rita, te Geraardsbergen, gesloten verklaard bij gebreke aan actief, en werd er gezegd dat er geen aanleiding toe bestaat de gefailleerde verschoonbaar te verklaren.

De curator, (get.) M. Manderick. (28723)

Bij vonnis van 26 oktober 2000 werden de verrichtingen van het faillissement van N.V. P.P. Shirting, te 9600 Ronse, Drieborrebeek 8 (faillissementsvonnis 3 mei 1994), gesloten verklaard door vereffening. Er bestaat geen aanleiding de gefailleerde vennootschap verschoonbaar te verklaren.

Voor eensluidend uittreksel : de curatoren, (get.) E. De Hauw-Vander Schelden, J. (28724)

Bij vonnis van 6 november 2000 heeft de rechtbank van koophandel te Tongeren, het faillissement uitgesproken van C & G B.V.B.A., Hoevezavellaan 52, te 3600 Genk, H.R. Tongeren 86293, BTW 461.975.564, kleinhandel in computers, kantoormachines en meubilair, software en netwerken.

Curatoren : Mrs. Tom Arts & Geert Reniers, advocaten, met kantoor te 3600 Genk, Winterslagstraat 107, bus 1.

Datum van staking van betaling : 27 juni 2000.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel, Kielenstraat 22, bus 4, 3700 Tongeren, vóór 6 december 2000.

Sluiting proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op 14 december 2000, om 10 uur, in de raadkamer, gelegen te 3700 Tongeren, Kielenstraat 22, eerste verdieping.

Voor eensluidend uittreksel : de curatoren, (get.) Geert Reniers; Tom Arts. (28725)



### Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

En date du 7 novembre 2000, M. Angillis, Pascal Philippe, sidérurgiste, né à La Hestre, le 26 juillet 1957, et son épouse, Mme Terrasi, Maria, sans profession, née à Santa Elisabetta (Italie), le 15 mai 1955, domiciliés ensemble à La Louvière (Houdeng-Goegnies), rue de la Corderie 14, ont déposé une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial reçu par le notaire Thierry Bricout, de La Louvière (Houdeng-Goegnies), le 7 novembre 2000, aux termes duquel M. Pascal Angillis a déclaré apporter au patrimoine commun un immeuble propre et insérer dans ledit régime légal de communauté, une clause d'attribution en cas de décès.

La Louvière (Houdeng-Goegnies), le 7 novembre 2000.

(Signé) Th. Bricout, notaire. (28632)

Bij vonnis van 19 september 2000 van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Lode Leemans, te Sint-Pieters-Leeuw, op 8 maart 2000, inhoudende het behoud van het wettelijk stelsel met inbreng van een onroerend goed, tussen de heer Verckens, Johan, informaticus, geboren te Ninove op 13 januari 1967, en zijn echtgenote, Mevr. Sermon, Christy, bediende, geboren te Ninove op 24 september 1976, samenwonende te 1760 Roosdaal, Kaaitvaartstraat 55, gehomologeerd.

Voor de verzoekers : (get.) L. Leemans, notaire. (28633)

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, zevende kamer, op 5 september 2000, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Overstraete, Dirk, en zijn echtgenote, Mevr. Wittesaele, Michèle, beiden wonende te Knokke-Heist, Kragenhoek 35, verleden voor notaris Véronique De Schepper, te Wingene, vervangende haar ambtgenoot, notaris Anthony Wittesaele, te Tielt, wettelijk belet, op 21 april 2000, gehomologeerd.

Voor de verzoekers : (get.) Anthony Wittesaele, notaris te Tielt. (28634)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent van 14 september 2000 werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Roland Gérard Rogge, staatsbediende, geboren te Gent op 28 november 1950, en zijn echtgenote, Mevr. D'Hondt, Rita Christiana Godelieve, thuiswerkende echtgenote, geboren te Baaigem op 21 november 1951, beiden van Belgische nationaliteit, samenwonend te De Pinte, Pintestraat 87, verleden voor notaris Ferdinand Nève, te Gent, op 8 juni 2000, gehomologeerd.

(Get.) F. Nève, notaris. (28635)

Bij verzoekschrift van zevenentwintig oktober tweeduizend, gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, hebben de heer Maes, Ludo, chemie-arbeider, geboren te Merksem op negenentwintig februari negentienhonderd tweeënzeventig, en echtgenote Mevr. Michel, Natascha Leo Louisa Eric Paula, winkelbediende, geboren te Brasschaat op vijf september negentienhonderd vijfenzeventig, samenwonend te Essen, Spoorwegstraat 26, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, homologatie verzocht van de akte verleden voor notaris Francis De Boungne, te Kalmthout, op zevenentwintig oktober tweeduizend, inhoudende behoud van het wettelijk stelsel, met inbreng van de hierna vermelde onroerende goederen in het gemeenschappelijke vermogen :

Gemeente Essen :

Een woning met aanhorigheden staande en gelegen te Essen, Spoorwegstraat 26, ten kadaster bekend wijk E nr. 642/02/V/2, met een oppervlakte van tweehonderd en tien vierkante meter (210 m<sup>2</sup>).

Kalmthout zevenentwintig oktober tweeduizend.

Voor de verzoekers : (get.) Francis De Boungne, notaris te Kalmthout. (28636)

Bij vonnis van 28 september 2000 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, zesde kamer, de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Frederic Maelfait, te Harelbeke, op 14 juni 2000 tussen de heer Nick Andreas Freddy Vermeeren, geboren te Kortrijk op zestien december negentienhonderd zesenzeestig, en zijn echtgenote Mevr. Kathy Helena Maria Delie, geboren te Kortrijk op tweeëntwintig september negentienhonderd drieënzeventig, samenwonende te 8531 Harelbeke (Bavikhove), Kervijnstraat 20, gehomologeerd.

Harelbeke, 7 november 2000.

Voor de echtgenoten Vermeeren-Delie : (get.) Frederic Maelfait, notaris te Harelbeke. (28637)

Bij vonnis van 28 september 2000 heeft de rechtbank van eerste aanleg van het arrondissement Kortrijk de akte gehomologeerd verleden voor notaris Frans Debucquoy te Wevelgem op 6 november 2000, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Plaetinck, Hendrik, bediende en Mevr. Decuyper, Liesbeth, bediende, samenwonende te 8501 Kortrijk (Bissegem), Gullegemsesteenweg 89, gehuwd te Kortrijk op 31 december 1993 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract.

Deze wijziging houdt de inbreng in van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen door Mevr. Liesbeth Decuyper.

(Get.) Frans Debucquoy, notaris te Wevelgem. (28638)

Bij vonnis van 15 september 2000, homologeerde de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op verzoek van de heer Van den Eeckhout, Guido Maria Franciscus, geneesheer, geboren te Wilrijk op 28 oktober 1954, en zijn echtgenote, Mevr. Broes, Imelde Elisabeth Emilia, zonder beroep, geboren te Wilrijk op 10 maart 1959, samenwonende te Antwerpen (Wilrijk), Letterkundestraat 64, de akte, verleden voor notaris Anne-Marie Larose te Antwerpen op 4 mei 2000 tot wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, door inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : (get.) A.M. Larose, notaris. (28639)

Bij vonnis van 11 september 2000, van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, werd gehomologeerd, de akte, verleden voor notaris Dirk Luyten te Mechelen, op 21 maart 2000, houdende wijziging van het huwelijkscontract tussen de heer Johan Paula Francis Noben, arbeider, wonende te 2861 Onze-Lieve-Vrouw-Waver, Leemstraat 119, en zijn echtgenote, Mevr. Sylvie Ver Elst, bediende, wonende te 2800 Mechelen, Oude Brusselstraat 48/001, waarbij overgegaan wordt van het wettelijk stelsel van gemeenschap van goederen naar een stelsel van scheiding van goederen.

Voor de echtgenoten : (get.) Dirk Luyten, notaris. (28640)

Bij vonnis van 11 september 2000, van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, werd gehomologeerd, de akte, verleden voor notaris Dirk Luyten te Mechelen, op 23 december 1999, houdende wijziging van het huwelijkscontract tussen de heer August Jozef Van Dyck, gepensioneerde, en zijn echtgenote, Mevr. Maria Francisca Janssens, huisvrouw, wonende te 2500 Lier, Kartuzersvest 86, gehuwd te Lier op 30 december 1942, onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van een huwelijkscontract.

Voor de echtgenoten : (get.) Dirk Luyten, notaris. (28641)

Volgens vonnis uitgesproken op 28 september 2000, door de zesde kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de echtgenoten Vroman, Olivier George - Vlieghe, Brigitte Hélène, wonende te Kortrijk (Bissegem), Meensestraat 122, gehomologeerd.

De wijzigende akte werd verleden voor notaris Frederic Opsomer te Kortrijk, op 6 juni 2000, houdende « overgang van het wettelijk stelsel naar het stelsel van zuivere scheiding van goederen ».

(Get.) F. Opsomer, notaris. (28642)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent van 7 september 2000, werd gehomologeerd, de akte houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Henri Rutsaert te Melle, op 16 mei 2000, tussen de heer Bernaert, Dominique en Mevr. Vande Weghe, Eva, samenwonende te 9090 Melle, Kalverhagestraat 54, houdende inbreng van een eigen onroerend goed van mevrouw in het gemeenschappelijk vermogen, zonder wijziging van het stelsel vermeld in hun huwelijkscontract, verleden voor notaris Henri Rutsaert te Melle, op 30 september 1997.

Namens de echtgenoten : (get.) Henri Rutsaert, notaris. (28643)

Bij verzoekschrift van 7 november 2000, hebben de heer Valkeneers, Serge Ronald Ludo, bediende, geboren te Leuven op 6 mei 1965, en zijn echtgenote, Mevr. Vancoppenolle, Martine Maria Paul Ghislaine, bediende, geboren te Dendermonde, Denderbellestraat 4, aan de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, de homologatie gevraagd van het contract, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt bij akte, verleden voor notaris Paul Flies te Hamme, op 25 oktober 2000, waarbij de inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen voorzien werd.

Namens de verzoekers : (get.) Paul Flies, notaris te Hamme. (28644)

Bij vonnis van 26 september 2000 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Jean-Luc Snyers, te Alken, d.d. 11 mei 2000.

In deze akte hebben de echtgenoten Willy Smets, geboren te Sint-Truiden op 6 november 1938, en zijn echtgenote, Mevr. Suzanne Vanroy, geboren te Koersel op 18 mei 1943, beiden wonende te 3590 Diepenbeek, Miezerikstraat 18, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd. Ingevolge deze wijziging zijn de onroerende goederen te Diepenbeek en Oostende in de huwelijksgemeenschap gevallen.

Alken, 7 november 2000.

(Get.) Snyers, notaris te Alken. (28645)

Bij vonnis van 26 september 2000 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Jean-Luc Snyers, te Alken, d.d. 30 september 1999.

In deze akte hebben de echtgenoten Geert Ruymen, geboren te Sint-Truiden op 26 april 1971, en zijn echtgenote, Mevr. Els Knuts, geboren te Hasselt op 10 september 1970, beiden wonende te 3511 Hasselt, Kuringen, Diepstraat 51, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd. Ingevolge deze wijziging is een onroerend goed te Hasselt in de huwelijksgemeenschap gevallen.

Alken, 7 november 2000.

(Get.) Snyers, notaris te Alken. (28646)

Bij verzoekschrift van 6 november 2000, gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, hebben de heer Patrick René Denis De Smet, schrijnwerker, geboren te Varsenare op 2 januari 1961, en zijn echtgenote, Mevr. Ingrid Andrea Louisa van Rie, arbeidster, geboren te Aardenburg (Nederland) op 13 september 1961, samenwonende te Brugge, Assebroek, Kleine Kerkhofstraat 34, de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Luc De Quinamar, te Brugge, Assebroek, op 6 november 2000, houdende wijziging van hun huwelijksvoorwaarden, en in het bijzonder inbreng in de gemeenschap door de heer Patrick De Smet, en Mevr. Ingrid van Rie, van een woonhuis met aanhorigheden te Brugge, Sint-Michiels (administratief Brugge, Assebroek), Kleine Kerkhofstraat 34.

Namens de echtgenoten De Smet-van Rie : (get.) Luc De Quinamar, notaris te Brugge (Assebroek). (28647)

Bij vonnis verleend door de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, op 26 september 2000, werd de akte houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Johan van Caenegem, te Kruishoutem, op 8 juni 2000, ten verzoeken van de heer Waelbroeck, Geert Albert, opvoeder, geboren te Zelzate op

23 januari 1969, en zijn echtgenote, Mevr. Declercq, Vanessa Christa, opvoedster, geboren te Kortrijk op 3 november 1973, samenwonende te Kruishoutem, Deinzesteenweg 122, gehomologeerd.

De wijziging behelst de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een eigen onroerend goed.

Voor de echtgenoten Waelbroeck-Declercq, (get.) Johan Van Caenegem, notaris te Kruishoutem. (28648)

Bij vonnis van de tweede B kamer voor burgerlijke zaken van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, d.d. 8 september 2000, werd de akte gehomologeerd houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, van de heer Greefs, Hans Maria Alice Leo, scheikundig operator, geboren te Wilrijk op 18 november 1953, en zijn echtgenote, Mevr. Vandewalle, Greta Maria Valentina, technisch assistente, geboren te Izegem op 31 maart 1954, samenwonende te 2980 Zoersel, Hallebaan 40.

De akte werd verleden voor notaris Geert Nouwkens, te Oostmalle, gemeente Malle, op 20 maart 2000, en bevat de overgang naar het wettelijk stelsel met inbreng van een onroerend goed van één der verzoekers in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : (get.) Geert Nouwkens, notaris. (28649)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, d.d. 4 oktober 2000, werd gehomologeerd, de akte verleden voor notaris Anita Indekeu, te Maaseik, Neeroeteren, vervangende notaris Nathalie Bovend'aerde, wettelijk belet, op 18 mei 2000, houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel, tussen de heer Bollue, Henri Marie Ghislain, elektricien, geboren te Leut op 24 april 1958, en zijn echtgenote, Mevr. Leurs, Lisette, bediende, geboren te Neeroeteren op 11 april 1959, samenwonende te Oplabbeek, Dreesstraat 24, inhoudende inbreng in de huwgemeenschap door de heer Bollue, Henri Marie Ghislain, van het huis met naastgelegen grond te Oplabbeek, Louwel, Dreesstraat 24. De echtgenoten Bollue-Leurs verklaarden tevens in te brengen in de huwgemeenschap, de twee hypothecaire leningen die het voormelde woonhuis bezwaren.

Namens de echtgenoten Bollue-Leurs en notaris Anita Indekeu : (get.) Nathalie Bovend'aerde, notaris. (28650)

Bij vonnis van 24 oktober 2000 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, de akte verleden voor notaris Philippe Flamant, te Ronse, op 13 juli 2000, waarbij de echtgenoten, de heer Besard, Lucien Charles Georges, geboren te Schorisse op 8 december 1932, en zijn echtgenote, Mevr. Spiers, Godelive Clémentine Ghislaine, geboren te Ronse op 4 mei 1933, samenwonende te Ronse, Riekestraat 1, besloten hebben hun huwelijk verder te zetten onder het stelsel van gemeenschap ingevolge hun huwelijkscontract, verleden voor notaris Delouvroy, te Ronse, op 6 juli 1959, en waarbij bepaalde onroerende goederen worden ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen, gehomologeerd.

Voor de echtgenoten : (get.) Philippe Flamant, notaris. (28651)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, van 14 september 2000, werd de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Christiaan De Smet, te Wetteren, op 25 mei 2000, inhoudende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de echtgenoten, Lieven Germaine Medard Ryckaert, bediende, en zijn echtgenote Mevr. Hilde Griet Louisa Van Daele, bankbediende, samenwonende te Lochristi, Beervelde, Kloosterstraat 47, de wijziging betreft de inbreng van een onroerend goed in de wettelijke huwgemeenschap tussen hen bedongen bij huwelijkscontract, verleden voor notaris Stefaan De Wolf, te Kruishoutem, op 4 augustus 1993.

Namens de echtgenoten Ryckaert-Van Daele : (get.) Christiaan De Smet, notaris te Wetteren. (28652)

Bij vonnis van 26 september 2000 homologeerde de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, ten verzoeken van de echtgenoten, de heer Keldermans, Valère Désiré, en Mevr. Berden, Lucienne Maria Irma Dora, Stevoortweg 105, Herk-de-Stad, de akte verleden voor notaris Benoit Levecq, te Herk-de-Stad, op 29 maart 2000, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel.

Voor verzoekers: (get.) Benoit Levecq, notaris te Herk-de-Stad. (28653)

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 26 september 2000, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Ghislain Eerdeken, te Neerpelt, op 30 mei 2000, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Geebelen, Paul René, bediende, geboren te Opoeteren op 29 juni 1947 (nationaal nummer 470629 371-79, identiteitskaart nr. 491 0019761 41), en zijn echtgenote, Mevr. Exelmans, Maria Juliana Paulina, huisvrouw, geboren te Maaseik op 31 december 1950 (nationaal nummer 501231 150-54, identiteitskaart nr. 491 0017282 84), samenwonende te 3930 Hamont-Achel, Acacialaan 8.

Bij het wijzigend contract blijft het wettelijk stelsel behouden en werd door Mevr. Exelmans, Maria, voornoemd, een onroerend goed gelegen te Maaseik, tweede afdeling, Neeroeteren, ter plaatse « Spilstraat 26 », gekadastraerd volgens titel sectie B, nr. 1062/P, groot vier aren vijfenveertig centiare (4 a 45 ca), in het gemeenschappelijk vermogen gebracht.

Neerpelt, 7 november 2000.

Voor de verzoekers: (get.) Ghislain Eerdeken, notaris. (28654)

Bij verzoekschrift van 31 oktober 2000, hebben de heer Geert August Irma Marneffe, fruitteiler, geboren te Hasselt op 22 januari 1970, en zijn echtgenote, Mevr. Veerle Smets, kinesiste, geboren te Herk-de-Stad op 15 november 1971, samenwonende te Hasselt, Sint-Lambrechts-Herk, Vorststraat 41, bij de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, een verzoekschrift ingediend tot homologatie van het contract na huwelijk, houdende inbreng van een onroerend goed te Hasselt, Sint-Lambrechts-Herk, in de gemeenschap, bij akte verleden voor notaris Jean-Luc Snyers, te Alken, op 31 oktober 2000.

(Get.) Snyers, notaris te Alken. (28655)

Ingevolge vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, d.d. 4 oktober 2000, werd gehomologeerd de akte voor notaris Myriam Fransman-Daelemans, te Bree, van 9 mei 2000, inhoudende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de echtgenoten Dirk Martens, geboren te Bree op 26 november 1970, en Jacobs, Hannelore, geboren te Bree op 26 maart 1970, wonende te Bree, Merisstraat 2A/1, door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een toekomstig te verkrijgen goed door Martens, Dirk.

(Get.) M. Myriam Fransman-Daelemans, notaris. (28656)

### Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Par décision du tribunal civil de Liège, du 31 octobre 2000, Me Jean-Jacques Germeau, avocat, juge suppléant, rue Sainte-Véronique 27, 4000 Liège, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de M. Moulinay, Léon Ernest, né à Bressoux le 24 août 1934, époux de Laval, Renée, en son vivant domicilié à Liège, rue Bonne Femme 63, y décédé le 15 septembre 1999.

Les créanciers sont invités à envoyer leur déclaration de créance au curateur endéans les trois mois.

(Signé) Jean-Jacques Germeau, avocat. (28657)

### Tribunal de première instance de Bruxelles

La douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles a désigné le 11 octobre 2000, M. Marcel-Henry Moerens, avocat et juge suppléant, avenue du Pesage 61, bte 18, à 1050 Bruxelles, en qualité de curateur à la succession de Cardenas, Ernestina, née à Bogota (Colombie) le 12 avril 1903, domiciliée en son vivant à 1030 Schaerbeek, rue Thomas Vinçotte 36, décédée à Schaerbeek le 23 février 2000.

Bruxelles, le 6 novembre 2000.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Ch. Sauvage. (28658)

### Tribunal de première instance de Namur

La troisième chambre du tribunal de première instance de Namur, a désigné en date du 6 novembre 2000, Me Joel-Pierre Bayer, avocat à Saint-Servais, rue d'Enhaive 6, en qualité de curateur à la succession vacante de Gutierrez-Requejo, Jorge, né à Fuente-Leridos (Espagne) le 2 juin 1928, de son vivant domicilié à 5060 Sambreville, rue des Bachères 40, et décédé à Sambreville le 10 novembre 1998.

Namur, le 6 novembre 2000.

Le greffier, (signé) Ilse Rycken. (28659)

La troisième chambre du tribunal de première instance de Namur, a désigné en date du 6 novembre 2000, Me Benoit Buchet, avocat à Namur, avenue Cardinal Mercier 48, en qualité de curateur à la succession vacante de Denayer, Jeannine Anny, né à Vottem le 30 décembre 1925, de son vivant domicilié à 5002 Saint-Servais, avenue de la Closière 2, et décédé à Saint-Servais le 22 octobre 1996.

Namur, le 6 novembre 2000.

Le greffier, (signé) Ilse Rycken. (28660)